



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### Hakenkreuzbanner. 1931-1945 4 (1934)

497 (27.10.1934) Früh-Ausgabe

urn:nbn:de:bsz:mh40-265313

rleistet

d bester

nkauf

- 52.-

.- 79.-

- 110.-

ôheri u

Früh-Uusgabe A

Muzetgen: Die Idgespaltene Millimeterzeile 10 Big, Die sgespaltene Millimeterzeile im Tepteell 45 Big. Gie fleine Anzeigen: Die laefvolleine Millimeterzeile 7 Big. Bei Wiederhollung Rabut nach aufliegendem Areit. – Eching der Anzeigen-Annadume: für Arthonologede 18 Uhr. für Abendausgade 18 Uhr. Anzeigen-Annadume: Manubelm, g. 3, 14/15 und p. 4, 12 am Strodmark. Fernruf 204 86, 314 71, 323 51:62. Zahlungs- und Erfühungsort Manubelm. Aussichten icher Gerichischund: Manubelm. God-icher icher Gerichischund: Manubelm. Sonischunds icher icher der der Kannbelm. Samblem Sambl

# "Hüter des Rechts" in Sowjetrußland

# 3wei Staatsanwälte veruntreuen über eine Million Goldrubel / Schmiergelder an Kontrollbeamte

Mostan, 26. Ott. (68-Funt.) Bei einer Untersuchung bes Commiffariate für Juftig in ber Ufraine murbe festgestellt, bağ ber Bertreter bes Generalftaatsanwalts ber Ufraine, Ras. mabowfti, und ber infpigierenbe Staate. anwalt ber Ilfraine, Inverowfti, ben Staat um 1 220 000 Rubel betrogen habe. Gine gange Reihe höherer Juftigbeam. ter ber Ufraine mar an biefen Ber. untreuungen beteiligt. Die Unterfuchung ergab weiter, bag ber ehemalige ufrainifche Juftigtommiffar Boljatow, ber gutgeit ufrainifder Bolfstommiffar für Rommunalmefen ift, und fein ehemaliger Stellvertreter, ber gurgeit Saupttommiffar für Cogialverficherung in ber Ufraine ift, bon biefen Madenicaften gewußt haben. -Unter ber Benmtenfchaft bes Juftig.Bolts. tommiffariate murben gahlreiche Ber.

Gleichzeitig fand eine Durchfuchung in ben Mostauer und Leningraber Stellen bes Truftes "Mpatjten" ftatt. Much hier wurden sahlreiche Unterfolngungen aufgebedt. Die Beiter beiber 3weigstellen hatten größere Betrage angeblich gur Begahlung bon Facharbeitern entnommen, Die fle bann für fich verwandien, und auch gur Bahlung von Schmiergelbern an berichiebene Rontrollbeamte benutten. Bahlreiche Berhaftungen wurden borgenommen. Der gefamte Apparat bes Truftes wurde einer Rontrolle unterzogen.

haftungen vorgenommen.

### Große flungersnot in China 2 Millionen Sungers geftorben

Changhat, 26. Oft. In Bufammenbang mit ber Tagung bes Belitongreffes bes Roten Arenges beröffentlicht bie dinefifche Breffe berfcbiebene Berichte über bie Sungerenot, Die gur Beit in China berricht. Bufolge ungunftigen Bettere, Raturfataftrophen, befonbete auch infolge bes Burgerfrieges, werben 14 Brovingen Chinas mit einer Bevolferung bon über 100 Millionen Menfchen bon einer furchtbaren hungerenot beimgefucht. Rach dinefifden Melbungen find zwei Millionen Bauern im letten Bierteljahr Bungeregeftorben. Die dinefifche Preffe berlangt fofortige Silfemagnahmen für bie bungernbe Bevölferung.

### Begnadigungsrecht in Dienststraffachen Gine neue Berordnung bes Gufrers

Berlin, 26. Ott. 3m Reichsgesetblatt Mr. 121 bom 26. Oftober 1934 wird ein Gefet über bie Ausübung bes Begnabigungerechts in Dienstfiraffachen bom 24. Ottober 1934 beröffentlicht. Darnach wird ber § 118 bes Reichsbeamtengesehes bom 31. Mary 1873, wonach bas Stanteoberhaupt bas Recht bat, bie bon ben Difgiplinarbeborben berbangten Strafen

ju erlaffen ober gu milbern, babingebenb er-

gangt, daß biefes Recht burch andere

Beborben ausgeübt werben fann. Mufgrund biefes Gefebes bat ber Aubrer und Reichstangler Abolf Gitler mit bem in ber gleichen Rummer bes Reichsgefenblattes veröffentlichten Grlag bom 24. Oftober 1934 bie ibm guftebenben Befugniffe auf bie Oberfien Reichsbehörben in Bejug auf bie ihnen unterfiellten Reichsbeamten übertragen, foweit es fich nicht um bie Aufhebung eines auf Dienstentlaffung lautenben Difgiplinarurteils ober um bie Buerfennung einer im Difgiplinarurfeil nicht ausgesprochenen Teilpenfion ober um bie Erhöhung (nicht Berlangerung) einer jugebilligten Teitpenfion banbelt.

# Schlagartige Aktion gegen Preissteigerei

Die Reichsleitung im Kampf gegen Saboteure an der deutschen Wirtschaft

Berlin, 26. Oft. (BB-Funt.) Berichiebene ten. In ben Durchführungebeftimmungen, Breisfteigerungen haben in ben letten Monaten und Wochen wiederholt Anlag gu einbeutigen Erffarungen gegen biefe Erfcheinungen feitens bes Reichswirtschaftsminifieriums gegeben. Tropbem trat beim Rauferpublitum nicht bie erwartete Berubigung ein. Gingelne Galle zeigten auch offenfichtlich bag biefe felbftverftanblide mirtfcaftliche Difgiplin nicht überall borbanben war, und vielfach ein gerechtes Ginfchreiten der flaatliden Organe erforberlich machte. Die Frage ber Breisfteigerung ift fomit nicht auf bas wirtschaftliche Webiet begrengt geblieben, fonbern ift von politifchem Intereffe fur bie Deffentlichfeit ge

Die Reichsleitung ber Bartei bat fich baber entichloffen, eine große Aftion in bir Wege gu leiten, und genaueftes Daterial über bie Breisbewegungen gu fammeln, um fowohl ben berechtigten Rla. gen als auch leerem Geichmat unb ben Gerüchten ein Ende gu berei-

bie an bie Unterglieberungen ergeben, wirb befonbers barauf bingewiesen, bag Gingriffe in bie Preisgefialtung gu. unterbleiben baben, und bag es vielmehr ber Ginn diefer Afrion fei, genaueftes Bab. lenmaterial und Stimmungobe. richte ju fammeln.

Ferner wird in ben Bestimmungen ben ausführenben Unterglieberungen eine genaue Analbie der bisberigen Breisent. widlung übermittelt, um fie in bie Lage ju verfenen, fich auch vollewirticafilich und wirtfchaftspolitisch einwandfreie Urteile bilben und abgeben gu fonnen.

Die Aftion foll ju Beginn ber zweiten Rowemberwoche fchagartig überall im gangen Reich einfeien.

In ber Breffe merben bereits in ber nachften Boche eingehenbe Berichte gegeben werben, Mit ber Durchführung ber Gefamtaftion ift die R E - Dago als guftanbiges Amt für hanbel und Sandwert in ber Partei beauftragt Rach Abichlug ber Aftion und Gichtung bes Materiale werben bie gesammelten Erfahrungen bem Reichswirtschaftsminifterium übergeben werben.

### Jum Chrentag der NSDUP am 9. November



Das Mahnmal in ber Gelbberrnballe in Munchen mit ber Ghrentafel, auf ber bie Ramen ber 14 bewährten Rambser fieben, die am 9. November 1923 im Ringen um ein neues Deutschland ihr Leben einsepten-

### Moskaus Spiel mit Europa

Bon Claus bon Müblen

Mm 19. Geptember, bor taum mehr ale einem Monat, jogen bie Comjete in Genf ein und eine erflaunte Beft borte Litwinows Ergablungen. In bem Schreiben, bas bie Cowjeis nach Genf holte, und bas mohl manden bon benen, bie an feinem Buftanbefommen mitarbeiteten, beute leifes Alpbruden perunfachte, wurden bie im Rreml "um ihre twertbolle Mitarbeit am Beltfrieben gebeten". Gie haben fich nicht lange bitten laffen und waren bagubin noch fo guvorfommenb, gerabe in ben Staaten, bie bas Ginlabungs. botument unterzeichneten, ibre Friebensliebe befonbere unter Beweis guftellen.

Bernichtung aller Werte und Sammer und Gidel über Blut und Chaos ift ber Bunich. traum ber Dritten Internationale gewesen und er wird es bleiben. Herr Litwinow legte gwar Wert barauf, ju betonen, bag bie Dritte Internationale eine "private Organifation" fet, bie mit ber Regierung nichts gu tun fabe. Gine Organisation, Die gufällig gerade in Mostau ihre Zentrale bat und bon ber nach Littwinows Borten ber Rreml ebenfo wenig weiß, wie bie Internationale bom Rreml. Gine Definition, bie man in Benf glaubig aufzunehmen icheint, trop ber labibaren Erflarungen Staline, baf jeber Entichlug ber Romintern von einem Schuft feines Geiftes burchtrantt fei. Gine Erffarung, bie auch beute noch ihre Gultigfeit bat,

Les méthodes ne sont pas les mêmes" - Die Methoben find nicht mehr biefelben, fcbrieb bamale ber "Temps" und berfinbete begeiftert, baß fich ein grundfaglicher Banbel in ben Bie-Ien ber Sowjetunion vollzogen habe und Modfau ben Gebanten ber Beltrevolution ad actu gelegt batte. Ein ungludlicher Bufall war es, bag wenige Tage fpater Genoffe Rabet in ber "Brawba" bas Bort ergriff, um bie Rote Ginheitsfront in Frantreich gu feiern und mit ihm bie gefamte Mostauer Breffe in ein Freudengebeul über ben "Gieg ber Tattit ber frangofifchen Rommuniftifchen Partei" ausbrach. Gleichzeitig erschien in gang Granfreich ein Aufruf, in bem bas frangofische Broletariat aufgeforbert wurde, in Daffen ber Rommuniftifchen Bartei beigutreten, um gemeinsam mit bem Weltproletariat gegen bas frangofifche Regime gu fampfen. Beinlich! Aber Litwinow fagte boch, bag bie Dritte Interna-tionale mit ber Mostauer Regierung nicht & gu tun babe. Bie berubigenb! Allerbings icheinbar nicht hinreichend; benn bas "Echo be Paris", bas Sprachtobt bes frangofischen Generalftabes, berichtete entfest liber bie guneb. menbe tommuniftifche Berfebungepropaganda in heer und Marine und forberte ein energisches Durchgreifen. Mus ben Rolonien überfturgten fich bie Melbungen, bie bon ber gefteigerten Attibitat ber Mostauer Agenten berichten und Die gabtreichen Aufftanbe und Unruben in Inbochina und in Rorbafrita forgen für bie notige Mustration. In Rordafrita revoltice ren bie Arbeitelofen. hungermarich auf Lille ift Barole. Genoffe Monmouffeau febrie aus Dlostan gurud mit neuen Inftruttionen für ben "Rampf um ben Frieden". Cadin, ber "Bortampfer ber frangoichen Raterevolution", bat bie Bugel ftraffer gezogen. Die festen Bablen brachten Stimmenzuwachs. Mostaus Dant ift auf bem Marich. herriot ergabli baju fowjetruffifche mar-

Rote Spuren über ben Kontinent - auch England, bas gludliche Albion, wie man fich jo gerne felbft nennt, ift nicht verichont geblieben. Zwar gab ee eine Beit, in ber ber Rommuniamus bort nicht Guß faffen fonnte. Litwinow perfonlich wird bavon ein Lieb fingen tonnen, benn bie Tage find nicht allgu fern als bon London aus bedeutet murbe, daß auf feine

ost und Winter

er Auswahl und

Nachf.

FLEINER

nonie D 2, 6

digkelt.

Anwesenheit bergichtet werben mußte, und bem beute viel umworbenen Bolititer Die Ginreife nach England berweigert wurde. Er bemühte fich damale noch hauptamilich um die Berwirflichung ber Biele ber Dritten Internantionale, bon ber er beute, - er fagte es ja felbft - nichts mehr wiffen will, Allerbings anbert bies an ber Tatfache nichts, bag bie Agenten Mostaus fowohl in England felbft als auch in bem gefamten Rolonialreich mit befonberem Gifer am Bert find. Das tommuniftifche benmaterial, bas in ber letten Beit bon ber britifchen Bollgei feftgeftellt murbe, überttifft alles bis. ber Dagewefene. Gir Alfred Anor richtete por furger Beit an ben Staatsfefretar für Auswärtige Angelegenheiten bie öffentliche Unfrage, ob ihm befannt fel, bag von ber Dritten Internationale eine erfdredenbe Aufruhrpropaganda unter ben britifden Truppen betrieben werbe. Er forberte bas Foreign Office auf, gegen bie Mostauer Regierung borgugeben, ba obne beren Bille Die Dritte Internationale feinen Tag besteben tonne. Die "Zimes" melbete mit Entfepen aus Kaltutta, baf bie Rommuniften an einer Zeit, als bie Sowjets gerade baran gingen, fich in Genf bauslich eingurichten einen Artifel, ber "Communift" Review", in bem bie Englander ale "Rauber und Dorber" bezeichnet werben, "beren Berrichaft es in einem Daffenfturm abguichutteln gelte". Borte, Die auch im Lande einer trabitionell betonten Breffe- und Meinungefreiheit auferft unangenehm berührten, Gludliches Albion!

Und Spanien? — Dag ber spanische Aufftand bon ber Mosfauer Zentrale aus geleitet und nach streng Leninscher Bürgerkriegsmethobe burchgeführt wurde, steht seit. Wer immer noch daran zweiselt, dem werden die Moskauer Glückwünsche die Augen geöffnet baben. Offen und bamisch beglückwünsche die "Prawda" die spanischen Kommunisten als Träger des Aufprudrs und erkarte, daß die Aussichten auf eine Revolution noch nie so günftig gewesen seien. Wenn sich diese Gossaus geben, aber die Schuld Mosfaus ist damit offen zugegeben.

In Prag melbet die amtliche Polizeiforrespondenz von weitverzweigten fommunistischen Organi'ationen, berichten die Zeitungen den der Zersehungspropaganda in heer
und Polizei und gesteht der Kommunistenhäuptling hampel, vor nicht allzulanger Zeit
zwecks "Gervolltominnung" den Lenin-Kurs
absolviert zu haben.

Trop ber "Prototolle", bie gwifchen Bulgarien und ber Comjetunion unterzeichner murben, und in benen fich bie Comlets verpflichteten, feinerlei Ginmtidungen in bie innerpotitifden Berbaltniffe Bulgariens qu bulben, find die Algenten Mostaus weiter am Der Monftre-Projes gegen bulgariide Rommuniften zeigt, mit welchen Mitteln gum Aufruhr gehest murbe. Die Urteile, Die in Diefem Brojeg gefällt murben und bie in über funfgig Gallen Die Tobeeftrafe verbangten, zeigen, bah Bulgarien entichtoffen ift, mit aller Scharfe porjugeben. Raum maren die Tobesurieile gefällt, fo melbeten fich bie fcmebifchen Rom. muniften und forberten Begnabigung ber Berurteilten. Bezeichnend ift babei, bag bas Broteftichreiben gegen bas Urteil ber bulgariichen Berichte nicht von Kommunifien aus ber ichwebischen Bivilbevölferung verfaßt mar, fonbern baß es ausschlieflich bon ben Angeborigen ber Bebrmacht fertiggefiellt und unterzeichnet wurde. Gin Beweis bafür, wie weit die fommuniftifche Bropaganba in biefem ganbe ichon fortgeschritten ift; ber bie Schritte bes ichmebifchen Generalftabechefe, Die Deffentlichfeit gegen bie Dostauer Beppropaganda im heer aufgurufen, nachbem in Regierungefreifen fein Gebor gefunben bat, verftanblich macht.

An Desterreich geigt Mostan im Augenblid besonders Interesse. Die Einladungen an Dunderte von Schubbündlern jur Teilnahme an "militärpolitischen Kursen" für ben "proletarischen Befreiungstamps" mit iheoretischen und prastischen Lehrgängen beweist genügend. Auch die Dentschrift Berrn Dimitroffs für den österreichischen Befreiungstamps, die bezeichnenderweise in einem tichechischen Berlag erschienen ist und ein aussührliches Bürgerfriegsreglement darsiellt, bedarf feiner Erläuterungen.

In Polen hat die Bolizei alle hande voll zu tun, um ben Agenten ber Komintern, die nach ber Bertangerung bes polnisch-ruffischen Richtangrisspattes Morgenluft witterten, bas handwerf zu legen. Ungarn, bem die Erinnerungen an die Zeit Bela Kuns noch zu beutlich vor Augen schweben, bietet alle Kräfte aus, um eine Wiederholung ber Mord- und Terrorzeit zu verhindern.

In der Echweiz, in den Riederlanden, in Belgien und in Gilland, überall gefährben Mostans Sendboten Rube und Ordnung und bersuchen die Grundsesten jeglicher staatlichen Ordnung zu erschüttern. Wie eine Insel liegt Deutschland inmitten all ber Länder, die noch nicht die Krast gesunden haben, die Bandherde auszutreten die zur letten Glut, deren Regierungen sich zum Teil, außenpolitischer Abenteuer zuliede, dazu bergaden, Wege einzuschlagen, die den tonumunistischen Agitatoren ihr handwert noch erleichnern, und die eine Presse

# Um das studentische Kameradschaftshaus

Reichsminifter Ruft gibt die Richtlinien zur flubentischen Erziehung

Berlin, 26. Oft. Reichserziehungsminister Auft hat am Mittwoch und Donnerstag bie Bertreier ber Studentenverbande ber Deutschen Studentenperbande ber Deutschen Studentenschände ber Deutschen Studentenbundes empfangen, um sich über die das beutsche Studententum gur Zeit bewegenden Fragen aussihrlich berichten zu lassen und eine lebendige Anschauung über die Lage in den deutschen Dochschulen gu gewinnen.

3m Anichluß am bie Besprechungen richtete ber Minifier an ben Reichejubrer ber Teutiden Stubentenichaft, Geidert, folgenben Brief:

"Bur Durchführung einer Gemeinschaftserziehung ber Studlerenden bes ersten und zweiten Semesters gebe ich Ihnen jolgende Richtlinien:

3m nationalsozialistischen Staat ift bas Leben in ber Gemeinschaft eines ber wertvollften Erziehungs.
mittel.

Es ift baher anzustreben, baß ein möglichst großer Teil ber jugendlichen afabemischen Bollogenoffen von der Erziehung im Lameradfchallohaus erfaßt wird.

Boraussehung ift, bab Führung und Bufammenfehung bes Rameradichaftehauses den Grundsüben nationalsoglatistischer Erziehung entsprechen und der Rameradichastsgedante freiwillig durchgesübrt wird.

Ge foll baber teine Berbinbung gegwungen fein, Rametabichaftehaus im
Ginne nationalfogialiftischer Erziehung gu
werben; auch ber einzelne Stubent foll nicht aus 3 wang ben Beg ins Ramerabschaftsbaus geben, sondern aus freier Entschließung
gum neuen Gemeinschaftsleben.

Ich weife Gie auf die großen, bem Nationalfozialifiifchen Studentenbund in diefem Bufammenhang erwachsenden Aufgaben befonbers bin.

Auf Die Auslefe ber Ramerabichaftshausleiter ift größter Wert zu legen.

Die Berbindungen schlagen jur ihre Rameradschaftshäuser ben Leiter vor; er bebarf ber Bepatigung durch die Deutsche Stubentenschaft.
Damit erwächst ben örtlichen Stubentenführern eine neue große
Berantwortung. Für ben Fall von Unstimmigkeiten bei ber Durchsührung der Rameradschaftserziehung behalte ich mir die Schaffung schiederichterlicher Stellenvor.

3ch erfuche Sie, mir enifprechenbe Musführungsbestimmungen umgebenb porgulegen."

# Ueber die Mitgliedschaft zur NS-fiago

3wei Derordnungen des Stabsleiters Dr. Cey

Berlin, 28. Oft. Der Stabsleiter ber PD, Dr. Leh, hat soeben zwei Berordnungen erlassen, die die Mitgliedschaft in der RS-hagd zum Inhalt haben. Die erste Berordnung macht es famtlichen Mitgliedern der Rationalsozialistischen Deutschen Mrbeiterpartei, die als Betriedssichter und Gesosschaftsangehörige im handel und handwert tätig sind, zur Pflicht, sich der RS-hagd zur Berstigung zu siellen. Mit der RS-hagd sur Berstigung zu siellen. Mit der Durchführung dieser Andronung wird die RS-hagd selbst beauftragt; engste Zusammenarbeit mit den politischen Gauseitungen wird derselben zur Pflicht gemacht.

Der Wortlaut ber gweiten Berordnung ift folgenber:

"Bur Durchführung meiner Anordnung hom 18. Ottober 1934 über Bugehörigfeit famtlicher im handel und handwerf — Betriebeführer und Gefolgichafteleute — tatigen Barteigenoffen gur RE-hago verfüge ich hiermit, daß fofort bie Ueberführung ber gur Beit noch in ber R&BO organisterten Barteigenoffen aus Sanbel und Sanbwert in bie R&. Sago erfolgt. Bis zum 1. Dezember 1934 muß biefe Ueber-führung in famtlichen Gauen vollzogen fein."

Reichsminifter Dr. Goebbels fpricht am 1. November im Rundfunk

Berlin, 26. Oft. In ber Jugendstunde am 1. Robember um 18.05 Uhr fpricht Reichsminifter Dr. Goebbels über alle beutschen Sender zur heimbeschaffung für die hiller-Jugend. Die Rebe wird von Chören ber hiller-Jugend umrahmt.

Freiherr von Kanne fpricht im Rundfunk Jum Winterhilfswerk

Berlin, 26: Oft. (OB Funt). Unt Montag, 29. Ottober, 13.50 Uhr bis 14 Uhr, fpricht für ben Reichsnährftand ber Führer bes Reichsverwaltungsamtes, Freiherr von Lanne, über alle beutichen Senber zum Winterhilfswert.

# Das Menschenschlachten von Paschendaele

Shwere Angriffe floyd Georges gegen ford flaig

London, 26. Oft. Die am Freitag ersolgte Berössentlichung bes vierten Banbes ber Ariegserinnerungen Llopb Georges erregt in ber ganzen Bresse bas allergrößte Auffeben und zwar hauptsächlich wegen ber ungemein scharfen Berurteisung bes vormaligen Oberbeseblshabers ber englischen Truppen, Lord Baig, ben ber ehemalige britische Premierminister persönlich für das zwectiose binschachen ber englischen Divisionen im Zommer 1917 bei Baschen dele verantwortlich macht. Alle Blätter verössentlichen lange Auszüge und Inbalisangaben bes beireissenden Kapitels des Buches.

In einer ber Befprechungen beift es, nach Bafdenbacle habe bie machtige britifche Urmee ber Geschichte nicht mehr im mahren

Sinne bes Wortes gefampft, benn ihr Beift fei getotet, ihr Glaube vernichtet und ihre hoffnungen gerftort morben.

Das Argument, mit dem Llovd George es rechtsertigt, daß er nicht für die Ersehung des damaligen Sir Douglas Daig durch einen anderen gegegen, den er an dessen Stelle hätte sehen können. Eburchill sagt in einer Besprechung des Llovd Georgschen Buches: haig war überzeugt von sich und sein Staddes Robertson war eigensinntg. Sie beherrschen den militärischen Apparat und datten die Pressen für sich. Gemeinsam trieden sie beinahe sünf Wonate lang die Truppen durch den Schlamm von Paschendaele vorwärts, verloren 400 000 Mann und brachen beinahe das herz der britischen Armee.

# Regelung der Waffenausfuhr?

London, 26. Oft. Der diplomatische Berichterstatter des "Daily Telegreph" tellt mit: Die Minister prüsen die Frage, ob es wünschenswert wäre, die Baffenaussuht tander der Welt zur Abgabe einer neuen Ertlärung einzuladen, die sich auf Rationalisterung und Kontrolle der Basisenaussuht durch die Regierungen beziehen

Die britifche Regierung übt eine ftrenge Aufficht über ibre eigene Baffenausfuhr aus. Britifche Brivatfirmen burfen Ariegomaterial nur mit Genehmigung bes hanbelsamtes ausführen, bas fich guvor mit bem Boreign Office und bem Ueberfeehanbelsamt verftan-

bigt. Die Genehmigung wird nur erteilt, wenn bie britische Regierung überzeugt ift, bag bie Bestellung von ber beteiligten fremben Regierung gebilligt wird und bag bie Baffen nicht für Zwede bestimmt find, mit benen bie britische Regierung nicht einverstanben ift.

Der Berichterftatter fügt bingu, teine anbere Regierung beaussichtige ibre Rustungeindustrie in berartigem Mage wie die britische Regierung. Sollte die britische Regierung endgültig beschließen, die anderen Machte gur Unterzeichnung eines neuen internationalen Dofumentes aufzusorbern, so wurde dies ein bedeutsamer Beitrag gur Organisation des Friedens fein.

mobil machten, um bon ben neuen Zielen und den friedliebenden Methoden Mostaus zu erjählen. Die "Methoden find nicht mehr bieselben"! — Auch der "Zemps" wird eines Tages noch erfennen muffen, daß seine Erflarungen ein Bertum waren. 3m Intereffe bes frangofifchen Bolfes mare es gu hoffen, bag ibm biefe Erfenntnis nicht gu fpat tommt. Die Spuren Mostaus führen auch heute noch ju ben alten Zielen.

Der englische Kriegsminister warnt por Derminderung der Territorialtruppen

Bondon, 25. Oft. Rriegeminifter Lorb Ballibam benubte am Mittwochabend in feiner Rebe in London ben Refordflug Eng. land-Auftralien gu einem hinweis auf bie Gefahren, Die England von einem Buftangriff broben würben. Er bebauerte, baf bie Babl ber Territorialiruppen in ben legten swolf Monaten um 12 000 Mann gurudgegan. gen fei und betonte, bag biefe Tatfache jum Zeil auf eine "torichte Art von Bfeudopagifismus" juriidguführen fei, burch ben gewiffe Politifer bie Friebensliebe bes Boltes ausbeuten wollten. Die Ration berlaffe fich jest mehr und mehr barauf, bag bie Territorialiruppen ale Referve bes ftebenben Beeres Die Aufgabe ber Lanbesverteidigung, Ruftenverteibigung ufw. übernehmen.

### Die Kathedrale von Reims wiederhergestellt

Saarbruden, 26. Ott. Die bie "Saatbruder Beitung" ichreibt, ift bor wenigen
Tagen bas lebte Baugerlift an bet
Ratbebrale von Reims gefallen.
In 17 Jabre langer Arbeit hatte man alle Schiben beseitigt, bie Febltreffer bei ber Beichiehung ber Stadt während bes Welttrieges
verursacht hatten, und beute ift biese alte Ardnungstirche ber Konige von Frantreich vollig wieberbergeftellt.

Econ einmal nach jener Brandtataftrophe im Jadre 1481 wurde bieje weitberühmte flatbedrafe in ibren ursprfinglichen zustand gestent. Damals brauchte es aber beinade vier Jahrdunderte, um die Schäden jener Brandtatastrophe wiedergutzumachen. Die erfreuliche Mesdung von der Wiederderstellung diese vertichen gotischen Banwertes wird man gerade auch in Deutschand mit großer Freude vernehmen und sicher werden fünstigdin deutsche Weinder der Giadt Reims mit Genngtuung seinstellen, daß es auch dier gesungen ift, einen Kriegsschaden zu deleitigen, bessen Entstedung in Deutschland in gleicher Weise bedauert wurde, wie in der übrigen Weit, wie in der übrigen Weit,

### Bur Erinnerung an Poincars

Paris, 26. Ott. Der Borfinende bes Parifer Stadtrates will beantragen, daß eine große Bertehrsaber von Paris nach Rapmond Polncare benannt wirb.

Wie ber "Matin" außerbem gu berichten weiß, foll am Samstag bas "politische Testament Rammond Poincares" veröffentlicht werben.

### Tief gehränkt guruchgetreten

Baris, 26. Oft. Der Bürgermeister von Sampignb. bem heimaiort Polncares, hat sein Amr als Bürgermeister und Arrondissementat niedergelegt. Er war ein langjähriger Freund bes verstorbenen Stoatsmannes. Aus einem noch nicht geslärten Bersehen wurde ihm bei ber Beisepung Polncares in Rubscourt der Gintritt in die Kirche, in der sich die ofstjellen Personlichkeiten versammelt batten, verweigert. Diesen Imischenfall nehme er so tragisch, daß er dem Präsetten seinen Rückritt eingereicht hat.

### Condijuftig an einem Meger

Reuport, 26. Oft. Wie aus Brewton (Alabama) gemelbet wird, suhren vor bem bortigen Gesängnis etwa 30 Automobile vor. Die Insassen, etwa 100, stürmten das Gesängnis, zwangen den Wärter, die Gesängnistür zu öffnen, ergriffen den Gesangenen, einen Neger, und suhren mit ihm davon.

Man vermutet, daß der Reger nach Greenwood (Florida) gedracht worden ist, wo er einer Lynchjustiz unterzogen werden soll. Der Reger hatte nämlich ein junges weizes Mädchen in Greenwood erschlagen. Er war in Florida ins Gesängnis gebracht worden. Die Behörden sürchteten aber die Rache der Boltsmenge und brachten den Gesangenen heimlich nach Brewton.

### Dr. Bilbelm Rattermann Chef vom Dienft: Wilhelm Ragel

Berantportlich für Innenpolitif: Dr. W. Kattermann; für Auhenpolitif: Kari Goedei; für Birfichaftstundichni: Wildelm Magei: für Kutturpolitit, Geutleien und Beilagen: Will Korbel; für Kutturpolitit, Geutleien und Beilagen: Will Korbel; für Emmunantes und Beiwegung: derm, Wacket; für Eport; Jul. Chifficer; für Lofales: Erm, Westei; für Sport; Jul. Chiffirm den Umdruch: Bar dog, familiche in Mannheim. Verliner: Lockflieitung: Dans Grat Meilag, Berlin Sw CB, Charlottenitt. Ide. Nachtrud famil. Originalberichte verbolen.

Sprechtunden der Schrifficetung: Adalich 16—17 Uhr (auber Sambiag und Sountag). D'afenfreugdomier- Berlag G. m. b. d. Kerlagsleitert Suri Schoisvig, Manndeim, Sprechtunden der Beilagsleitung: 10.30—12 libr (auber Sambiag n. Sonntag). Fernsprech Rr. für Verlag und Schriftleitung 314 fl. 204 86, 333 Cl-CL.— har von Abgelanteil verantwortl.: Kroold Schmidt. Manndein

Frühausgabe A Mannbeim . 20 186
Frühausgabe A Schwebingen 1 006
Frühausgabe A Schwebingen . 1 000 — 22 03
Abenbausgabe A Mannbeim . 15 262
Füsgabe B Mit Anseigen ber Weinbausgabe A Mannbeim . 2 518
Füsgabe B Wiesbausen . 1 746

38 966 D.-A. = 19 485 Wefant. D.-A. Teptember 1984 = 41 495

Brud: Comals & Lafdinger, Ableilung Bettungebend

Berli beröffent! bas Blecht 1933 bis Staateber Deeres vo Mitbeitern. Meichebof im nen Liftifche fonalei berwir forant aung ft bes Unit mußte, w erftes i unter ben burch ben lagen und tebrebebik quem be Ginrich und Be Betriet Iande- un Die Refor men bes nommen. nur idritt im Somes ferungeber tverben m tourben ne lich aufget Fernmelde bere auf für ben S Durch bie ипь 1933 29 000 Mrs 71 000 2fri

> Die Ber Jabr nach trentim Jabresball Bertebr berfehr bli noch zurüd mejentlich Briefbe aramm b bagegen fti rebr um! berfebr Im Poft Milliarben 93 и ф и п ф ftiegen. Fa ben bargel ber Telegre unmittelbar Telegraphe Sambur murbe ber richtSlabres acidiloffen. bat fich in

Bur Erleb

bes Berid

Neues



Das neue in Cherbon ferverbräng lang und die Geschwindin Anoten und Ranone, ac Majch

warnt por ialtruppen

minifter Borb

wochabend in forbflug Engweis auf bie

m Quftangriff

bat bie Babl lesten awoll

rudgegan.

Zatfache jum

Biendopagifis-

den gewiffe

e bed Bol-

e Ration ber-

arauf, bak bie

bes ftebenben

ebertelbigung,

bie "Saate

t bor wenigen

ift an bet

acfallen

man alle Scha-

r bei ber Be-

& Weltfrieges

oieje alte Ard

antreld bol.

anbtataftrepee

tberübmte Ra.

3uftanb ge-

beinabe vier

Jener Brand.

Die erfreuliche

ng biefes berr-

mian gerabe

it großer

ficher werben

Stadt Reims

auch bier ge-

au befeitigen,

eutidlanb

ert murbe,

nbe bes Bari-

ah eine grobe

inmond Poin-

gu berichten plitische Tejta-

lienilicht wer-

rmeifter pon

parés, hat fein

onbiffementrat

hriger Freund

ourbe ihm bei

ubecourt ber

bie offigiellen

en, verweigert.

tragifch, bak

ritt eingereicht

nus Brewion

por bem bor-

bile por. Die

28 Gefängnis,

mistur gu off-

einen Reger,

r nach Green-en ift, wo er

werben foll. inges mei-

ob erichla-

Gefängnis ge-

ürchteten aber

brachten ben

on.

mann

n Ranci

norn ger BD. Kastermann: Bletichatistund-piliti, Heulkrien ommunales und tiides: Dr. With. Sport; Jul. Et: e in Manndenn. Bletichan, Berlin jamil. Original-

glich 16-17 Uhr ntag).

Beriagsfeiter: iben ber Berlags-ag u. Conntag). lefeitung: 314 71. beil verantwortl.

D.- 12 483

er 1984 - 41 495

ig Settungebrud

-22012

Teger

Mus einem

incare

Reims

# Ein deutliches Zeichen des Aufstiegs

Der erste Geschäftsbericht der Deutschen Reichspost im neuen Staat

Berlin, 27. Oft. Die Deutsche Reichapoft beröffentlicht foeben ibren Geichaftebericht über das Rechnungsjahr 1933, die Zeit vom 1. April 1933 bis 31. Mars 1934. 3brer Aufgabe als Staatsberfehrsanftalt und als Betreuerin eines Deeres bon 350 000 Beantten, Angeftellten unb Arbeitern entfpricht es, wenn bie Deutiche Reichspoft, wie ber Bericht einleitenb bemertt, im neuen Reich bie nationalfogia. liftifde 3bee innerbalb ibres Berfonaledrhere mit ganger Rraft gu bermirflichen fucht und mit ihrem unge-Rachrichtenapparat uneinge. forantt bem Gubrer gur Berifi. gung frebt. Wenn auch bie Gigenwirtschaft bes Unternehmens gefund erhalten werben mußte, wurden boch im Berichtsjahr, bas als erftes in feinem gangen Berlauf unter ben Auswirfungen ber Machtlibernabme burch ben Rationalfogialismus ftanb, alle Unlagen und Mittel jur Befriedigung ber Berfebrebeburfniffe möglichft weitgebend und bequem bereitgestent. Die borbanbenen Ginrichtungen wurben ausgebaut Bertebreerleichterungen unb Betriebsberbefferungen lands- und Auslandsberfebr burchgeführt. Die Reform bes Zarifwejens wurde im Rab. men bes finangien Moglichen in Angriff genommen. Gine Gebührenfenfung fann jeboch nur idritmeife erfolgen, weil bas Gleichgewicht im hausbalt aufrecht erhalten und bie Ablieferungeverpflichung an bas Reich eingebalten werben muß. Für Arbeitsbeschaffung für 1933 wurden neben ben Mitteln bes laufenben Sausbaltes noch 76,6 Millionen Reichsmart gufap. lich aufgewandt, die jum großen Zeil auf bas Bernmelbewefen entfielen, und gwar inebefonbere auf ben Musbau von Bermitflungeftellen

Durch die gufählichen Brogramme von 1932 und 1933 tonnten bis Enbe Mars 1934 rund 29 000 Arbeitofrafte neu eingestellt und rund 71 000 Arbeitetrafte weiter befchäftigt werben. Bur Erlebigung ber Auftrage waren bis Enbe bes Berichtsjahres rund 3,77 Millionen Tage. werfe nötig.

filt ben Gelbftanichlugbetrieb.

Die Berfebreentwidlung zeigt im Berichtefabr nach langer Beit jum erstenmal ein er-freutiches Bilb, besonders in ber zweiten Jahrebhalfte ift ein Steigen faft aller Bertebregablen foftguftellen. Der Befamt. berfehr blieb gwar jum Teil gegen bas Borjahr noch jurud, doch find bie Rudgange allgemein wefentlich niehriger ale im Jahre 1932. Der Briefverfebr war um 1,7 v. S., der Telegramm bertebr um 3,5 b. S. radgangig. bagegen flieg ber Batet. und Bertber. ledr um 9 v. d. und auch ber Fernibred. verfebr nabm, wenn auch erft fcwach, zu. Im Boftidedvertebr wurden rund 101 Milliarben Reichemart umgefest. Die Babl ber Budungen ift mit 707 Millionen etwas gefliegen. Faft 82 b. S. bes Gefamtumfapes wurben bargeiblos erfebigt. Als neue Betriebsart ber Telegraphie murbe Mitte Ottober 1938 ber unmittelbare Gernichreibvertebr auf Telegraphenleitungen zwifden Berlin und Damburg eingerichtet. Mit 21 Teilnehmern wurbe ber Betrieb eröffnet, am Enbe bes Berichtsjabres toaren bereits 50 Teilnehmer angeichloffen, Der Bilbtelegrammbertebr bat fich in erfreulichem Umfange weiter ente

Neues französisches U-Boot läuft vom Stapel



Das neue französische U-Boot "Minerva", das in Cherbourg vom Stapel lief, hat eine Basserverdrängung von 600 Tonnen, ift 64 Meter lang und 4,40 Meter breit. Es entwidelt eine Geschwindigseit von 14 Knoten über und 10 Knoten unter Wasser, hat eine 75 Millimeter-Ranone, acht Torpedo-Schleuberrohre und ein Malchinengerner gegen Luitanariise Majdinengewehr gegen Luftangriffe

widelt. Im Ferniprechtvefen tonnte bas Leitungenes erweitert und ber Celbftanichluf. betrieb ausgebaut werben. 122 großere und rund 200 Meinere Bermittlungeftellen für Gelbftanichlugbetrieb mit inegefamt rund 118 000 Anrufegeichen find im Berichtsjahr hinzugefommen.

Die Bahl ber Runbfuntteilnehmer ftieg um faft eine Miffion.

3m Berjonalmejen war bie Berwaltung bemüht, bie borbanbenen bilfefrafte burchzuhalten und barüber binaus nach DR 8 g. Lichteit neue Rrafte berangugte. ben. In bem Bermogensnachweis find bie Anlagen und Borrate mit 2739 Millionen RM ausgewiejen. Auf ber Schulbenfeite ericbeinen Die Anleibe mit 528 Millionen R.D. ber Anteil an ber Anleibeablofungeichulb mit 11 Millio. nen RM, die Opporbefeniculben mit 2 Millionen RM, Die Betriebsmittel mit 45 Millionen Reichsmart. Die gesehliche Rlidlage weift einen Bugang bon fiber gwei Diffionen RM (Gigenginien) auf.

# Befremdendes Urteil in Saarbrücken

Caarbruden, 26. Ott. (&B-Funt.) Der Sausmeifter ber Lanbesleitung ber Deutschen Front, Rarl Jager, wurde vom Oberften Abftimmungegerichtehof bes Gaargebietes.

gu fleben Monaten Gefängnis wegen Wiberftanboleiftung in Tateinheit mit Mufruhr und Beamtenbeleidigung verurteilt.

Die Abstimmungstommiffion hatte im Anschlug an bie unter Leitung bes befannten Emigrantentommiffare Machte borgenommenen bausfuchungen bei ber Lanbesleitung ber Deutschen Front am 19. Juli be. 36. eine Reihe bon Strafantragen gegen angeblich an biefer Sausfuchung beteiligte Berjonen geftellt. Die Generalftaatsanwaltichaft bes Oberften Abftimmungegerichtehofes bielt jeboch nur bie Anflage gegen hausmeister Jager aufrecht, ber beschulbigt wurbe,

bie gur Bollftredung ber Sausfuchung berufenen Boligeibeamten in ber rechtmäßigen Ausübung ihres Amtes burch Gewalt (!!) gehinbert gu haben

und anläftlich ber bor bem Saufe ber Deutschen Front ftattfindenden Bufammenrottung berfucht gu haben, burch Gewalt und Drobung mit vereinten Rraften bie Polizeibeamten gur Unterlaffung ber Durchfuchung gu nötigen. Ferner wurde er angeflagt, verfchiebene (!!) mit ber Durchfuchung beauftragte Boligeibeamte vorfäslich und wiberrechtlich ber ber. fonlich en Greibeit beraubt gu baben. Mle Beugen waren die an der Aftion beteiligten Boligeibeamten, barunter Machte, gelaben. Diefer hatte es jeboch vorgezogen, fich mit einem gleichzeitig angefesten Termin beim Amtogericht ju entichulbigen.

Die gelabenen Beugen vermochten jeboch fein wesentlich belaftenbes Zatfachenmaterial borgubringen. Lebiglich ein ber GBD angehörenber Boligeibeamter erflarte, bag ein großer ichlanter Mann auf ber Strafe bor bem Saufe ber Deutschen Front beleibigenbe Musbrude ausgeftogen batte. Bei Gegenüberstellung erflarte ber Beamie, bag Jager ber fragliche Mann fei. Durch teine ber Beugenausfagen wurde jedoch eindeutig emplefen, bag bei Jager ber rechtliche Taibeftand bes Mufrubre und bes Biberftanbes gegen bie Staatsgewalt vorlag.

Der Generalftaatsanwalt beantragte

wegen Wiberftanboleiftung auf fünf Monate und wegen Freiheitsberaubung auf vier Monate gu erfennen,

gufammengezogen ju acht Monaten Gefang-

In feinem Blaibober legte ber Berteibiger

Unflage in fich gufammenfalle. Gelbft aus ben

Beugenausfagen ber Belaftungszeugen ginge nicht hervor, was eine fo hohe Gefångnisftrafe rechtfertigen tonne.

Rach eineinhalbftunbiger Beratung beruteilte ber Oberfte Abftimmungsgerichtebof

Jager gu fieben Monaten Gefängnis wegen Biberftanboleiftung und Beamtennötigung.

Begen Freiheitsberaubung wurde er frei-

gefprochen. Jager wurde fofort im Gerichtefaal verhaftet und ins Gefangnis ge-Das Abstimmungegericht bat ein Urteil ge-

fällt. Die bürftigften Beugenausfagen, bas mangelhaftefte Beweismaterial baben gennigt. einen Mann, einen Meinen Mann, fieben Donate ine Gefängnis ju bringen. Wir wollen Streben bes oberften Abftimmungegerichtshofes nach Objektivität bestimmt nicht angweifeln, tonnen aber bei beftem Billen nicht verstehen, daß folch bratonische Maß-nahmen nötig waren. Man fann sich auch des Einbrude nicht erwehren, bag bas Gericht feine Objeftivität" unter Beweis ftellen wollte. Gine Objeftivitat, die bon ber Ceparatifienfront als auch ber frangofifchen Breffe fagen wir inbireft - berichiebentlich angezwei. felt murbe. Bir erinnern an bie uble Brunnenbergiftung bezüglich ber in bie hundert. taufende gebenden Liftenfalfcungen, Die trop ber eindeutigen Erflarungen ber Abfrimmungs. fommiffion immer noch die Chalten "intereffierter" Zeitungen füllen. Sat bas Gericht es wirflich nötig gehabt, biefen fleinen, burchaus ungeflarien Fall fo aufzubaufchen?

Die Berurteilung ift wegen Beamtenbeleidigung erfolgt, obwohl auf ausbrüdliche Anfrage ber Berteibigung erflart worben mar, bag fein bahingehender Strafantrag vorlage. Befonbers eigentumlich muß überbies ericheinen, bağ bağ Urteil noch um zwei Monate über ben Antrag des Staatsanwalts (fünf Monate) hinausging. Für die organische Urheberschaft ber Borfalle, bie fich anläglich ber Sausfuchung am 19. Juli ereigneten, ift nach Auffaffung ber Bevolferung nicht ber barmlofe Sausmeifier Jager, fonbern bas provotatorifche Auftreten bes Emigrantentommiffars Dachts fowie feine rechtswidrige bienstliche Bermendung verantwortlich ju machen.

Wir fragen nochmals, bat bas Abftimmungs. gericht bie "Tötung" eines Aleinen notwendig gebabt, um ihre bisberige mabrhafte, jeboch bon frangofifcher und feparatiftifcher Ceite taum wohlmollend betrachtete Objeftivitat für eben diefe Rreife fdmadhaft gu machen?

# Wichtig für Saarabstimmungsberechtigte

Berlin, 26. Oft. Der Bund ber Gaarvereine teilt uns mit: Bebe im Caargebiet mohnenbe Berfon tann Ginfpruch gegen bie Gintragung einer bereits in bie vorläufige Abftimmungs. lifte aufgenommenen Berfon erheben.

Die Mbftimmungetommiffion hat nun verfügt, baß berjenige, ber einen folden Ginfpruch einlegt, eine Abidrift besfelben burch eingefchriebenen Brief bem Betroffenen mitguteilen bat, und zwar an beffen Unichrift im Gaargebiet. Der Betroffene muß innerhalb von vier Tagen feit Aufgabe biefes Ginfchreibebriefes gur Boft (alfo nicht feit bem Tage, an bem er ihn erhalt), feine Ginwendungen gegen biefen Ginfpruch bem guftanbigen Rreisburo fdriftlich mitteilen. Er muß ferner bas ihm abidriftlich jugeftellte Ginfpruchofdreiben bes Ginfprucherhebenben feiner Erwiderung an bas Rreisburo beifugen.

Mlfo: Wer einen folden Brief über feine Unfdrift im Saargebiet erbalt, muß fofort feine Ginwendungen fdriftlich — Unterfdrift nicht vergeffen - unter Beifugung ber Schrift bes Gegnere an bas zuftandige Kreisbitto ber 916. ftimmungofommiffion fenben. In 3meifele. fällen wende man fich fofort an die Ortsgruppen bes Bunbes ber Snarvereine.

In ben leiten Tagen find von feparatiftifder Seite gablreiche Ginfpriiche gegen in Deutschland lebenbe Berfonen eingelegt worben, meiftens mit folgenber Bemerfung:

Die betreffenbe Berfon bat am 28. Juni 1919 nicht bie Saareinwohnereigenfchaft im Ginne ber Wahlordnung befeffen. Beweis: Die erforberlichen Urfunden wurden von amflichen Be-

hörben perweigert."

Wem ein folder, offenbar unbegrunbeter Ginfpruch eines Dritten zugeht, braucht barauf nicht zu antworten. Es ift auch nichts bagegen einzuwenben, wenn er folgenbe Gegenaugerung an bas Rreisburg fenbet:

"Muf ben mir zugestellten Ginfpruch beziehe ich mich zum Rachweis meiner Abftimmungs. berechtigung auf bas von mir früher vorgelegte Beweismaterial und beantrage bie Berwerfung bes Ginfpruch8."

Die große Angahl berartiger Ginfpruche ohne jebe Begrundung beweift flar, baß es fich um eine politifche Made von feparati. ftifder Seite hanbelt, und bag biefe Ginfprfiche nicht eingelegt werben, weil man ber Ueberzeugung ift, ber Betreffenbe fei nicht abftimmungsberechtigt, fonbern weil man bie Abftimmungsbehörden mit Arbeit überlaften will, um an tednifden Ediwie. rigfeiten bie rechtzeitige Mbhaltung ber Abstimmung fcheitern gu laffen.

Ein Geiftesgestörter totet fechs Menichen

Quebec (Ranaba), 26. Ott. (&B-Funt.) Gin früherer Bofibeamter hat anscheinend in einem Anfall geiftiger Umnachtung feche Mengetotet und zwei weitere bermunbet. Unter feinen Opfern befinden fich brei Boftbeamte, feine beiben Schweftern im Miter bon 62 und 63 Jahren, eine Richte und zwei Reffen.

# Heute vor 20 Jahren

Die Schlachten in Belgien, Nordfrankreich und Dolen

Großes Sauptquartier: Die Rampfe am Abidnitt bes Mer-Ppres-Ranals, bei Ppres und fübweftlich von Lille werben mit gleicher hartnädigfeit fortgefest. Die beutschen Truppen haben auch gestern Fortidritte gemacht. - Auf bem übrigen Teil ber Rampffront im Beften haben fich wesentliche Ereigniffe nicht jugetragen. - Weftlich Augustowo ift ber Angriff ber Deutschen in langfamem Fortichreiten. - Gubweftlich Barichau find alle Angriffe ftarter ruffifcher Rrafte bon unferen Truppen gurudgewiefen worben. -Rörblich Iwangorob haben neue ruffifche Armeetorps bie Beichfel überfchritten. 10 000 ruffifche Gefangene bei Iwangorob

Mus Wien wirb amtlich berlautbart: Die Situation in Mittelgaligien ift unveränbert. Gublich Iwangorob fteben unfere mit unübertroffener Bravour fechtenben Rorps, bon benen eines allein 10 000 Bejangene machte, im Rampfe gegen überlegene Rrafte.

Der Stellbertreter bes Chefe bes Beneralftabes: b. Soefer, Generalmajor.

### Diplomatenempfänge beim führer

Botichafter Guris überreicht fein Beglaubigungefdreiben

Berlin, 26. Oft. Der Gubrer und Reichefangler empfing beute ben neu ernannten Botchafter ber Union ber Sozialifti. ichen Sowjetrepubliten, herrn Jacob Cacharjewis Suris gur Entgegennahme feines Beglaubigungefchreibene. Der Empfang fand im Saufe bes Reichsprafibenten ftatt. Der Botichafter wurde nach bem üblichen Beremoniell bon bem Chef bes Brototolls, Gefandten Graf Baffewit, bon ber Botichaft abgeholt und im Wagen bes Führers jum haufe bes Reichsprafibenten geleitet; bas Personal ber Botichaft folgte in besonberen Bagen. 3m Borbof bes Reichsprafibentenbaufes erwies eine Ehrenwache bem Botfchafter bie militarifden Chrenbegeugungen. Un bem Empfang nahm auger ben herren ber Umgebung bes Führers und Reichsfanglere ber Reicheminifter bes Musmartigen, Freiherr b. Reurath, teil.

Im Anfchluß an ben Botfchafter ber UbGOR empfing ber Gubrer und Reichstangler ben neuernannten Gefanbten ber Union bon Gub afrita, herrn Dr. G. F. R. Gie, fowie ben neuernannten fubanifchen Gefanbten, herrn Dr. Murelio Fernandes Conchefo gut Entgegennahme ihrer Beglaubigungefdreiben.

Meue Motorradweltrehorde auf der Apus

Berlin, 26. Dit. Rachbem ber beutiche Rennfahrer bans Stud fürglich auf ber Berliner Abus mehrere auffebenerregenbe Rraftmagenweltreforde aufftellen fonnte, gelang es Freitag ben Motorrabfahrern Balfrieb Bintler und Arthur Geig bon ber Autounion auf ber neuen RT 100 DRB-Mafchine mit 98 ccm Bplinderinhalt ebenfalls brei neue Beltreforde ju fabren. Die Sah-rer errangen mit 1817,6 (75,74 Stoftm.) einen neuen 24-Stunden-Beltreford. Gleichzeitig fie-Ien bei biefer Gelegenheit bie Beltreforbe über 1500 Rilometer in 19:36,21 (76,48 Stofm.) und über 1000 Meilen in 20:59,05 (76,69 Stofm.).

Früherer bulgarifder Bandelsminifter perhaftet

Sofia, 27. Oft. (&B-Funt.) Auf Beichlug ber Regierung ift am Freitagnachmittag ber frühere Sanbelsminifter bes Rabinette Du . ichanoff, Gitfcheff, ber ber Bauernpartei angehört bat, verhaftet und nach ber weftbulgarifden Stabt Bertowina abgefchoben morden. Die Berhaftung erfolgte, weil die Regierung babon Renntnie erhalten batte, bag ber ebemalige Minifter in feinen früberen Barteifreifen Stimmung gegen bie jegige Regierung gemacht und versucht batte, Die Bartei trot Regierungeberbot aufrecht gu erhalten.

Rach guverläffigen, bon amtlicher Seite eboch noch nicht bestätigten Melbungen find bie beiben ehemaligen Minifter Ratichatoff unb Werbenoff, bie im Rabinett nacheinanber bas Rinangminifterium inne batten, im Laufe bes Freitage ebenfalls verhaftet worben.

Auch Dorgeben gegen protestantifche Geiftliche in Megiko

Mexito (Stadt), 26. Ott. (BB-Funt.) Bie die Beitung "Univerfal" aus Chibuahua melbet, ift nunmehr auch ben im Staate wirfenben protestantifchen Beifilichen bie Amtserlaubnis entzogen worden. Der tatholische Bischof von Chihuahua bat fich bereits nach El Pajo (Teras) begeben, und bie übrigen tatholischen Beiftlichen werben ihm in ben nachften Tagen folgen, fo bag bamit überhaupt fein Beiftlicher mehr im Staate borbanben fein wirb.

THE RESERVE OF STREET

Beibelberg, 27. Oft. Der Gartengefialter Bans Rabfer, Beibelberg, murbe jum Landichaftsanwalt für die Reichsautobabn auf ber nunmehr in Angriff genommenen Strede Beibelberg — Rarlerube — Pforgheim bestimmt.

### Berbanbstag ber Briefmarfenfammler

Seibelberg, 27. Oft. Die Arbeitsgemeinschaft der bobischen, pfälstichen und sanfändischen Briefmarkensammler hielt hier ihren Gerbandstag ab. Die Tagung wurde von dem Borsthenden Corper (Ludwigshafen) geleitet, der das alljährlich wechseinde Amt des Borsandes an Direttor Richt is er heidelberg) wertenden Rahler (Geibelberg) erfeitiete als übergab. Robler (Seibelberg) erfiattete ale Mitglieb ber Album-Kommiffion Bericht über ben Stand ber Berhandlungen binfichtlich ber Bereinigung ber Borred-Schaubed. und AB-Alben, Stadtrat gubwig (Mannheim) berichtete über ben Berlauf bes letten beutiden Bunbestages in Danzig, Als nachfter Tagungsort wurde Mainz bestimmt. Im Frühfahr 1935 findet die Tagung ber Arbeitsgemeinschaft in Saarbruden fiatt, berbunben mit ber Tagung bes Landesverbanbes Gubmestbeutichland.

### Brildenweihe in Wertheim

Seibelberg, 27. Oft. Der endgültige Ter-min für die feierliche Einweihung der Zauber-brüde ist auf morgen, Sonntag, 28. Ottober, 13 Uhr, festgelegt worben.

### Bahlen bom Wertheimer Frembenverfehr

Bertheim, 27. Oft. Die Bahl ber Uebernachtungen in den Wertheimer hotels und Gaftwirtschaften betrug in der Zeit vom 1. Januar bis 30. September b. 3. 11 390. 3m gleichen Zeitraum des Borjahres betrug die Ueber-nachtungsziffer 10 750. Die Junahme beträgt demnach rund 6 Prozent. Die Uebernachtungen in der Ingendherberge sind in den vorsiehend genannten Zahlen nicht mitgezählt.

### Ein junger Rarieruber Afrita.Forider

Karlsrube, 27. Oft. Der junge Karls-ruber Eihnologe Dr. hans him melbeber, ber ichon als Student vor zwei Jahren zum erstenmal ftubienhalber an die Elfenbeinfüste reifte, wird von Mitte Rovember bis Enbe Mai 1935 eine zweite Expedition boribin unternehmen, um die Gefamtfultur bes bon europaiichen Einflussen noch nicht berührten Arutustammes gründlich zu burchforschen. Mit ihm acht Martin Lippmann, ein Schüler bes befannten Franklurter Fotografen Dr. Paul Bolff, als Affistent. Die Kolken ber Erpedition haben deutsche und ausländische Universitäts-inkitite Musen und Aribarianunge inftitute, Mufeen und Bribatfammler über-nommen, wahrend fich Karleruber Firmen in bantenswerter Beife bie Ausruffung angele-gen fein liegen. Die frangofifche Regterung leiht ber Aorichungsarbeit bes jungen Ratis-ruber Gelebrten ebenfalls tatfraftige Unter-frugung. Die Elfenbeinfufte ift befanntlich frangofische Kolonie.

### Ein Mefferhelb festgenommen

Grombad, 27. Ott. Muf ber Orieftrage fam es nach vorausgegangenem Bormvechfe, gu einer schweren Mefferstecherei. Der auf bem Oberbiegelhof beschäftigte Friedrich Bagner aus Gronau (Bitha.) bearbeitete ben Georg Frieß aus Obergimpern berart mit einem Dold und mit Augtritten, bag biefer bewußtlos bom Plate getragen werden mußte. Der Robling entfernte fich, tonnte aber fpater fest-genommen und in das Amtogerichtsgefängnis nach Sinsheim berbracht werben.

### Schluß der Rheingauer Weinleje

Rubesheim, 27. Ott. Aun find allmäh-lich, nachdem bie fleineren und mittleren Bein-gliter ibre 1934er Ernie glidlich und reichlich in ben Kellern lagern haben, und ber junge Bein gemaltig gabrt, auch die großen Gater, bie Domanen und Forenfen, mit ber Beinleje jum Enbe gefommen. Das noch einmal eingetretene milbe und trodene Better bat bie Erwartungen ber größeren Beingüter, eine beffere Qualität au erzielen, boch noch einigermagen erfunt. Biele Guter fonnten Auslesen und Goelbeer-Muelelen machen, und ber Erfolg in ber Steigerung ber Moftgewichte ift gleichfalls gut. Oft wurden 120 Grab? 130 Grap und noch mehr er-zielt. Benn auch in ber Quantität burch Schwund und Ausfall eftvas einging, fo ift bie Qualitat boch herverragend, to bag ber 1934er ein bebeutenber Spibenwein fein wirb. 3m gangen ift ber Rbeingauer Weinberbit als einer ber größten und reichften gu bergeichnen, ber feit langen Jabren, la jogar Jahrgebuten, eingebracht worben ift.

In ben groben Gutern ift bie Quantitat fo erbeblich, bag 3. Boit über 150 Salbftud einge-leffert werben fonnten. Graf Elbiches und Langwerth von Simmerniches Gut in Eftbille, bon Mumm und Furit Metternich haben fogar weit über 150 halbftille eingefellert.

Bum erften Male leben wieber bie trabitionel-n Berbicolutiefte ber Suier und Weinbergbefiper auf, bie in Umgugen, Rellerfoften und Relierbandfeiern ber gejamten Guteberricaft mit ibren Angeftellten und Weinbergsarbeitern, ben hoffeuten und Lefern bei Schmaus und Zang abgehalten murben.

## Der neue Seidelberger Ehrenfriedhof

Beibelberg, 27. Oft, Am Sonntagabend wirb, wie bereits mitgeteift, in Beibelberg ber neue Chrenfriebbof eingetveibt. Das ift in sweierlei Sinfict bemerfenswert: Der Gbrenfriedbof auf einem 300 Meier boch gelegenen bewalbeten Ruden am Gebirgsrand, ber fieil nach ber Roeinebene abfallt, ift feiner Lage nach wohl einer ber iconfien auf ber gangen und wohl einer ber iconnen auf ber ganzen Erbe, und außerdem ift mit der Einweidung zugleich die Umbertung bon mehr als 500 Gefallenen berdunden, die disder auf einem Sonderfriedbof rudten, dessen Ausdau jum allgemeinen Friedbof durch die veränderse Entwicklung ber Stadt beute nicht mehr möglich ist. Der Weiheaft wird durch einen seierlichen Jug bei Fadelschein eingeleitet werden. Der verleder vor der eingeleitet werden. Der Zug hat dom äußeren Teil des Stadtreils Reuendeim der über den Reckar und im Stei-gergrund aufwärts einen Weg von erwa soch Rilomeier gurudgulegen.

Dit ber Anlage bes neuen Ehrenfriebbofes wurde im Sommer 1933 begonnen. Er fand felnen Blat auf bem Ametjenbudel bart am Ge-birgsrand und über bem berfichnten Beibelber-ger Bergfriebbof, ber ichon febt feine Arme weit in ben Bergwald binaufredt und bielleicht fbater einmal mit bem Gorenfriebhof gufam-mentwächt. Es wurde eine gröbere Baibflache ausgelichtet und unter ftarten Erbbewegungen und bielfacher Bermenbung bes beimifchen roten Redarfanbfteins in eine Statte bermanbelt, bie gerabe in biefer Bermurgejung mit bem beimatboben und in ber gewaltigen Erbobung bes Menichenwerfes burch bie Rarur eine monumentale Große erhielt.

Aus dem Often giebt bon ber Gebirgeab-bochung bei Speherere bof faft eben eine breite Alles heran, an ben Seiten von breiten Rasen-ftreifen und jungen Tannenreiben begrengt, dinter benen unmittelbar ber Walb anflößt. Cobalb diese Straße die dobe des Mudens er-reicht dat, wird der Blid frei auf den nach

Beften jur Rheinebene gerichteten Chrenfrieb. bof. In swei Abichnitten fallt bas Gelanbe nun einige Meter ju einem Gbrenbof, an beffen Ceiten bie Graberfeiber für 600 beutide beiben liegen, bie alle ein fleines Canbfteinfreug mit Ramen auf ihren Grabern baben werben. In gibei langen Reiben und an ber Offwand ber Terraffe entlang fieben auberbem gwangig riefige Canbfreinbiode, auf beren glatter Borberleite ibater bie Ramen aller Beibelverger Gefallenen aus bem Belitrieg (weit fiber 2000)
berewigt werben follen. Es war eine ichwere Arbeit, biefe gewaltigen Blode aus bem Stein-bruch eines benachbarten Berges beraufzubringen. Den Abichluft nach Beften bringt ein weiter Mitarraum, in beffen Mitte ein Canbfteinbiod bon einigen bundert Jeninern Gewicht auf einer jodelartigen Untermauerung aus roten Quadern rubt und besten Rund eine Aus- fichieberrafie auf einer großen Rundmauer blider mir einem Ausblid bon ungeahnter Schonbeit. Das Monument, beffen Biod rob und un-behauen blieb, tragt an ber bem Ehrenfriebhof zugetebrten Geite ein hafenfreug als einzigen Schmud. Die Errichtung eines groberen eigentlichen Ghrenmals an biefer Stelle ift einer fodteren Beit borbebalten.

Die Musficht bon ber Runbterraffe ber erichlieft mit bilfe bon neuen Auslichtungen einen einzigartigen Blid auf Die heibelberger Lanbichaft, auf bie nach Bolten fich bebnenbe Sone mit den in der Ferne berbammernden Bergen ber haardt und bes Wasgentvalbes, bor allem aber auf die Rette ber Berge an ber Bergftrafte. Die Linie biefer Ruppen zeigt in der Richtung nach Norden eine Einbuchtung. beren lanbicafilide Ueppigfeit an bie Sobenblide bon fernen füblichen Geftaben erinnert.

Es ift eine Mann- und Gebenfflatte, würdig ber Toten, Die bier ruben tverben - ein beis liger Bain, ber burd bie wunberbolle Banb. daft beibelberge gu monumentaler Große er-

Aus Anlaß der Schillerseier Der Landesverkehrsverband Rheinpfalz tagt

Reuftabt, 27. Oft. Der Landesverkehrs-berband Rheinpfalg balt feine herbsimitglie-berversammlung am Samstag, bem 10. und Sonning, bem 11. November, aus Anlag ber Schillerfeier in Oggerebeim ab.

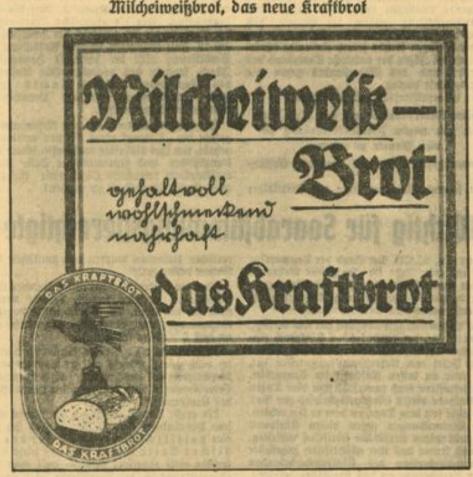
Camstag nachmittag brei Uhr beginnt bie Baber-Musichufe Sigung. Um 5 Uhr findet bie gefchäftliche Mitglieberversammlung fatt. Abends nehmen bie Tagungsteilnehmer am Bestatt aus Anlah bes 175. Geburistages Schillers in ber neu errichteten Seithalle teil. Un Diefem Geftatt wirfen mit: Philharmonifches Orchefter Mannbeim, ber fleine Beethovenchor Lubwigshafen, die Schau-fpielschule der Stadt Mannbeim. Gauful-jurwart Rolfc hat die Festrebe übernommen.

Am Conntag vormitiag 9 Uhr findet bann eine öffentliche Frem ben bertebrötundgebung der Bjalz mit bler interessanten Referaten statt. Eine Morgenseier um 11 Uhr wird
alle Zeilnehmer bereinigen. Nachmittags besuchen die Zeilnehmer noch die Festvorstellung
bes Landestheaters für die Bjalz und bas Caargebiet, in ber Schillers "Quife Millerin" (Rabale und Liebe) aufgeführt wirb.

Un die landwirtfchaftlichen und Weinbaubetriebe ber Bfala

Reuftabt a. b. Sbt., 27. Ott. Die Deutsche Arbeitsfront erlagt an bie landwirticaftlichen und Beinbaubetriebe in ber Ribeinpfals folgenben Aufruf:

Mit Birfung ab 25. Ceptember 1934 ift für bie Abeinpfalg eine neue Tarifordnung für Landwirtichaft und Beinbau vom Treubanber ber Arbeit erfaffen worben. Tropbem in ber Breffe barauf bingewiesen worben ift, laufen ftanbig Rlagen bei ber Arbeitofront und beim Treubanber ber Arbeit bieruber ein, bag bie neue Tarifordnung an berichiebenen Stellen nicht eingehalten wirb. Gang bavon abgeseben, bag bie Richibeachtung ber für alle landwirticaftlichen Betriebe rechtsverbindlichen neuen Zariforbnung nach bem Gefet gur Orbnung ber nationalen Arbeit Gelb. ober Gejangnis-



Streifband und Marfe "Mildeiweiß-Brot", unter bem bas neue beutsche Kraftbrot seilgeboten wird. Rachbem bas Gesch über ben Rartosselmehlbeimischungszwang für Brot abgelaufen ift, wird ab 1. Robember bas Milcheiweihbrot eingesührt, bas eine Beimischung pulverisierter entrabmter Milch im Berhaltnis von 21 v. S. zum Gefamigewicht bes Mehles enthalt

ftrafe nach fich giebt, ftellt fie einen Berfiot bar gegen ben nationalfogialiftifchen Geift ber Betriebeberbunbenheit und fort ben Arbeites frieden. Jeber Berfioft gegen die neue Tarif-ordnung ift unfozial und nicht bagu angetan, die Betriebegemeinschaft gu forbern.

Es wird baber nochmals barauf bingewiefen, bag bie neue Tarifordnung von ber gesamten bfalgischen Landwirtischaft einzuhalten ift. Wer gegen fie berftößt, muß fich bie Folgen felbft

### Freder Einbruch

Bab Durtheim, 27. Oft. Am Donnerstag wurde am hellen Tag aus bem Burd ber Schlohfellerei in Abwesenheit ber Angestellten eine Gelbfassette aus Stahlbiech mit 50 Mark Inhalt gestobien. Es sommen zwei Täter in Frage, die beim Bersassen bes hauses gesehen wurden und Kabrraber bei sich hatten. Sie ftammen bermutlich aus Oggerebeim,

### Mit ber Geliebten in ben Tob

Birmafene, 26. Oft. Geit bergangenen Camstag wurden ber berbeiratete Fabrifarbelter Chriftian Ochneiber und bie Widhrige Fabrifarbeiterin Rola Simon, beibe von bier, bermist. Bon ber Rriminalpolizei angefiellte Rachforichungen blieben feitber ergebnistos. Gestern teilte nun die Bolizei von Altrip mit, daß die Gesuchten als Leichen aus dem Altrbein geländet wurden. Man fand bei ben Toten ein Schreiben, in dem ihre Absicht zum Ausbrud tommt, gemeinfam aus bem Beben au icheiben,

### Die Deffnungogeiten ber Schiffbrude

Die Oeffnungszeiten ber Schiffbrüde
Speber, 27. Oft. Seit Infraftireten bes Wintersabrplans find die Oeffnungszeiten ber Schiffbrüde borläufig wie iolgt seftgesett Werklags: 5.00 die 6.36 Uhr, 6.53 die 7.29 Uhr, 7.47 die 8.26 Uhr, 9.03 die 10.44 Uhr, 11.14 die 12.44 Uhr, 13.15 die 14.32 Uhr, 15.28 die 17.07 Uhr, 17.25 die 18.14 Uhr, 18.32 die 20.06 Uhr, 20.24 die 21.30 Uhr; Sonntage: 5.00 die 6.36 Uhr, 6.53 die 7.29 Uhr, 7.47 die 8.26 Uhr, 9.03 die 10.44 Uhr, 11.14 die 12.44 Uhr, 13.15 die 14.32 Uhr, 15.28 die 17.07 Uhr, 17.25 die 19.06 Uhr, 19.23 die 20.06 Uhr, 20.24 die 21.30 Uhr, White 19.23 die 20.06 Uhr, 20.24 die 21.30 Uhr, Bährend der angesehten Zeiten ist mit einer Uedersehmöglichseit für Landsahrzeuge über die Schiffdrüde nicht zu rechnen. Chiffbrude nicht ju rechnen.

### Beim Bochgeitofchiegen verungludt

Rappelrobed, 27, Oft. Beim Bochgeite. fchiegen verungludie ber Landwirt Bermann Nod von ben Bernhardhöfen ichwer. Ein Bollerichus ging ibm ins Gesicht und verlette bie Augen so bebenflich, bag bie Ueberführung in bas Offenburger Rrantenhaus nonvenbig

### Notstandsarbeiten an der Saargrenze

3 weibruden, 27. Oft, Bis unmittelbar an die Grengbfable bes Caargebiets find nun Die gemeinnühigen Arbeiten fortgeschritten, Die im Arbeitebeichaffungsprogramm ber Reiche regierung feit Mars b. 3. in ben gegen Cinob fich bingiebenben Talgrunden und bugels
aufwarts bis gu bem ebenfalls auf faarlam
bifdem Boben liegenden Ali . 3 weibrufe ter Rofenhof burchgeführt werben. Beim heranfommen an bie Arbeitsftätten aus Richtung Zweibruden fallen junächst die fünf Kilometer umfassenben Dammbauten ins Auge, die ben horn- und Schwarzbach umfäumen und tein Sociwaffer mehr aus ben Bachläufen ber-bortreten laffen. Die Dammtronen ftellen gleichzeitig rund 100 000 Quadratmeter Stras gleichzeitig filmb 100 Go Ciliariameter Erra-henfläche bar, die, mit Bäumen bepflanzt, balb ein anmutiges Segenstäd zu den Zweidrücker Alleen am Rapoleonstanal darstellen werden, Richt weniger als 80 000 Kudismeier Erde wurben bier gur herrichtung ber Schubbamme und jur Tieferlegung ber Bachrinnen bewegt. Am Rufte bes Bruchbergs wurde bis zur Grenze eine noch im Ausbau befindliche Straße geichaffen. Reger Betrieb herricht noch am Berg-bang, ber burch Balb und Felb aufwäris jum Rofenbof führt. Die Arbeiten find Rofftanbe-magnaburen, burch bie rund 140 Mann Arbeit und Brot finben, Stufenformig wird ber Berg abgetragen, das gewonnene Frbreich indet Lerwendung für Serstellung des Birischafts-weges jum Bof und für die Straßen und Auf-füllarbeiten im Tal. Der neue Wirtschafts-weg wird nach Fertiastellung zu einem der berrlichten Aussichtswege der Stadt Zweibruden werben.

### Märkte

Obfigrofmartt Reuftabt a. b. Sbt. Anfuhr in febr iconen Binterapfeln, Aepfel 9—14, Birnen 6—9, Raftanien 11—12, Quitten 2—4, Zomaten 5—7 Big. Lehter Martt am 31, Oftober.

Schifferftabter Gemufeauftion

Es notierten: Zafelähfel 8—12, Birnen 5—7, Quitten 4—5, Weißtobl 2—3, Rottobl 6—6.5, Virsing 2—2.5, Bohnen 12—14, Karotien 2—2.5, Felbsalat 13—15, Blumensohl 1. S. 20—50, 2. S. 10—17, 3. S. 3—8, Endiviensalat 1.5—2, Ropfsalat 8—13 Pfg.

Marktbericht bes Obst. und Gemüse-Groß-marktes Weinheim vom 26. Oftober: Birnen 3—12, Nepfel 5—15, Rüsse 20—26, Quitten 4. Ansuhr 350 Zentner, Rachfrage gut. Rächste Versteigerung heute 14 Uhr.

n Deideshei

am Sonntag, den 28. Oktober 1934, nachmittags 2 Uhr

Weinlese-Ichlußfest

mit historischem Winzerzug - Originelle Wagen - Trachten - Musik



Jahrgang 4

Gan T Der Deutich

eben bie Erge 1984. Danod) eine nicht geim nicht wie vorg fünf Tagen au fcen Bereiner 1860 Mun Ilm und bem Brufung beteil baim, Mannich B 172, in Ria icoften. Die folichlich fanbi Grunbe mußte bie Riaffe D a 3m nachten 3 in ber A-Rtoffe Bestimmung o nicht an ber 2 @ingelmeifterfd

Baben mit i5 Rtaffe B. 51 115 Bereinen ben Gauen B mb Subme Die genauen 0

Riaffe At 1. I. Polizei Ber Puntte: 4. K2 burg 8074,97 & München 8048, Bunfte: 9. 1. Breufen Roffel Breufer Raffel Buntle; 12. 4 13. Bottgel 14. Bollyel Big Idmelg 7803.67 17. Rürmberger 1992.31 C.; 19 Zicht. Wünche 2 6 75 49,45 32. Edwaben 68 Munchen 7354,43 P.: 36 59. T B 4 6 B 59. 2 S 46 M Franflutt a. 1 7230 W.: 47. 2 Redarau 7 6900.53 W.: 56. nir Ratist 6840.03 W.: 6 68, B W 0 4 2 8642.95 W.: 7 Wunfie: 75 Freiburge Augeburg 6217,

Turnberein 9 regen Spielbet baller zu Haufdockpler ble
Kludsampf. D
fporiberein 1.
idasten 10 Uh
Grün-Weth 10
Walbost 1. Zu 28 Bedenbeim gegen Theaterm Mannichaften 1. Mannid. ge((Quifenpart); 2 3. Mannidaften

Beibelberg IG Mannbeimer play bei ber 1 mettiblele ftatt: gelb I: 9.15 Mannheim (St. 12.45 11br 2. 30 Berdandsspiele BfZuR Fruder mannicholt geg 10.45 Uhr Brid 5, Mannich: t SB Walddof A

Berein für tag. 27. Ott.: beim Lang Mo mannich. — & mannich. — S bem Sin-Play 15 Ubr auf ben tag, 28. Oft.: Vjorzbeim 14. Pforzbeim 12.4 Germania Frie 19 Ubr: 4. Wa 10 Uhr: 4. Mo bem BiR-Plan TB 1846 Bri ben 1846 10.30 Heudendeim 24 wärtsplan 11.3 Brid Aurpfals wärtsplan 9.45 deim A 1-Jugen gend — Edde — Panbbal gegen TB Kei für bas Panbb Gließen außtalle Mannchi, (piet 15 Uhr auf b Redaran I auf nen Berfiot en Beift ber en Arbeits. neue Zarti. agu angeian, rn.

Ottober 1934

bingewiesen, ber gefamten ten ift. Wer Bolgen felbft

m Donners. m Buro ber Angeftellien nit 50 Mart et Tater in ufes gefeben atten. Gie im;

Tob vergangenen. Gabritarbel. ibe bon bier. angeftellte ergebnisios. ind bei ben Albitot sum bem Beben

ffbriide fttreten bes Gaeiten ber feftgefest: is 7.29 libt. r. 11.14 bis 28 bis 17.07 \$ 20.06 libt, .00 bis 6.36 r. 13.15 bis 25 bis 19.06 3 21.30 Uhr. mit einer ige fiber bie

gindt n Sochzeite. t hermann ind verlepie eberführung notivenbig

Saatunmittelbar 3 find nun dritten, bie ber Reiche egen Gin. und hügele uf faarlam weibrule ben. Beim 1 aus Rich 2 fünf Kilos Muge, bie iumen und läufen ber nen fiellem neter Stras Bweibruder en merben. Erbe wurbamme und bewegt. Am

Straße ge-6 am Bergfwäris zum Rotitanbenn Arbeit rb ber Berg Birtichaftsn und Auf-Wirtschafts-einem ber tabt Zweis Sbt.

sur Grenge

Marti am Sirnen 5-7, fob1 6-6.5, otten 2-2.5 3. 20-50, alat 15-2,

feln. Aepfel 12, Quitten

müse.Groß. ut. Nächste



## 1860 München Vereinsmeifter

Bau Baben am ftartiten vertreten - Mannheimer Bereine auf guten Plagen

Der Deutsche Beichtathletif. Berband beröffentlicht foeben bie Ergebniffe ber beutichen Bereinsmeifterichaft 1984. Danach belidtigt es fic, bag bie Stuttgarter Bereine nicht gewertet wurden, weil fie ihre Wettfampfe nicht wie vergeschrieben an gwei, fonbern an vier und fünf Zagen anogetragen baben. Den Titel eines beutiden Bereinsmeiftere für 1984 ficherte fic ber TEB 1860 Munden ber bem Boligel @B Ber-Itn und bem Rolner BG. Un ber biesjabrigen Brufung beteiligten fich nicht mentger ale 857 Bereine bim. Mannichaften, babon in Riaffe A 110, in Riaffe B 172, in Rlaffe C 216 und in Rlaffe D 359 Mannichaften. Die Beteiligung in ber Rlaffe D mar ausfolleglich landlichen Bereinen borbehalten, aus biefem Grunde mußten auch mehrere Stadtvereine, Die für bie Rlaffe D gemertet worben finb, geftrichen werben. Im nachten Jahre burfte bie Beteiligung bornebmlich in ber A-Rloffe noch grober werben, ba ber DSB eine Beftimmung getroffen bat, wonach Bereine, Die fich nicht an ber Bereinsmeifterichaft beteiligen, auch feine Gingelmeiftericaften erwerben tonnen.

Die gablenmaßig ftartfie Beteiligung wies ber Bau Saben mit indgefamt 223 Bereinen (11 Riaffe A. 15 Riaffe B. 51 Riaffe C und 146 Riaffe D) auf. Dit its Bereinen folgt ber Cau Rieberfachen ber ben Gauen Babern (117), Burttem berg (44) unb Gubweft (40), Die Bhalang ber vier fübbentichen Gaue bat also nur Riebersachsen burchtrochen. Die genauen Ergebniffe waren folgenbe:

Die genauen Ergebnisse waren solgenbei Auchte der Genauen Ergebnisse waren solgenbei.

Rialle A: I. TSB 1860 Vilunden 8634.53 Hunfte;

L. Polizei Berlin 8364.78 V: 3. Röliner SC 8336.85

Punfte; 4. AZB Köln 8086,44 Pl.; 5. Jahn Medenadurg 8074.97 V: 6. Eberliner ZC 8099.19 V: 7. Jahn Minchen 8048.11 Pl.; 8. ZC Charlottenburg 8032.26

Bunfte; 9. 1. BC Mirmberg 7964.90 Pl.; 10. Deffendreuben Rassel 7954.92 Pl.; 11. Damburger RR 7914.17

Punfte; 12. Zt. Georg Damburg 7859.89 Punfte;
13. Polizei Rassel Funde 7852.70 Punfte;
14. Polizei München 7813.64 Pl.; 15. Cintrache Brounstwelg 7863.67 Pl.; 16. ZZB Ciderteld 7750.44 Pl.;
17. Mürmberger ZC 7738.90 Pl.; 18. NGB Breslau
1892.51 Vi.; 19. Milany Berlin 7686.66 Pl.; 20. Hgt.
276tt. München 7651.93 Pl.; 24. Mannbeimer 20. Zicklen München 7651.93 Pl.; 24. Mannbeimer 22. Zicklen München 7651.93 Pl.; 24. Mannbeimer 23. Zöcklen Mügsburg 7400.33 Pl.; 33. Cifendahn ZB Bunchen 7378.88 Pl.; 35. Regensburger Zicklen.
28. Zönsaben Mügsburg 7400.33 Pl.; 33. Cifendahn ZB Bunchen 7378.88 Pl.; 35. Regensburger Zicklen.
28. Zünschen Mügsburg 7400.33 Pl.; 33. Cifendahn ZB Bunchen 7378.88 Pl.; 35. Regensburger Zicklen.
290.53 Pl.; 36. PR 03 Pirmassen 7344.81 Punfte;
39. Zü 46 Blannbeim 7317.55 Pl.; 43. Howe Bransflut a. Rl., 7256.73 Pl.; 44. ZB 48 Pirmagen 7250 Pl.; 52. Blo.
nir Raristube 6889.95 Pl.; 51. Chupo Danan 6840.03 Pl.; 64. Breiburger PC 6811.79 Pl.; 68. PB 04 Rahalt 6698.88 Pl.; 70. ZB Habellen 6649.95 Pl.; 74. Bla Banes Baben Baben 6537.43 Pl. nir Raristube 6889.95 Pl.; 61. Chupo Danan 6840.03 Pl.; 74. Bla Banes Baben Baben 6537.43 Pl. nir Raristube 6889.95 Pl.; 61. Chupo Danan 6840.03 Pl.; 74. Bla Baben Baben 6537.43 Pl. nir Raristube 6889.95 Pl.; 61. Chupo Danan 6840.95 Pl.; 74. Bla Baben Baben 6537.43 Pl. nir Raristube 6889.95 Pl.; 61. Chupo Danan 6840.95 Pl.; 74. Bla Baben Baben 6537.43 Pl.; 64. Pl.; 65. Pl.;

88. Karlsruber FB 6107,67 P.; 89. SB 98 Darmftabt 6088,72 P.; 92. LSG 46 Tarmftabt 6008,63 Puntte; 95. Pol. Tarmftabt 6946,28 P.; 98. Bgt. Schaft. München II 5822,20 P.; 100. Sti-Abt. AS-Seltion Milrnberg 5680,00 P.; 101. Polt München II

Riaffe B: 1. Polizei SB Bremen 8095,42 D.; 2. @ Name B: L. Polizet St Bremen 8185,42 P.; 2. Sp. Bg Of (Bapern) 7509.87 P.; 3. Polizet SU Nannbeim 7422.84 P.; 4. SB Deitbronn 96 7311.97 P.; 5. Mannbeimer FB 08 7118,15 Puntte; 6. 1. BC Bamberg 7083,31 P.; 7. NTOS Bertin 7014,07 P.; 8. Tab Rigingen 6987,50 P.; 9. Göttingen 05 6824,21 P.; 10. BC Paffau 6811,74 Buntte.

Riaffe C: 1. FC Donaueschingen 66 15,68 Funfte: 2. TH Ottenau (Baben) 6436,32 Punfte: 3. 228 1860 München 6371,52 B: 4. Jeiber SC 6120,78 B: 5. ZB Wilbertsbalen-München 6125,71 K: 6. SB Schonau (Baben) 6100,46 B: 7. ZB Größbeuben 663,29 K: 8. SB Bereinsbant München 6006,58 P: 9. Berein ebem. Domichüler Frankfurt

(Main) 6007,52 Q.; 10. 286 Banbidubs. beim (Baben) 5002,04 Q.

Ringe D: 1. SC Dobr 4645.45 P.; 2. IS Ballingen (Wittl.) 4348.75 P.; 3. Infpo Briblar 4340.60 P.; 4. SB Stabiothenborf 4332.15 P.; 5. IB Dirichalb 4108.10 P.; 6. MIB Gilbern 4172.95 P.; 7. B f B C Dpingen Baben) 4140.60 P.; 8. IB B Biernbeim 4108.55 P.; 9. ISB Delimitebt 4094.85 P.; 10. BB Bribt (Baben) 4033.30

### Gaumeifter:

Südwest: FR 03 Pirmafend 7344.81 P.; Baben: Bolizel Karlstube 7852,70 P.; Württemberg: nicht gewertet. Babern: LOI ürttemberg: nicht gewertet. Babern: LOI versies Gemachn 8654.52 P. Oppreußen: Grusse Gemachn Böniadberg 7552,80 P. Dommern: Germ. Stelly 7419,72 P. Brandend burg: Polizel Berlin 8362,29 Punfte. Schlesse Eripia 7508,73 P. Witte By Jena 6570,58 P. Kordmart: Handurger AR 7914,17 P. Rieberfachfen: Einzien 352 Stadlwerfe Tortmund 7362,87 P. Bestralen: Bie Stadlwerfe Tortmund 7362,87 P. Bestralen: Rötner BC 8336,85 P. Korddelfen: Pellen-Preußen Kassel. 7954,92 Puntte. Sabweft: BR 05 Birmafens 7344,81 9.; Baben;

Spielvereinbarung nicht einverstanben erflärte, spielte hamborn am 21. Rai vormittag in frattiter Besehung gegen Pforzheim und ichidie nachmittags eine nur burch einen Spieler ber "Erften" berftartte Rejervemannichaft nach berten. Der SB herten hielt natürlich die hamborn zugesagte Garantielimme von 200 AM ein, von denen nach dem Urteil herten 100 AM als Schabenersah zuersannt werden, während die restlichen 100 AM an die Unsall-luterkitzungstelle bas Tom abgeführt werden millen taffe bes D&B abgeführt werben muffen.

### Staliens Aufgebot gegen England

3m hinblid auf ben Lanberfampf mit England finb In Italien die Bordereitungen in vollem Gange. In Turin wurden folgende 20 Spieler in ein Spezial-training genommen: Tord dier; Giaumi, Plason, Cerezoffi; Berreibiger; Alemandi, Wonteglio, Vicettzi; Läufer: Haccio, Ronatti, Vertolini, Pi-zioff, Ferraris; Sifirmer: Wearia, de Maria, Kerrari, Orft, Ferrantoni, Biofa, Guatta, Scopeul und Marie. und Riont.

### Sandball-Länderkampf Deutschland gegen Defterreich

Auf der Mainzer Tagung der Handdlivarie des Gaues Südweit machte der Fachamisteiter für Handdlivarie des Südweit machte der Fachamisteiter für Handdlivar. Derrm an in (München), intereffante Mittellungen üder die Wege, die gegangen werden nüfflem um im Hindlich auf die Otwindlichen Spiele eine Verdellerung der Spielhäffe zu erzielen. Noch mehr als dieher wird der Schendlich der gebotwen Cite, die Spielhäffe zu beden und die Schiederwahlichung zu fordern, soll noch ein zweiter Neichsband zu fordern, dell noch ein zweiter Reichsband werden, dellem Handlangabe die Schiedsrichteraus die die dere eingestellt und in die Gaue geschicht werden, dellem Handlangabe die Schiedsrichteraus die die der geschicht werden,

Gerner ift bie Gadichaft beftrebt, ben Bertebr weiner ift die gradichalt beftredt, den Bertede mit dem Austand auf eine Dreitere Grundlage zu keilen. Da ist jundach ein Künfländerkampf jwischen Zeulickand, Defterreich, Holen, Schweden und der Schweiz geplant, ankerdem soll der Länderkampf Leutickand — Oesterreich eine Kenauslage erleden, Remmi er zustande, dann dürste das schöne Stadt Frankfurt am Main der Schapps des Kunteles iein. Schauplas bes Spieles fein,

### Rontrollbuch jum Sport-Jufagpaß

Bei ber SN-Gruppe Berlin-Brandenburg werben ab 15. Cfrober Sport-Julaphoffe nur noch in Berbin-bung mit einem Kontrollbuch ausgegeben, in welchem fich ber Pahindaber laut Berordnung bom Sportnad der Hahmasteiter den tiedungstag dem dem Speri-tag eintragen talfen muß. In dem Kontrolloud jad er den Rachweis erdringen, daß er tatiadilich an die-fen Tagen Sport geirteben dat. Das Kontrolloud wird auf dem Innendekt des Sport-Zulappaffes de-feltigt. Kom 15. November ab berlieren die einfachen Sport-Zulappäffe ihre Gilltigfeit.

Den attiben BN-Sportfern toar burd ben Bufabpak Gelegendeit jur Ausübung ihres Sporis in ben Bereinen gegeben worden, aber andererseits wird ber St burch bie Reneinführung bes Kontrollbuches gleichieltig ermöglicht, bas Ttaining und die sporiliche Bestätigung ihrer Manner zu übertpachen.

### Davispotal-Borbereifungen in USA

Wie ernst es die Amerikaner mit dem Berjuch der Wiedergewinnung des Davispokals nedmen, erkäuters am besten ein Erkat des nordamerikanlichen Tennisderdandes, dempuloige ichen jeht och der desken USA-Spieler zum Training ausgefordert werden. Unter biefen acht desinden sich natürlich auch die dret "Dosjinungen" Frankie Sarfer, Gene Wase und Don Rudge den demen besonders Waso das Erricusen des Berdandes trägt, vermochte er doch fürzlich in Kalifornien unen Sieg über Vered Berrd, den Mimbiedonnisaer, das einen Sieg über Greb Berrb, ben Bimblebonfloger, ba-

### Ruflein auch in Stuttgart

Die beften beutiden Tennistebrer werben auch in Stuttgart ein Galtipiel geben, und givar am Countag, 4. Robember. Reben Weltmeifter Dans Rublein ipicien noch ber Grantfurser Refferfdmibt, ber Roiner Bichber und ber Chemniper Rott.

# Pokalspiele kommen wieder zu Ehren

Der Reichssportführer friftet Wanberpreis - Die Bereine follen ben Mustragungemobus beftimmen

Wie Bundessindere Linnemann befannigibt, werben bie aus früheren Jahren beftens befamnten Botalfpiele für Bereinsmannschaften wieder ersteden, und gwar icon in bieser Spielzelt. Der Reichstportsührer hat für diesen Botalwettdewerd einen Wanderpreis achtiftet, der nach diermaligem Gewinn auder der Reihe oder nach dermaligem Gewinn auder der Reihe oder nach derinaligem Gewinn ohne Unterdrechung in den Belig des Siegers übergehen wird.

Es follen nun die Bereine felbst entideiden, wie fie fich die Andtragung wünschen. Bu diesem Zweck follen die Bereinsführer dis zum 3. Novemder der Geschäftsliese Boricklage einreichen, die natürlich entiderechend begründet werden muffen. Bundessubrer Linnemann wird dam die für die erste Austragung maßgebliche Form befannt geden.

Weft ftebt lebiglich, bat bie Spiele mit ber erften Runde im Januar beginnen und die erften Sonntage im Januar, Rebruar, März und April find für diese Potalipiese und die Spiele um den Bundespokal bor-geleben. Die Spielleiter mulisen dies dei der Perk-legung der Terminlisten für die Punktekampfe berück-

Dei Doglichfeiten:

1. am Enbe ber Meifterichaftelpiele, alfo im Frub-

2. im herbit, eingeschoben in bie Deifterfcafts. fpiele:

3. beginnend im Januar.

Much bie Frage, ob bie Bereine gur Teilnahme berpflichtet find, muß noch gefiart werben, außerbem wird bie Plapfrage (Rudfpiele gibt es ja nicht!) noch

eingebend gefintt werben und bie Regelung ber finangiellen Gette mare ichtieflich auch noch ju er-

Man fiebt, da find noch viele Schwierigseiten zu überwinden, aber das find tarfächlich Kleinigseiten im Bergleich zum Austragungsmodus. Sollen alle Bereine an diesem Bettbetwerd teilinchmen, also auch die Bereine der Kreisklaffent Sollen die Greine der Kreisklaffent Sollen die größeren dass, färferen Bereine erft fydier in die Spiele eingreitent Sollen die erften Kunden auf die eingreitent Landesteile beichränft bleiden, oder die Ebegner ohne Rudlicht auf räumliche Grenzen gehaart werdent Das find Fragen, die febr eingehend derprochen werden mitsten, denn dei der großen zahl den Vereinen und der allem bei der großen zahl den Vereinen und der Allem bei der großen räumlichen Ausdehnung des Bundesgedietes wird die Löfung, eine alle Teile befriedigende Löfung, faum zu finden sein.

Gin Borichlag:

Man überläßt ben Gonen dis zu einem bestimmten Termin die Ermitstung ihrer Pokalmeister und läßt ban die 16 Mannichten die haubtrunden aus-tragen. In den Gauen soll aber auch das Prinzip bes Sokalweitdewerds beidedaten werden, nämlich bah die Gegner durch das Los festgeiegt werden und bah alle Ganbereine teilnahmederechtigt, bielleicht sogar teilnahmederpflichtet sind. In Ermitstung des Glau-Pokalmeisters würden etwa 8—10 Spieltage be-nösigt, in ganz großen Gauen vielleicht 12 Tage. Diese Spieltage lassen sin ermöglichen, zumal ja der Kreis der Bewerder immer kleiner wird und die Puntsessele micht allzu sehr beeinträchtigt werden.

### Hamborn 07 schwer bestraft Wegen unfauberer Gefchafts. Methoben

Der Rechtswart bes Gaues Mittelrhein im Der Rechtswart des Gaues Mittelrhein im Dire hatte sich in diesen Tagen mit einer Klage des Schapperten gegen den SD hamborn Of zu besassen, die eigenartige Wethoden der Geschäftssüdrung des bestagten Bereins erkennen lieh. Das Urteil ift hart, aber gerecht ausgesallen: hamborn Of erhielt eine Geldstrase von 500 RW und der berantwortliche Geschäftssührer hamborns wurde mit dem Berbot einer weiteren Amtssührung im DFB bestrast. Der Bereinssührer kam mit einem Berweis davon.

Samborn 07 batte fur ben 21. Mai biefes Jahres ein Bribatipiel mit bem GpB herten abgeschloffen, einige Tage fpater aber für ben gleichen Termin mit bem 1. BE Pforzbeim ein Gefellschaftsspiel nach Samborn vereinbart. Da herten fich mit einer Rickgangigmachung ber

# Hower gegen Rölblin

Titelfampf im Schwergewichteboren

Unfer beuticher Meifter im Schwergewichts-boren, ber Rolner Bingeng bower, mußte viele Monate megen ber im Rampf gegen ben Spanier Gaftanaga erlittenen Rieferverlegung bem Ring fernbleiben. Es erfcbeint ba etwas febr gewagt bon ibm, bag er nun gleich bei feinem erften Bieberauftreten im Rampi gegen ben Berliner Urno Rolblin freiwillig fei-nen Titel aufe Spiel fest. Rolblin gablt gu unferen beften Rachwuchebogern, ber in feinen letten Rämbsen eine auffallende Leistungs-berbesserung verriet. Auch in Gewicht und Reichweite ist er aut "beschlagen" und zumin-bestens in dieser Beziehung dem Weister über-legen. Ob diese geringen Gortelle allerdings genitgen, ben ebrgeigigen und technifch bervorragenden Meifter gu entibronen, muß boch ftart bezweiselt werben. Wenn hower im Befit aller Mittel ift, bann burfte er ben Berliner sicher abweisen. Der Rampf findet am tommenden Montag, 29. Oftober, im Ring ber Berliner "Reuen Beli" ftatt.

### Rölner Borprogramm tomplett

Die Rolner Rheinlandhalle wartet am Samstag, 3. November, mit einem gut besethten inter-nationalen Rampfabend auf. 3m Borbergrund ftebt bie Begegnung unferes Guropameifters im Beltergetwicht, Guftab Eber (Roln), mit bem Italiener Men aben i. Gin zweites beutsch-italienisches Gesecht gibt es im Mittel-gewicht zwischen Meister Jupp Beffelmann und Rebaelli. Gine Ausscheibung im Schwergewicht bestreiten Ermeifter Bein Du uller (Roln) und ber aufftrebenbe Golinger Erwin Rlein, und im Ginleitungefampf treffen fich die Leichtgewichtler Frang Dub-bers (Roin) und Strud's (Duffelborf).

### Bom Bau bes Gisftadions

Der Bau bes Gisftabions für bie Bintersports-Ciomplabe 1996 ift nun foweit vorgeschritten, bat man fich ein Bilb von ber grobingigen Anlage machen tann. Die große Tribune, die 6000 Berfonen faffen tann, ift im Geruft fertiggeftell. Auch die großen tann, ift im Gertit fertiggeftell. Auch die großen Eisenräger, die das schilbende, weit vorspringende Tach tragen, sind ichon montiert. Ben den Tribinen aus eröffnet sich ein prächtiger Bild auf die Jugspihe. Der große Turm ist im Gernit zu seiner vollen hibe aufgebaut, dor einigen Zagen sand die Firstleter katt. Und die Einfahrisstraße, an der seit sechs Köschen gearbeitet wird, gedt ihrer Bollendung emigegen.

### Regelfport und Winterhilfe

Der Sachamteleiter für Regeln im Reichsbund für Leibesfibungen ruft alle beutiden Regier, gleichtet ab Leidesüdungen ruft alle denticen Regler, gleichviet ab fie dem Fachverdand angelchlösen find oder nicht, ju einem Opfertag des deutschen Regelsiports auf, der am 2. Dezemder durch geführt der, dem Fachverdand angegliedert find, rund 36 000 Mart aus diesen Besträmpfen ihr das Winterdilfswerf auf. Rachden in dielem Jahre alle deutschen Regler nur Zelinadme an den Weckstampfen zum Besten des Winterdilfswerfs aufgerufen werden, darf nan doffen, das der Opferlag des deutschen Regelsports dem Minterdilfswerf eine achtbare Eumme zur Berfügung siellen fann

# 53=Vereinstalender

Turnverein Mannheim von 1846 bat wieber einen regen Spielbetrich ju bergeichnen. Die Sanbballer wollen auswäris Guntte erwerben, wahrend bie guftwollen austusäris Guntie erwerden, während die Jusduller zu hause fambien. Gieichzeitig empfangen die hockolier die Aurngemeinde deideilden zu einem Kindlampf. Dandball: 1. Mannich. gegen Belt-feriverein 1. Wannich. 11 libr Liadion), 2. Mann-ichaften do libr (Stadion), 3. Mannich. gegen Bolt-felm-Beitz 10 libr (Lindenhof), 1. Ingend gegen Walddof 1. Jug. 11 libr (Walddof), 1. Tamen gegen Walddof 1. Jug. 11 libr (Walddof), 1. Tamen gegen Walddof 1. Danen in Sedenbeim (Freund-icheistpiel). — Ku h dalli Frip-dock-Wannichaft gegen Abeatermannichaft Bist 10.30 libr, 1. Nannich. gegen Keich 1. Bannichaft 15 libr (Willenhart), 2. Wannichaften 13.15 libr (Kullenhart). — d. o. d. e. b. Mannichaften 13.15 Uhr (Guilenpart). - Soden: Mannich, gegen Deibelberg TG 1. Mannich. 11 Uhr (Buifenpart); 2. Mannichaften 9.45 Ubr (Buifenpart), 3. Mannichaften 8.50 Ubr (Buifenpart), Schuler gegen helbelberg Zie Schufer 14.50 Uhr (Buifenpart).

Mannheimer BE Chonig 02 e. B. Wuf bem Sport-Mannheimer 34. Sabnig Ge C. S., die Jein Spottplas bei der Ublandicule finden folgende Juddalwettiptele flatt: Sa m st a g. 27. Cft.: 16 Udr Spiele zweier Privaimannichaften. — Sonnta g. 28. Cft.: Beld I: 9.15 Udr 1. Ah-Mannichaft — Poft-IB Mannheim (Stadt. Werfe Ah): 11 Udr 3. Mannich. 12.45 Udr 2. Mannichaft und 14.30 Udr 1. Mannichaft Nachandstweise gegen die gleichen Mannichaften des 12.40 Ubt 2. Nannichalt und 14.30 tibe 1. Nannichalt Berbandsfipiele gegen die gleichen Mannichalten des Sfauft Feubenheim, Feld II: 9 Ubr 6G-Pripatmannschaft gegen Kurpfalz Redarau 4. Mannichalt, 10.45 Uhr Privatmannsch, Schwarz-Grün — MFC 08 5. Mannich: in Waldbof: 9 Ubr Al-Jugend gegen SB Baldbof Al-Jugend (Pflichtspiel).

St Balbhof Al-Jugend (Blücklich).

Derein für Rasenspiele. Spiele am Samstag. 77. Crt.: AL-Rannicat — Bludt Keudendeim Lag. 27. Crt.: AL-Rannicat — Bludt Keudendeim Lag. 27. Crt.: AL-Rannicat — Bludt Keudendeim Lag. 28. Crt.: Al-Baldd I. Schlermannich. auf dem Bin-Blad is Udr. 2. Schlermannschlen um 15 Udr auf dem Alse Hor. 2. Schlermannschlen um 15 Udr auf dem Alse Hor. 2. Schlermannschlen um 15 Udr auf dem Alse Udr. Erfahlgammannschlen in Bserdeim 14.30 Udr. Erfahlgammannschlen in Bserdeim 14.30 Udr. Erfahlgammannschlen in Bserdeim 14.30 Udr. Erfahlgammannschlen in Bserdeim 12.45 Udr. 3. Mannich. (Jungliga) gegen Germania Friedrichsfeld 3. Mannich. in Friedrichsfeld in Udr. 4. Bannich. gegen Löd Platz Juntoren auf dem Bin-Haby II.15 Udr. Tocateum unnichtig einem Vind den Bin-Habe Bed. Bandich. auf dem Breibeitendeim Lag. Udr. Schwenkle-Ged. Frannich. gegen Bindelband II.30 Udr. Schwenkle-Ged. Frannich. gegen Bindelband II.30 Udr. Al Ingend. All dem Bermätteplan 9.46 Udr. Al Ingend. All-Ingend auf dem Binkeim Al-Jugend auf dem Bink-Platy (Beld II) 9 Udr. Bladend – Eddiel Berndeim Al-Jugend auf dem Bink-Platy (Beld II) 9 Udr. Bladend – Eddiel Udr. — Dand dem Binkeim All-Jugend auf dem Bink-Platy (Beld II) 9 Udr. Bladend – Baden in Gegen TB Keisch millen infolge Epieleradheilungen für das Handen. Die 3. Mannich. (Branz-Greif-Ged. Mannich.) (Viell gegen ZB Reinbur L Mannich. um 15 Udr auf dem Sink-Platy II. Jug. — ZB Jadu Recharau I auf dem Bink-Platy II. Jug. — ZB Jadu Recharau I auf dem Bink-Platy II. Jug. — ZB Jadu

mannicaft — MTG I auf dem MTG-Play 10.45 übr. Die Schillerwannickaften find fpielfret. — Boren. Im nächten Freitag. Z. Nevemder, finden im Kafind-Saal. R. I. am Warttplay um 20.36. übr Boriampfe um die dadlige Wannickaftsmeisterschaft zwissen Gofisportverein Wannickaftsmeisterschaft zwissen Gofisportverein Wannickaft (frühren Borring 08 Mannbeim) und BfR flatt. Saaloffnung 19.30 übr.

Berein für Körperpflege v. 1886. Samstag, 27, Oft., 20.30 Uhr: Gauliga-Kannischaftstampt im Ringen geg. Lipleitf-Spariv. Labenburg im "Jähringer Löwen", Schwepinger Str. 103.

Mannheimer Ranufport "Oh". Gilt fommenben Senntag, 28. Oftober 1934, ift bas Abhabbein angefest. Alle Boote follen nochmals auf bas Baffer, ich erwarte baber, bat fich iber baran befelligt. Start 13.30 libr am Bootsbaus. Der Sportwart.

BIL Redaram, Am Sonntag, 28. Offober 1934, fteigt nun bas bon ber Mannhelmer Sportgemeinde erwat-tete große Lofalderdy BIL — SI Waldhol. Spielde-ginn nachmittags V.3 Uhr an der Altripper Fähre, Vorainn nachmittags 1/13 Ubr an ber Alriper Fahre, Borber die übliche Begegnung der beiden Ersabligamannschaften. Am Waldbiegdiaf spielen vormittags II Ubr iedensfalls die 3. Mannschaften beider Bereine. — Die I-A-Jugend trifft Sonniagsmorgens 9 Ubr auf der Schlermannschaft von MBC 08 Kannbeim, während die I. Schlermannschaft edensaus gegen den gleichen Berein dereits ichen am Zamstagnachmittag 4 Udr ihr drittes Pflichtspiel desstreitet, Edensalls Samstagnachmittag 1/14 Udr spielt auf dem Klau am Beldweg die Bogele-Pridatmannschaft gegen die Blaweiß-Mannschaft von Bollbortderein Mannbeim. — Begen der verdängten Alabsspere den BB Brühl daden die beiden herrendandballmannschaften die Chance, in Kedatan gegen genannten Berein zu spielen und finden diese deiben Spiele Sonntagdormittag 8,45 dytd. 10 Udr auf dem Waldbiwegblay statt. Balbivegblay ftatt.

Reichebahn-Turn- und Sportverein e. B. Conntag. 28. Ottober, finben auf unferem Sportplas bei ber Gabrifftation folgenbe Berbanbalptele ftatt: Sanbball Jugenb 10.45 Uhr, 2. Mannichaft 13.45 Uhr, 1. Mannichaft 15.00 Uhr. Samiliche Spiele gegen Turnverein Mannheim-Balbhof. — Borangeige. Samstag. 3. November, 20:30 Uhr, in ber Turnhalle grober milienabend mit turnerifden, gefanglichen und mu-Ataltiden Darbietungen.

Mannheimer Zurnerbund Germania. Doden. Abtellung. Gambiog, 27. Oft. A. D. Biannichaft. - M2G um 15 Ubr auf bem M2G-Blat. Conniag. — MTC um 15 Uhr auf dem MTC-Flat. Conntag.
28. Oft. 1. Herren — Reichsbahn Lubwigsdafen um
9 Uhr, Stadion; 2. herren — Reichsbahn Audwigshafen. 10.15 Uhr, Stadion; 3. herren — BiR, 11 Uhr,
BiR-Pfay; 1. Touen — TH 1846, 10.16 Uhr, Germanta-Play; 2. Tamen — TH 1846, 9 Uhr, GermaniaPlay; Anaben gegen Türlfeimer Hockellub, bort. —
dandball. The heilung. 1. und 2. Rannichaft
gegen TB Biernheim auf dem Germania-Play, Beginn: 1. Mannschaft 15 Uhr, 2. Mannichaft 13.46 Uhr.
Rangliste der beutschen Bereinsmeisterschaften



# Deutsche Mädels helfen Siedlern beim Kampf um die Scholle

Als Siedlungsgehilfe des Deutschen Frauenarbeitsdienstes im deutschen Often

Wir find unferer zwanzig. Unfer Wohnraum bat Tifche und Bante aus Riefernholz. 3wei Kiften baben wir mit Rubfen bespannt, bas find Bafcheichrant und Borrateichrant. Gine "Couch" baben wir auch. Ein Strohfad auf bem holzgestell, eine Rupfendecke barüber. Die len gibts nicht. Der Jußboben besteht aus roten Ziegeln. Wir schenern ben Tisch jeden Zag schon sauber, da brauchen wir fein Tischtuch. Uniere Kührerin bat jogar einen Schreib-tisch; zwei Margarinefisten, eine Holgplatte querüber. Mit brauner Beize sieht bas ge-tabezu vornehm aus. In den Schlaftäumen haben wir auch unsere Machtische: Abselfinen-fiten mit selbst einesbauten Läderen ein tiften mit felbft eingebauten Sachern, ein Reffelvorbang bavor.

Bir feben alle gleich aus: berbe fchwarge Stiefel, blaue Bafchtittel, Binb. jade und Ropftuch. Bir tragen biefe Aleidung mit Stols. Am Aermel haben wir bas Beichen, bas auch unfere Jahne weift, und manche bon uns burfen es ichon auf ber großen bionzenem Brosche des Frauenarbeits.
dien stes tragen. Bir geben in unserer Kleidung auf Jahrt, und bas Blau unserer Kittel
teuchtet im Festzug beim Erntesest.

Bir: bas ift bie Gieblungebilfe. gruppe G. B. Bir find gut Freund mit ben 26 Gieblerfamilienunferes Dorfes. Gie bolen uns gu allem, wogu fie irgend bilfe brauchen.

Wir baben geboljen, bas forn ju ernten auf ben Medern, von benen wir vorber felbit Difteln und Steine absammelten, und wir belfen jest, die gleichen Meder vorzubereiten für Die neue Caat. Bir belfen ber Mutter bon fieben Jungen Strumpfe und hofen fliden und eine marme Jade aus alten Rleibern ichneibern. Wir führen für die Wochnerin ben gesamten

Fast feine von und bat früher je allein Brot gebaden. hier lernen wirs gang neben-bei, so wie man beim Bauern feine Arbeit lernt, bie unbedingt getan werben muß. Dit dem Melten gebts abnilch. Bir fpulen Geichter und waschen Rindermafche, wir richten die Beiten und ichenern die Stuben, weil wir seben, daß die Siedlerfrau unmöglich bas alles noch neben ibrer anderen täglichen Arbeiten tun fann. Bir baben in ber Erntezeit einen Rinbergarten im ehemaligen Spripenhaus eingerichtet, bamit bie Mitter tagsüber ungehindert ihrer Arbeit nachgeben

Warum tun wir bas alles gerabe für biefe Bauern?

Sie fipen erft feit zweicinhalb Jahren auf ihren bojen. Ihre Belber muffen ben Bilug erft wieber gewöhnt werben. Sie ver-langen jeht viel mehr Arbeit als die altange-festener Bauern. Und jeden Monat, jedes Bier-teljahr sind die Abzahlungen fällig für die Bebaube, die Geräte, das Saaigut. Jeber Pfennig muß zusammengebalten werden. Es bleibt fein Geld für einen Anecht ober eine Magd. Die alten Eltern sind meist in der alten heimat geblieben, wie alle die Berwandten und Freunde, die bei der Arbeit ausbelsen sonnten. Die Rinder find noch flein. Gie muffen gwar icon Rube huten, Kartoffeln fammeln, Berbe treiben, aber fie find boch noch feine vollwertigen Arbeitefrafte.

Und wenn bier im Often ein Bauer fich nicht auf feiner Scholle balten tann, bann ift bas für Birtichaft und Bolt noch viel, viel ichlim-

### Jung Schönwald



In Schönwald bei Gleiwis tragen Frauen und Rinder noch ihre malerischen Trachten.

wir mit allen unferen Rraften.

Unfere Gilfe ift aber oft nicht nur bei ber Arbeit notig. Wenn wir mit unferen Sieblern beim Mittageffen figen ober beim Frühftud auf bem Belbe, bann boren wir oft von ihren inneren Roten. Mancher Siedler, ber früher Land-arbeiter war, flagt, daß er jest fo biel mehr arbeiten muffe als früher. Mancher Frau find bie vielen Spargrofchen leib, die fie in bie Birtichaft bineinsteden mußte, mancher fällt es bitter schwer, Haus und Kinder zu vernach-lässigen in Zeiten, da andere Arbeit drängt. Und sast alle leiden noch unter der Trennung von der Heimat, haben noch seinen rechten An-schluß im neuen Dorf.

Da müssen wir Trost und Nat und Zuversicht kareit baben.

bereit baben.

Die Rraft biergu muß uns unfer Lager . leben geben. Wenn wir nachmittags bom Giebler nach Saus tommen, bann figen wir zusammen und arbeiten — für unfer Lager, für ben Kindergarten, für bas Dorf. Wir hören und lernen vom Kampf bes Bauern um feine Scholle, vom Rampf des Baitern um feine Scholle, vom Rampf Deutschands um seine Freiheit. Und wir "begreisen" all dies täglich in unserer Arbeit mit unseren handen. Wir singen der Siedlersrau ein Lied, wenn ihr ein Kind geboren ist. Wir lösen Eltern und Kinder sur ein paar Stunden les von

ihrem barten Leben, wenn wir ihnen ein Geft bereiten. Bir holen uns felber neue Araft und Brifche auf einer Fabrt burch Oftpommerns icone Walber und hügel, an Die Oftfee ober gar nach Dangig und Oftbreuften.
Bir führen freiwillig ein lan.

ges mubfames halbes Jahr ein bartes Leben, wir tommen nicht ju und felbft, wir muffen und gang vergeffen im Dienft. Bit fommen aus Fabrit, Buro, Laben, aus Schule, Rinbergarten und Univerfitat, wir find 17 ober 20 ober 25 Jahre alt, wir baben ju Saufe ein Aute ober eine Gingimmerwohnung.

Wir fennen alle nur eine Aufgabe: mitgu-helfen am Aufbau, dort, wo wir notwendig find, und wir find alle willens, uns formen zu laffen im Dienft, fo, wie unfer Gubrer bie beutiden Frauen einmal wird brauchen tonnen.

Dr. Hilde Reisig.

### Schafft uns Heime!

Die Reichsreferentin bes BDM erläßt fol-genben Auftuf an die beutschen Frauen und

Der herbft ift ba! Und ungahlige Mabel-und Jungmabelichaften fieben ratios vor ber Frage: Wie belommen wir nur ein heim, wo fonnen wir nur unfere Abende und Radymittage verleben, um uns bei Schulunge und Wertarbeit, bei Lieb und Spiel und

lango und Werfardeit, bei Lied und Spiel und Zanz weiter zu bringen?
Durch die Presse sind in den leisten Wochen von sehr vielen verständnisvollen Gauseitern der Bewegung, von SI-Führern und BDM. Führerinnen und nicht zuleht von unserem Reichsjugendsührer seibst. Aufruse an die dentsche Cessentlichteit gegangen, der Jugend bei dieser hei m be fich af fung behisstlich zu sein. Ich möchte mich mit diesem Aufrus besonders, die Frauen und Mütter unseres Bolkes wenden, die die Verantwortung tragen für eine

wenden, die die Berantwortung tragen für eine gefunde beneration,

Unfere Dabel brauchen Beime, um ihre Beimabende in einem ihnen gehörenben und bon ihnen auszugeftaltenben Raum finnvoll begeben gu fonnen. Erft in einem eigenen heim er wächst bas Gefühl für eine gewachsene Gemeinschaft; barüber hinaus aber muffen wir uns um Die Gefundheit ber uns anvertraufen jungen Menfchen forgen und muffen es erreichen und wir werden es nur erreichen mit bem Ber-ftanbnis und ber Mithilfe ber Melteren -bag bie Jugend unferes Bolles bei ber jent beginnenden falten Jahredgeit in fanberen und marmen Raumen ihre Seimabenbe abhalten fann.

### Rartoffelwaffer als Bummittel

Es ift wenig befannt, bag uns im abgegoffenen Basser von gelochten Kartosseln ein vorzugliches Buhmittel für silberne Gegenstände, plattierte Baren, Reusilber, gravierte und zilesierte Dinge gegeben ist. Man taucht alte Leinwandlappchen in das Kartosselwasser und reibt die Gegenstände damit, und zwar ohne Anwendung den Kurdungen bung bon Buppulver.

### Schimmelbilbung auf Sauerfraut

Das Sauerfraut zeigt auf feiner Dberflache leicht Schimmelbilbung; fowie biefelbe ein-tritt, fo befreie man ben Borrat von ber oberfen Schicht und gieße ein Glas reinen Brannt-wein darüber. Ein in Branntwein getauchtes Leinentuch decke man über die ganze Ober-fläche, nehme dasselbe aber alle acht Tage ab, wasche und trodne es, beseuchte es wieder mit Branntwein und decke es über das Sauerkraut. Rach biefer Brogebur werben fich feine neuen Schimmelbilbungen zeigen,





# Reden an die deutsche Frau!

bon ber erften Beit ihres Beftebens an in ber Frau bie treuefte Mithelferin nicht nur gefeben, fonbern auch gefunden."

Mit biefen Borten hat ber Gubrer biedmal auf bem Parteifongreß in Murnberg in feiner erften Rebe gu ben beutichen Frauen nicht nur ben famerabschaftlichen Anteil ber Frau am Rampf ber Bewegung in schwerer Beit gewürdigt, fonbern er bat auch grundfatlich bie Bedeutung ber Frau als bes tragenden Elementes bes Bolte. gangen für bie Erhaltung bon Leben und Sitte biefes Bolles berausgeftellt.

In Entfprechung bagu geigt bie Rebe ber Rührerin ber beutichen Frauen, Gertrub Scholt-Rlint, ihre Bemühung, "bie Frau als Burgerin für ben Erhalt biefes Stagtes gu einem lebendigen Organismus werben gu laffen - fiber eine Organifationoform binmeg, bie bem Wefen ber Frau angepagt und gleichgeitig ben Forberungen ber nationalfogialifitfchen Beltanichanung gerecht wirb." - 3a, wir

"Die nationalfogialiftifche Bewegung bat haben beute bereits eine Organifation, Die alle beutiden Grauen unter einer Gubrung gufammenfaßt.

Und im Berfauf ber Rebe wird beutlich, wie biefe Gubrung bie gefamte Frauenwelt erfaßt, burch bie RE-Frauenichaft, burch bas Deutiche Frauenwert, burch ben Granenarbeitebienft, burch bas Frauenamt ber Arbeitsfront, in welchen Abteilungen biefes große Frauenwert aufgezogen wird und welchen Bielen im eingelnen biefe Arbeitegemeinschaften guftreben.

Diefe beiben grundlegenben Reben bon ber Frauentagung in Rurnberg, die jeder deutschen Frau Bestätigung, Renausrichtung und Unregung in ihrer Arbeit geben wollen, werben in einer billigen Brofchüre allen juganglich gemacht.

Das befiden, mit einem Bilb bes Gubrere Abolf hitler und ber Gubrerin ber Grauen Gertrub Scholt - Rlint, ift jum Breife bon 10 Big, burch jebe Orisgruppe ber Ro-Franenichaft gu beziehen,

Modehans Meugebauer das Rans der Fran

Bran

Die Stim bie bie Abi auf bie Gle bie ber Fran ein; mit be Antlage erh Frauembetve Auflöfung Stellen auch Che jeberge Ballen eine batte, Dent Die Frauen weitefter Ar fchulbios-fch

Denn fie Ghe ihrer & ber Aufflar Berwelilichn bewegung n charafter ber wurbe, bag und bie gefe gegenüber m Mag in hi die in noto worden fein Auffaffung ? und jerfeger bes Todes ber Frauen

Da

neuen Rai Rote, Man und fcmureigenden & liegt ber Re einfachen & Reverfible . feibe ift ald? farbiger Mb Bemel, ber



Jahr ein men nicht nuns gang r tommen aus le, Rinbergar. aufe ein Auto

ifgabe: mitantotwendig find. formen gu laf-threr die deut-ben fonnen. de Reisig

eime! M erläßt fol-

atlos por ber nur ein infere Abende ins bei Gouind Spiel und

leisten Wochen en Gauleitern n und BDM. von unserem e an bie beut. r Jugend bei itflich zu fein. fruf besonders nferes Bolles ragen für eine ration.

um ihre Beim. ben und bon envoll begeben nen heim er fene Gemeinn wir und um uten jungen erreichen mit bem Ber-Melteren bei ber jeut fanberen Scimabenbe

Gegenstänbe, erte und sileohne Anwen-

nittel im abgegoffe-

erfraut er Oberfläche biefelbe einbon ber ober-einen Branntein getauchtes gange Ober-acht Tage ab, s wieber mit b feine neuen



# Sünden der "Frauenbewegung"

Die Frau im liberalistischen und im neuen Deutschland / Bon Lubia Gottschewst

Wir entnehmen ben folgenden Muffap mit Genehmigung bes Bertages 3. F. Lehmann, Munden 2 sw., dem Buche "Mannerbund bund und
Frauenfrage" (neb. 1.20 AM.). Die Berfafferin, eine der Bortambferinnen des nationallogialitischen Frauentums, heut darin den
nenen Geift in der beutiden Frauenichalt gegenfder dem alten überalisischen Frauenichalt gegenfder dem alten überalisischen Frauenichalt gegenBeithes.

Die Stimmen find nicht vereinzelt geblieben, bie bie Abnahme ber ebelichen Fruchtbarfeit auf die Gleichftellung ber Frau gurudführten, auf die Gleichtellung der Frau jurücklichten, die der Frauendewegung den Lorwurf machten, schuld an dem Rückgang des Lebenswillens zu sein; mit derfelben Entschiedenheit, mit der die Antichtedenheit, mit der die Antichte der derhoben wurde, dat die Frauenbewegung die offene Jersehung und Auslösung nirgendwo gebilligt, an manchen Stellen auch besampst, tatsächlich hat sie die Sie seberzeit als wichtige Lebenssorm anersannt, wenngleich diese Anersennung in vielen Kallen einen reichlich platonischen Character datte. Dennoch besieht die Antlage zu Recht. Die Frauenbewegung ist an der Enstittlichung weitester Kreise unseres Bolles zum mindesten schuldies-schuldig geworden!

Denn fie bat mit dazu beigetragen, daß die Gbe ihrer Deiligfeit entfleidet wurde; die feit ber Aufflärung begonnene Enigöttlichung und Berweltlichung der Ebe wurde von der Frauen-Berwelisichung der Ehe wurde von der Frauenbewegung weitergeführt und beschleunigt. Das
geschah vor allem dadurch, daß der Rechtscharalter der Se immer entscheher betont
wurde, daß den Frauen ihre Rechte in der Ehe
und die gesehlichen handhaben dem Ebepartner
gegenüber mit aller Schärse eingeprägt wurden.
Rag in hunderten von Einzelfällen Frauen,
die in notvoller She ledten, dadurch geholsen
worden sein — im ganzen lag doch in dieser
Aufsassigung der Ehe als Bertrag eine auflösende
und zersende Tendenz. Se, die nicht in Gott
verwurzelt ist, trägt von Ansang an den Keim
des Todes in sich. Es war das Verdängnis
der Frauendewegung, daß sie als Kind einer ber Brauenbewegung, bag fie als Rinb einer

glaubenslofen Beit biefe fieffte Rot nicht er-

Giang sicher ist, daß die Führerinnen die Bügellosigkeit nicht wollten, daß sie nirgends den Liberiinismus gepredigt daben; gang sicher batte das Wort "Freiheit" für tie einen berben, berpflichtenden Klang. Aber sie wußten oder bedachten nicht, wie die neuen Worte sich bei den Massen nicht, wie die neuen Worte sich bei den Massen nicht an, die sie bespreiten, sie waren tief besonnen non dem dem dem einertellen. ich die Personlichkeit nicht an, die sie besteiten, sie waren tief besangen von dem demokratischen Wahn, daß die Menschen durch Erteilung größerer Rechte "besser" gemacht werden könnten. Die datten das Geseh vergessen, daß, wer Bindungen löst, ohne neue zu geden, die Menschen unweigerlich in die Auslösung treibt. Hatte bei den Kührerinnen der Wahlbruch gesauter: "Höchstes Klück der Erbenkinder ist nur die Personlichkeit", so wurde bei der Masse dem Recht der Personlichkeit das "Recht auf den Legenen Körper" abgeleitet. ben elgenen Rörper" abgeleitet.

Dieser Auslösung und Zersehung bätte die Frausenbewegung nur Einbalt gebieten sonnen durch ein states, gläubiges, Rachfolge sorderndes Bekenntnis zu den Gemeinschaftsdibungen des Wesenntnis zu den Gemeinschaftsdibungen des Menschlichen Ledens, zu Gbe, Familie, Bolt. Für solch ein Bekenntnis sehlten jedoch der Frauenbewegung als Kind des pateren Liberalismus sämtliche Boraussengen. Der liberale Mensch, dem die Einzelpersönlichkeit und ihre Freiheit höchster Wert aus Erbeit ihr immer nur ein fühles, verstandesdigiges Berhältnis zu den Formen der Gemeinschaft haben, wird zu ihrer Anerkennung nur insoweit dereit sein, als das Glick des einzelnen durch diese Bindungen nicht gesährdet erschein. vert dereit jein, als das Glud des einzelnen durch diese Bindungen nicht gefährdet erscheint. Es war nur solgerichtig, daß die Franenbeweaung, trop offizieller Anerkennung der "lebenslänglichen Einebe" sich bald in Diskuffionen
über die anderen "Möglichkeiten des Jufammenlebens", Zeitehe, Kan.erabschafissehe
usw. einlich, hatt einer aus den Frugen gebenben Welt bas feste und fichere Biffen um bie

lebensmäßig richtigen Ordnungen entgegen-jubalten. Die Frauenbewegung glaubte, der Jugend durch Entgegentommen und Berfteben ju belfen, und wußte nicht, daß die Jugend hinter diesem "Berfteben" mit unbeitrbar schar-schem Inflintt Unsicherheit- und schiechtes Gemiffen abnte.

Satte bie altere Generation ber Frauenbemehatte die altere Generation der Frauenbeide-gung das schwer errungene Recht, ihr Leben "aus Eigenem zu gestalten", als wirfliches Glid empfunden und gepriesen, so sah die nach-solgende Geschlichterfolge viel deutlicher die schödliche Seite dieser Errungenschaft. Jür sie bedeutete die Freiheit, auch wo der Weg nicht in Zügelsosigseit endete, dach wo der Weg nicht in Zügelsosigseit endete, dach zum mindesten seelische Unsicherbeit, ein Verlieren der inneren Wegrichtung, ein Zerbrechen aller Mahfiade, die Anspruch auf unbedingte Geltung hatten. Ich werde nie das Wort vergessen, das vor einigen Jahren, auf einer Studentinnentagung in Mit-Jahren, auf einer Stubentinnentagung in Mittelbeutschland, bon ber Führerin eines Stuben-timmenbundes gesprochen wurde, bies Wort, bas tole ein Schatten über ber gangen Tagung fiant, bas alle Bersuche, jur Klarbeit ju gelangen, bon bornberein ausfichtolos ericheinen ließ: "Bir haben ja gar feine Bindungen, an benen wir und orientieren tonnen." -

280 bas Bolf nicht als lebenbiges Ganges ge liebt wird, ba fehlt auch bas Berftanbnis für ben Boltsgenoffen.

den Bollsgenossen.
Die alte Frauendewegung war von Ansang an eine Sache des gebildeten Bürgeriums und ist es gebleben die jum deutigen Tage. Selfsamerweise ist diese Tatjache niemals als Mangel empfunden worden. Die Arbeiterinnenverdände suchten und sanden früh den Anschließ an die Sozialdenwerteie, obne daß die Frauendewegung den Bersuch gemacht hätte, sie in die eigenen Reihen zu holen. Man datte eher das Gefühl einer deutlichen Erleichterung, daß die Arbeiterinnenverdände, auf denen das Auge des wilhelminischen Staates nicht gerade wohlwollend ruchte, den Auf der Bewegung nicht geschen des die freuen des Arbeiterstandes, genau wie ihre mannlichen Genossen, dem Bollsganzen entstemdet wurden und in das Lager des Marrismus übergingen, ohne daß der Hochmut des Burgertums auch nur den Bersuch gemacht hätte, diese Entwicklung zu verhindern. batte, biefe Entwidlung gu berbinbern.



Zwei dunkle Augen

Bie bie Liebe jum einzelnen Bottsgenoffen, fo fehlte auch bie hingabe an bas Gange ber Ration. Diefe Tatfache, bie burch bie innere Ration. Diese Tatsache, die durch die innere Zugehörigkeit der Frauenbewegung zum Liberalismus genugsam begründet ift, hat dadurch eine weitere Berschäftigung ersahren, daß die Frauenbewegung durch ihren Kampf in enge Beziehungen zu den gleichgerichteten Frauenderbänden anderer Länder geriet. So wurde die nationale Idee von Anjang an überdeckt durch die internationale, Die don der Frauendewegung getriebene Bolitif entdehrte jeder tatsfachlichen Grundlage; ihre Boraussehung war nicht die Machtentjaltung und Stärfe der Nation, sondern die Einsicht und das Gewissen der Welt, jenes berühmte und dielberedete Gewissen, das im entscheidenden Augenblich niemals auszusinden ist. male aufzufinben ift.

# Herbst- u. Winterstoffe Giolina & Küller

In reichster Auswahl

Der Schwarzarbeiter ist ein Volksverräter — Gebt unserem ehrsamen Handwerk Aufträge

# Geschwister Nixe, N 4, 7 Tel. 23210 • Plissee • Kanten • Hohlsäume • Näh-Zutaten • Schnett

# Das Kleid für den Nachmittag

Bierliche Jabot- und Schleifengarnituren aus Optie, pliffterte Einfahreile geben ben neuen Nachmittagefleibern bie weibliche Note. Man tragt auch wieder Anftedblumen und ichmudt Gartel und Aussichnitt mit reigenben Lips und Schnallen. Doch oft liegt ber Reig eines eleganten Kleibes nur in feinem Material und einer gut durchdachten, einfachen Gonittform. Unter ben ungehligen Repertible Gtoffen aus Wolle und Runft-feibe ift ale Neuhelt ein Rreppfatin mit anbere-farbiger Abfette bervorzuheben, bie bie Barnitur bes Rleibes übernimmt. Befonbere intereffant find die meift nur breiviertellangen Ermel, beren Wette am Ellenbogen liegt.



E 23015

K 26170 K 24169

K 26167. Die ichlichte, burchgebende Schnittform Diefes Teefleides ift fomobt für Samt, wie auch fur Seibe gerignet. Kragenartige Garnituren aus Spita. Beper-Schnitte fur 96 und 104 am Oberweite erhaltlich.

K 23013. Ein weichfallender Seibenftoff tommt burch Die Raffung am Sale-ausschnitt und Die puffige Armelgarnitur Diefes aparten Rleibes gut jur Bei-tung. Beper Schnitte fur 96 und 104 om Oberweite erhaltlich.

K 26168. Elegantes Nachmittageffeib aus buntelblauem Kreppfatin ober Gamt. Intereffanter Urmel. Beper-Schnitte fur 92 und 100 em Oberweite.

K 21895. Rur eine fleine Abendgeseilicaft paffend ift bas Mobell aus fowarzer Geibe mit fpihem Rudenausfchnitt, von bem ein fleines Jabot berabbangt. Beper Conitte fur 92 und 100 cm Oberweite erhaltlich.

K 23007, Gebr fleibfam ift Die Jabotgarnitur am Salsausichnitt und an ben Armein Diefes Rleibes. Die eingesetzten Seitenteile find durch einen Gurtel mit Schmudignalle verbunden, Beper-Schnitte fur 92 und 100 cm Oberm,

K 26169, Gin Elip befeftigt Die Spinenfcleife am Ausschnitt Diefes Kleibes mit reicher Biefengarnttur. Beper-Schnitte fur 88 und 96 em Oberweite,

K 26170. Farbige Comudagraffen u. eingefente Birffeeteile garnteren das Nach-mittagefleid aus fibergrauem Canbfrepp. Bener-Con. für 92 u. 100 em Obm.

Die Modelle find ber Monategeitidrift , Beperd Mode fur Alle' entnommen.

Schnittmuster • Modeblätter aus dem großen

Emma Schäfer

MARCHIVUM

KOSTENLOSEN

AUSKUNFTE SIND

OHNE GEWÄHR!

· 1008 — 信徒,100 第一条 1000 0000

### Fragen und Antworten

20. B. Wie ift bie Rechtslage, wenn bie Chefrau nach ber Lobeserffarung bes berichollenen Ghegatten, eine neue Ghe eingebt und ber für tot Erffarte plopaucht? - Antwort: \$ 1348 BOB begatte für tot erflart ift, eine neue Che ein, fo ift bie neue Che nicht besbalb nichtig, weil ber für tot er-flarte Ebegatte noch lebt, es fei benn, bag beibe Chegatten bei der Ebefchliefung wissen, das beide Edegatten bei der Ebeschilefung wissen, das er die Todeserflärung überledt bat. — Wit der Schliefung der
neuen Ede wird die frühere Ede aufgelöft. Sie bleibt
auch dann aufgelöft, wenn die Todeserflärung insolge
einer Ansechtungsklage aufgeboden wird. § 1350
BBB: "Joder Edegatte der neuen Ede fann, wenn ber für fot erffarte Chegatte noch lebt, Die neue Che anlechten, es fei benn, bag er bei ber Chefchlie-She anlechien, es fei benn, baft er bei ber Gbeichlie-kung von besten Leben Kenntnis batte. Die Anlech-tung sann mur binnen sechs Monaten bon bem Zeitpunft an erfolgen, in welchem ber ansectienbe Gatte erfährt, baft ber für tot erfiärte Ebegatte noch lebt. — Die Ansechtung ist ausgeschlossen, wenn ber ansechtungsberechtigte Ebegatte die Ehe bestätigt, nachbem er von bem Leben bes für tot erflärten Ebe-gatten Kenntnis erlangt bat, ober wenn bie neue Ebe burch ben Lob eines ber Ebegatten ausgelöst worben ist.

M. D. 2Bir, givel Freunde, bon Beruf Boder und Ronditor, mödten gern in eine grobere Stadt Afrifas auf unferen Beruf bis Frubiabr 1935. Alter: 22 auf unferen Beruf bis Frühjabr 1935. Atter: 22
Jahre. Wir find in Arbeit. Raten Sie uns bavon ab? Bobin fönnen wir uns, um so weit zu kommen, wenden? Welche Gegend wäre für uns vorteilbalt! — Antwort in Tanken Sie dem Schaffal, daß Sie deide noch Ihr Brot in der deutschen herbeitenen können. Wenn Sie auswandern wolfen, wäre es erforderlich, daß Tie in der betreifenden Rolonie in Afrika einen Bürgen kulten. Da Sie nach Ihre Anfrage kann solchen auftreiben könnten, wird and konnen nicht möglich ein, nach Afrika auskunvanes Ihnen nicht möglich fein, nach Afrifa andzutvan-bern. Wenben Gie fich an bie Beratungoftelle fur Muswanderer in Stutigart.

Erns II. Können Sie mir Wobnort und genaue Abresse Ernst Ubeis angeben? Wo balt er fich jurgeit auf? — Antwort: Bige-Commodore Ubet erreichen Sie burch bas Luftfahrtministerium, Berlin. Uebrigens ift er biesen Sonntag in Karlstube ansutreffen, mo et feine Runfifffige geigen wirb.

Gnon M. Wie lautet bie Abreffe bes Paramount-ims? 3ch mochte aus ber Rirche austreten. 280 fann ich mich hinwendent — Antwort: Die Abreffe erfahren Gie in jedem Lichtspielbaus. Die Erflarung bes Austritts aus einer Rirche muß bon den Austretenden bor der Begirfebertvaltungsbebotbe (Begirfsamt) feines Bobnortes abgegeben werden. Die Lichensteuer much in diefem Folle noch ein Jahr lang bezahlt werben, da fie rüchwirfend zu entrich-

Otto 2. Beides ift bie Stellung bes Rationalfosialismus jum Cuafertum? Die Frage ericeint mir infolern berechtigt, als Die Cuafer, wie ich icon der inderen bereichig, als die Cialer, wer in foon botte, ihre lieberzeugungen (j. B. Betweigerung ber Militärdienftpflicht) auch nach aufen bin vertreien.

- An two rit Die Beantworfung entfällt, ba es fich um eine rein amerifanische Organisation handelt. nichts mit innerbeutiden Berhaltniffen gu tun Befannt ift bie fegenereiche caritative Zatigfeit ber Quafer wahrend und nach bem Belifriege.

Bert, Gind Aufenstächen, ju Restamestächen ver-mietet, umsahlteuerfreit — Ant wort: Entgegen dem Umsahlteuergeich, das eine Befreiungevorschrift für die Bermietung von Grundstüden vorsieht, bat der Reichstinangdof die Bermietung von Aufenstäden su Ressamestächen nicht für umsabstenerfrei erfärt. In einem Urteil wird darauf dingewiesen, Sinn und Zwed der Befreiungsvorschrift tönne nicht sein, eine gewerdliche Bermietung von Grundstäcksteisen, wie sie bier borliegt, bon ber Umfatftener auszunehmen.

6. 3. Welches ist ber Unterschied gwischen einem Lehrvertrag und einem Lehrverhältnist — Ant-wort: Es ist sehr zu unterschelben zwischen einem Lehrvertrag und einem Lehrverdaltnis. Trop eines rechtsgilltigen Lehrvertrages sann oft nur ein Arbeitsverhältnis entsteben, det dem der Arbeitgeber nicht zugleich Lehrer ist. Ein wirfliches Lehrverhältnis ist daburch gekenzeichnet, daß der eine Teil eine gewisse Lehrschaft gewisse ber anderen dat. ben anberen bat.

G. G. Rann ein Cohn (einziges Rinb) nach bem obe feiner alleinftebenben Mutter (Gurforgeempfangerin) von ber Gurforge für bie Roften ber Beerbi-gung und ber gegabiten Unterftubung gur Roften-bedung berangezogen werben, wenn ber Cobn bie Annahme ber Erbichaft gerichtlich verweigert? Der Cobn andlt surgeit auf Grund eines gerichtlichen Urteils monatliche Juwendungen an Die Mutter. - Unt : wort: Das Fürforgeamt fann Die vorgelegten Bebon bem Lobn gurudforbern, wenn er bagu in ber Bage ift.

Berte. Bie fann man Bilbleberhofen am beften relnigen? — Antwort: Man fann Bilbleberftude gut burch Ginreiben mit Glogerin reinigen. Es ge-nugt aber auch in ber Regel lauwarmes Zeifenwaffer. ichbem man bie hofe vorber mit Bitronenfaft an-

08. A. 3ch babe bor brei Sabren eine Schlafgimmereinrichtung gefauft, bie ich ingiwifden abjablte. Best babe ich pieblich entbeden millen, bag berichte-Rudenteile Burmbeichabigungen Ronnte ich in Dielem Stalle ben Mobelbanbler belangen? 3ft er verpflichtet, ben Schaben, ben ber Bolgwurm anrichtete, ju bebeben? 200 fann ich tun? - Ant iv ort: Geit bem Rauf ift 3br Anfpruch auf Befeitigung bon Mangeln bereits beriabrt, jumal Gie nicht einmal eine Garantie baben. Gie tonnten bochftens gegen ben Sanbler vorgeben, wenn Gie ibm nachweisen tonnten, bag er Ibnen minberwertiges Material aufbangte. Der Rachweis burfte aber nur Material aufdangte. Der Acondete bette und febr ichtver zu erbringen fein. Wie fonnen Ihnen nur raten, ben Schaben selbit zu bebeben. Als gut wirfendes Weitfel in Schwefeltoblenkoff befannt, der in die Borlocher bineingespript wird. Die Andverin bie Borlocher bineingespribt wird. Die Antoen-bung biefes Mittels fann aber ber Genergefabrlich-felt wegen nicht empfohlen werben. Daneben fann feit wegen nicht empfohlen werden. Taneden fahrt aber die Amwendung von Bengin und Pietroleum empfohlen werden. Es sommt eden darauf an, den Holzwunm selbst zu erreichen und seine Brut zu vernichten. Ein gutes Sprismittel ist noch zehnprozentige Pirosfarbit-Lösung, die in die Ceffnungen gebrache wird. Rach dem Ipriben schließt man die Lösunfrungen gestäche mit Litt oder Leim zu, damit die Loszwürmer erftiden. Formalindampfe follen fich ausgezeichnet bewährt baben. Ohne einen Sadmann tonnen Sie allerbings bie Bergafung nicht burchführen.

handwarzen. Bie werbe ich bie Wargen auf meiner band tos? 3ch tat icon alles bagegen, allerbinge obne ieben Erfolg. Ronnen Gie mir im Brieffalten ein gutes Mittel nennen? - Ant wort ti Mm beften betupfen Gie bie Bargen mit Calpeter-

### "Grundsätzliche Entscheidungen" über arisch-jüdische Mischehen?

Das Saupttennzeichen bes nationalfogialiftifchen Gieges war fein totaler Charat. ter: von Grund auf wurde die Weltanichauung einer Beit geanbert. Die totale Ratur jeder echten Bewegung bringt es mit fich, bag fie fich nicht mit irgendwelchen Gingelreformen fondern alle Leben sbereiche ber Ration erfaßt und auch bor ben Begirfen nicht haltmacht, welche ein individua-liftisches Zeitalter als "private" von ber Gemeinichaftebinbung auenehmen wollte.

bem Gebiete bes Rechts bat fich bie Totalität ber Bewegung babin ausgewirft, bas tein Rechtssah und feine Rechts-anwendung mehr ohne eine leben-dige Beziehung zu ber neuen völ-tischen Ordnung gedacht werden sann. Insbesondere hat die Bewegung nicht nur durch Schaffung neuer Gesetz, sondern vor allem auch durch die Begründung neuer Auslegungs methoden neues Recht ge-schaffen. Besanntlich darf heute sein Gesetz mehr, auch wenn es aus der Zeit vor dem 30. mehr, auch wenn es aus der Zeit der dem 30. Januar 1933 frammt, gegen die Grundsätze des Nationalsozialismus ausgelegt werden. Es ist beute nicht mehr möglich, das sogenannte geltende Recht" gegen die nationalsozialistischen Grundsätz auszuspielen.

Daß es möglich fein muß, auch mit bem technischen Mittel ber alten Gesete nationalsozialiftisches Recht zu berwirtlichen, ergibt sich schon baraus, bag bie Gesetzebung sehr langsam arbeiten wenn fie grundlich arbeiten will. In ber Awifchenzeit barf aber bas nationalfogia-liftifche Bollen nicht burch grundfahliche Kom-promiffe berfalfcht und ber totale Zieg ber Bewegung junichte gemacht werben. Der nationalfogialiftifche Rechtswahrer bewahrt fich enticheibenb bann, wenn er es vermag, auch mit folechten Gefeten gutes Recht au icalfen.

Diefe Bemabrung bat ber beutige Jurift am meiften auf bem Gebiete bes fog. "Burgerlichen Rechts" gu befteben. Diefes Recht ift heute fein Brivatrecht im liberalen Ginne mehr. 3. B. ift ber beutiche Boben feine "Bare" mehr, bie ber Bertragewillfur bes eigennütigen Individuums ausgeliefert mare. Bielmehr bat bas Reich & . erbhofgefet über feinen engeren Rabmen hinand die Grundfase aufgeftellt, nach benen

fich bas gefamte Liegenichafisrecht bes BB auszurichten bat. Gbenfo ift bas Familienrecht fein reines Brivatrecht mehr. Die Familie erschöpft fich nicht barin, ein Rechteverhältnis zwischen Individuen qu fein. Bielmehr ift die Familie ein lebendiges Glieb in ber blutalei-den Boltegemeinichaft, wie auch ber einzelne nur ein Glieb in ber Familie ift. Auf bem Boben ber Bolfsgemeinichaft ift baber Che und Kamilie nur möglich. Daraus jolgt ohne weiteres, daß eine Ebe zwischen Artifremben nicht möglich ift. Die Ebe unter Artisemben (raffische Mischehe) wird seit langem in der Bewegung als Rasse bertat getennzeichnet.

Wer einen Juben beiratet, ichlieft fich auch bann and ber Boltogemeinschaft aus, wenn bas Gefeb an biefen Tatbeftanb feine formal-rechtlichen Rachteile Inunft. Das Urteil bes Bolfes ift bie ichlimmfte Birafe, Die biefe Mrt ber Raffenvermifchung treffen fann.

Anbererfeits ift bie Tatfache, bag im Bege

ber Gefengebung noch tein neues Difc. ebenrecht geichaffen wurde, nicht ohne prattifche Bebeutung. Gin Grandesbeamier fann beute feine Mitwirfung bei Gingebung einer Mifchebe nicht berweigern, und es fann nicht verhindert werben, bag aus einer folden Mifchehe weiter ein Rachwuchs von Baftarben ber-

Ginige Gerichte haben baber berfucht, mit Bille ber beftebenben Gefete wenigftens fur ein Teilgebiet ben nationalfogialififchen Grund-faben jum Durchbruch ju berhelfen, und gwar Silfe ber Cheanfechtungatlage bes § 1333 Danach tann eine Che bon bem Chegatten angesochten werben, ber fich bei ber Cheichließung in ber Berfon bes anberen Chegatten geirrt bat, bie ihn bei Renntnis ber Cachlage und bei verftanbiger Burbigung bes Wefens ber Che von ber Gingehung ber Che abgehalten

Freilich bat die Beit, in der bas Bürgerliche Gefebbuch entftanden ift, fich unter einer verftandigen Burdigung bes Befens ber Che etwas anderes vorgestellt, als wir es beute tun. Doch barauf fommt es nicht an. Es tommt barauf an, was wir nach ber im Barteiprogramm manifeftierten nationalfogialiftifchen Beltanichauung ale bas Bejen ber Che bezeichnen muffen. Benn nach Art. 4 bes Brogramms ber REDMB tein Jube Boltegenoffe fein tann, fo bebeutet bas Gingeben einer Mifchehe mindeftens eine unverftanbige Burbigung bes Befens ber Che. Diefer Gefichtspuntt bat fich glüdlicherweife in ber Rechtspraris allmählich burchgefest.

Dafür entftand eine neue Schwierigfeit burch eine andere Gefebesbestimmung: Die Grift Auf Anfechtung läuft nämlich nach feche Monaten ab; die Frift beginnt ju laufen mit bem Zeithunkt, ba ber ansechtungsberechtigte Ebegatte seinen Fretum erfennt. Das fann freilich nur auf Grund eingehender Feststellungen in fanteilich nur auf Grund eingehender Feststellungen in fanteile Gine festschafte. gen im tonfreien Gingelfalle befonbers beurteilt werben. Man fann nicht fagen, wie es ge-legentlich versucht wurde, daß mit einem be-frimmten Zeithunfte, da die nationalfozialistische Beltanidauung als bie berricbenbe angefeben werben muß, die Anjechtungefrift gu laufen beginnt. Es gibt auch bente noch genug Bolts-genoffen, die bem raffifchen Gebankengut ber Bewegung verftändnislos gegenüberfteben und bie baber nicht erfennen, bag fie fich bei ber Eingehung einer Mifchebe in einer wefenilichen Gigenfchaft ibres Chepartnere in einem entifchelbenben Brrium befinden. Es fommt icheibenben Arrium befinden. Es tommt baber immer auf ben Gingelfall an, ber bem Gericht gur Beurteilung vorliegt.

Mus biefem Brunbe ift es auch verfehrt, Entscheibungen ber bochften Gerichte als grund bia liche Urteile ju probagieren, bie fich mit biefer Frage befaffen. Das Urteil beschäftigt fich nur mit bem Einzelfall. Die grundsabliche Enticheidung liegt beim Gefegoeber, b. b. bei ber Staatsführung. Bis ber Aubrer als ber oberfte Gefengeber gesprochen hat, wird fich bie Rechtsprechung in den Erenzen des Ebeaniechtungsrechtes halten. Alle Ebeaniechtungsrechtes halten. Alle Ebeaniechtungsurteile in Mischehensachen
find beute Einzelentscheidungen.
Aur als folche fönnen sie gewertet werden.
Wollte man darüber hinaus diesen Urteilen
arundfählichen Character zuerkennen, so würde man Aunftionen ber Gefengebung mabrnebmen, bie ber Staatsführung borbehalten finb,

gablen fonn, fo wird auf Sinatetoften ein Rechts-anwalt mit ber Berteibigung beauftragt.

und nicht befannt. 20. Gt. Meine Frau und meine Rinder find ebang. Befenntnifics und wollen ber evang, Rirche weiter angehören, wahrend ich aus ber Rirche ausgetreten bin. Gelbftverftanblich will ich für fie auch weiter Gieuern bezahlen. Wurben burch nieinen alleinigen Austritt ebentl, Comterigleiten, insbefonbere bei ber Steuerberechnung entiteben? - Antwort: Gie Steuerberechnung entfleben? - Antwort: Gie muffen für fich noch ein Jahr nach bem begirtsami-lich beglaubigten Austrift aus ber Rirche Steuern

Schwierigfeiten werben fich nicht ergeben.

faure ober mit Teickfor-Gifigfaure. Gie muffen babei aber febr vorsichtig bantieren. Mit ber Zeit wird bie Warze abfallen. Gin anderes wirtsames Mittel ift

2. Chr. Wann fann ein Mann, ber mit einer in Scheibung lebenben Frau ein Berbaltnis bat, bes Chebruchs begichtet werbent - Antwort: Ein Chebruchs begichtet werbent - Antwort: Gin Recundicafisberbattnis fann für Gie und bie Frau feine rechtlichen Bolgen baben. Gbebruch femmt erft bann in Frage, wenn bie Grengen freunbichaftlichen Berbaliniffes überichritten werben und intimeren Begiebungen Plat machen.

6. Sa. Wann ift ein Berteibiger notwendig? — Antwort: In einigen Fillen, die im folgenden aufgeführt werben, ift die Ananfpruchnahme eines Berteibigers Pflicht. Obne einen Berteibiger in in biefen Stallen feine Berhanbtung möglich. Berfianbild ift, bab ein Berteibiger beftellt werben muß, wenn ber Angeflogte ftumm ober toub ift. 2. Wenn ber Angeflogte in einer Arrenonftalt ift jur Beobachtung feines Geifteszuftanbes. 3. Buch ein Berteibiger beauftragt werben für die mundlichen Berbandlungen fiber ben Saltbefebt, wenn ber Angeflagte nicht gur Berbandlung vorgeführt wird, ebenfo ift ein Bertei-biger notwendig, wenn die Untersuchungsbaft bereits 3 Monate gewährt bat. Wenn eine Angelegenbeit vor bem Reichsgericht ober Oberlandesgericht in erfler Inftang verbandelt wird, ober wenn eine Berband-lung bor bem großen Jugendgericht ober bor bem Schwurgericht ftattfindet, ift ein Berteidiger not-Dig. Birb ein Berbrechen bor ben Amierichtern, Gtraftammer ober bem Echellengericht verbanbelt, fo fann ber Beidulbigte ober fein gefenlicher Bertreter einen Berteibiger jugieben. Diefem muß bann bas Gericht flatigeben. In ben aufgeführten funt frallen ift also bie Beffellung eines Ber-teibigers Blicht. Wenn ber Angeflagte bie Roften bes Betteibigere infolge materieller Rotlage nicht be-

G. G. Beides find Die Bedingungen für Offigiere-anmarter bei ber Reichstwehr? Mobin bat man fich ivoeds Anmelbung ju wenden? (Das Abitur made ich an Cliern. Daben Brillenträger Ausficht auf Einfellung? — Antwort: Bedingungen find: Reifeitungis, 1.65 Meter Mindeltgröße, Alter dis ju 21 3abre. Der Bewerber muß beutider Stnatsange-boriger fein und bon reichsbeutiden Gitern abftammen. Brillentrager werben nicht eingestellt. Als Unterlagen finb einzureichen: 1. Canbichriftlich felbft geschriebener Lebensfauf, 2. Lichtbilber, 3. Geburtsarintrebente Levendstatt, 2. Leinfeltert, 3. Seentre-und Tauficein, 4. Einverftstudniserflarung des An-ters oder des Bormundes, die durch die Solizei-debörde zu beglaubigen ift, 5. Aerafliches Zeuanis eines aktiven Williatrarztes oder Kreis-(Bezirks-)Arztes, 6. Leumundezeugnis und Edulgengnis, men und Abreffen bon vier Burgen, 8. Fre Die wenben fich am beften an bie 3nfpettion für Decres-Grifebung und Bilbungeweien in Berlin, W 10, Ronigin-Mugufto-Strofe 38/42. Sie werben bon bort fiber alles weitere unterrichtet.

R. G. Geit einigen Boden lebe ich in Scheidung mit meiner Frau, Die Mitglied ber RS-Frauenichaft ift. Gie nobm einen ift bifden Rechteanmalt. ablebnen, ba ich ichon igbrelong Ditalieb ber NEDAN bint 3ch bitte um genaue Antwort. - Ant wort: Der Anwalt fann von Ihnen nicht abgelebnt werben. Dir empfehlen Ihnen ieboch, ba bie Grau Mitglieb ber Re-Frauenicalt ift, ber Rreisfeitung von ber Tatfache, bag fich bie Grau bon einem tubifchen Anwalt bertreten laft, Mitteilung ju machen,

3of. &. Dieine Schwefter ift gefchieben, auf Antrag ibres Blannes. Tropbem bas Urteil icon ein Jahr gefällt ift, latt ber Mann ber Frau feinen Frieden. Rann ber Mann Die Grau öffentlich beleibigen? Docht man fich ftrafbar, wenn man ibm eine Tracht Prlige bergbreicht? - Antwort: Wenn ber geichiebene Mann bie Grau beleibigt, tut fie gut baran, ben Sall ber Polizei au melben, bie für Abftellung bes Uebelftanbe Corge fragen wirb. Bon einer Prügelei ift unbebingt abguraten, ba fie unbebingt ftrafbar ift unb bas liebel nur noch bergrößern bürfte.

3. E. 3ft bas Munbfunfgerat unplanbbar? — Antimori: Roch & 811 Rr. 1 ber 3BD ift u. a. bas Sausgerat unplanbbar, foweit es für ben Be-

meffenen Sausttanbes unentbebrlich ift. Dem Coulbe wird nicht ftanbesgemäßer hausftanb anbererfeite liegt es aber feinesmeas Cinne bes Gefeses, bas ber Schuldner eine auf ben Stand profetarifder Durftigfeit beruntergefest wirb. Der Gefichispuntt, bag unter Umfidnben andere mit einem noch geringeren Beftanb an Mobeln, Danisgerat ufte. ausgufommen baben, bat ausgufcheben, In ber Brazis bat fich im Laufe ber Jabre eine unberfennbare Banblung im Ginne einer Erweiterung bes Rreifes ber als unpfanbbar anguiebenben Gegendes Kreises der als unpfanddar anzuschenden Gegenstände vollzogen. So werden zum Beilpiel Rabmaschinen, Fahrräder u. a. über beren
Planddarfeit noch vor zwei Jadrzeduten die Ansichten
durchaus gefeilt waren, ledt seit langem allgemein
als unpfanddar angeseden. Rachdem inch das Aundgegenstand zum däuslichen Rachden inch das Aundgegenstand zum däuslichen Gebrauch der
gen fin and aller Bevöllerungssichtichten entwicket hat,
siedt die Praxis seht wohl vereits überwiegend auf
dem Standpunft, das das Gerät — sebensalls seweit
es sich nicht um große Lugusapparate bandelt —
regelmäßig als unpfanddar anzusehen ist, und pwar
auch dann, wenn der Bester die Anlage nicht — wie
gum Betspiel der Landvirt für Betterbericht und berjum Beispiel ber Landwirt für Wetterbericht und ber-gleichen — beruflich benötigt, ober als Gaftwirt als Gerät in seinem Betrieb. Dit einem Gutachten bat fic bas Reichsfinanzministerium auf ben Ctandpuntt gestellt, baß bas Rundfuntgerat beute tein Lurusgegenstand mehr ift, fondern ein Gebrauchsgegenfland, der als wichliges Propagandainstrument und Aufturber als windiges Propagansatinfrument und Kultur-träger zwischen Regierung und Bolf anzuseben ift. Es barf außerdem bei der Frage ob unpfahdbar aber nicht, weder der naturgemäß einsettige Standpunkt des Eländigers noch der des Schuldners ausschlag-gebend sein. Rach der nationalsozialiftischen Revo-lution wurde der Kundfunk ein Propaganda- und Erziedungslinktrument der Regierung. Tas Aundhunkgerat wurbe lebbafter Mittler gwiften Regierung und Bolt und biente bagn, jebergeit eine raumuberund Bolt und dienie dazu, jederzeit eine raumüberspannende lebendige Berbindung der Bolfsgenoffen zu erreichen. Das Bedürfnis dieser lebendigen Berbindung muß unter allen Umftänden bejaht werden. Der Bolfsstat bersonzt eine unmitteldare, nicht an Raumeindeit gedundene Füblungnadme der Bolfsund Staatsführung mit dem ichaffenden Volfe. Das technische Mittel, diesem Bedürfnis, das and Ansah jeder großen Entscheidung des Bolfses oder seiner Fildrung, aus Ansah jeder Bolfseier umabweider auffritt, au befriedigen ist der Belieden wandweider Fildrung, aus Aniag seber Bollsseier unabweisbar auftritt, zu befriedigen, ist der Belib von Rundfunferativit, zu befriedigen, ist der Belib von Kundfunferativit, zu bei bem deutschen Hausbalt, Ein Aundstund unfgerät in iedem hausbalt, Ein Aundstundber als undfand der Albert als undfand der Begriff der Unentsebrichteit fich mit dem Stande des Gefantsbollsschen Lebensniveaus andert, feine abschließende Aufgablung der unpfänddaren Sachen bergenommen. Der Kortlaut des Gefenes woheritreitet alle moch der Der Wortlaut bes Gelebes widerstreitet allo nicht ber Aufnahme bes Junigerates unter die unpfandbaren Sachen. Unabbangig bierbon muffen die nach bem beute allgemein üblichen Ratenjablungefoftem erworbeiten Runbfuntgerate bebandelt werben. 3eber Teil-jablungsvertrag ber Runbfunfinduftrie enthalt einen für ben Runbfuntteilnehmer febr wichtigen Paffus, Tarnach bleibt bas Rumbtunfgerat bis jur enbgill-tigen Bezahlung Gigentum bes Berfaufers und fann bei Zahlungsunfabigfeit des Kunden jederzeit guruch gedoft werden. Eine Pfändung von Aundlunfaerden durch den Berfäufer eben diefer Aundfunfgeröte de-deutet also nichts weiter als die amtliche Feststellung bes Gigentumsrechtes.

Otto L. Welche find jur Zeit die Bestimmungen betreifs einer Feuerbestattung. 3ft es notwendig, einem Feuerbestattungsverein anzugehören ober gentigt eine entsprechende Erflarung! — Antwortigte Erflarung genügt vollaut. Der Feuerbestattungsverein will nur die Zusammenbeingung der Mittel, die für diese Bestatungsart ersorbeitich find, für seine Mittellere Bedraften.

29. 28. Beftebt ein Unterfcbieb in ber Mustübrung ber Kriegsebrenfreuge? Ich babe in einem Gold-worenhaus zweierlei Strenfreuge ausgestellt gesehen, — Antwort: Ja! Der Unterficheb in ber Aus-führung ift aus bem Grunde geschaffen worden, um ben Frontfampier bon ben übrigen Kriegsbienftpflich-tigen befonbere ju fennzeichnen.

A. F. Konnen alleinstebenbe Mabden, bie nichts arbeiten und boch bie elegante Dame frielen, jum Arbeitsbienft gezwungen, werbent Warum giebt man Untermieter nicht auch jur Binterbilfe berant — Antwort: Gelbstverftanblich! Bas bie heransiebung ber Untermieter jur Binierbilfe angebt, fo toundern wir und eigentlich über 3bre Frage. Es ift bod Gelbitvertianblichfeit für jeben Deutiden, fein Möglichftes bagu beigutragen, um ber Rot ber armen Bolfsgenoffen ju ftemern. Gin Ausichließen bom hilfswert tann und barf es nicht geben.

Ricard 29. Bei bem Berfebreunfall am Abend bes Oftobere 1934, in ber Redorauerstraße, bei bem Rabfabrer ichmer verlest murbe, weigerten fich einige Privatpersonen, ben Krankentwagen angurufen, mit ber Bemerkung: "Ber die Unfallwache anruft, muß für die Roften bes Transportes auffommen." Da ich es als Pflicht erachtete, einem Schwerverfebten au belfen, babe ich bie Wache angerufen. 3ft es nun tatfachlich möglich, bag man mich mit ben Rollen be-laftet? Ware es nicht febr angebracht, bei ben beutigen großen Bertebrägefabren bier einen Banbel ju ichof-fent - Antwort: Es beliebt in ber Zat eine Saftung für ben Anrufer. Bielleicht aufert fich ein-mal bas Polizeiprafibium ober bie Stadibeborbe ju Ibret Anregung.

G. Thr. Teilen Gie mir bitte in 3brem Brief-faften ben Tert bes Schlagers "Bir wollen Freunde fein furs gange Leben" mit, — Ant wort: Gie er-balten jeben Schlagertert in ben Mufifalienbanblun-Da ber Brieffaftenontel Die Terte auch nicht endig weiß, mußte er fie fich felber erft in einem Mulitgeichaft beforgen.

6. A. Werben mir als Coglat-Reniner Die Rund-tunfgebilbren erlaffen? — Antwort: Benben Gie fich an Die Kreisrundfunffielle in K 1.

boch nur bann bas Braunbemb tragen ober Amiswalteruniform, wenn fie intfachlich ein Amt ber BO ober fonft ein Amt "bermalten". 3ch bin feit itela einem Sabr burch bie Orisgruppenleitung be ftellter Saustwart, bin aber nicht Parteigenoffe, Be einem farglichen Befuch in Samburg wirbe mir ben meinen Britbern, Die icon feit 1927-28 Barteigewoffen find, gefagt, ich burfe als partetamilich be-fiellter Saustwart auch bann bas Braundemb tragen, wenn ich nicht Pg. fet. 3ch babe biefes beltritten. ift bie richtige Beantwortung biefer Fragel juftanbiger Blodleiter fonnte mir eine ericopfenbe reip, gubertaffige Austunft nicht geben --Antwort: Das braune Ebrenfleib barf nur bon Barteimitgliebern getragen werben.

Daten 1728 Gebo 1760 Gebo Meibl

agmin

Shirgang

1833 @ebo ben 1 1858 Gebo Theo

1870 Rapit haus

Wenn in ruf euch geben, follt in Edran bielleicht . Boltagenof Bausirau fie entived maren. Di und hilfeb Frau zeige noch ein A bornimmt bille am a Durch f fonnen aus Sachen ent

wenben, Ri in ber 8

Seit 21.

Mitgefühl

Drum li

Gemalbega Musftellung ber Jugend Arbeiten b Lanespreffe baltigfeit t bingewiefer große Mnie welchen Ar bauarbeit 1 Jugend ni Beiber if länger wie ben Bolle unferer 3u faume nich тогаен. 28.

Drudwer

lang bie 21 blieb ber b taufdung. ber ftofflich Der Stofflich in berberbliche Ien Sinnen einfache En 9014 fencht. Mittelpunfi benen bas brannt war Auflöfung. Beripottune galt als be Spannter m feiten gerf Geftalt, um Der Defabe feit mit au mäßigfeit u Epleenigfei, Not wurde feit weltani und verschi Liebe, die finn, Die B phantaftifch Bild noch Nebel mare aber blieb

perborrie.

Nampf in

mar einer

Gefellichaft

marnte, ber

ben man, n

und mund

grub fich i

fcangte fei

tung eines ange-ift. Dem Schulb-usftand gemährteineswegs im er eliva auf ben intergefeht wirb. nden andere mit Mobeln, Sauf-nt auszuscheiben, Jahre eine unner Erweiterung Beifpiel Rab. a. über berentten bie Amfichten ingem allgemein fic bas Runb. bre vom Lupus-e d r a u d d g e-in entividelt bat, überiviegend auf jebenfalls foweit rate Banbelt — n ist, und pwar age nicht — wie reericht und berile Gaftiviet als m Gutachten bat inguleben ift, Gs inpfanbbar ober tige Stanbpunft bners ausichlag-nliftifden Revo-ropaganba, und Das Runbfunfr Boltegenoffen Ber-

ben Bolfe. Dos bas aus Anfah tes ober feiner er unabweisbar ben Runbfunt. Ein Rund. alt muß die-n. Die Zivil-nis, daß die Beber Begriff ber be bes gefamt-ne abichließenbe borgenommen. et also nicht ber e unpfanbbaren i bie nach bem en. Jeber Teil-ie enthält einen ichtigen Paffus, old jur endailijebergeit gurfid-Runbfuntgeraten Beftimmungen es notwenbig.

bejabt merben,

enerbestattungs-ing ber Mittel, h find, für feine ber Mudführung n einem Golb. riegebienftpflich-

chen, die nichts te fpielen, gum arum siebt man ilfe berant bitfe angebt, fo bre Frage. Gs Beutichen, fein Rot ber armen eigliegen von

am Abend besteftraße, bei bem weigerten fich allwache anruft, inffommen. Da Schwerverlehten en. In es nun ben Koften be-bei ben heutigen gandel zu ichaf-i ber Zat eine äuhert fich ein-Stadibehörbe zu

Ibrem Brief-wollen Freunde wort: Gie er-ftfalienhandlunerte auch nicht er erft in einem

t: Wenben Gie

den ober bie igen ober bie ich ein Amt ber Ich bin feit Ich bin feit ppenleifung be-rteigenoffe. Bei trurbe mir ben 27—28 Parteiarteiamilich bebarf nur bon

# Sokales: MANNHEIM

### Dafen für den 27. Offober 1934

1728 Geboren ber Forschungsreisenbe James Coot in Marton (gestorben 1779). 1760 Geboren ber Feldmarfchall August Graf Reibhardt b. Gneisenau in Schildau (ge-

ftorben 1831). 1782 Geboren ber Geigenfünftler Riccolo Paganini in Genua (gestorben 1840). 1833 Geboren ber Forschungsreisenbe Robert

bon Schlagintweit in Munchen (geftor-

1858 Geboren ber ameritanische Staatomann Theobor Roofevelt in Neuport (gestor-

1870 Rapitulation bon Det.

### Hausfrau — dich geht's an!

"Rieiber fliden - Rieiber wenben Rieiber fpenben - beift Glenb beenben".

Benn in biefen Tagen froblicher Trompetenruf euch auffordert, jur Kleibersammlung ju geben, sollte fich niemand der Pflicht entzieben, in Schränfen und Truben nachzuseben, was bielleicht entbebriich und gleichzeitig armen Bollsgenoffen nublich ware. Rum sinder manche Sausfrau Cachen, Die weggelegt wurden, weil fie entweber beraltet ober vielleicht gerriffen waren. hier taun fich insbesonbere die Opjerund Bilfebereitschaft einer großgugig bentenben Frau zeigen, wenn fie über bie Gabe hinaus noch ein Mehr tut, indem fie Ausbefferungen vornimmt und damit auch noch praftische Mit-biffe am großen Winterhillswert bes beutschen

Durch fleine Umanberungen und Butaten tonnen aus alten Rleibern wieber nette neue Sachen entfteben, welche ben Beschenften um fo größere Freude bereiten, als fie mit Liebe und

Miggefühl gemacht wurden. Drum liebe Sausfrau dir mert, fürs neue Binterhilfswert: Huch Rleiber fliden, Rleiber twenben, Rleiber fpenben, beift Elend beenben.

### 9000 Bejucher

in ber Aussiellung "Unfere Jugend wirbt für bas BoB"

Geit 21. 10. 1934 befindet fich in der Staatl. Bemalbegalerie, im Echloft rechter Glügel, eine Musstellung von Zeichnungen und Walereien bet Zugend unseres Gaues Baben. Sämtliche Arbeiten bejassen sich mit dem Thema "Win et ab. il sten bei Lamesbreile verschiedentlich auf die Reichbaltigfeit und Originalität der Ansellung bingewiesen worben ift, fo ift bie überaus große Angabl ber Besucher ein Beweis bafür, welchen Anteil die Bevölferung an ber Auf-bauarbeit und bem Gestaltungswillen unferer

Jugend nimmt.
Leider ist es nicht möglich, die Ausstellung länger wie dis Sonntag, ben 28. Otober, zeigen zu können, da sie auch ben Bollögenossen anderer Städte zugänglich gemacht werden soll. Wer Anteil nimmt an unserer Jugend und ihrem Erleben, der verfäume nicht, die Ausstellung beute, 27., oder morgen, 28. Oftober, noch zu besuchen.

### - Schäfers Sonntagsruhe -



## Serbft und Gemüt

tommen bie Berbfigebanten. Gie tommen jebes Jahr, biefe melancholifchen, hoffnungs. lojen, bebrudenben Gebanten . . .

hoffnungelofe Stimmung bei ben Menfchen - Abichiedeftimmung in ber Ratur. Das ift nun einmal eine feftstebenbe Beiebeit, ein Gemutsgefen wenn man fo fagen bari, bas fich von Geichlecht ju Geschlicht vererbt. Berbitliche Melancholie ift Trabition! Doch berfuchen wir einmal ben Berbft in ber Ratur mit anberen Augen gu feben! 3ft es wirflich Abfchied? 3ft der Wechfel der Farben eine Wandlung, die bon hoffnungelofigfeit zeugt? 3ft jenes immer wieber beionte "Absterben" wirtlich ein endgültiger Austlang, ber nichts Renes, feine Bufunft berbeift?

Schon die Fragestellung allein muß uns einfeben laffen, bag bier etwas nicht ftimmt. Innerhalb ber ewig lebendigen, immer neues

Bonn bie Blatter gelb gu merben beginnen, Beben geugenben Raiur tann es feinen Abfcbied geben und noch weniger ein Sterben, bas endgultig mare, gutunftelos und ohne

Erfennen wir aber einmal, bag wir bisber bem Ginn bes Berbftes eine Deutung gaben, Die ben Gefegen ber Ratur wiberfpricht fo muffen wir auch einfeben, bag unfere Gemuite. berfaffung einer Gefühlsüberlieferung entfpringt, die auf einem Brrtum berubt.

Richt Abichied und Absterben ift bas Gebeimnis des herbstes, benn Heppigfeit ber Farben und die unericopfliche Fruchtbarteit find noch lange nicht bie einzigen großen Lebensnotwendigfeiten ber Ratur. Gie muß auch ausruben, fich fammeln, fie muß fich gu einer neuen Schaffenszeit vorbereiten. Der Berbft in ber Ratur gleicht einem tiefen, tiefen Miemzug. Der Atem ift aber ein Bahrzeichen bes lebenbigften Lebens, und je tiefer er gebt.

Defto Größeres bereitet fich bor. Der Berbft if voll Berbeigung!

Und nun unfer Gemut? 230 bleibt bie Deloncholie und bie hoffnungelofigfeit, wenn man weiß, bag es Beit ber Bereitichaft ift? Trübe Gebanten find finnlos, wenn es ein Biffen gibt um ben fommenben Frühling.

Bir muffen lernen, ben Berbft mit anderen Augen gu feben. Und mer wurbe bas nicht wollen? Denn es gibt bann ftatt melancholi. fcher, bebrudenber Gebanten - beitere boff. nungen und frobe Bufunftotraume.

### Tag des Deutschen Handwerks in Mannheim

Anlaglich bes Tages bes Deutschen Sanb-werfe am 28. Oftober 1934 veranstaltet bie Rehago, wie im gangen Deutschen Reich fo auch in Mannheim eine Rundgebung, Die im Ribelungenfaal des Rofengartens vormittage 8.30 Uhr finitfindet.

Ge ift Pflicht für famtliche handwerfer bes Rreifes Mannheim (alfo Stadt und Land) mit ihren Angestellten, Gefellen und Lehrlingen so-wie für die übrigen Mitglieder der RS-hago bzw. der Reichsbetriebsgemeinschaften hand-wert und handel an der Beranstaltung teilzu-

Bei der Aundgebung sprechen Kreisleiter Bg. Dr. Roth und Kreisamisleiter Bg. Start. Die Bevölferung, inobesondere die handwer-ler der Stadt und des Kreises Mannheim werben gebeten, aus Anlag bes Tages ihre ban-fer gu beflaggen.

### Jean De Cant 70 Jahre alf

Er ift weit und breit befannt in ben Rreifen ber Turner und Ganger, ber ftimmgewaltige Bean De Lant, ber am beutigen Samstag, am 27. Oftober, fein 70. Lebensjahr bollenbet, 55 Jahre bavon gablt er auch gu ben treuesten und anbanglichften Mitgliedern bes Turn-bereins Mannheim von 1846, für bessen Far-

vereins Mannheim von 1846, für bessen Far-ben er in jungen Jahren manch schönen turne-rischen Erfolg erringen konnte. Mit seinem 70. Geburtstage zusammen fällt auch das Ziährige Bestehen der Sängerriege des DM 1846, deren Entstehung in erster Linte seiner Anregung und seinen Bemühun-gen zu verdanken ist. Möge Jean De Lank, der zur alten Garbe des kraditionsreichen Mann-heimer ZB 46 jählt, noch recht viele Jahre Freude und Erholung im trauten Kreise sinden.

Pilgwanderung — Pilgwortrag. Es wird nochmals an die Vilgweranstaltung am Zonntag erinnert. Pilgwanderung im Kafer-taler Bald. Tresspunkt am Karlstern um 9 Uhr dormittags. Am Nachmittag Vilgwanderung in Mutterstadt. Tresspunkt am Bahnhof Mutterstadt 14.05 Uhr. Bahnhof Ludwigsbasen ab: 13.43 Uhr. — Am Zonntagabend, 20 Uhr, sindet ein Bortrag: "Unfere einheimischen Pilze" von Dr. N. Viderich in der Aula der ehem. Handelshochschule, A 4, 1, statt.

### Das deutsche Buch / von Hanns Schmiedel.

Drudwerte in benticher Sprache füllten jahre-lang bie Auslagen ber Buchhandler. Dennoch ber willfürliche Rauf meiftens eine Enttäuschung. Diese Entiauschung rührte ber von ber stofflichen, ber sprachlichen und nicht zuleht von ber wellauschanlichen Ueberfrembung. Stofflich wurden wir überfüttert mit jener berberblichen Roft einer erotifchen und fcwuilen Sinnenerfrantung, Die im Berlauf über-gibilifierter Scheinprobleme mucherie. Das einsache Empfinden wurde infiziert und ber-Menichliche Geichöpfe wurden in ben Mittelpunft, in Die Rrife bes Tages gestellt, bonen das Pathologische auf die Stirne ge-brannt war. Sprachlich ging man bis zur Auflösung jeder Form, ja gerade die bewuste Berspottung alweutscher Form und Reinheit galt als begehrt. Je moderner man sich gab, je weniger fritische Bergleiche mit meisterlichen Berfen möglich waren, je wilber und über-ipannter man fich vertobte in ben Buchtlofig-feiten gerfenender Berfaferung von 3dee und Geftalt, um fo "intereffanter" war Die Arbeit. Der Defaben; an fich gab man bie Bugellofig-feit mit auf ben Weg, man rief Tempo, Beitmagigfeit und Spannung aus und gab Subelei. Spleenigfeit und lleberreigtheit. Die ichlinftifte Rot wurde une aber bereitet mit ber Uferlofigfeit weltanichaulicher Mluten, bie bereinbrachen und alles alte Aufturfand überschwemmten und verschlammten. Da ward die Treue, Die Liebe, Die Reufchbeit, Das Opfer, ber Belbenfinn, Die Blutmurbe, Die Raffengebalte, altebrwürdige Heberlieferung bingegeben an ein phantaftisches Belttum, besten gerfließende und emig verschwimmende Umriffe überhaupt fein Bild noch ein Gleichnis ergaben, sondern eitel Rebel waren und blieben. Das deutsche Buch aber blieb ungebrudt, unglicklicherweise, es verborrte. Wer völftisch bachte und lebte, der berfimmerte als Poet. Wer den seelischen Kamps in heroischen Gestalten offenbarte, der war einer matristischen und liberalistischen Gefellichaft jener Roaftionar, bor bem man marnte, ben man bei lebendigem Leib begrub, ben man, war er wirflich fampferifch, umftellte und mundtot machte. Das beutsche Buch ver-grub fich in die Romantit der Botwelt, berfcangte feine beiten Berte in ber Umwallung

geschichtlicher Personen, mehr Wahn und Bision als Gegenwärtigkeit und gündende Glaubenötrast. Die literarische Beilage der Tagesgeitung war belagert mit Dutchschnittlichkeit
jener, die man aus fleiner englitrniger Barteirichtung hinauslobte und mit den Lordeerfränzen zierte, die anderen, duldenden und
beimlich harrenden Geistern gebührten, die
aber taum ein ganzes Bert schaffen dursten
und schließlich auch nicht mehr konnten. Jeder
mittelmäkige Ausse und Franzosse murde vermittelmäßige Huffe und Frangoje wurde verberrlicht, Die Regale ber Rlaffifer beuticher Bunge verftaubten. Das Ausländische mar Trumpf. In jedem Ginne. An oberfter Bert-tabelle ftanben bann überbaupt nur noch Aus-Rur ale Gefolgichaftebuch im Troft ber Ausländerei founte ein Deutscher allenjalls Schritt balten. Das Deutsche binfte nach. Biel war der internationale Geltungsfanon, ben ein paar Intellettuelle in Sanden bielten, Die borfenbaft verschworen ben Jugang Junger abwehrten. Der Sill wurde lernbar und brauchte nur geschicht nachgeabmit zu werden. Schriftstellerei gedieh umso besser, je entwur-zelter und beimatloser man war. Man mußte im Meer einer übervölferten Belt treiben, bann war man Zielweiser zu fernen Gestaden, zu jener Insel der Menschbeit, wo Frieden und Stud, wo Zufunft und Erfüllung blübte, wo des Schöpfers Beltabuchten erft flar und bell wurden. Gine bedeutende Weite wurde borgespiegelt, wo seerer Rebel tried. Da end-lich ergriff uns der Geist einer gerade noch vor dem Abgrund zurückreißenden Gewalt! hart und raub war diese Faust Abolf hitlers. Gie war ftablern und unbarmbergig. allein war begabt, ben Ruin abzuwenden. Und ber größte Ruin ware wohl der Berluft, der ewig unersehliche, unseres deutschen Dentens und Dichtens gewesen. Und so wie von der Scholle ber die Neuerstarfung völflicher Kraft und völflichen Dentens geschah, so drang aus alten Brunnenstuben schlichter beutscher Bollstunft der Bellenschlag echter beutscher Denfart empor aus Licht. Erst waren es Rinnfale, dann aber schwoll der Strom sturmflusartig an. Man erfeint aber boch, mas urelementartifder Bilbbach ift und mas wohlüberlegtet Ranal. Biele tarnten gewandt bas Stoffliche

um. blieben aber im boblen Bathos fteden. Andere fuchten ethifche Belle in fireng geballten Arafiworten und jerbrullten eigentlich bas Lieffte und heimlichfte. Dem wollte ber Stoff fich nicht ichmiegen, jenem verfagte bas Regifter feiner falfchen Organiftentunft. Und wiederum britte ergriffen neues Befen im Rorper fanfarifder Theien und Geleinworte und boff-ten aus Saufung fiarter Gebanfengucht bas Gebeimnis bes Dichters ber Nation herauszu-ichmieben. Gie blieben rednerifch außerlich, ber göttliche Funten ber Bolfsbichtung blieb aus. Um Enbe erfiarrien fie in einer politischen Moralpredigt, deren Abficht boppelt verfilmmte. Da greifen wir benn febr fritisch und febr befangen, febr mit Bebacht jum mabren beutiden Buch! Es war icon immer ba, immer wieber bergraben und verachtet. Immer wieder im Silde gelassen vor lauter Gögendienst und Welthascherei, vor lauter Angit, zu spät zu kommen im Rennen um sogenannte Aftualität und Zeitgemösdeit. Das dentsche Buch ist so vielseitig und ties, so eindeutig beroisch und idealistisch, so versonnen und doch so tatenbungtig wie wir selber. Es ist viel mehr als Larstellung, es ist immer Dentung. Bei allem Wilsen ums gesährliche und dornenreiche Velben Biffen ums gefährliche und bornenreiche Leben bes Boltes flammt es innerlich in ber beifen Lobe Des Glaubens, ber nimmer ablatt. Das beutiche Buch ift ein Jungbrunnen wie jener zauberbafte Bfingfiquell ber Bolfsfage. Berworrene Runenzuge unferes Sbenbildes ent-ichteiern fich in ibm. Rur im Buch tommt ber Dichter zu fich felber. Er schrieb fich sein Ge-ichte von ber Seele in die Seele anderer, Wie binter trugigen Burgmauern Die vertraumteften Gartchen blüben, fo gebeiben enblich wieber im Schirm einer beutichen Beltanichauung Die bichterischen Webilbe reiner Stammesart. Statt nach Afphalt riecht es nach Schollenruch fruchtbarer Aederfurchen. 3m englien Aroife menichlicher Bebaufung und menichlichen Tuns spielt sich das Thema beutschen Lebens sinn-bildtief ab. Klitter sallen, virtuose Zchnörfel blättern ab wie schlechter Sips. Die Grund-baltung wird offendar. Das deutsche Buch deringt ein in das Mosterium der deutschen Teele, in ihre Frömmigfeit, in ihre Mut-mollung in ihre Nestingung dem feine Mosterium wallung, in ibre Beftimmung bon Anjang an. Die bollifche Rernfubstang liegt offen ba. Das Bebeutenbe, Tragenbe, Allgegenwärtige faffen wir im beutschen Buch, auch mo e, über bas

Reich hinausschant. Das ift feine bauerlich verlapfelte Flucht vor der großen Welt, das ift große und größte Welt, geseben aus der unendlichen Tiefe eines nordischen Genius. Das beutsche Buch ist Genbung. Es ist eine golbene Bassentammer des Gieistes. Das beuische Buch weiß und fündet unfer Schickfal, es ist ein völklisches Testament.

Das Schlofimufeum zeigt:

### Bilder aus badifchen Schlöffern

bon Frang huth

Frang buth ift fcon lange fein Unbefannter mehr. Diefer tuchtige Mquarell- und Baftellmaler zeigt uns 13 ausgezeichnete Arbeiten aus feinem Spezialfach: Motive aus Echlof. innenraumen. Es find nicht viele Bilber, Die es ju feben gibt, aber um fo intenfiber ift ce möglich, bie einzelnen Arbeiten eingebenber ju betrachten. Es hanbelt fich um Motive aus bem Favorite-Schlof bei Rafiatt, bem Bruchfaler Schlog, bem Beibelberger Schlog und unferem Mannheimer Echlofbau. Man fiebt, trop der Begrengung bes Gebietes, immerbin eine Aufgabe fur einen Maler, die in ber Datftellung ber in Diefen Schlöffern jum Musbrud gebrachten berichiedenften Stilrichtungen ber Lofung intereffante Probleme bietet. Dit außerft treffenber Charafteriftit gibt ber Runftler bem ichweren Brunt ber Refibengen malert. ichen Ausbrud, Geffelnd, wie er mit ben fnappften Mitteln etwa bie einfallenben Connenlichter auf Barfeitboben, Banbe ober Mobel wirft. Den Mannheimer werben naturgemaß bie swei Bilber bom Ritterfaal (mit bem gelungenen Durchblid in bas große Trebpenhaus) intereffieren. Aber bom fünftlerifchen Standpunft aus, bas eine ober anbere ber Werte gu betonen, biege ben übrigen Unrecht

Die Musftellung ift gut folgenden Beiten geöffnet (Gingang Mittelbau): Borlaufig bon 10 bis 13 und von 15 bis 18 Uhr. Sonntags von 11 bis 16 Uhr. Rach Allerheiligen anbern fich biefe Beiten folgenbermaßen: Wochentags bon 11 bis 13 und 14 bis 16 Uhr.

# Mannheim nahezu entrümpelt

Reibungsloje Durchführung der notwendigen Affion — Großes Berftandnis bei unjerer Bevölkerung

Der Mannheimer Breffe toar am Freitagnachmittag burch bie Ortsgruppenfeitung bes R&B Gelegenheit geboten, einen Einblid zu nehmen in die Entrümpelungsaftion. Bei einer Rundfahrt durch die Stadt, an der neden der Presse auch Vertreter von Staat, Stadt, Behörde und Partei teilnahmen, wurden einige Sammelpläte für das Gerümpel und auch etliche Speicher desichtigt. Befanntlich war unsere Stadt für die Zwecke der Entrümpelung in neun Bezirke mit ebensovielen Sammelstellen einzeteilt. In einem großen Teil mar das Ien eingeteilt. Bu einem großen Teil war bas Berumpel ichon fortiert. Benn man aber bernehmen mußte, daß sich noch Tage vorher der Unrat in den Sammelftellen in hobe von einem Stockwert und oft bis auf die Straße hinaus angesammelt hatte, so tann man er-messen, welche ungebeure Mengen von Mimaterial fich auf ben Speichern angefammelt hatten. Es ift gerabeju verwunderlich, warum bie Leute nur bas wirflich ju einem Zeil völlig nutlofe Beug fo lange auf ben Dachboben abgelagert haben. Ber jahlt die Mengen, nennt bie Namen all ber Dinge, bie fich auf ben Sammelstellen eingefunden haben.

Reben Bergen von Papier, holzwolle, Schutt und Alfeifen, gabllofen Budjern, Glaswaren und Glafden, alten Datragen in bulle und Gulle, Bilbern, Teilen von allen möglichen Gegenständen - war aud eine große bunbe. hutte, afferbings ohne Infaffen, barunter -

furgum, was man fich nur benten fann. Es war einmal bochfte Beit, bag biefer Rram berunterfam, icon allein im Intereffe ber Sauberfeit, bann aber auch im Intereffe ber Feuerficherheit. Bei Branbausbrüchen mar es bei folden vollgepropften Speichern wirflich nicht verwunderlich, wenn die Feuerwehr manchesmal burch ben entwidelten Qualm bor unlösbare Lofchfragen geftellt murbe. Benn biefe Beilen ben Dannheimern gu Geficht fommen, ift

bie Entrampelung, für bie ale Endtermin ber 1. Rovember vorgeschen war, also noch vor bem festgeseiten Beitpuntt, im großen und gangen beenbet.

Bur freiwilligen Entrumpelung war ben Gin-wohnern acht Tage Zeit gelaffen. Rach biesem Zeitpunkt septe ansangs bieser Woche bie wei-Zeitpunkt septe anjangs dieser Boche die weitere Entrümpelung durch die Kolonnen des RLB ein, die heute mittag ihr Ende sindet. Iedes Haus wurde auf Bunsch für eine Mart entrümpelt. Bon manchen Böden mußten ganze Lastwagen voll Dred und Schutt abgeschren werden. Van tann sich denten, das das leine leichte und sandere Arbeit war. Es ist demerkenstwert, daß der RLB von der Entrümbelung nicht den geringken Kusen hat, da von ihm sein einziger Broden sür seine Zwede verwertet werden fann. Die ASB dat schon auf den Sammelstellen die brauchdaren oder noch reparatursähigen Sachen herausgesuch, um sie dedürstisserts zuzusühren. Die sonstieden Altwaren wurden durch die KSB verfaust. Das abgängige Brennholz wird dem Bostsbienst zur Berfügung gestellt. Der R2B hatte alfo lebiglich bie Arbeit auszuführen.

Das war aber nur möglich burch bie weitest-gebende Einsat- und Opferbereitschaft ber Umtsträger bes RDB, die fich bamit ein gro-fies Berbienft um bas Bollswohl erworben Bei ber Entrimpelung waren taglich von 8 Uhr vorm, bis 6 Uhr nachm, girta 200 Bollsbienftler am Bert, baneben enva taglich

Der Mannheimer Induftrie gebührt berglicher Dant für Die Burverfügungftellung von 20a. gen, ferner für Die Beurlaubung ber Amte. trager an ben Tagen, an benen in ihrem Begirf bie Entrampelung vorgenommen murbe. Bei biefer Affion ift erstmalig fo recht ein-brudsvoll bie 3wedmäßigfeit bes Bolts-bien fies für allgemeine Boblfahrtsarbeiten in bie Erscheimung getreten, benn bie gange Entrumpelung mußte obne ben geringften Bufchuß irgenbwelcher öffentlicher Mittel burchgeführt werben. Gang allgemein muß auch an-erfannt werben, baß sich

bie Bevölferung in jeber Begiehung einwand. frei benommen bat

und sehr entgegenkommend war, twas natürlich bie Arbeit sehr erleichtert und gesorbert bat. Die nächste Aufgabe in ber kommenden Woche wird in ber Durchficht und Rontrolle ber entrümpelten Boben burch bie Amtswalter bes RDB bestehen. Wie fefigestellt wurde, bat fich in ben letten Tagen noch eine gange Reibe bon Bolfsgenoffen, die offenbar ber Entrumpelung nicht bas notige Berftanbnis entgegengebracht bat, jest in einer icheinbaren Angli-psuchoje nachträglich zur Entrimpelung ange-melbet. Diesen Saumigen wird aber, was nicht mehr als recht und billig ift, seitens bes ROB eine höbere Entrumpelungegebubt abgenommen. Wer sonst die Entrumpelung bisber noch nicht vorgenommen bat, der bat sich die Folgen dann selbst zuzuschreiben. Rach völliger Beendigung der Entrumpelung ersolgt die Radidon burch bie Boliget, Die alle anbangi-gen Salle von Entrumpelungevermeigerung ber Staateanwaltichaft übergeben wirb.

Wer fich alfo bor empfindlicher Strafe bemahren will, muß noch ichleunigft bas Berfaumte nachholen!

An die Saunigen fei hiermit ein letter Appell gerichtet. Unsere Stadt aber tann wirflich einmal fo recht ausatmen, baft fie von biefen gewaltigen Mengen Unrat und wertlofen Ballafice befreit und gereinigt worden ift. In Bu-funft wird es barum auch im hindlid auf Die entrumpelten Boben mit vollem Recht heißen

Mannheim - eine faubere Stabt!

### Neunzigjähriges Jubiläum des Mannheimer Singvereins

"Teutides Lieb und beutide Rraft, Dort, ber Gbies, Grobes icaffit"

Der Mannheimer Gingberein, ber gweitaltefte biefige Mannergefangverein und dlieste hiefige Mannergesangberein und Mit-begründer des Babischen Sangerbundes, sonnte vor einigen Tagen auf ein Wighriges Bestehen gurückblicken. Eine treue Sangerschar, aktive und passive Mitglieder, sowie Freunde und Gönner des Vereins, sanden sich zu einer ebenso schlichten, wie würdigen und erhoben-den Feier im "Deutschen hande", C 1, zusam-men. Ein slotter Barich und ein sinnvoller Brolog, versatt und gesproden ban Mitglied Brolog, verfaßt und geibrochen von Mitglied Rubi Baftian, eröffneten bas Geft. Dierauf folgte ber einbrudevolle Raliwobaiche Mannerchor "Das beutiche Lied", vorgetragen bon ben afriben Sangern unter ber Leitung ibres Dirigenten Julius Red. Dieran ichloft fich eine feierliche und vereinsgeschicht-lich intereffante Ansprache bes Bereinsletters Georg Arnold. Der mit großem Beifall und Georg Arnold. Der mit großem Beijal und Begeisterung aufgenommenen Festrode des Bereinsleiters Arnold solgten zwei TenorSolis "Am Meer" und "Ständden" von Schubert, aesungen von dem verdienten Mitglied A. Mettler, womit der Bortragende ireudigsten Dank und Anersennung erntete. Ein Duett "Leben sanfang — Leben den der, vorgetragen von dem Bergnitgungsen de", vorgetragen von dem Bergnitgungswart Rubi Baftian unb Art. Billb Baft ian fand nicht minber aute Aufnahme ber

Buborericaft. 3mei Boltslieder "Run leb wohl" von Gilcher und "Echo" von Biden-baufer bilbeten einen weiteren iconen Beitrag jur Ausgestaltung ber festlichen Unterhaltung. In gleichem Dage forgten Rubi Baftian In gleichem Maße forgten Rubi Baftian und Lilly Baftian für den humor burch ihre "Mannemer und Pfälzer Sachen" und sonftige beitere Borträge, herr und Freidenspender, Mit dem Männerchor "Baterland" von Boblgemuth und einer darauffolgenden Ehrung des Mitgliedes Eugen Mattes für löjährige Sängertreue durch liederreichung des Sängeringes, sand die Reier einen würdigen Abschlieb. Ein anschliehenber Tanz unter den slotten Klängen der Musikfapelle bielt die frobe Gesellschaft die zur Mufittapelle bielt bie frobe Gefellichaft bis jur fpaten Stunde gufammen. Aus Anlag bes feltenen Jubilaums trafen

fich bie Ganger am nachften Morgen gu einem Freitrunt in ihrem Bereinsiolal "Bürgertel-ler", wo noch einige Stunden frober Gefellig-feit bem Belte einen ftimmungevollen Rachflang berlieben.

60. Geburtotag. Geinen 60. Geburtotag feiert am beutigen Camstag herr Ferbinand Gitermann. U 5, 23.

60 Rahre alt. Frau Glifa Mitfch geborene Munch, Rafertal, Reiherftrafte 53, feiert am 27. Oftober ihren 60. Geburtetag.

Die R&DHB, Origgruppe Sandhofen und 92 Rulturgemeinbe, Ortoverband Mannheim, in ber REG "Rraft burch Freube"

> beranftaltet beute, Cametag, ben 27. Oftober 1934, abende 8.15 Ubr, im "Morgenftern" - Saal einen

### Deutiden Ubend

unter Mittvirfung bes Rurglehrganges für Telerabend- und Fefigefialtung. Leitung: Rurt Endow, Frantfurt/Od. Sprechcore, Lieber, Lefung, Scharaben, Fadelaufzug. Ohne Wirtichaftebetrieb. - Gaalöffnung 7 Uhr. -Gintrittspreis: 0.20 RM.

### Einheimische gundezüchfer in vorderfter Front!

Bieberum ein Mannheimer hund Reichsfleger! Erft bor wenigen Wochen tonnten wir un-

feren Lefern bie erfreuliche Mitteilung ma-

chen, baf bei ber in Mannbeim abgehaltenen Sauptprufung für Riefenschnauger als Be-brauchebunde ein Maunheimer hund mit vier Buntten Borfprung Gieger über ben Leifrungefteger bes bergangenen Jahres wurbe. Bir erhalten nunmehr bie erfreuliche Dits teilung, daß der im Besit ber herrn frang Schips, Mannbeim, befindliche Riefenschmanger (Rube) "Ruft v. d. Gludsburg" auf ber am 20./21. Oftober 1934 vom Reichsberband für das beutiche Sundowejen abgehaltenen und von ber Reicheregierung ftart geforberten Ausftellung als Reichstlieger in ber Ausstellung als Reicheflieger in ber Gruppe Riefenschnauer bervorgegangen ift. Gleichzeitig wurde "Ruft v. d. Glindeburg", ber mit einfachen Worten gesaat, ein Riefenschnauger ift, wie er fein muß, bie Amwart-schaft für bas internationale Championat gu-gesprochen. Diefer Erfolg eines Blaunheimer hunbezuchtere ift um fo bemertenemerter, als auf biefer Berliner Ausfrellung nicht weniger

### Buchbesprechung

als ca. 1600 Sunbe ber verichiebenften Raffen

6. Fris: Das beitte Reich für Auet Gin Spiel in 5 Bilbern aus ber Zeit bes Zusammenbruchs und bes Aufbruchs ber Ration, Berlag: Anbed Stranch,

Bon bem felben Berfaffer gefdrieben wie "beil bem Bubrer", son den Serfaner gekarteben wie "Deil dem Bubrer", son es das Gegnnitäd für Berandaufungen dem P2M derficken. So ift aber wenig geelgart. Tie Dandlung ift viel ju sompliziert und demantlig für ein Laienipiet, das mehr berichten son. Gerade un Etitle, die für die Berdände der Bewogung geschrieden werden, müssen wir de Ansorderung ftenen, das fie weniger ein Eingelichiebat als bestwede die Gemeinschaft das Geschaften und Anderen derfinen. meinichaft barfteden und jum Ausbrud bringen. Woer gum Musbrud gebracht werben jod bice nicht nur gum Ausbruch gebracht werden fon bies nicht nur gegenstder dem Juschauer, sondern vor allem für den beranftatienden Berdand seldst und svar vor allem dadurch, das ihm im Spiel die Möglichteit gedoten wird, eine möglicht große Gemeinschaft feiner Leute am Spiel teitnehmen zu laffen; und diese Gemein-ichalt soll fich immer wieder zeigen fonnen, um sie nun das Spiel testen Endes freisen. Tem entspricht das vortlegende Stud nicht.

In Alhambra und Schauburg:

# Greta Garbo als "Königin Christine"

"Ronigin Chriftine" — Der Titel ift in feiner Anappheit nur Andeutung und bes-baib bieiversprechenb. Bas mag er bergen? Den Auf- und Abflieg einer Königin, entseffelte Leipenichaften, Rampf swiften Liebe jum Boit und Liebe jum Mann, einen gefcichtlichen Babrbericht, eine Geschichtstlitterung? Der neue Greia-Garbo-gilm bat feine biefer

Widalichfeiten berfäumt.

Diefer Gilm ift ber Berfuch, ben Dibibos ber Grau ju geftallen. Das ift die Starfe bes Bitme, barin liegt aber auch die Gefahr.

Die Brunde, weshalb man (und bier fpegiell ber Amerifaner!) Filme gerne nach geichicht. licen Stoffen brebt, find berichiebener Ratur. Ge ift nicht nur bie Bequemlichfeit, fein neues Thema erfinden ju muffen; baju tommt eine mehr oder mindet große Befannibeit bes Gtof. fee. Co wünfchenewert ce auch ift, bag Gifme bon Grund auf neu erbacht werben, bag fie nicht nur bon Geichichte gebren, fondern feibit Geichichte maden, fo begreiflich ift es, bas man auch auf geschichtliche Motive gurfid. greift. bat boch auch gelegentlich ber Gilm icon bewiejen, daß er die Kraft belitt, Ge-ichichte im Echmelztiegel feiner fünftlerifcen und technichen Ströme in eine neue Form (alten Geifies!) ju verwandeln!

Gines wird aber bierbei jumeift vergeffen, bag bie Babl bes Stoffes aus ber Geichichte berpflichtet! Ber an bie Gefcichte rubrt, mer Berionen und Ereigniffe übernimmt, gebt bamit auch bas Berfprechen ein, ben Geift, bie Bejenhaftigleit, Die Tenbeng, bie 3 bee ju erhalten.

Und ba ift es benn fein Geheimnis mebr, bag viergegen in einem Mage gefündigt wurde, bag es immer wieber notwenbig biefe bitteren Boorbeiten aufzubeden

Digbrauch ber Gefchichte ift unenblich biet ichwerwiegenber ale ber Migbrauch eines literartiden Stoffee.

Une bunft, bag auch bei bem in beuricher Uranfführung in ben Albambra-Lichtipielen laufenben Gilm aus Amerifa weniger Die Babrbeit ale bie Frenbe am bramatifden Konflift Baie geftanben bat. Unb bocher Dramatit ift biefer

Guftav Mbolf, Schwebens grober Ronig, im Romof für feinen Glauben gefaffen. Ecine Tochier Chriftine besteigt, noch ein Rind, ben

Ebron. In einer mannhaften Erziebung reift bas Lind jur Ronigin. Staatsbolitiiche Geiciafte, Rote, Entideibungen, Sorgen legen
fich auf allgu ichmale Schultern, Aus allen Dimmelsftrichen naben Freier.

Da will es ein Bufau, bag fie in einfamer Gegend mit bem fpanisben Abgejandten quiam-menirifft. Gie gibt fich ale Mann aus und muß, ba im nachften Gaftos nur noch ein Zimmer frei ift, biefes mit bem Gremben teilen, Gpater gibt fie fich bem Spanier gu erfennen und balt ibn, ba fie mit Biebe gu ibm erffillt ift, an ibrem Dof. Boll und Gubrer twollen nicht, bag fie ibr

Berg einem Fremben, einem Anbersglaubigen, dentt. Den Bunich bes Bolles, einen ichwebiichen Bringen und Deerführer ju freien, lebnt fie ab und entjagt gleichzeitig bem Obron. Babrend Bring Rart ben Thron beffeigt, folgt fie bem Spanier auf fein Schiff. Doch bort trifft fie nur noch einen Sterbenben, Der ichwebiiche Bring bat in einem Degenbuell bie Schmach an feinem Bolle geracht!

Das Schiff verfaht Nordians. Am Bug ficht Chriftine und folgt einem Zoten in die Frembe, Die feine Beimat mar!

Wilrwahr ein bramatifder Stoff! Blo fioben bie Baden bober ine himmlifche, wo tiefer ind Menfchliche! Eine Inhaltsangabe fann besbalb von diefer Dramatif nur wenig vermiftein: fie erscheint bei der Bucht bes Geschebens, das sich mit einer elementaren Blastif entwickelt, saft danal. In dieser Tragodie kommt es beshald and weniger barauf an, was gefdiebt, als

auf bas, wie es geschiebt. Und bod ift bas "was" eben bas "sine non". Aus einem fraftvon Starfen fubre bie Danblung Schritt für Schritt, ficher und uner-bittlich, die Stufen binab in einen beftigen Or-fan genichtiger fan menichticher, aligu menichticher Gefinde und Leibenschaften, Gin Strudel int fich auf, beffen höfisichen Areifen ju entrinnen, unmöge lich ift. Und bort gar ift jene Stelle, bie ameri-fanisch aber niemals norbifch ift: wo ein foniglides Beib ju einer weibifden (nicht weib-

lichen!) Ronigin wirb. Und boch ift biefe Frau ein Ereignist Gie t ba und mit ihr ift ein Menich mit feinem

"Ungewoonliche Frauenfoidfale" -Gefichtspuntt ber Stoffaustvabl für fie, Mit welcher Sitbillität, aber auch mit welch tabler Berbbeit fpielt fie fich felbft aus und überipielt alle brobenben Gefabren ber Theatrailf und bes fentimental Dürftigen Rie merft man es, aber immer weiß man es, was für eine Commlung an Rraft und Geift ihr Spiel bar-

Wenn auch in ber Anlage bes gangen Stoffes unerwünichte Rongeffionen an ein bestimmtes Bublifum einen einbeitifchen gemaltigen Ginbrud berbinbern, fo mug boch bestätigt werben, bag man bon einer operettenhalt, pompe-fen Aufmachung (wie 3. B. bei Martene Diet-riche "grober Barin"!) abgefeben bat. Die einfache, flargefügte Geichtoffenbeit ber tragifchen Spannungen und bes auch im boberen Ginne ausgleichenben Schluffes, turg bas Beriobnenbe bes Schiffals, bie Emit, bar man nicht ju berwerten berfianben.

Aber ba ift ja bie Garbo! Boll bunamifder Rraft, befeelt und reit. Geften find menichliche Gefühle elementarer und tiefer gezeichnet mot-

In ben reichlich fatten Dialog bat man eine Reibe bon "bon mots" eingeftreut, bie auch nur burch bie Garbo Ginn und Gulle befommen, In grandiofer Meiftericaft beberricht biefe Gran eine Stala, ber fle immer neue Mobulationen ju entloffen weiß. In ibr wird bas Cbaos ber Gefühle ju einem Rosmos.

In einem rembranbthaften Mitien lebt uns

biefe Frau einen Menfchen vor boff feelischen Reichtume und bollendeter Virtuofität.

Mag biefer Film auch von der im neuen Deutschland bereits erklommenen Sobe aus betrachtet ftoffliche Schwächen baben, mit benen uns nichts beriobnen fann; mag biefer Film auch nur wenig unfere Forberungen erfillen - wir feben in ibm einen gang ftarfen Erfolg.

Habsheim.



Bwifche firedt fich bügelland wirb. E Bügellant gleichläuft fanit an b bie Stabt Male Bru fulturellen hier barbi Gine an

Stadt bin im Jabre Otto II. i ber Golge fich hier a jal burch Graf bon Schloß er Speper. T telalters h ben, mehr und gepli 1676 burd ichen Gefti auf wenig Bruchia

Baubentm allen bas Perle bes au werben Mis Gre binal, Gu

Jahren fei gefiel ibm beschloß, h Entichluß 3ahre 172. beute noch murbe bie bazugehöri und Bebie Maximilia Fürftbifche bie Gertigi Machfolger fommt es, epochen be Bau bie t Frühbarot pollenbeter bern, Schin pflangunge

Mancher fal bem Be firche, bas Jahrhunde und bom Fürftbijdi ben. Da einem fri bon beffen Beitblid i

Bis 90 Bruchfal e weber fein Sebenswii mal Frem bie Schönl Runde bat bent finbe

Much bie

Araft du

fen und Mann:

Frembe"

metag, ben bs 8.15 Uhr,

Saal einen

urglehrgange&

Teftgeftaltung.

Frankfurt/Ob.

ung, Schara-

e Birtichafte. g 7 llbr. -

0.20 9192.

hfer in

und Reiche-

nten toir un-

itteilung maabgehaltenen

ger als Ge-

und mit vier

abres wurde.

reuliche Mit-

Berrn Frang Riefenschnau-

ura" auf ber Meicheverband

abachaltenen.

rt geforberien

Studeburg", t, ein Riefen-

Die Aniparts

ampionat que

Mannheimer

ensten Raffen

Gin Spiel in

vie "heil bem Berankottungen wenig geetanet.

r ollem für ben iwar bor allem glichfeit geboten

tonnen, um fie Dem entipricht

geschieht, als

fen führt bie

n befrigen Or-

tut fich auf,

писп, ипшод-Ce, bie ameri-wo ein fonig-

(micht toeib.

reignist Ste

wabl für fie.

ch mit welch dit aus und en der Thea-den Rie merft

was für eine br Spiel bar-

angen Stoffes

n bestimmtes ewaltigen

bestätigt wer-zhalt, pompo. Nariene Diet-bat. Die ein-eer tragifchen

Berionnenbe

nicht gu ber-

bbnamifcher ib menichliche

eseichnet worbat man eine bie auch nur efommen. In

n Diefe Grau Mobulationen

is Chaos ber

ieu ledt uns don feelischen flidt. — er im neuen dodte aus be-

n, mit benen biefer Gilm in erfollen — en Erfolg.

bsheim

beren

BRILLI

ıt!

# Schönheiten im Musterländle

Mit "Kraft durch Freude" nach Bruchfal am 4. November

Bwifchen Schwarzwalb und Obenwald erftredt fich in anmutigen Bugen bas Redarbugelland, beffen auf babifchem Gebiete liegenber Teil bas Rraichgauer Bugelland genannt wirb. Etwa in ber Mitte biefes Rraichgauer Bugellanbes, beffen Front mit bem Rhein gleichläuft, liegt bort, wo ber Caalbach in bie Rheinebene beraustritt, teils in ber Gbene teils fanft an bie Wefthange ber bugel angeschmiegt, bie Stadt Bruch fal. Grembe, bie jum erften Dale Bruchfal befuchen, werben überrafcht fein bon ber Riille ber lanbichaftlichen Reize und

fulturellen Gebenswürdigfeiten, Die fich ihnen

bier barbieten.

Gine außerft wechselreiche Geschichte bat biefe Stadt hinter fich. Bum erften Male murbe fie im Jahre 976 urfundlich erwähnt, ale Raifer Otto II. in ihren Mauern weilte, wie auch in ber Folgezeit mehrere Male Raifer und Ronige fich bier aufhielten. 3m Jahre 1190 tam Bruchfal durch Bermachinis bes Bischofe Ullrich II., Graf bon Rechberg, ber auch bas fog. alte Schloß erbaute, in ben Befit bes Sochftiftes Speber, Durch Die gablreichen Rriege bes Dittelaltere batte bie Stadt oftmale fcmer gu leiben, mehrere Male murbe fie gebranbichant und gepliinbert, jum letten Dale im Jahre 1676 burch bie Befagung ber bamale frangofis fcben Weltung Philippsburg, überfallen und bis auf wenige Refte niebergebrannt.

Bruchfal bat eine große Angabl Runft- und Baubenfmaler aufzuweifen, unter benen bor allen bas Bruchfaler Schloft, bas mit Recht eine Berle bes Rototo genannt wird, hervorgehoben zu werben verbient.

Mie Graf Damian Sugo bon Schonborn, Rarbinal, Fürftbifchof bon Speber, in ben erften Jahren feiner Regierung fein Landchen bereifte, gefiel ihm die Lage Bruchfals fo gut, bag er befchloß, bier feine Refibeng aufzubauen. Dem Entichluß folgte bie Zat, und fo fonnte im Jahre 1722 ber Grunbftein ju bem Schloffe, bas beute noch einzig in feiner Art ift, gelegt merben. Aber erft nach jahrzehntelanger Arbeit wurde biefes unübertreffliche Bauwerf mit ben bajugeborigen 50 Gebäuben für Bermaltung und Bedienftete nach Blanen ber Architeften Marimilian von Belich, Freiherr von Ritter gu Grünftebn und Balthafar Reumann bollenbet. Burftbifchof Rarbinal bon Schonborn erlebte bie Gertigftellung bes Schloffes nicht mehr, fein Nachfolger, Gurfibifchof Frang Chriftof von hutten, bollenbete bie Innenausstattung. Go tommt es, bag in einer unübertrefflichen barmonie in Diefem impofanten Ban gwei Stilepochen vereinigt find; mabrend ber augere Bau bie fünftlerischen Mertmale bes einfachen Frühbarote trägt, weift bie Innenarchiteftur bollenbeten Rototocharatter auf. Gebenswert ift auch der Schlofigarten mit 12 Gartenftanbbilbern, Schwanenweiber, Springbrunnen, Rofenpflangungen und uraltem Baumbeftanb.

Mancherlei Cebenswürdigfeiten fann Bruchfal bem Beichauer noch bieten, fo bie alte Stabtfirche, bas alte Schloft, bas noch aus bem 12. Sabrhundert fiammt, bas 1715 erbaute Rathaus und bom nabeliegenden Sugel grußen die gragiofen Turme ber Beterefirche, in ber bie lepten Burftbifcofe bon Spener ihre Rubeftatte fanben. Da ift bie Referve mit bem Belvebere, einem früheren fürftbifchöflichen Schieghans, bon beffen Turmen aus man einen herrlichen Beitblid in bie Rheinebene genießt.

Bis Anfana bicfes Jahrhunderis fchlief Bruchfal einen Dornroschenschlaf. Man fannte weber fein icones Schloft, noch feine fonftigen Cebenewürdigfeiten. Bis eines Tages boch einmal Frembe tamen, bie entjudt waren über all bie Schonheiten, die fie bier fanden und die bie Runbe babon weit in bie Lanbe trugen. Geitbem finbet Bruchfal immer neue Freunde.

Much bie Areiswaltung ber MG-Gemeinschaft "Rraft burch Freude", Mannheim, beabsichtigt,

noch Anfang Robember einen ihrer beliebten gesteben wir es rubig - gerabe besmegen ben Ausflüge nach Bruchfal ju unternehmen und meiften Mannheimern noch unbefannt blieb. erfchließt baburch ben Mannheimern ein Gebiet, bas gwar gang in ihrer Rabe liegt, bas aber - Delben Gie fich noch beute an.

Mm 4. Robember auf nach Bruchfal!



Das Brudifaler Schlofe

## Vom Rechthaben

Recht zu haben muß wohl febr icon fein, fonft würden nicht fo viele Menichen alles mögliche tun und große Unbequemlichfeiten auf fich nehmen, um eben biefes Biel gu erreichen, recht ju haben. Bei einer Meinungsverschiebenrecht zu haben. Bei einer Meinungsberschieden-heit fämpft der eine die zum frühen Morgen um das Rechthaben, auch wenn er hundertmal eingesehen dat, daß es gar nicht der Fall ist. Riemals würde er zugeden, daß er im Unrecht ist. Ein Irrum oder ein Nichtwissen scheint sur ihn etwas Entehrendes zu sein. Ein anderer befämpst sede Stimme damit, daß er soviel Blödinn zusammenredet, die man aus Großmut und Langeweile den Fall als hoss-nungslos ausgibt. Man würde ihn doch nicht überzeugen sonnen. Diese deiden Fälle sind un-gesährlich, und man kann sie mit erwas Gegefährlich, und man fann fie mit erwas Be-ichidlichteit umgeben und braucht es gar nicht ober nur felten baju tommen laffen. Gefährlich ift bie britte Art von Rechthaben, benn fie

wirft gerftorend und tann Freunde und Chen auseinanderbringen. Diefe Menfchen feten bei jeder Meinungeverschiedenbeit voraus, bag ber jeder Meinungsverschiedenheit voraus, das der andere diese Meinung nur äußert, um ihm personlich zu widersprechen. Er nimmt sich gar nicht die Midde, seine eigene Ansicht und die des andern einer sachlichen Brülung zu unterzieden, es steht für ihn sest, daß man ihn vorsählich ärgern will. Bieviel Energien werden hiermit versan, wiedel Freude und Glud sommt nicht zum Ausdruck aus einer törichen Joee. Wenn wir daran bensen, daß einer törichen Joee. Wenn wir daran bensen, daß wir Meuschen sind, und daß jeder von und sich irren sann, daß es keine Schande ist, einmal etwas nicht zu wissen oder sich in einem irrtumlichen Glauben besunden sich in einem irrtümlichen Glauben befunden zu baben, und wenn wir und vornehmen, niemals zu glauben, daß jemand und ärgern will, benn wir selbst wollen es doch auch nicht, so werden wir einsehen, daß es wirklich gleichgülste in der verten wir einsehen, daß es wirklich gleichgülste ist wer einsehen. tig ift, wer recht bat.

### Militärvereine und Totengebenkfeier

Bie ichon einmal befanntgegeben, balten bie militarifchen Bereine bes Unterverbandes Mannheim bes Abfibauferbunbes mit ben befreundeten Organisationen am Conntag, ben 28. Oftober, nachmittage 3 Uhr, auf bem Ehrenfriebhofe ber Sauptftabt Mannheim eine Totengebentfeier gu Chren ber Gefallenen im großen Belifriege ab.

Die Bereine fammeln fich um 1.15 Uhr im Schlofthofe. Angua: Rbffbauferangug und Mitte ober buntler Angug und but (tein Bufinber) mit umflorter hatenfrengarmbinbe, Auger Bereine- und Anfibauferfahnen find von ben militarifchen Bereinen teine Sahnen mitjuführen. Der Abmarich ift pfintilich um 1.45 Uhr bom Schlofthofe aus durch die mitgeteilten Strafen jum Griebhof. Die Gebachtnisrebe halt herr Raplan beiler ans Weubenheim.

Die Bevölferung Mannheims und der Bororte wird nochmals ju biefer Gebenfftunbe berglich eingelaben. Um Befchäbigungen an den Anlagen bes Friedhofes ju bermeiben, wird bas Bublifum gebeten, ben Anordnungen ber Boligei fich angupaffen. Die Reier wirb durch Lautsprecher übertragen, fo bag berfelben an jedem Blate gefolgt werben tann.

### Eine alte Seemanns-Tradition

Der Marineverein "Der lette Mann", Mann-beim-Redarstadt bielt in feinem Bereinsheim "Bum Biton" fein biesjähriges traditionelles

Mis Ruchenchef fungierte ber waschechte Ma-

rine-Smutje Ruhn, ber einen Labstaus bereitete, wie ihn alte Geeleute nicht beffer wünschen

Bünftlich 20.30 Uhr gab der Bereinssührer Pg. Laug nach einleitenden Worten über die lameradschaftliche Bedeutung des Labstausessens mit der Bootsmannspleise das Signal: Baden und Banten als Zeichen jum Bestinn des Weiters ginn bes Effens.

Bie immer bei Beranstaltungen bes Ma-rinevereins "Der lette Mann" war auch bie-ses Mal bas Bereinsbeim überfüllt, und zahl-reiche Freunde und Gönner bekamen erst am nächten Zag Gelegenheit, ihren Labskaus ein-

Die ausgezeichnete Stimmung bes Abende Bereinswirtes Pifer und des Rameraden Spinner im Schwung gehalten. Ebenso sorgten nuftkalische Darbietungen auf einem Schiferflavier mit Begleitung für die Unterhaltung Des weiteren waren einige er Unwesenden. Rameraben bemubt, burch Bortragen bon Couplete und Ergablen beiterer Spijoben aus ihrer Dienstzeit, Die Lachmusteln ber Bubbrer in Bewegung zu balten. Gar zu ichnell ent-ichwanden die Stunden froblichen Zusammen-feins, und als der Bereinsführer Ba. Laug in vorgeructer Stunde in seinem Schluftwort des Gubrers gedachte und bas Zeichen jum Aufbruch gab, ichied jeber mit bem Bewuftfein, einen felten ichonen Abend verlebt gu haben.

Stapellauf eines Gilgütermotorichiffes. Muf ber Eissiether Werft All ift bas erfte ber fechs für ben Rheindienst in Bau gegebenen Eif-güter-Motorichiffe von etwa 500 Zonnen Trag-fabigleit bom Stapel gelaufen. Das Schiff erhielt ben Ramen "Rhenus 52".

Un uniere Cefer!

Wir machen unfere Lefer barauf auf. mertfam, daß bie Conntagsbeilage aus technischen Gründen ichon in ber Camstag. frühausgabe ericheinen muß.

Bei biefer Umftellung handelt es fich lediglich um eine einmalige Dagnahme; Die nachfte Conntagebeilage wird wieber gur gewohnten Stunde in ber Conntag& ausgabe ericheinen.

Die Schriftleitung.

### Winferhilfswert des Deutschen Bolfes 1934/35

Rartoffelausgabe am Camstag. ben 27. Oftober 1934

für bie jum Binterhiliswert 1934/35 gemelberen Beburftigen ber Gruppen:

A (Familien mit 8 und mehr Berfonen) B (Familien mit 6 und 7 Berfonen) C (Familien mit 4 und 5 Berfonen)

nur für bie Ortagruppen:

Friedrichepart Jungbuich Linbenhof Reuoftheim Oftftabt Cirobmartt

Die oben aufgeführten Beburftigen haben bie

sugeteilten Kartoffeln in der Gutjahr-Fendel-halle, Wersthallenstraße 31:33 in der Zeit von 159 Uhr die 12 Uhr vormittags sosort abzu-holen. Rachmittags sindet feine Ausgade ftatt. Die Kartoffelgutscheine sind vorher bei der für den Bohnbezirk des Bedürstigen zustän-digen RSB-Stelle gegen Entrichtung der An-erkennungsgebühr — pro Zentner 30 Psa. — in Empfang zu nehmen.

Mus ber Runfthalle. In biefem Sommer twaren 50 Nabre verfloffen, feitbem Borpstwebe bon bem Maler Frit Madenfen für bie beutiche Malerei embedt wurbe. Gine große Rünftlerfolonie ift feitbem bort entfanden. Bur Grinnerung on bie Grichtletenen Berthenben. Erinnerung an die Erichliehung Borpswede für die Kunft ift jurzeit in der Kunftballe, die ja ein fleines Bild eines Bauernmädchens aus Worpswede von Baula Woderfohn-Beder ihr eigen nennt, das Bild einer Bauernfrau von Frit Madensen als Leibgabe aus Privatbesits ausgestellt. Madensen wurde neuerdinas als Leiter der nordischen Hochschule für bildende Runft nach Bremen berufen.

### Was iff los? Samstag, 27. Oftober

Rationaliheater: Schwarzusälber Kirfc. Operette bon Stebel-Balentin, Miete B, 19:30 Uhr. Bianctarisms: 20 Uhr Blanctariumsabend für Er-

Rofengarien: 16 Ubr Reicheberband beutider Dentiffen, Bortragsabend im Berjammlungsfaal. Ribeiningenfaal: 20 Ubr Mandverball. Antodus Gomberfahrten ab Paradeplat: 14 Ubr jur Beinlefe in die Pfalz mit Relierei- und Relterbe-

Rieinfunftofinne Libene: 16 Uhr Rabarett mit Tans. 20.15 Uhr Gaftipiel Schwarz Comp.; Gaftipiel Gla-

Zang: Palafibotel Maunbeimer Dof, Rabarett Libelle, Ständige Darbietungen

Stabt. Schlofmufeum: 10-13 und 15-17 Ubr ge-Gemalbegalerie im Schlot: Ausftellung: Jugend wirdt für bas Winterbilfswert. 10-13 und 14-16 Uhr

Stadt, Runfthalle: 11-13 und 14-16 Ubr geöffnet, Unoffellung: Trei babifche Bilbhauer. Mannheimer Aunftverein, L. I, 1: 10-13 und 14-16

Ubr geöffnet. Etabt. Emtogoficerei: 11-13 Ubr Austeibe. 9-13

Etabl. Bucher- und Lefehalle: 10.30—12 und 16—19 11dr Buchausgabe. 10.30—13 und 16.30—21 libe Jugenbbücherel, R 7, 46: 15-19 tibr gedifnet.

### Rundfunt-Programm

Samstag, 27. Oftober

Reichofenber Stuttgart: 7.00 Frühfengert auf Schall-pfatten; 10.00 Rachrichten; 10.45 Birtuele Stolin-mulit; 11.15 Buntwerbungstongert; 11.45 Beiterbericht: 12.00 Mittagefongert: 13.15 Portiepung bes Mittagelomertes; 14.15 Felerftunde; 15.30 Jum 90. Geduristag von Wildelm Leidt; 16.00 Bunter Rachmittag; 18.00 Zonbericht der Woche; 18.30 Zany-must auf Schafpfatten; 19.00 Auch fleine Tinge fon-nen uns entzüden; 20.00 Nachrichtendsenft; 22.30 Ubr Unterhaltungefongert bes Rundfunforcheftere: 24.00 Machtmufif.

Neichofenber Runden: 7.00 Fribfongert auf Schall-platten; 10.15 Der Ritter und feine feche fonberburen Gefellen; 11.30 Schallplatten mit Gefchaftenachrichberfeten; 11.30 Cooluplaten mit Geschaftsnachtichten; 12.00 und 13.25 Mittagstonzert auf Schaffplatten; 14.45 Schach für Fortgeschrittene; 16.00 Unterphaltungstonzert; 17.05 Cousmufissunde; 18.50 Bit senden: En borst; 20.00 Rachrichten; 20.10 Far-An-

reinen: En born; 20.00 Kadrichten; 20.10 Jar-antenne über Jist-Alben.
Deutschlieder: 6.35 Frühltonzert; 10.45 Frühlicher Rindergarten: 12.00 Blasmuft; 13.00 Luft. Wochenendialat (Schaupfatten): 16.00 Rachmittagskonzert bes fleinen Junfordebters: 18.40 Wariche und Baljer; 20.15 Dur gegen Woll; 23.00 Jest der Flieger 1934; 24,00 Tanz beim DDAG.



# MARCHIVUM

## Abmeldung von Kraftfahrzeugen

Der Reichsverfebrsminifter weift in einem Rundichreiben barauf bin, daß nach ben gel-tenben neuen Bestimmungen eine borübergebende Abmelbung von Kraftfahrzeugen nicht mehr in Frage fomme. Fitt ben Fall jeboch bag ein friiber ichon boribergebend abgemelbeies Rraftfabrzeug, bas noch nicht wieber gu-gelaffen wurde, vorübergebend und ausschließlich jur Beforberung bon Spenden fur die Winterhilfe benutt werben fou, ift biefes Araftfabrgeng gebührenfret gugulaffen.

Bie wir biergu auf Anfrage erfahren, ift bie borübergebembe Auferbetriebfebung eines Araftfabrzeugs zum Zwede ber Steuererspar-nis nicht beseitigt. Lebiglich bie vorüber-gebenbe Abmeibung im versehrspolizeilichen Ginne gibt es nicht mehr. Auch ein Araftfahrgeug, bas aus fteuerlichen Grunden borübergebend auber Betrieb gefeht wirb, gilt ber-febrepolizeilich weiterbin als zugelaffen. Es wird mabrend ber Bett ber Mugerbetriebfet-

jung nur entstempelt; bie Papiere werben einbehalten. Da in ber Reichsftragenberfebrsord-nung alle Borichriften über Steuerfragen fortgelaffen find, wird eine entsprechende Ernan-zung der Borfchriften über die Kraftschrzeug-fleuer notwendig, die im Reichöftnangministe-rium in Bordereitung ift. Bis babin tritt, wie ber Reichsvertebrominifter in einem Rund fcbreiben feftftellt, in bem Bufammenwirten gwifden ben Bulaffungöftellen und ben Finangamtern feine Menberung ein.

Babens Luftichiffer und Flieger. Die Bereinigung ebemaliger Luftichiffer und Flieger Babens hielt in ben Germania-Galen einen wohlgelungenen Ramerabichafisabend mit Sa-milienbeteiligung ab. Der Bereinsführer Ra-merab Strobel begrüßte bie Erichienenen, besonders ben Gauführer Dr. hiele und ben Gaufdriftwart Boigt. Er wies bann auf bie

altgermanischen Soldatentugenden ber Rame-radichaft und bes gemeinnungen Opfersinnes hin und gedachte ber alten Kämpfer, die unter Einsah ihres Lebens bier Jahre hindurch herd und heimat gegen bie bon allen Seiten an-fturmenben feinbe beschühten. Ramerab Dr. Delfrich, ber Direktor ber Schütte-Lang-Berte, bielt einen sehr intereffanten Bortrag and ber Geschichte bes Luftsahrtwofens, ber febr aufmertfame Buborer fand, befondere ba bie Anwefenden jum größten Teil Beugen und Schidfalsgenoffen ber einzelnen Epochen ma-Den weiteren unterhaltenben Zeil betreute Ramerab & rante, ber in ber Auswahl ber ausführenden Rrafte wie immer feine gute Ronnerhand bewies.

Unfallverficerungsichun für Betriebsgemein-hafts Beranfialtungen. Das Reichsverficefchafis Beranftaltungen. rungsamt bat in einem Beicheib porbehaltlid einer Entscheidung im Rechtszuge die Auffaf-fung fundgegeben, bag Beranftaltungen gur Pflege bes Gemeinschaftsgebantens zwischen Bubrer und Gefolgichaft eines Betriebes ebenfo 34 behandeln find wie fonftige Boblfahrts-einrichtungen. Die Betätigung bei ber Ginrich-tung und Unterhaltung von Boblfahrtseinrichtungen, Die ber Betriebeführer trifft, um bie Arbeitsfreudigfeit ber Gefolgichaft ju erhoben, ift bem berficherten Betrieb gugurechnen. Dagegen ift bie Benubung folder Einrichtungen burch bie Gefolgichaftsmitglieder in ber Regel nue bann bem Betriebe gugurednen, wenn biefe Benutung auch im Intereffe bes Betriebs liegt, Danach find bie Gefolgichaftsmitglieber auf ben bom Betriebeführer veranftalteten Gabrien nach ber Reichsverficherungsordnung nicht gegen Unfall verfichert.

### Mus Ludwigshafen

Bor einen Lafifraftwagen gefprungen. er Gartenftabt iprang ein 7 Jahre der Gartenstadt sprang ein 7 Jahre alter Knabe vor einen in Sahrt besindlichen Lasttrasiwagen. Durch den Anstof bat er am hintertops eine erhebliche Berletzung babongerragen. Der Junge wurde in das Marienfrantenhaus berbracht.

# Gottesdienst=Alnzeiger

### Ratholische Rirche

23. Conntag nach Blingften

23. Sonntag nach Pfingsten
Jefulienfirche Mannheim (Obere Pfarrei): bon 6 Ubr
an Beichigeigendeit; 6 Ubr Frühmesse; 6.45 Uhr
kl. Resse; 7.30 Ubr Eingmelse mit Perblat; 8.30 Ubr
Rindergotteddienst; 9.30 Ubr Pontifisalamt Er,
Arzellens des Hochwirdsglein Derrn Beldbildod
Tr. Bildelm Burger (10 Minuten vorder Abbolung
Et. Erzellens im Biarrhaud); 11 Ubr dl. Wesse;
14 Ubr Judifäumsandacht mit Zegen; 15.30 Ubr
Reisverlamming im Kibelungenstaf; 19.30 Ubr
Rosenfranzandacht mit Segen.

Ct. Zebaltianustirche (Uniere Bfarrei); 6 Ubr Frühmesse und Beginn der Beichtgefrgendeit; 7 Ubr dl.
Besse; 8 Ubr Einzumsse mit Bredigt und Krauenfommunitan; 9.30 Ubr Beiere des Christiönigssesses
mit Bredigt, Hochamt und Zegen; 11 Ubr Kinderaorieddienst mit Predigt; 12 Ubr Christiönigssesses
mit Bredigt, Hochamt und Zegen; 11 Ubr Kinderaorieddienst mit Predigt; 12 Ubr Christionigssesses
mit Bredigt, Hochamt und Zegen; 11 Ubr Kinderaorieddienst mit Predigt; 12 Ubr Christionacht mit
Zegen; 19.30 Uhr Kosentranzandacht mit Zegen,
olif als Berlamming der Framentomprogation; anistiehend Bredigt für die Framen.

Pellig-Weiß-Kirche: 6 Uhr Beiebte, bl. Resse: 7 Uhr

deitig-weift-Kirche: 6 Uhr Beiede, bl. Meffe; 7 Uhr Brudmieste. Generalfommunion der Midmiertongre-gation, ped Römnerapostolates und der männlichen Jugend: 9.30 Uhr Kestpredigt und febitiertes hoch-auf mit Seden; 11 Ihr Singmesse mit Predigt, 14.30 Uhr Rosen; 11 Ihr Singmesse mit Predigt, 2000 ihr Rosen; 11 Ihr Singmesse mit Predigt, 2000 ihr Rosen; 11 Ihr Singmesse in die Män-kere und Jungmäunerfongregation mit Prozession und Segen.

Ders-Jein-Rirche, Wedarfladt-Well: 6 Uhr Frühmesse und Beichtgelegenbeit; 7 Uhr bl. Messe und Bundesfrontmunion der Arauen; 8 Uhr Singmesse mit Predigt und kommission der Inglinge und Jungfrauen; 8.30 Uhr Bredigt und selest. Levit, Dodamt mit Zegen; 11.56 Uhr Kindergottesdienit mit Predigt; 14.15 Uhr Hrz-Jein-Andock mit Christingsgebet und Segen; 19 Uhr Rosenfranzandacht mit Legen.

Blebkennen Bfarrei: Kommunionsonntag ber Frauen.
Von 6 Ubr an Beichtgelegenbeit; 6.30 Ubr Frühemesse: 8 Uhr Singmesse mit Predigt, gemeinsame Rommunion bes Müttervereins; 9.30 Ubr Predigt und Amt vor ausgesehren Allerbeiligkten; 11 Ubr Singmesse mit Bredigt; 14 Ubr Christensehre ber Sünglinge; 14.30 Ubr Rojentranjanbacht mit Tegen. Rath. Burgerfpital; 8.30 Uhr Dochamt mit Bredigt; 10 Uhr Ghmnaftumsgotiesbienft.

6t. Joseph, Lindenhof: Dauptist der Männerfongte-galom und der fath. Jugend: Rommunionjountag der Frauen. 6 Udr Beichtgelegendett, di. Meffe; 7 Udr Gemeinschaftsfommunion der Jugend und Menatsfommunion des Wüttervereins; 8 Udr Sing-messe mit Predigt; 9 Udr Aindergotiekdienst; 10 Udr Feshpredigt; 11.45 Udr Singmesse mit Predigt; 19 Udr feterliche Corifi-Konigsundacht.

19 Uhr feierliche Corif-Ronigsandact.

1. Bonifatios, Maundeim: Kommunionionntag der Francen. 6 Uhr Frühmeise und Beichtgelegenheit: 7 Uhr bi. Beise (Generalfommunion der gesomien mannlichen und verbichen Jugend): 8 Uhr Singmesse mit Predigt (Bionatskommunion des Kulter-dereins und der Francen): 9.30 Uhr dockmit mit Predigt; 14.30 Uhr Abschift il Uhr Eingmesse mit Predigt; 14.30 Uhr Abschift il Uhr Eingmesse mit Predigt; 14.30 Uhr Editionionischaft mit Eegen; 19.30 Uhr Erriebstädt mit Eegen; 19.30 Uhr Editionissischer mit Jugendweibe, Bredigt und Segen. Badrend der Citar von Aberdeiten und Segen. Babrend der Citar von Aberdeitigen-Abend fein nach Art des Portiunfula-Absasses der vollommene Wich gewormen werden.

Berrturatie St. Beter: 6 Uhr Beledigelegenbeit; 7 Uhr Frühmesse: 8 Uhr Singmesse mit Predigt; 9:30 Uhr levitierses Dochamt mit Aussegung und Segen: 11 Uhr Singmesse mit Predigt, anschließend Christenleder für die Jünglinge: 14 Uhr Rosen-franz: 19:30 Uhr Jubildumsandacht.

St. Jakobodplarret, Whm.-Redarau: Dochbl. Chris-Romigsleig, Kommunion de gelamien männlichen Jugend, Koulefte für den Kreizzweg. 6 und 6.45 Udr ob. Wessen: Sudr Singmesse mit Predigt: 9.30 Udr feierl, Dochant mit Predigt und Segen; 11 Udr Singmesse: 19.30 Udr Christonigoseier.

Singmeste; 19.30 libr Christiangofeter.

Pranziskuddirche Mannheim-Waldhoft & libr Beichte;

7 libr Kommunionuneste (gemeinsame Komuniun) on der Schüler); 8 libr Predigt und Singmesse in der Waldhabelle; 8.15 libr feiert. Dockamt und Predigt in der Kaptike der Spiegelschrif; 9.30 libr Gespredigt mit senkappie der Spiegelschrif; 9.30 libr Gespredigt mit senkappie und Domitte in der Kaptike in Epiegesschäfter ist. 13.15 libr Schülergatresdienst mit Sinanuesse und Predigt; 13.30 libr feiert. Besper; 19.30 libr Samskapphendandacht mit Segen.

19.30 fibr Samslagabendandacht mit Segen.

6t. Laurentins, Mannbeim-Läferint: 6 libr bl. Mese:

6.31 libr Beichte: 7 libr bl. Mese. Gemeinschaftsmese der gesamten organiserten mannlichen undweiblichen Jugend mit gemeinsamer bl. Kommunion: 9 libr Predigt, sebit, Dochamt mit Aussehung;

11 libr Schillergarlesdeinen mit Predigt: 14 libr
Bespet. — Son Auserbeiligen mitnas 12 libr die
Allerfeelen abends samn in unserer Pfarrfirche der
toten guntus-Ablah gewonnen werden.

toties gunties-Ablah gewonnen werden. EhriftKönigsfelt, Laufelte, Mannheim-Tannhofen: ChristKönigsfelt, Laufelte, Generalfommunion für die 
aanse Pfarraemeinde. 6.30 Uhr Beichtneleandett: 
7 Uhr Krühmesse: 9 Uhr Haubtsotteddienk mit 
Trediat, livit. Hachant mit Segen: 11 Uhr Echileraatteddienk mit Prediat und Singmesse: 14 Uhr 
leiert. Kolenfransandert mit Segen: 13,30 Uhr 
Echirhieiter der encharikischen Packe mit Brediat, 
Christistischen Lauferprozession, Tedeum und 
Segen:

Segen.

64. Anson, Mannheim Abeinau: Dobes Christisniosfelt, Aconatstommunion der Francen und des Mitterpreins, Gemeinschaftstammunion der artanten fatholisch organiserten männlichen und boeinlichen Tunared ansählich ibred deurnstroalminmi, Angette für die Aufgeden der Kank Africa, 6.30 libr Beichtgefenheit; 7.30 libr Frühmeller U.S. Uhr Weitantelbenft mit Dochant, Archiat, Dublauma der Jussend an Christischen Archiat, Dublauma der Jusend an Christischen Archiat, Dublauma der Jusend an Christischen der Frühmeller der Greiffenheit Schult erweiter der Greiffenheit der Greiffenheit der Greiffenheit der Greiffen des Greiffen der Schult eines Greiffenheit der Greiffen des Greiffen der Greiffenheit der Greiffen des G efenbeit Gr. Ergelleng bes bochiv, herrn

St. Beier und Bant, Mannheim-Genbenbeim: 6.30 Ubr bt. Beiger; 6.30 Ubr Sommunionmeffe; 7.80 Ubr

Rommunion-Singmoffe (gemeinsame Rommunion ber Schaifinber); 9.30 Ubr feierlicher hauptgottedbient mit Welbe an bas biff. Derz Jeiu und Segen; 11.45 Ubr Chrifteniebre für bie Jüngling; 11 Ubr Schüllergottesbienft; 14 Uhr Rosenfranzandacht mit Segen.

Si, Therefin vom Rinde Jein, Pfingiberg. 7.30 Ubr Frühmesse mit Grebigt: 2.30 Ubr Frühmesse mit Bredigt, Anssepung des Allerbelighen, Kollefte: 13 Ubr Andadh; 18.30 Ubr Festversamning der Statholiten Mannbeims im Ribelungensas. St. Negibius, Mannheim-Tedenheim: 7 Uhr Brühmesse mit Monaistommunion ber France und Generalfommunion bes Jungundungerbereins; 8.30 Uhr Kindergottesbienst; 9.40 Uhr seiert. Dauptgottesbienst; 12—13 Uhr Buderei; 13.30 Uhr Christeniehre für die Mädchen; 14 Uhr Andacht.

26. Benifgeliusfirche Manntheim-Friedrichteld: 6.30 uhr Beichigelegendeit; 7 uhr d. Kommunion: 7.30 uhr Benatsfommunion für Jungfrauensongrechtien, Generalfommunion für die männliche Jugend, freidendeber in den bei fath. Abschie für die fath. Africa, Christenlehre; 13.30 uhr Roferte für die fath. Africa, Christenlehre; 13.30 uhr Roferte für die fath.

etangandoch.

84. Atfolaus, Mannbeim: 5.30 Ubr Belchtgelegendeit:
7 Ubr Frühmeffe mit Gemeinichaftiskommunion der gangen Plarrgemeinde; 8.36 Ubr Aindergotiesdienst mit Predigt und Kommunion der Schaffinder:
10 Ubr Festpredigt; ledit, dochant mit Segen; 13.30
Ubr Ainderpredigt; 19.30 Ubr Christfolasser mit Predigt, Weide der Pfarrgemeinde, Lichterprozession, Tedenum und Segen.

Levenin und Segen.

Et. Boul. Alimenhoft: 7 Uhr Frühmeffe, Kommunion ber Rillter und Francen; 7.30—8.30 Uhr Beichtet: 8.50 Uhr Eingmeffe mit Erebtat; 9.30 Uhr Abriffenlebret; 11 Uhr Lingmeffe mit Predigt; 14 Uhr Kofentransandacht mit Eegen.

Reues Thereffen-Reunfendung, Mannheim: 6.30 Uhr ht. Wieffe; 8 Uhr Predigt, Amt mit Segen.

### Allt-Ratholische Rirche

(Schloftirche)

Conntag. 28. Cft., vorm. 10 Uhr, hl. Reffe in beutscher Sprache mit Predigt. — Allerbelligen, 1. Rob., vorm. 9 Uhr, hochant in beutscher Sprache mit Kommunion. — Allerfeelen, 2. Rob., vorm. 9 Uhr, Seeten-

### Evangelische Rirche

Sonntag, 28. Oftober (22. u. Trinttatie) Trinitatiotirde: 8.30 Ubr Drübgottesbienft, Bifar Schulge; 10 Ubr Daupigottesbienft, Bifart Riefer; 11.15 Ubr Rinbergottesbienft, Bifar Berner; 11.15 Ubr Chriftenlebre, Barrer Riefer und Pfarrer Roll.

Jungbuichefarrei: 11.15 Ubr Chriftenfebre, Pfarrer Cped.

Sped.
Rechartythe: 10 Uhr Sortesbienst, Sifar Schulzet.
11 Uhr Rinbergotiesbiemst. Lifar Schulze.
Ronfordiensfirche: 10 Uhr Dauptgotiesbienst (Gröffnung des Konstrumgenauberunterrichts), Starrer Porch; 11.15 Uhr Eindergotiesbienst, Sifar Brenner: 11.15 Uhr Christeniedre für die Anaden, Richeman Waler, Sfarrer Dorch; 12 Uhr Christeniedre für der Nickelbenefter für die Wädchen, Kirchenan Waler, Glarrer Dorch; 18 Uhr Abendygatiesdienst, Kifar Brenner.

Chriftmetirche: 10 Ubr Dauptgotiesbienft, Pfarrer Maber; 11.15 Ubr Rinbergotiesbienft, Bitar Beilinger; 11.15 Chriftenfebre, Pfarrer Mober und Bfarrer Dr. Beber; 18 Ubr Abendgottesbienft, Bi-

Memoftheim: 10 libr Gotteebienft, Pfarroifar Stau-big: 11 Ubr Chriftenfebre, Cfarroifar Staubin: 11.30 libr Rinbergottesbienft, Pfarroifar Staubin. Briebendfirche: 9.36 Ubr Daubigotieblenft, Marret Bech (Gröffinung des Kontirmandenunterrichts); 10.45 Ubr Kindergotieddient, Bifar Aupp; 10.45 Ubr Chriffenledre der Kord- und Eddpfarret, Mar-rer Zahn und Marrer Bach; 20 Ubr Bortrag. Pfarrer Iadn: Luther und die Bibet.

Plarrer Jahn: Luther und die Bibet.
Jobannisktrick: 10 Uhr Hauprostresdienst, Pfarrer
Ihf (Konfirmandengotiesdienst): 11 Uhr Extifienledre für Knaden und Mädden, Pfarrer Indi: 11.15
Uhr Kindergottesdienst. Bifar Bibet: 11.15 Uhr
Christenledre für Knaden, Pfarrer Emtlein; 11.45
Uhr Christenledre für Anaden, Pfarrer Emfein;
11.45 Uhr Edistenledre für Raden, Pfarrer Emfein;
11.45 Uhr Edistenledre für Raden, Pfarrer Emfein;
11.45 Uhr Edistenledre für Raden, Pfarrer Emfein;
11.15 Uhr Abendgottesdienst, Bifar Bibet.
Lutherfirde: 10 Uhr Hauptaottesdienst, Bifare Hauter
Aundt: 11.15 Uhr Edistenledre, Pfarrer Innde und Sfarrer
Franzmann; 11.15 Uhr Edistlienledre für Kanden,
Pfarrer Walter: 11.45 Uhr Edistlienledre für Kanden,
Pfarrer Walter: 18 Uhr Abendgottesdienst,
Bifar Odler.
Gemeinderdens Eggenstraße 6: 9 Uhr Gottesdienst.

Bemeinbebons Gagenftrafte 6: 9 11br Gottesbienft, Bifar Dofer.

Welsonschanftrede: 10 Uhr Dauptgotteshienft (Abistieliste). Rieckender) Blarrer Rothenbler:
11 45 Uhr Enibenebre für Anaben, Plarrer Anthen11 15 Uhr Sindersottesdienst, Witer Vollenwein:
höfer: 11 45 Uhr Eniftenfebre für Möhden, Plarrer
Nothenböfer: 18 Uhr Abenhgottesdienst, Vifar Ballenwein.

Gemeindebens Rellerftrobe 34: 9 ubr Gottesbienft, Biffer Ballenfoein; 11.15 Chriftenfebre, Pfarrer Rranfenbaus: 10.30 Ubr Gottesblenft, Pfarter

Di-fenidenhaus: 10.30 Uhr Gottesbienft, Pfarrer

Beinrich Long Granfenbaus: 10:30 Uhr Gottesbienft, Pfarrer Bobn.

Mendenheim: 10 Uhr Dauptaatieddienft. Efarrer Kam-merer: 11 Uhr Kinderaatieddienft. Bifar Ceft: 13.15 11der Christonleder for Madden. Biarrer Rammerer: 20 Uhr Lutberdidseadown mit Kontrag dien Plarrer: Rommerer und Auffeldung alter und neuer Rideln und einem Schriftenbung (im Schwesterndaus).

Briedrichsfelb: 9.30 Ubr haupigatiesbienft, Biarrer Schontbal: 10.30 Ubr Rinbergotiesbienft, Biarrer Schontbal; 13 Uhr Christenlebre, Pfarrer Schontbal.

Refertal: 10 Uhr haupigottesblenft, Bifar Gideiblen: U.15 Uhr Lindergottesblenft, wida Gideiblen; 13 Uhr Corifteniebre für Rnaben, Bifar Schiefinger; 14 Uhr Ginführung ber Ronfirmanden, Pfarrer Rajertal-Enb: 11.15 Uhr Rinbergotteeblenft, Bifar

Raieral-Sub: 11.15 Uhr Kinbergottesbienst, Bifar Schlesinger.

Rechtenis 2.45 Uhr Daupigottesbienst, Pfarrer Jehn;
11.15 Uhr Kinbergottesbienst der Südpfarret, Pfr. Webn; 18.45 Uhr Cdristenledre der Kordpfarret im Konstrumandenlagt, Varrer Tänger; 18.45 Uhr Cdristenledre der Kordpfarret in Kostistenledre der Südpfarret, Pfarrer Behn; 13 Uhr Kindermoltesdienst der Kordpfarret, Pfarrer Banger, Cemeinbachaus Speicerefreche 28: 9.30 Uhr Handergottesbienst, Bifar Külker; 10.30 Uhr Kindergottesbienst, Bifar Külker; 10.30 Uhr Kindergottesbienst, Bifar Külker;
Melnan: 9 Uhr Christenledre für Knaden, Bifarrer Bath;
11 Uhr Christenledre für Knaden, Pfarrer Bath;
11 Uhr Christenledre für Knaden, Pfarrer Bath;
11 Uhr Kindergottesbienst, Pfarrer Bath;
11 Uhr Kindergottesbienst, Bifar Denninger.

Sitar Dr. Kuder J. Kindergottesbienst in der Kirche,
Bifar Dr. Kuder Dr. Hude; 11 Uhr Christenledre,
Flarrer Batholoma; 17 Uhr Christenledre,
Flarrer Batholoma; 18 Uhr Christenledre,
Fla

Schufter, Bifar Dr. Huchs; 20 Uhr Abenbgottes-Bedrent: 8.45 Uhr Chriftenlebre für Mabden, Bfarrer Gidti: 9.30 Uhr Samptgottesbienft, Pfarrer fichti; 12.50 Uhr Rinbergottesbienft, Pfarrer

Bicht.
Bautudfirde Waldhof: 8.45 Ubr Chriftenlebre, Eldpfarrei, Pfarrer Lemme: 9.30 Ubr Daubigottedbieuft. Pfarrer Lemme: 10.45 Ubr Chriftenlebre,
Nordpfarrei, Pfarrer Clormann; 10.46 Uhr Kindergarteddienft, Pfarrer Clormann;
Waldhof, Balbichale Garrenhabit 8.30 Ubr Brüdgottesbienft, Pfarrer Clormann;
Waldhabit I Ubr Chriftenlebre, Pfarrer Rünzel; 9.30
Ubr Daubigotteddienft, Pfarrer Rünzel; 10.30 Ubr
Kindergotteddienft, Pfarrer Kinnel; 20 Ubr Gottesdienftidde Beterfunde: Bortrag; ,400 Jahre
deutsche Lutherdibet, Pfarrer Rünzel.

Trinitatiofirme: Dienotag, 30. Oft., 20 Ubr, Pfarrer Rontorbientieche: Tonnerstog, 1. Rob., 20 Ubr, Pfr. Chriftusfirde: Mittwoch, 31. Oft., 20 Ubr, Andacht,

Plarrer Nader, Britsenskirche: Willwood, 31. Cft., 19.30 libr, Bibel-flunde, Bfarrer Babnt: Montag dis Tamslag, um , 20 libr, Mortochandodt. Isbannistierde: Donnerstag, 1. Stob., 20 libr, Plarpeterial: Donnerstag, 1. Rob., 20 Ubr, Pfarrer Schafer.

Schäfer.
Matthustirche Redarau: Donnerstag, 1. Nob., um
19.45 Ubr, Gottesbienft gur Eröffnung bes Konfirmanbenunterrichtes, Biarrer Gänger.
Gemeinbehaus Sochererftrafte 28: Kiffwoch, 31. Oft.,
30 Ubr, Gottesbienft zur Eröffnung bes Konfirmonbenunterrichtes, Pfarrer Gänger.
Mbeinau: Donnerstag, 1. Nob., 20 Ubr, Bifat Denninger.

ninger. Gemme. Plinattberg: Mittwoch, 31. Oft., um 20 Ubr, Stear Demninger. Weithroch, 31. Oft., 20 Ubr, Plarrer Clormann.
Baninstirche Boldboft: Mittwoch, 31. Oft., 20 Ubr, Pfarrer Lemme.

## Schülergottesbienft zum Weburtstag ber

Mittiuoch, ben 31. Oftober 1984

Trinitatistirme: 8.30 Uhr Pfarrer Rolli: 10 Uhr Ronfordienfirde: 8.30 Uhr Brofeffor Riefer: 10 Uhr

Grofeffor Lamb. Chriffwolfen Rrieger. Bruoftheim: 10 Ubr Barrottar Ttanbig. Brichensfirche: 8.30 Ubr Bifar Rupp; 10 Uhr Bifar

Bupp. 30bennistirde: 8.30 ubr Bifar Bibel. 10 ubr Bi-genbertirde: 8.30 ubr Pfarrer Beller; 10 ubr Bi-far Dofer.

Butherfirthe: 8.30 Uhr Platrer Walter; 10 Uhr Bifor Oder.
Melandsbonfirthe: 8.30 Uhr Bifor Scihler; 10 Uhr
Bifor Bischenbein.
Reubenheim: 9 Uhr Bifor Oeft.
Kriedrichdsfeld: 9 Uhr Bifor Schefinger.
Referrel: 10 Uhr Bifor Schefinger.
Referrel: 9 Uhr Bifor Kenter.
Rheinau: 9 Uhr Bifor Henringer.
Sandhofen: 9 Uhr Lifor Renfert.
Seckenheim: 8.30 Uhr Bifor Renfert.
Besindof: 9 Uhr Glarrer Lemme.
Walladi: 8.30 Uhr Platrer Münzel.

Landesfiecht, Gemeinfch, Bethesba-Beim, L 11, 4 Sonning: 10.00 Bibelfiumbe: 15.00 Jabresteier in ber Aufa bes Reafghumassums (Eingang Rosenstenstraße): 20.00 Fortlegung im "Bethesda-Deim". Montag: 20.00 Evanaelisationsvortrag Schillerichutes Almenhot: sualeich 20.00 Evanaelisationsvortrag Käslertal-Tab, Türkbeimer Str. 32. — Diemstag: 20.00 Männerstunde. — Wittwoch: 20.00 Gebeistunde: sugleich 20.00 Evanaelisationsvortrag Scharbof-Sand-hofen — Tomperstag: 16.00 Arguentunde: 30.00 bofen. — Donnerstag: 16.00 Frauenftunbe; 20.00 Gvangelifattonsbortrag Pfingftberg, Ofterfir. 30. — Greitog: 20.00 Gvangelifationsvortrag Redarau, Rirch-

### Evangelische Freikirchen

Methobiften-Gemeinbe, Gunngelifche Freifirche, Eben-Gger-Rapelle, Mugartenftrafe Rr. 26

Conntag: 9.45 Uhr Brebigt, Greb. F. W. Müller: 11.00 Conntagsicule: 7.30 Prebist, Preb. H. M. Miller. — Montag 8.00 Jugendgottesbienft. — Mittwoch: 3.00 Religionsunierricht. — 8.00 Bibel- und Gebetsversammlung. - Donnerding: 3.00 Frauen-Mifftond.

Evang, Gemeinde glaubig-getaufter Chriften (Baptiften), Mannheim, Dag-Jofef. Strage 12

Conntag: 9.30 Gottesbienft, Breb. Bürfel, Brebigt über Rom. 8, 28-30 "Ervige Erroüblung", anschließend furze Gemeinbestunde: 11.00 Sonntagsschule: 20.00 Berfammlung, Breb. Burfei, Thema: "Ueberlieferung ober Ueberzeugung?" - Mittwoch: 20.00 Bibel- unb

Evangelifche Gemeinfchaft Mannheim, U 3, 23 Sonntag: 9.30 Brebigt, Breb. Cautter; 10,45 Sonn-tagefchule; 3.00 Anabenftunbe; 7.30 Prebigt, Prebiger Cautter. — Pittwoch: 5.00 Unterricht; 8.00 Bibef. Coutter. — Mittwoch: 5.00 Unferricht; 8.00 Bis ftunbe. — Donnerstag: 3.30 Frauenmifftoneftunbe.

Landesfirchliche Gemeinschaft ber Liebengeller Miffion und Jugendbund für entichiebenes Chriftentum, Linbenhofftr. 34

Christentum, Lindenhofstr. 34

Sonntag: 8.45 Gedeisstunde: 20.00 Cdangelijastou (Gem. Plieger Eterger).— Aontag: 20.00 Frances, kunde.— Bittivoch: Mod Sidelstunde.— Pogenschund für E. E.; 1. Junge Manner: Frestag: 20.00 Cdangelisation. Bellerstr. 34. 2. Jungermater Georgische Geweisstellunde. Doministag 20.00 Evangelijation. Zeilerstr. 34. — Brettag: 17.30 Bidelstunde für Anaden den 9-14 Jahren.

Rechartadi, Ev. Gemeindechaus, Zekerstr. 34: Conntag: 16.00 und 20.00 Confesiisstonaberriage. — Wontag: 16.00 und 20.00 Confesiisstonaberriage. — Wontag: 16.00 und 20.00 Confesiisstonaberriage. — Wontag: 16.00 und 20.00 Consessionaberriage. — Wontag: 16.00 und 20.00 Consessionaberriage. — Wittrood: 20.00 Prontensiumde.

Brudendein. Edwarenter. 30: Conntag: 20.00 Consessionaberriage. — Wittrood: 20.00 Prontensiumde.

Dienstag 20.00.

The Christonamicalister. 4: Conntag: 14.00 und

### Die Chriftengemeinschaft, L 2, 11 (Bewegung gur religiofen Grneuerung)

Sountag, 28. Oft.: 10 libr Wenschenweidebandlung mit Bredigt; 11 Uhr Sountagsseier für Kinder. — Mittwoch, 31. Oft.: 9 Uhr Menschenweidehandlung. 20.15 Uhr Bortrag Saust: "Luther und wir".

### Bereinigte evangelifche Gemeinfchaften

Bereinigte evangelische Gemeinschaften
Gvang. Berein für Innere Milkon M. B., Siamithtrafe is (Inly. Stocke): Son niag. 8 libr. Doniers of ag. 8.15 libr Berammiuna. — Semeonges Straße 199: Son niag. 3 libr. 1912 nie stag 8.15 libr Berammiuna. — Ersammiuna. — Erweinige Milkolli. Son niag 8 libr und Donner siag 8 libr Gerlammiuna. — Freitag: 8 libr Berfinnds sia Gerammiuna. — Freitag: 8 libr Berfinnds sia Genammiuna. — Kedarau. Gisches kraße 31 (Stadtmillionor Well): Son niag: 8 libr und Dien siag 8 libr Berfinnmiung. — Meinon, Edmisher Life. Son niag 8 libr und Nielwood 8.15 libr Gerfammiung. — Wingstderg, Gerrensamd 42 Mile 14 Loge Donner diag 8 libr Berfammiung. — Guschnof, Bedeuktraße 32: Son niag am 8 libr und Riels a. 8.15 libr Berfammiung. — Gescheim, Einberfamle: Son niag 8 libr Gerfammiung. — Gandhofen, Kinderschule: Son niag 8 libr und Dien sing 8 libr Gerfammiung. — Benebenheim, kinderschule: Son niag 8 libr und Dien sing 8 libr Gerfammiung. — Benebenheim, untere Kinderschule: Son niag 8 libr und Dien sing 8 libr Berfammiung. — Benebenheim, untere Kinderschule: Son niag 8 libr Gerfammiung. — Benebenheim Singelich Siegen singenbehaus: Son niag 8 libr Gerfammiung.

Lanbestirdl. Gemeinfchaft Saus Galem, K 4, 10 Gemeinschafts-Ronferens: 9 Uhr Worgenandacht m. Gebetsbereinigung: 10.30—12 Uhr Toemabebanhlung: Uknier Kampf'; 14 Uhr Connigasschule: 15—17 Uhr Themeschandlung: "Lebendbess Christenium; 20 Uhr Edangelisationsbortrag, Reduct: Derr Toftor Frundschlingerade (Barz), anschließend findet ein istänigere Sidelfarts finnt: Borträge 16 und 20 Uhr. — Moniag: 20 Uhr Evangelisation Einsl. packt-Str. 115. — Wittwood: 18 Uhr Knoperburg. 20 Uhr Gerammitung wie den Kasenen 12. — Freitag: 20 Uhr Bersammitung in Canddolen dei Riedel 297.

Gvang. luth. Gemeinbe) (Diatoniffenhaustapelle, F 7, 29) Sonntag: 17 Ubr Reformationsfeltfeier und bi. Abendmabl, Pfarrer Bripe: 16.30 Ubr Beichte (Anmelbung von 16 Uhr an), Rollette.

Abvent-Gemeinbe Mannheim, J 1, 14

Sonnfag: 20.00 Bortrag "Die erften Chriften — ibre Lebre und bas Gebeimnis ibrer Krift" — Mitte woch: 20.00 Bibelftunde. — Areitag: 20.00 linters baftungsabend "Bolfdfeind Alfobol". — Samstag: 9.00 Gobbatichule: 10.00 Predigt.

Reuapoftolifche Rirche im Greiftaat Baben

Mannheim-Stabt, Kirche Cde Lange Rötterfirafte und Mofeistraße, Conntag: 9.30 Ubr Sottesbienft: 15.30 Ubr Gottesbienft. — Mittwoch: 20 Ubr Gottes-

Mannheim Sandholen. Swerchgaffe is Sonntag: 9.30 Ubr Gotiesbienft: 15 Uhr Gotiesbienft. — Mittwoch: Pi Uhr Gotiesbienft Rannheim-Reckernu, Stefenftrafte 1. Sonntag: 15.30 Uhr Gotiesbienft. — Mittwoch: 19.45 Uhr Goties-bienft

Mannbeim Priebricobeib, Reuborfftrabe 68. Conn-tag: 15 Ubr Gottesbienft - Mittivod: 20 Ubr

Mannheim-Sedenheim, Rioppenheimerfir, 37. Conn-tag: 15.50 Uhr Gottesbienft. - Mittwoch: 20 Uhr

Die Beilsarmee Mannheim, C 1, 15

Conntag: 9.30 Beifigungeberfammlung: 16.00 Preis gotiesbienst am Gerphanienufer: 20.00 Selbstverseug-nungswoche-Altarbert. — Mittwoch: 20.00 Jugend-Derhfteter mit neuem Programm und Gabenberkauf. — Douncrotag: 20.00 Deimbund. — Freitag: 20.00 Detligungeberfammlung.

"Ja, bie ? terle!" meir Kolumban borcht auf: welfchen "Bi er-Martin. Franzmann firch lag, bie lannten Sch Bergwälber e beute, fcblage mit mancher Nager ffinte? als eingigem goldne Bivilperlieben wor febrer und b ber intereffar borer nict a dellen muffe rannet angeb Bas bat fi finftert?

brudenb und Braut fich ein firft? Schwa wahlt ein Un her. 3ft bas Raifer Rolum topa gufami burch Burufe Martin bon genben Blide jeber fpurt: 2 Retten unb Schaufpiel bi Anbobe gebot Grit, ein au Schlicht aus "Ja — jo. fe Birtin baştvi nu ufg'fpreche Martin riidt ein frangöfifd ben Schweiß

einschenft, tri

Da - frach Blit folgt be fnallt und fr naben Bergm bollig berbun fic unrubig e ein Gewitter Aber unmögli Man Benn's lifch rudte Gidiva folotternben ! ber Colbat un ber Stube bi aber frumm 1

ber herr beri

ges Lichtmeer erung wie un lagt Tijd ut und ber Golb febnen fie gur Wild Maa b Friba entglei flirren Splitte Toditille und treten, ? Freie. Der ? ichlägt bie er Sunten fprüt gange riefig b fdmer fdmel

Gin Schlag

Liebenzeller

tichiebenes . 34 Ivangelifation 20.00 Prauen-Cungend-Freitag: Vi.00 rauen: Conn-elifation, Zei-e für Anaben

g: 20.00 Epan-: 20.00 Män-venftunde g: 14.00 und

nerung) r Kinder, — eibebandlung.

fcaften B., Stamth-ilbr, Dons Schwepinges Tempinges Dien sie geben ammlung, nng. — Peu-ig 8 libr und Ratertal, Ge-nmtung.

nfem, K 4, 10 genanback m.
sabehanblung:
15—17 libe
stum; 20 libe
dafter Brunss
ein 14tags . - Montag: 115. - Witt-iommtung An Berfammiung

, 29) tfeier und bl. Beichte (Un-J 1, 14

n Christen — t' — Mitt-20.00 Unter-Samstag:

at Baben terftraße unb ebienft: 15.30 Ubr Gotted-

Conntag: untag: 15.30 Uhr Gettes-

68. Conn-ch: 20 Ubr 37. Conn-

: 16.00 Freis Belbstverleugs 1.00 Jugends reitag: 20.00



Folge 42 / Jahrgang 1934

Sonntagsbeilage des "Hafenfreuzbanner"

Sonntag, 28. Offober 1934

# Der Brand von Tenzkirch

## Eine Erzählung von Friedrich Singer

(Schlug)

"Ja. die Franzosen! Es sind doch Teuselsterse!" meint der dienstergraute Rediersörster Kolumban Kaiser aus seiner Ede. Alles horcht aus; denn jeder weiß: Der kennt die welschen "Brüder" — satt so gut wie der Feite-Martin. Hat er nicht Anno 1799, als der Franzmann prassend und plündernd in Lenzstich sag, die Oesterreicher aus ihm allein des sammen Schleichpsaden durch die wisdesten Bergwälder an den Feind gesührt und die Eindringlinge don damals, die "Freunde" von beute, schlagen beisen und zusammenschießen mit mancher wohlgezielten Kugel aus seiner Jägerstinte? Richt umsonst ist ihm damals als einzigem in Borderösterreich die große geldne Zivil-Ehrenmedaille dem Kaiser Franz berliehen worden! Und jest geraten der Heinstehrer und der Reviersörster in einen Disput, der interessant zu werden verspricht: Beide sind sich einig — und die Gemeinde der Indien zu werden verspricht: Beide sind sich einig — und die Gemeinde der Indien andächtig dazu — daß die Franzosen an ihrem granzenlosen Hochmut zerschellen müssen und bereits das Ende der Zhrannet angebrochen ist. rannei angebrochen ift.

Bas hat sich boch nur ber himmel so ver-finstert? Die Fallers Friba, die den Gästen einschenft, tritt ans Fenster, reist einen Flügel auf, denn es ist beiß wie im hochsommer, brüdend und bumpf wie noch nie dies Jahr. Braut sich ein Gewitter zusammen übern Hochsieft Schwarzbrobend, schweselgelb untermalt, wahlt ein Ungebeuer von Bolfe übers Zal daber. Ist das jenes bose Better, von dem der Kaiser-Kolumban prophezeit, daß es ganz Eutopa zusammenschlagen wird? Der Frida wird es angst und dang; denn jeht erzählt, durch Zurise von allen Seiten angestachtl, der Martin von dem Ihrestlichen Arande Mossenden, dem Granfigsen, was er erlebt hat. Sausenden Plickes dangen fie an seinem Munde. faus, dem Grausigsten, was er erlebt hat. Sangenden Blides dangen sie an seinem Wunde,
jeder spürt: Da ist aber auch teine Silbe dazugetan. so war's, das Alammen und Toden,
Retten und Nennen, und wie der Involide
nun schldert, welch großartig-jurchtbares
Schauspiel die brennende Riesenstadt von der Anhöhe geboten, da läßt sich der Scherzingerkrit, ein ausgemergelter Holzbacker von der Schlicht, aus seinem Holdrausch vernehmen:
"Ja — jo, so e Kirrit, das mießt mer emol
giebe ha!" "Ilms Heilands wille!" schreit die Birtin dazwischen. "Krit, so en dose Bunsch nu usz'hreche isch scho gerevelt!" Auch der Martin rückt seine Bärenmühe, die früher mas Martin rückt seine Barenmühe, die früher mal ein französischer Garbift getragen hat, etwas zurück, wischt sich in der schlimmen Schwüle den Schweiß und sagt: "Niemols meh. Frin, der herr verschon is vor so ebbis Geusigem!"

Da - fracht ber erfte bumpfe Donnerion, ein Blib folgt bem andern, bas gudt und jadt, Inallt und frachelt, und ber Rachball in ben naben Bergwäldern brillt aufstöhnend in den völlig verdunkelten Abend. Die Säfte haben sich unruhig erhoben. Mitte Mai schon solch' ein Gewitter? Alles bezahlt, drängt beim. Aber unmöglich: draußen schüttet es in Sturzbachen, fein Menich fann ben Suß bor die Zur feben. Man beutet auf den Scherzinger: "Benn's lischleet, bisch du schuld mit dim ver-rucke Gichwäh!" Der sieht im Sausstur, schlotternden Knies an die Wand gelehnt, bleider als ihr blaulich flimmernber Ralt. Rur ber Golbat und ber Forfier berhatren noch in ber Stube vorm halbgeleerten Glafe, beibe aber ftumm und gespannt.

Ein Schlag - grellauf! Phosphorflammi-ges Lichtmeer giftet burche Saus bin. Erfchutges Lichtmeer giftet burchs hans bin, Erschützerung wie unterirdisch nachrollendes Erdbeben läßt Tisch und Stüble tangen. Der Körster und der Sosbat schließen die Angen, gedendet lehnen sie zurück. Da schreit's draußen auf der Gasse: "Jigschlage!!" "Keurio!". "Der Wild" Maa brennt, der Blit hat zunde!" Der Krida entgleitet ihr Brett, die leeren Gläser sitren splitternd zu Boden. 2—3 Schunden Todstille. Dann erheben sich die Männer und treten, den andern nachbrängend, ind Kreie. Der Regen dat ausgehört. Büngelnd schlägt die erste Lohe aus dem Schindelbach, Funken sprüden die Vierge, der ganze riefig breite Giebel ist in Rauch gehült, schwer schindelen die sinstern Schwaden durch bie schauerlich ausgehellte Racht. "Feurio!"
pflanzt sich ber Auf fort von Haus zu Haus, bon Gasse zu Gasse. Alles rennt und best. schnauft und bastet. Die Frida und ihr Mann wersen Bettzeug und Krimstrams aus den Fenstern, die Kinder aus dem Oberstod hat der Knecht geholt und ins Rachbarhaus gebracht. Bon der Kirche schlägt es just neun. Die Sprive tommt angerollt, die Schlaucheltung zum Bach ist nicht schwer zu legen und glustig jum Bach ift nicht ichwer zu legen und gunftig furg. Bas bilft alles Pumpen und Sprigen? Das gange stattliche Amvefen ift ein Raub ber

mer untätig bem nuhlosen Bemühen ber Feuer-wehr zu. hat er dieses Unglud über seinen Heimatort gebracht? hängt Fluch an ihm und bollisches Uebel von bamals? Ja, genau so bat Mossau gebrannt, so hoffnungslos war jenes Retten und Rasen wie bier! Zehn haufer bonnern praffelnb in fürchterlichem Schau-fpiel jum blutgetoteten himmel empor. Die Bollen ichleichen mit luftgeschwollenen, braunroten Bauchen über die Balber wie Tiere, die fich am Unglud ber armen Menichen weiben.

"'s Strittners huns brennt au weg!" ichreits



### Das deutsche Gesicht

roten Bestie, und noch schlimmer: Jeht flügelt ber feurige Drachen bie Gaffe entlang! Auch 

hat benn alles ben Ropf verloren? Rein, icon bewährte Manner bestehen auch beute wieber die Brobe besonnenen Belbentumd. Da im bin- und berbrandenben Menichen-gewimmel - sieht wie ein Granitblod ber Regewimmel — jeht wie ein Granttblod ber Re-vierförster Kaiser, herricht die herumsteher, die wertlosen Gaiser zornig an fommandiert wie ein Feldwebel und zeigt ihnen ben Griff und jede handreichung. Und willig ducht sich die Dorsburschenschaft unter seinen Besehl. Der Martin aber, noch gebannt auf die wild-sladernde häuserzeite garrend, sieht noch im-

unten. Da rafft sich ber Solbat aus. Was ber hintesuß bergibt, poliert er bas budlige Steingaschen hinab. Schon ist er am Tor; alles bergualmt! Der Strittner und sein Weib stehen bängeringend im Hose; in ihrer Bestürzung, baß es ber Feuersbrunst überhaupt möglich war, dis hierber zu bringen, haben sie völlig ihre zwei Maibli in ber oberen Kammer versellen. Die Marei perhappt belisseiend an ihre zwei Maibli in ber oberen Kammer vezgessen. Die Marei verharrt bilseschreiend am
Kenster, die Anna umslammert verzweiselt den Kreuzstod und will berabspringen, gerraut sich aber nicht. Mit einem Sap ist der Martin im Schopf. Da reißt er die Letter heraus, die nächsteste, wirst sie um, schlägt sich gar schwerzbast and wunde Bein, stemmt sie jest trotig in die Sobe. Bo sind die Maiblis Die Fenster gähnen seer, das Strobbach knistert nücksch. Er dinaus, zum Kreuzstock dineinge-zwängt acht de beide, dom Ouglim betäubt, am Boden. Er nimmt die Anna, die betäubt, am Boben. Er ulmmi bie Unna, bie leichtere, guerft und reicht fie bem Behrmann binaus, ber mit ihr absteigt. Jeht die Marei:

Rie hat er liebere Last getragen. Er prest sie fest an sich: zwingt er's noch? Debott, wie bie Leiter schwantt, die Funten zischen, die Sprossen fnaden! Der schwerste Gang seines Lebens! Das ist noch anders als in Moskau, wo er die dier Dragoner-Kameroden somi ibren fieben Gaulen aus ber Borfiabtbarade

Run legt er fie nieber auf ben Rasen, eilt gum Brunnen, taucht sein Sactuch in Quell-wasser, brieft es ber Marei auf die beiße Stirn. Sie erwacht, schämt sich, bebecht die Augen mit ben verfengten Banben und weint, weint

Das Bieb im Strittnerhof ift verbrannt, es hat jammerboll aus bem glubenben Rerfer bes einfturgenben Stalles gebrullt. Run ift ce 10 Uhr: die Feuerwehr aus Reuftadt fommt an-geraffelt und hilft unter ihrem tapferen Kom-mandanten Franz Josef Fischer löschen und einreißen, wo Basser nimmer lohnt. 22 häuser brennen! Bas soll da Menschenmacht vermögen. brennen! Bas soll da Menschenmacht vermögen gegenüber solch würendem Ausschaftleren Raturgewalten? Der ganze Ort wird noch zu Schutt und Aschel Der Seelsorger beginnt sein Psarrhaus, das ernstlich bedrohte, zu röumen. Der Bürger, dem er das Wichtigste, die Kirchenbücher, anvertraut bat, hört auf einmal, das sein eigen Haus im Funkenregen liegt. Er lätzt die wertvollen Handschriften im Sich und denkt an das Seinige. So versohlen sie am 12. Mai 1813, und keine Urkunde gibt sürderhin den Lenzfürchern Rachricht von ihren Ahnen und Stammbäumen.

"Acht gah, ihr Lit!" schreit ber Rebiersörster Kaiser. Es ist ihm eingesallen, daß im Hause des Morits Brugger ein Puldersaß aufbewahrt wird. Da könnte leicht das lette Unglud größer werden als das erste. Entsetzt litedt alles nach drei Seiten... Ein Kanonenschlag, hart, wuchtig: Das Breitdach hebt sich, wie von Riesensauft gestemmt, und stiegt turmhoch, um am Sommerberg drüben dumpfauf hinzuschmettern. Eine blaugrüne Stichslamme beendet die Explosion.

Bo ift ber Desner? Ach, bergweifelt hat er mit feinen Buben bie Glodenfeile geriffen! Min sollen Buben die Elodenseile gerissen! Run soll auch die Kirche als lehtes Opfer bran-glauben. Der Pfarrer winft, drei beherzte Männer, boran der hinkende Soldat, holen die Monstranz, dier goldene Kelche, zwei silberne Altarkännchen, der Priester selbst rettet unter Lebensgesahr das Allerheitighe aus dem Trümmerwolk. Schwestern schleppen — zu spät leiber — dundergreite glimmende prachtings Leiber — zunderartig glimmende, prachtvoll geflicke Weggewänder hinweg. Jept lobert der Turm, die lehten Glodentone flattern über die qualberauschte Wenge, mischen sich mit dem Jammergeschrei der Obdachlosen, um dann jäh zu verröcheln, indes die ehernen Mahnerinnen ihre seurigslüssigen Jähren in gleisendem Strom übers dassenlose Gemaner ergießen. Mit staudauswirdelndem Donnergetöse bricht der kanddasse Turm in sich zusammen. ber ftanbhafte Turm in fich gufammen ...

Es ist nachts ein Uhr; sast der ganze Ort mit Kirche, Rathaus, Pfarrhaus, Schule und Jäger-haus liegt in Trümmern. Die wacere Jener-wehr von Reustadt giebt ab, nicht ahnend, daß vier Jahre später die Lenzfircher ihnen helsen werben bei dem schrecklichen Brande, der Ren-ftadt mit 34 häusern vernichtet ... In ben um-liegenden höfen auf den halden finden die ver-triebenen Einwohner Unterschlups.

triebenen Einwohner Unterschlups.

Am nächsten Worgen — strabsend geht die Sonne auf hinter Kappel — wandeln der Martin und die Warei Hand in Hand auf dem Feldweg dorm Bald. Sie stamen erschüttert hinad auf das arme Rest, das der Heinscherer nur einen Tag lang im Maienglanze der Vertstärung sehen durste. Aber deide haben sich gesäst, "Renausbau!" heißt die Losung Und der Martin und die Marte wissen, sur went, die umschlingen sich dichter, und in sanstem, ehrstärchigem Streicheln sährt die Dand des Mäddens über die grausame Rarbe, die der Kussensighel über den Scheitel des lieben Burschen gesogen dat. D, was sann der Menich doch alles ertragen, was sann ihm Gott als bose Küssen aussach, was sann der Menich doch alles ertragen, was sann ihm Gott als bose Hirden aussach in Sie aber werden in sehem Vertrauen auf seine Gnade die Prüsung bestehen.

Und während in Korddeutschland droben die Heere der Franzosen, Russen, Inch weden, Ihre währen in Korddeutschland droben die Peere der Franzosen, Russen, Inch weiden,

heere ber Frangolen, Ruffen, Breugen, Rhein-

Much bie Rirche fieht wieber, wenr, auch flein und bescheiben, wie es in so unruhigen, arm-feligen Zeiten nicht anders möglich ift. Und bas erste Baar, bas im Frühjahr 1814, nach Rapoleons Sturg, ber Pfarrer barin traute und

Rapoleons Sturz, ber Pfarrer barin traufe und ins neue Kirchenbuch einträgt, sind der Martin und die Marei. Den toten, in Rassand verschollenen Bruder dat sie an der Seite ihres geliebten Mannes nie vergessen, wohl aber als von Bott verlangies Opser betrauern gesennt. "Einer für alle, alle sür einen!" So hat die Bürgerschaft gehandelt und das schwere Wert vollendet. Und niemand sieht es dem Wohnort der damestigen Bauern und Uhrmacher, Elasträger und Strohssechter an, daß die sauberen, stattlichen Säuser mit den mächtig ausladenden Giebeln einem verbeerenden Vrandungluck so Giebeln einem berbeerenben Brandunglud fo folz entwachsen sind. Das Kirchlein aber, das 120 Jahre getreulich seinen Diens, versehen dat und inzwischen längst zu klein geworden ist, wurde diesen Sommer abgebrochen und soll — start vergrößert — zum alten Turm von 1813 bingebaut werden. Und die schwarzen Tannenberge schauen stolz und ernst auf die Talmulde Abnen geschaffen, wie fie unter ber harten Fauft bes Schidfals fich immer wieber aufgerafft zu Trop und Taien —: sollte es uns nicht auch möglich sein heute im großen beutschen Bater-lanbe?

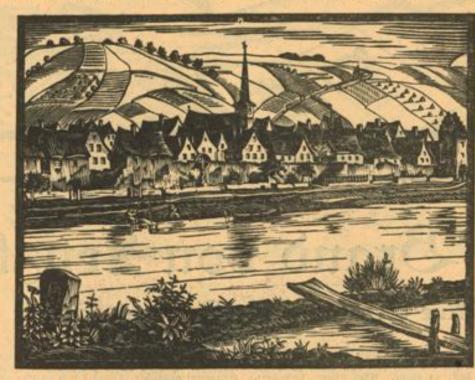
# Burg Langenargen am Bodensee

Aus der Geschichte eines alten Schlosses - Der Ritterdienst des Grafen von Montfort

"Die schönfte, die ich je geseben habe", rübmt Unnette von Drofte-Gulshoff die alte Burg-ruine am Bobenfee. Und mit ben Schritten einer Traumerin gebt fie an diesen Toren und jadigen Turmen vorbei, an biefen breiten, tie-fen Benfternischen, um die fich die berrlichfte Studarbeit wie eine graue Stider aus Stein hinzieht, Weit schweift ber jehnsuchtige Frauen-

blid fiber ben Gee bin, ber bon bier aus fein breitestes und schonftes Bild eröffnet — bin gu bem weißen Schnee bes Santis, zu beffen Sil-ber ihre Berse schweizer Bergen, babinter sie grau umbobten Schweizer Bergen, babinter sie ben Freund nun suchen nut . . . Unter ihr wühlt ber See und frift fich in

die Mauern. Die Tage ber Grafen und Ritter



Das schöne Deutschland

Frickenhausen a. M.

# Die alte Universität am Bodensee

Studentenleben im 17. und 18. Jahrhundert - Als Überlingen noch Universitätsstadt war - Vom Bettelstudenten und dem Wandergroschen - Alte Scholaren-Romantik - Studenten als Schauspieler

An Maria Geburt fliegen D' Schwalben und Studenten furt! An Simon und Judi fommen wieder d' Studi!

Bom Schwarzwald und aus Burttemberg, aus Franken und aus Baben, von Bavern und von Salzburg ber rudten um bie weinselige Oftoberzeit, die Studenten wieder inst alte Ueberlingen ein, bas damals noch feine Universität besag. Sie unterschied fich in Lebrplan und Ginrichtungen nicht wefentlich von anderen Anftalten ihres Charafters, aber fie genog eine ftarfe materielle Unterftützung burch ben Franzistaner-Orden und ben ftabtischen Magistrat: baber bie häufigen Schulgelbbefreiungen, Stidaber die häufigen Schulgeldbeireiungen, Stipendien und Kostgelder für arme Studenten und die rege Ausgestaltung der Feiern und Feste; all dies waren Lockungen, die die jungen Leute von nach und sern nach tleberlingen zogen. In den Schülerverzeichnissen sinder sich neben den erlauchten Namen uralter Abelsgeschlechter (die Grasen Eitel Friedrich und Karl von Zollern, die Freiherren von Bodmann, die Batriziersöhne der Koler von Sanderberg und Ruess u. d. auch ein Register von kleinbürgerlichem Alang; das gemeinsame Band vösstischer Serdundenheit umschloß sie alle, die "vis hundert gemaine Schüler", wie der Chronist meldet, mit den "edlen Knaden, auch Chraven und herrenfindern!"

Man erwies fich febr großgügig ben völlig unbemittelten, ben "fahrenben Scholaren" ober Bettelftiebenten, gegenüber, beren Anfturm allerbings julcht fo überband nahm, bag ber Magiftrat bagegen einschritt und ihre gabl aut sechzig jeftsebte; die sparten bas Studiengeld und fanben außerbem ale Sausiehrer ober Getretare in guten Bürgerhaufern toftenlofe Auf-

3m humaniftifch aufgezogenen Unterricht bilbeten bie alten Sprachen und bie Renntnis alt-romifcher und griechischer Geschichte bie hauptteile bes Stunbenplans, Bu Baterlanbephilosophisch-theologischen Rurfe. Das Sauptgewicht murbe aufe Latein gelegt, und bie Gtubenten mußten es fast wie ihre Muttersprache beberrichen. Das Semester begann im Ottober mit ber Boiligen Deffe und ichlof Anfang September mit ber offigiellen "Enbfeier", bei ber bie fehr beliebte "Enbfomebi" nicht fehlen burfte. Diefer Brauch berrichte wie in Ueberlingen fo auch in Ronftang, St. Gallen, Frei-burg, Billingen, München und anderen fübbeutiden Univerfitatoftabten. Die in lateiniicher und beuticher Sprache verfagten Auffüh rungen fanden befonbere in ben Jahren 1607 bis 1772 großen Anklang. Sie behandelten in Bersen oder Prosa unter bombastischen Titeln geistliche und weltliche Themen mit moraliichem Sintergrund. Altes beutsches, nach flaffifchem Mufter geformtes Bolts- und Runftgut lebte auf ben Lippen ber Jugenb auf; bie Spiele einten bie gange ftabtifche und auswartige Bevolterung mit ber Studentenicaft. Saubtirager ber Sanblung maren bie Stubenten ber boberen Rlaffen, und bie Gintrittagelber beftritten Die Roften. Mus Diefen alten Spielen bon Jebbe und fiegenber Gerechtigfeit, bon Treue und Befenninis, bon Liebe und Rubm, bon romifchen Giabtpflegern und beutichen Ronigen wuchfen bereits bie Grundlagen fhaterer beutscher Kunft. So ift jum Beispiel nachweisbar, daß Schiller seinen "Gang nach dem Eisendammer" aus einer um 1672 in Billingen von studentischer Schwarzwaldjugend gespielten "Komedi" entnommen hat.
In der Basang ging es zumeist, das Ränzel auf dem Ruden, das Lieble auf den Lippen, auf frohliche Banderschaft. Städte wurden be-sichtigt und Dörfer durchzogen, auf Bauern-hösen der Speet probiert, in Pfarrhäusern Most getrunten. Wer gut ausgenommen sein wollte, gab nur an, ein sabrender Studiosus mit gu-tem Zeugnis zu sein. (Auch wenn Titel und Zeugnis nur einem guten Freund entlieben maren)

"Pauper studiosus sum, peto vaticumt" hieh bie Lolung, und gewöhnlich flimperte es bann auch ichon aus bem Gelbbeutel bes hausberen. Besonders die Borbereitung auf den geistlichen Berus schu überall die beiten Gonner. Manch eder Tropfen und manch fröhliches Lieb verfürzte die heiteren Stunden freundlicher Unterfunst, manches Zukunftsbundinds wurde geichlossen, manch gute Stellungsaussicht und
manchen Taler nahm man zur Alms mater
mit. Diese Wander- und Einkehrfahrten hoben alle Schranfen abgefperrier, lanb- und artfrember Gelehrfamteit auf und ichujen ben natur-lichen und belebenben Rontatt zwifchen Bolt und Jugend, wie er heute wieber in erneuter und gufunftemirtfamer Form erftrebt wirb.

Stubentifcher Uebermut erinnerte noch man-

den alten herrn an soine eigene, unvergessene Studienzeit: wie man die geizige Meisterin nachts ans Fenster botte und ihr das Gesicht mit Tinte und Pech bestrich, wie man sich eine Schar Enten absilng und der einzig überlebenden aus diesem seinen Index einen Zeitel um den halb bingt "Wit armen Enten find gevalen unter die Indvenden – Run somme ich noch allein – Und bring von den andem den Totenschein!" Oder wie sich sieden verschwenderische, übermütige Leute das Bersprechen gaben, ihr väterliches Erbieil gemeinsam und auf die schnellste Art und Weise durchzubringen; sie unternahmen die tollsten und sinnden alten berrn an foine eigene, unbergeffene gen; fie unternahmen bie tollften und finn-lofeften Sachen, bezahlten mutwillige Geld-ftrafen, tauften Geschirr, um es an ber haus-wand ju zerschlagen, überzahlten Wein und Liebe. Dann treumien sie fich pfeisend und fingenb jum freiwilligen Kriegebienft in ber

Mit bem Enbe ber freien Reichsstadt Ueber-lingen, bem Anfall an Baben und ber Gafu-larisierung bes Frangistanerflofters fam 1814 bie Auflösung ber Universität. Deute belebt bie jahrhundertealten Raume ber frobe Anaben-lärm einer fechetlaffigen Realicule.

# Wie die Freiwilligen starben I Von Paul Alverdes

Dit Grlaubnis bes Berlages Albert Langen-Baul Ruller, Munden, bringen wir folgenbe ergreifenbe Egene jum Abbrud.

Gufilier Rraufe: herr Leutnant ... herr

Leutnant: Ber ift benn bas? Bas ift benn

los? Sind Sie bas, Rraufe? Gufilier Rraufe: Füfiller Rraufe, jawohl,

herr Leutnant. Leutnant: 3ch bin wohl eingebufelt bier,

Gufilier Araufe: Jawohl, Berr Leutnant 3ch bachte icon, herr Leutnant batte es auch

noch geholt. Berr Leutnant, ba ift bon linfe gerufen worben, bag alles in Gruppen einzeln gurudgeben foll. Es ichieft auch nicht mebr. eutnant: Wie lange ift bas ber?

Gufilier Rraufe: Das ift mobl fo eine Stunde ober zwei, bag bie aufgebort baben, bie Bruber.

Leutnant: Ber liegt benn noch alles bier? Ach fo, bas ift ja ber lette bon ben braben Jungen, bie mit gang borne gewesen find. Rrause, uns hat es übriggelaffen für beute.

Gufiller Rraufe: Jawobl, herr Leutnant. Bielleicht friegen wir bon allem, mas bom aweiten Bug bier borne fiegt, noch fo gwei ober brei Gruppen gufammen

Leutnant: Aweiter Bug, mal berhoren: Es wird jest einzeln gurudgegangen, Richtung auf ben Balbrand lints bon ber großen Strafe, Ungefähr ba, wo wir beute morgen ausgefdmarmt finb. Bermunbete werben nach Monlichteit gurudgetragen. Bas tot if. tann nicht mitgenommen werben.

Stimme: Bier borne ift alles tot, Bert

Leutnant: Bon linte einzeln gurudgeben.

Stimme: Bon linte einzeln gurud. Beutnant: 3ch felbft gebe mit Guftlier Araufe als letter. So, Araufe, tommen Sie einmal ber. Rebmen Sie mal bier bie Er-tennungsmarten und bier bie Banber nebmen Gie auch mit.

Ra bann abien, lieber tapferer Junge,

tomm, gibt mir noch einmal bie hand, wir laffen bich nicht lange allein, ba barfit bu bich fen brauf verlaffen, wir tommen wieder bierber, hörst bu, bas verspricht bir bein Leutnant. Das war nicht beine Schuld, bas wir bier abgeschmiert worben finb, bas war nicht eure Schulb, Jungens.

Bufilier Rraufe: Wenn herr Leutnant bie Bemertung gestatten, Die find ja borgegangen wie bie Afriben, wie bie gebienten Leute find die ja rangegangen, herr Leutnant. berr Leutnant, bas tann ber Kraufe fein Leben lang nie mehr bergeffen. Da macht er Ehrenbezeigung burch Anlegen ber Sanb an bie Ropfbebedung.

Leutnant: Ja, bann miffen wir ja wohl. Abieu Werner. Abien Boh. Abien Wichter-mann, Abien Seinrichsborf, Abien Melling-hoff, Abien Bigel. Abien zweiter Jug, Ablen. Ihr habt es gut gemacht. Gehr gut babt ibr es gemacht. Abien. Füfilier fraufe: Achtung, herr Leuinant, jest fommt bier ber fleine Graben, wo wir

ben letten Sprung gemacht baben. Leutnant: Arause, ba find wir nicht weit

gefommen. Fufilier Rraufe: Das war bier, wo fie mit bem Gingen angefangen haben, bier ift

bas gewesen, berr Leutnant. Leut nant: Mal balten, Kraufe, hier liegt ja noch einer gang allein. Wer ist bas benn? Wal berleuchten.

Gufilier Araufe: Ach bu mein berr und heiland, bas ift ja boch ber fleine Tiebe-mann ober wie ber bieß, von ber Gruppe Mellinghoff, bas ift ber mit bem icharfen Zeitengewehr

Leutnant: Boren Gie, Araufe, ber ift boch gleich am Mittag bei ber Dieme liegenaeblieben?

Gufilier Araufe: Das foll mobl fo fein, herr Leutnant. Da haben bie einen Bolltreffer in bie Gruppe gehabt. Da haben bie nachher gefagt, bag ber tot liegengeblieben

Leutnant: herzichuft. Geben Gie einmal ber, Kraufe, gang friedlich, als wenn er fich

find borbel, ein armer Blumenhandler hodt mit Frau und Kind in der notdurstig bergestellten Pförtnerstude unter dem Torgewolbe. Aber er bat die Mauern und Basteien und jedes Fledchen Erde und jeden Steinwinkel mit dlübenden Blumen bestellt — ein bettelarmer, letzter Fürst der Burg, der ihre Fürsten starben.

Much er lebt beute nicht mehr. Schon wieber bumbert Jahre langer fpult ber See an bie alten Mauern und bohlt fie aus. Much fie, bie einmal hier bindurchgegangen, auch ihre Mugen, ibre Berfen lofchen aus, Rur ber Gee und bie emigen Berge roben in bunflen und großen Stropben bom Liebe ber Emigfoit.

Graf Bilbelm bon Montfort baute Graf Bilbelm bon Montfort baue fein Schlof auf die Insel Argen am See. Wie Bregenz, Lindau und Wafferdurg, so war auch diese Infel einmal ein iester Römerstüppunkt gewesen, und zwei mächtige Türme kurden noch davon. Der Graf von Montsort suchte sich mit diesem Plat den schon-Monifort ludie fich mit diesem Plag ben iconfen Audsichtebunft am ganzen See aus und
errichtete auf den verfallenen Mauern einer früheren Burg, die aus römischer Beste entstenben war, sein Schloß. So tressen sich in diesem Schloßbau älteste deutsche Burgenzeit und späteres Mittelatter. In der Nabe der um 1332 erbauten Burg richtete der mit dem Münzrecht beliebene Graf einen Manghof ein. Der Damm, ber beute bie Infel Langenargen mit bem Land berbindet, entstammt erft aus dem Schutt beim teilweisen Abbrach dieses Schloffes.

Wilhelm von Montfort, befannt als ben Bavern Ludwig verdienter Statthalter und hauptmann, brachte viel Gut und Gold aus Mailand in feine heimat mit. Dazu noch einen anberen Rubm, wie ber Chronift vermelbet: er focht am hofe bes Chans ju Cathab um ber Kaiferin Frauenehre, siegte und ward reich be-lohnt. Die Sage melbet bavon: als man am hof bes Kaifers von Cathab von ber Untreue seiner Gattin zu munkeln begann, wandte sich die in die Enge getriedene Kaiserin an den ritterlichsten Mann am hose, den Grasen Wildelm, und dat ihn, nach altem Brauch die Fehde für sie gegen den Berleumder ihrer Ehre auszutragen. Der Graf trat in den King, odwohl er wuste, daß sie nicht schuldes war, allein: "Ich kämpse nicht für eine Frau, die ihrem deren die Ehe brach, ich lämpse sür dieses herrn und Kalsers Ehre seihr, die unantastdar bleiden munt?" Er sich seinen Gegner nieder und wurde dassur eich besohnt; von der Kalserin selbst erdiest er die besondere Reliause feiner Gattin ju munteln begann, manbte fich ferin felbft erbielt er bie besondere Reliquie eines beiligen Tuches, bas bei ber Areutigung ben Schweiß Chrifti aufgesangen batte. Da-nach trat er in weitere Ritterbienfte an ben hof bon Sabopen.

Drei Jahrhunderte lang behielten die Gra-fen von Montsort die Burg in unbestrittenem Befit. Im Dreihigjabrigen Kriege gab Schlot Anngenargen einen wertwolfen Stütspunft ab. Mis im Jahre 1647 die Schweben imier ihrem General Brangel anriidten, übergab ber faiserliche Kommandant Langenargen ohne Gegenwehr. Er bezahlte den Berrat auf dem Schafort in Lindau, 3mei Jahre lang bielten bie Ganvein Lindau. Zwei Jahre lang hielten die Schweben die Burg — ein ausgeworsener Wall, der heute einen Garten trägt, beift noch die Schwebenschanze. Danach fiel sie in die Harbe der Montsorts zurück, und 1720 ließ Anton von Montsort die Kestungswerfe abbrechen und das Schloß selbst, an dem schon Krieg und See ihr zerstorerisches Werf getrieben batten, neu herrichten. Es begann eine glanzvolle Zeit sur Langenargen: soon der nächste Besiber, der Sohn Antons, sügte den prachtvollen Garten eine Orangerie dinzu und dereicherte die Zeug-baussammung durch seltene Rüstungen und baussammlung burch feltene Ruftungen und Baffen. Langenargen erhob fich balb jum Waffen. Langenargen erhob sich bald zum berrlichsten und reichten Grafensis am See und seine pruntvollen Geste waren weit berühmt. Aber zu Ausgang bes 18. Jahrhunderts siel die Burg mit allem Zubehör an Oesterveich und erlitt ein trauriges Schiesal: die Orangerse wurde geplündert, die reiche Rüssungstammer geleert und nach Innsbruck und Andras verteilt, das Inventar des Schlosses teilweise verschleppt. Als die Burg zuleht an Babern siet, taussen der ireiche Krämer sie um nicht mehr als zweitausend Gulden und bogannen Mauern und Kürme geschäftig einzureihen. Dieses Kerund Turme geschäftig einzureißen. Dieses Ber-störungswerf an einer ber schönften Burgen jener Landschaft war zum Glud nicht von allzu-langer Dauer; benn bereits im nächften Jahre fiel Langenargen an Bürttemberg gurud und Ronig Griedrich übernabm felbft bie aubere Refiaurierung bes Schloffes. Er hat febr viel ba-ju getan, burch fachgemage und liebende Aufbauarbeit bie alten Mauern ber Rachwelt gut erbalten. Go fleigt noch beute aus bem Schutt und Abbruch ber Berganglichfeit und ragt wie aus bem Grunbe bes wunberbaren Gees emporgewachfen ber alteregraue Ueberreft ge-wefener herrfichfeit: Die alte Burg ber herren bon Montfort.

jum Schlafen babingelegt bat. Schlaf nur weiter, fleiner Dann.

Gufilier Rraufe: Benn ich mir eine Bemertung geftatten barf, herr Leutnant, bann muß ber fich wohl wieber aufgerappelt haben. Dann ift ber nachher noch allein borgegangen; bann bat er ja wohl gu ben anbern noch bingewollt.

Leutnant: Ja, mitnehmen tonnen wir ibn ja wohl nicht. Aber wie ich Fufilier Rraufe fenne, fast ber mit an, und wir tragen ibn bas Stüdchen vor zu ben anbern, bamit er bier nicht alleine liegt. Rach rüchwärts wer-ben wir ja immer noch früb genug tommen.

üfilier Rraufe: Da baben herr Beutnant ben Rraufe richtig erfannt. Das foll nicht beißen, bag wir fo einen braven Rerl bier haben gang alleine gelaffen.

Dann tomm einmal ber, Ramerad Tiebemann, bann faß ich bich jeht bier unter, fiehft bu, ba fannft bu rubig weitermachen ... fo, und jest, ba wollen wir bich binbringen, Rumpel, wo bu haft bingeboren wollen.

Es war tich gittin et und bon R graubartige fiammes be ünfunbbre

fechehunder

unerf Korb

Muri foll gewaltfame bon ber ich ditefte tvar Er batte fimpeln vo dillid bon !

ter vom L diagen, ab

Buaj, lebte Der Bofa es zu berda ein Mitglie ich fie zwi besucht babe und fampft riiden ibrifter bak me 3 aufgen

Daß fie m

Amir Gu. Jahre alt. C wandter Re umflammeri fdiwad war Beit su bir intereffierten mir auf Kai gu sieben. erzählte m "Omen" geb ftute und ein gelegt batte. Dolch, mit b Muntifiq in

Gines Ra

Steinichleub Genauigfeit hoben, frum Big Schritt ich ploblich e Stein, ber b bon bem gla mich auf ber Momentan t mebr bor 3 30 glaubte Rugel getrof erichtodenen rannt. Er b leere Mirba hatten bie f bemerft unb nen Fingeri wirrung nad ich ben Jun

Bon Der junge ber fleine S Radipuren t tete fich flat bimmel; Go und ein Ruc

und Weite. Der Many bauerntag wies Rirchfpie batten bifig ber herr ffen. Der feffen. Der ber Stirn. au fiben mi

verwunscht f Bon Hans Recht darau trug nicht bi Bruber inbe unternehmer ausgebaut u bem ber jung gerin beripro bom Wirt m

Der Binb fiber bie Me diwirren un Wagen Schweifte bere ibm. Asmus fein. fo viele um fie ju b Bon frithefte fleine Bauer Sofen fagen, gefpürt. ibn gu ftiffer aus ber Gte febre unb. fe ficien ben

# Montfort

bler bodt mit g bergeftellten olbe. Aber er b jebes Gled-rtel mit blu-Schon wieber See an bie Auch fie, bie th ibre Mugen, Gee und bie und großen

tfort baute Bafferburg, il ein jefter wei mächtige r Graf bon See aus und Nauern einer Befte entitenfich in biefem seit und fpaber um 1332 . Der Damm, nit bem Land Schutt beim

int ale ben so Gold aus zu noch einen bermelbet: er than um ber pard reich beale man am ber Untreue , tvandte fich Grafen Bil uch die Fehde er Ebre aus. Ring, obwohl war, allein: u, die ihrem e unantaftbar Seaner nieber bon ber Raiocre Reliquie Rreuzigung batte. - Daenfte an ben

ten bie Granbestrittenem tuppuntt ab. unier ibrem ab ber failerohne Gegenbem Schafott in Die Schweier Wall, ber ch die Schweie Hände ber Anion von chen und bas und Gee ihr Befiber, ber ollen Garten rte bie Beugftungen und am Gee und seit berühmt. berte fiel bie flerreich und hungetammer Ambras verteifmeife ber-Babern fiel, n nicht mehr inen Mauern Diefes Beriften Burgen cht von allzuachften Jahre g gurud unb febr viel ba-Rachwelt gu bem Schutt und ragt wie en Sees emleberneft geg der Herren

Schlaf nur

mir eine Beutnant, bann appelt baben. in bornegan. ben anbern

men wir ibn ifilier Rraufe ir tragen ihn dwärts wernua fommen. nt. Das foll braven Rerl

nerad Tiebebier unter, termachen ... binbringen, n wollen.

# Wie ich den kleinen Prinzen Amir Fuaz kennenlernte

Carl A. Rasivan gebort zu den zwei dis drei Deutschen, denen es getungen ist, in die unerforschten Gediete der Aoten Candiwliste in Kordaradien einzudringen. Er erzählt in sei-nem aufregenden und doch streng sachlichen Buch: "Im Land der schung sachlichen Buchte" (Wein Leben unter Beduinen, mit 72 Hotos nach Aufnahmen des Bertossers. Bertog Unitein Versind vom Leben im Cattes und Zeit. Wit Ersaudnis des Bertoges der-offentlichen wir dieses interessaute Kapitel. öffentlichen wir biefes intereffante Rapitet.

Es war zwei Jahre bor bem Welffrieg, als ich jum erftenmal in die bamab Biffe fam und bon Ruri Echa'lan empfangen wurbe, bem graubartigen Gurften bes großen Bebuinen-flammes ber Rugla, ber flebentaufend Belte, fünfunbbreihigtaufenb Menichen und fiber fechebunberttaufenb Ramele umfaßte.

Auri foll zweinnbachtzig Kinder, barunter fünfundbreißig Cobne gebabt baben, die falt alle gewaltsamen Tobes gestorben find. Bu ber Zeit, bon ber ich berichte, lebten nur noch brei: ber altefte war Rauaf.

Er hatte bamals feine Zelte an ben Waffer-tumbeln bon Aufuban, zweibundert Kilometer billich bon Damastus und eine jechzig Kilome-ter bom Lager feines Baters entfernt, aufge-ichlagen, aber fein fleiner Sobn, Bring Umir Buas, lebte im Belt bes alten Sauptlings.

Der Befannticaft mit biefem Rinbe babe ich es gu berbanten, bag ich unter ben Ruala wie ein Mitglied ibres Stammes leben burfte: bag ich sie swolfmal in zweiundzwanzig Jahren besucht babe! Dah ich mit ibnen wanderie, jagte und fämpfte: daß ich auf Kamel und Pferderüden ihre Weidegebiete jabrelang durchkreiste; das ich "Ruelb"-Häuptling ibres Stammel aufgenommen wurbe.

Daß fie mich liebten, wie ich fle liebte.

Amir Suaz war zu jener Zeit genau acht Jahre all. Er galt bereits damals als ein gewundter Reiter und Schübe, obwohl seine fletnen Beine die Seiten einer Stute noch nicht zu umflammern vermochten und seine Arme zu schwach waren, um einen Karadimer für längere Zeit zu dirigieren. "Beltiche Wiffenschaften" (wie die Araber Lesen und Schreiben nennen) intereffierten ibn nicht, ibm gestel es desser, mit mir auf Kamelen zu reiten ober auf die Jagd zu zieben. Seine erdlindete Mutter Mischolit erzählte mir mit Stolz, daß es ein gutes "Omen" gewesen war, als Ruri Schalan eines Lages dem Knaben den Halster seiner Kriegs-Tages dem Anaben den Halfier feiner Ariegs-ftute und einen filbernen Abanjar in die Wiege gesegt batte. Der Abanjar war jener frumme Bold, mit dem Auri einen Unterdaubiling der Muntifiq im Zweifampfe getotet batte.

Eines Nachmittags fibte fich Fuas und eine Gelellichaft leiner fleinen Freunde mit ibren Bteinichleubern. Gie ichoffen mit erftaunlicher Genquigfeit abgeflachte Riefel nach ben fufhoben, frummen holgpfloden eines etwa brei-gig Schritt entfernten Beltes. Unbermuiet trat ich ploblich an ber Seite bes geltes berbor. Ein Stein, ber bas giel in meiner Rabe traf, prallte bon bem glatten Zeitploften ab und berwundete mich auf ber Stirn, genau gwijden ben Augen. Momentan war ich wie beidubt, Aber bielleicht mehr bor Schred als von bem beltigen Schlag. 3ch glaubte nicht anders, als daß mich eine Augel getroffen batte. Azembetsommen und mit erschrodenem Gosicht war Fuaz auf mich zugerannt. Er bielt noch immer in seiner Sand die leere Mirbaba (Steinkoleuber). Geine Augen batten bie fleine Berlebung an meiner Stirn bemerft und bie wenigen Tropfen Blut an met-nen Fingern, mit welchen ich in meiner Berwirrung nach meinem Ropfe gegriffen batte. 2018 ich ben Jungen unter bie Arme faßte und la-

dend zu meinem Geficht bochbod, um ihm gu fagen, bag mir weiter nichts gescheben war, machte er fein beleidigtes und bojes Geficht. Er wand fich widerspenftig tos und blieb vor mir fieben. Dann rift er feinen Agbat und Raf-fbab - feinen Schleier und Ropfruchring han — jeinen Schleier und Kopfinchring — bom haupte, wobei seine brei siddnen Jöpfe ibm über die Schultern berungerseien. Sie reichten ibm dis an die Knie. Mit dervorqueisenden Tränen aus trobigen Augen rief er aus; "Ana dachilat" — ich überliesere mich dir vor dem Angesichte Gottes. Sage mir, was ist der Preis deines Mures!" Es flang nach feinem Bedauern, es lag auch fein Munich nach Berzeidung darin. Es war ein reiner Trob, weil er alaubte, dah ich ibn verspotte. weil er glaubte, bag ich ibn beripotte.

Ob, wie ich die fleine wilbe Arcatur in die sem Augenbild liebtel Er batte so etwas Un-natbares, hochmittiges an sich, und doch durfte man ibm nicht bose sein. War boch sein ganges Denfen andere ale bas europaifche.

Obwohl ganglich unbeabfichtigt, fo batte er boch bas Blut eines Gaftes auf feinem Gemiffen, und er bachte nur an die Genugtung, die er mir ichuldete. Richt die Menge bes Blutes gablte, nicht die wenigen Tropfen, fondern bas ungefdriebene Beduinengefet an und für fic, bas bem Frembling unumidrantte Giderbeit und Unverletbarfeit auch in ber einfachften Be-haufung bes manbernben Arabers gufichert. Den Blutopreis eines Gaftes berechner man

giveimal fo boch wie bas Leben eines im Rampfe Getoteten: mit funfgig Ramelen und

Im fillen mußte ich lächeln, als ich an ben Wert meiner wenigen Tropfen roten "Schweis-fes" bachte. Ich fepte aber eine feierliche Miene auf, und indem ich die anderen Jungen, fowie einige neugierige Beduinen, welche fich um und icharten, als Beugen anrief, jagte ich 3u

Rach bem Willen Allahs ift es gescheben! 30 fenne barum feinen anberen Preis als beine Freunbicaft."

Für einen Moment überraschtes Erfraunen. Grobe Augen blidten mich an. Amir Fuas bielt es wahrscheinlich noch nicht für möglich, bağ ich als Fremdling mich auf die alte Sitte seiner Bater berusen batte. Ploblich aber warf er seine berbängnisvolle Steinichseuber zur Erbe. Er trat nabe an mich mit ausgebreiteten Armen beran Wie findliche Battelie Betten beran. Mit findlicher Järtlichfeit umichlang er meinen Sals, als ich mich ju ibm niederbengte. Mit seinen kleinen Fingern tupfte er auf meine unbedeutende Schramme und ried sich bier blu-tige Tropsen (bas Aur eb Tannn" — das alls-beduinische "Licht-bed-Blutes") auf seine Stirn awischen seine dunten Pransen gwifden feine bunflen Brauen.

Auf diese ungewöhnliche, fast dramatische Weise wurde ich — nach dem Willen Allahs — der Blutsbruder von Amir Juaz.

Die Feuertaufe unferer Freundichaft erlebten wir einige Tage spater, als ich mit zweibun-bertachiundsechzig Ruala auf einem Ghazu (Beutezug) gegen bie Commarbebuinen in (Bentejug) gegen die Schammarvesumen in die Samad und ins Budiangebiet zog. In der ersten Racht nach einem zwölftundigen Ritt, als wir lagerten und untere schweren, mit Basser geführen Ziegenbockschäuche und unsere Reitausrüftungen ordneien, entbecken wir zu gestellt der der und unferer größten Ueberraichung in einer ber unformig großen ziegenbarenen Ramelfatteltafden ben fleinen Amir Buag.

Er lag im tiefen Schlaf berfunten.

Er batte burd fein Beiden berraten, bas wir ibn als "blinden Baffagier" mit uns ge-

Unfer Anführer - Rafcbebb ign Whafa bon ben Mur'af Ruala - wollte ben Anaben mit einem Ramefreiter jurudfenben, aber ber fleine Augs berlegte fich so geschickt aufs Bitten, bas er bas derz des alten Räuders zu erweichen bermochte. Raichebb gab nach. Er sandte einen berittenen Boten in das Lager von Mischa'il, der Mutter des sungen Prinzen, um dort wischen zu sollen das der Dungen Rinzen, um dort wischen zu sollen das der Dungen mit westernen. fen gu laffen, bag ber Junge mit uns geritten

Mis wir nach faft gwei Monaten bon bemt großen Gbagu gurudfebrien - germurbt großen Gbasu zurückebrien — zermürdt — mit großen Bertusten — aber dennoch undestegt — da drachte Amir Huaz dier den unseren Beutelamelen, schöne redsardige Tiere, in das Lager und ließ sie dor dem zelte feiner blinden Mutter niederknien. Die noch lunge Frau er-kundigte sich teilnehmend, wer der Frembling sei, der ihre Golffreundschaft degebrte. (Sie durste der Sitte nach ihn seldst nicht fragen.) Ein Aueld rief aus: "Kbalati — es ist ein gro-her Fürst, dich, o du gelegnete Tochter, zu ehren!" her Gilrit, bich, o bu gelegnete Tochter, ju ebren!"

"Und wo ift feine Dira (Beibegebiet), bamit ich unferen alten Staven Samar fenden moge, feinen Ramen unferen Rachbarn ju berfün-

"Sein Rame ift: ber junge Falle! Und soweit seine Augen schweifen, breitet fich feine Dira aus. Es ift bein Sobn, o Mutter bon Umir



Park im Herbst

### Nachtgedanken

Bon bans Friedrich Blund

Der junge Bauer ließ bas Pferb ausgreifen, ber fleine Bagen bolperte langs ben bruchigen Rabfpuren im Beg. Ueber ben Felbern breitete fich tiar und fternfuntelnb ber Rachthimmel; Commer buftete aus allen Beden und ein Ruch von Fruchibarteit lag über Gelb und Beife.

Der Mann auf bem Bagen fang. bauerntag war gewesen, aus ben vier Dorfern bes Rirchspiels batten fie fich versammelt und batten bigig bon Ader und gand gerebet. Und einige bon ihnen, und auch Asmus Ott, hatten in ber herrenftube bis tief in die Racht ge-feffen. Der Bein brannte bem Burich unter ber Stirn. Schon war es, in ber herrenftube an figen mit ben Großbauern groß ju tun.

Bon Saus aus hatten bie Otts wohl fein Recht barauf. Ihr hof war nicht groß und trug nicht viel. Seitbem Asmus Otts alterer Bruber indes bie Tochter bes großen Bauunternehmers gebeiratet und ben bof boppelt ausgebaut und viel Land jugefauft barte, feit-bem ber jungere mit ber Schwefter ber Schwagerin verfprochen galt, wurden bie beiben Otis bom Birt wie herren behandelt.

Der Wind wehte, er trug warmen Kornbuft über bie Aeder und lieft bie Beden leife ichwirren und raufchen. Der Mann auf bem Bagen bielt mit Singen inne, sein Blid schweiste berauscht übers Land. Bald würden ibm. Asmus Ott, auch so viel Felber zu eigen fein. so viele, daß er zwei Anechte nötig batte, um sie zu bestellen. Wie er daraus wartetel Bon frühefter Jugend an batten die Briider, fleine Bauern, Die gwijchen ben machtigen bojen fagen, Diefen unbanbigen Landhunger Gie hatten niemale boffen burfen. ihn gu ftillen. Dann mar ber reiche Thieffen aus ber Stadt in fein altes Dorf gurudge-febrt und, feltsam genng, feine beiben Tochier fielen ben Brübern Ott ju, ben schmudften

und tüchtigften Butschen, aber auch ben Mermiten unter ben Bauern bes Dorfes.
Mömus Ott sab in Gebanken ben großen Reubau, ber sich an Stelle bes alten baterlichen hofes erhob. Gein Bruber ichaltete barin mit ber bageren inngen Teau, bie immer etwas ber hageren jungen Frau, bie immer etwas ju ernft in die Welt blidte. "Jung ju lebendig und alt gu fauerlich", fagten bie Leute von ihr. Das Rind ber beiben glich ber Mutter und war altflug und fpinbelfein.

Beht murbe ein zweiter bof gebaut, um bes-willen ber Birt Asmus Ott beute icon in bie herrenstube geladen hatte. Und alle Leute taten, als fei er längst mit ber Schwester versprochen. War wohl zwischen den Verheirateien auch schon alles abgemacht! Rur er felbst tam nicht gur Aussprache mit bem Mabchen; fich. fie tebeten miteinanber in Freundlichteit und halber Schen, aber fie tamen fich nicht naber.

Der Duft des Kornes wurde ftarfer, Früh-tau legte fich über die Felber und feuchtete Rod und haar. Gin Ruch von Fruchibarteit jog vom Sand auf, und brennend ichon war bie Borfiellung, breitwurfig Ader und Gfur ju befiben, wie bie Manner in ber herrenftube. Barum batte er bie Schwefter ber Schwagerin noch nicht gefragt, warum icheute er fich? Romus Ott wußte, wober bie Berwirrung tam. Gie hatten auf ber Tagung viel gerebet. bon Bolf und fruchtbarem Boben. Bon fruchtbaren Menichen batte einer ber Rubrer banach gesprochen, und es war ein Funte bavon in bie horer gefallen. Jungbauern maren fie und borchten und borten noch auf bas, mas andere ju fagen batten. Geit ber Stunbe, wo jener Mann bom neuen Werben geiprochen batte und bon neuem Bolt, bas aus bem Sand auffieigen follte, batte Asmus Dit feine Ge-banten mehr bon fich ju ber anbern finden tonnen, batte er feinen Bruber angefeben, ber obne Erbe blieb — batte er an eine Rotharige benfen miffen, die mit ihm ausgewachsen war, die am Fischerstel wohnte und ihm an Leib und Lachen seiner Mutter abnsich schien. Lange hatte er an sie gedacht, vielleicht war es wie ein Berlangen gewefen. -

Es war weit über Mitternacht; ber Buriche fuhr balb eine Stunde. Der Mond batte fich filberweiß am himmel erhoben und über-leuchtete die Felber, daß sie wie Seen zwischen ben schwarzen heden standen. Am Straßen-rand lagen Rebel, so bunn, daß sie alles burchfichtig ericheinen ließen und boch wie ichwimmenber Glang über ben Graben bingen. Mit-unter fchrie, ein Dier aus ber Ferne ober ber bumpfe Leib einer Rub ftanb auf bor bem Geraufch bes fahrenben Bagens.

Der Gebante an Die Fruchtbarteit ber Rachte feines Landes verfieß ben jungen Bauern nicht mehr. Er mußte an bas Geschid feines Brubera benten - waren bie Schweftern fich nicht gleich wie 3willinge?

Sollien nicht auch die Sofe wie Zwillinge werben? Bor feinen Augen wuchs das Dach bober und bober, viel Land rundum batte ber alte Thieffen gufammengefauft.

Einmal, es war icon lange ber, batte 98. mus Ott fich mit ber Rothaarigen verfprechen wollen. Gie waren noch balbe Rinber gewejen, hatten beim Tangen jugeseben und fich noch nicht selbst bingugewagt. Damale batte ber Junge Magda nach Sause gebracht; was batte fie fich in ihrer Dummbeit nicht alles borgenommen! Aber vor ber Fischerfate batte er febrigemacht und war bavongeschlichen, ihm war unbeimlich bei all feinen Planen ge-

Momus Ott lachte, fnallte luftig mit ber Beitiche und begann wieber halblaut gu fingen. Richt der Wein war es - das war vorbeit Die weiße Dunkelheit wirfte wie ein Rausch auf ibn, fie machte febnsüchtig nach allem fom-merlichen Berden. Er borte wieber bie Borte bes Redners nachballen, fab feinen Bruber und fich, für die auch Geschlecht um Geschlecht aus biefer Erbe aufgewachfen war - fo batte ber Frembe gefagt. Geine Mugen überichweifber Frembe gefagt. Seine Augen überschweif-ten Schatten im Rebel; es fab aus, als feien fie ein Bug Berftorbener, ber gu ihm und feinen Rinbern fam - jab, mabrend er gurud-blidfe, fab er leibbaftig, wie ber Bug mit ihnen beiben erlofc. Dafür, bag fie einmal reich

geworben waren. Aber ber Ader blieb und fein Bolt blieb, auch über bie Jahre biefes

Lebens hinaus. Bie fam er boch auf folche Gebanten? Der junge Buriche fühlte, Die Rebe wirfte noch, er fab Land und Boll gestalthaft ineinander gebunden. Der hof - aber es war fonberbat, bas Bilb ber herrenfinbe fant jurud, es bermochte es nicht ju balten.

Und bann icheute bas Bferb wanderie ichrag vor feinem Bagen, jo bag ber gabrenbe erichroden auffuhr. Gin Mabden ging beim.

"Du Blagda? Bober fommst bu?"
"Ich bab getanzt, Asmus!"
"Ist noch weit bis zum Fischerbaus!"
"Kommt mir nicht brauf au!"

"Und bu gebft allein?"

"It bester als ju zweit!" lachte fie und warf ben Ropf gurid; ihr hoar war buntet im Mondlicht, Die Schultern atmeten im Schreiten. Billft nicht auffteigen, bu? Bis jum Gifcherbaus bring ich bich!"

Es war, als hatte bas Mobchen mit bem kopf geschüttelt, aber als er die Pferbe an-hielt, flomm es boch ju ihm. "Benn bas beine Brant fieht, Asmus!"

Er antwortete nicht, er fab fie noch immer erstaunt, fast wie ein Bunber an, bas er unter feinen Gebanten erwartet batte und bas nun ploplich wirflich neben ibm war. Der bof - ach, was waren bas für Worte! - Magba Sieen war bei ihm und fab jur Geite, ale er fie anrührte. Und ber Burich mußte, fie bachten beibe an ben Tag, wo er fie jum erften Male biefen Weg beimgebracht batte. Es mar icone, baran ju benten, er nahm die Sand bes Dabdens auf.

"Benn bas die andere fieht, Asmus!" "hab feine Brant!"

Sie sah ibn angitlich in Befremben und Freude an. "Ach ia, bu läufft weg, eh man zu haus ift", fagte sie, und ber Schalf brach

Durch. Er ichuttelte ben Ropf, er wurde die hand wohl jesthalten. Das mar nun einmal fo ge-tommen und hatte vielleicht so tommen sollen.

# "Gottesurteil" | von Ludwig Huna

Lubivig & una & neuefter Roman "beigi", eine norbifche Liebesmar, baut fich auf bem motbiich beroifchen Untergrund ber Ebba auf. Nachfiebend tonnen wir mit Genebmigung bes Berloges Greiftein und Co, Racht, Embh in ein carafterif. iches Rapitel jum 21bbrud bringen.

Rebelfeuchte Wolfen bangen bis tief in bie aler binab. Schwer burchbringen bie Bor-Taler binab. ner, die jum gebotenen Thing rufen, bas geballte Gehange. Aber bann regt fich in ben Berghäufern und Gutten, Gelben und Sallen, auf ben verschneiten Boben und in ben Talern, und auf Schrittichuben gleiten Die Gemeinfreien zu Tal. Soweit ber Rlang reicht, folgen ihm bie Manner und Frauen. Balb füllt fich ber Plat vor ber Königsballe mit Gestalten in biden Belgen und weiten Manteln. Ein paar Manner grengen burch hafelfiauben Die richiefiatte ab und gieben mit einer Schnur einen Rreis, in bem ber Ronig, ber Sart, ber Gobe und die Actieften fiben, die bas Urteil über Alof fprechen follen. Balb ift ber fleine Blat mit neugierigen Geffalten vollgefüllt, und bon Mund ju Mund fpricht fich bie Urfache ber

Da tont abermals hornerruf. Aus ber balle schreitet ein fleiner Frauenzug. An ber Seite ber Mutter geht Alof im grauen Mantel, die hande fiber ber Bruft gefaltet, durch bas Gewimmel ber Siedler. Hus dem bleichen Gesicht unter bem ichwarzen haar leuchten die Augen in Angft, und jeber ihrer Schritte icheint über Generbalten ju geben, fie fnidt ein, und ihre Mutter und Sigurfinn muffen bie Ungludliche Bobl bat fie bor Antritt ihres fcweren Ganges die Gerichtsrune geschaht und in ihr halstuch gewicklt, um ihre Sache ju sestigen, aber bennoch zittern ihre Glieder und pocht ihr herz in jagenden Schlägen. Ausgeschöpft sind aller Winsche heilswege, keiner bieibt mehr übrig als vollige Ergebung in ihr Schidfal. Go mogen benn bie Gotter belfen.

Da tritt fie in ben Rreis ber Richter. Berzweiselt jagen ihre Augen nach der Höbe. Als ein graues, einsormiges Richts liegt der Rebel über der Königshalle und verhängt fich im Umfreis an den Felswänden des Fjords. Und dieses dickgeballte Richts verhällt die helsenden

Der Tempelgobe, ber bie Antlage vertritt. nach bem beiligen Ring, ben er Sausaliar mitgebracht und mit bem Opferblut bes weißen Stiers besprengt bat. Dann erbebt ber bartige Greis bie Stimme: "Ich beische Gehor und schwore auf biefen Ring, bag, so wahr mir Chin ber Eibhilter. Afathor ber Friebgerechte und Frebr ber Liebegewaltige belfen mogen, ich gerecht richten und biefe Gerichtsfache ordentlich nach altem Brauch führen will nach bestem Gewissen, nach wahrer Erfenntnis und unfern Gefeben gemäß, und daß ich alle Gefepesbandlungen wollbringen will, bie mir gufommen, wahrend ich in biefem Gericht bin."

Die Stimme bes bochgewachsenen Greifes ballt, obwohl ber Rebel ihren Rlang bampit. bis an bie rubig fiegenben Waffer. bringt ber Gobe ben Gall por, und ber Jari tritt ale eigentlicher Rlager gegen feine Tochter auf. In bem fühlen Huge fpiegelt fich ber Abglang feines vereiften bergens. "Ich itaf fie im Morgengrauen versiert mit bem Fremb-ling im Golf der Halle am Ruß der Treppe, die jum oberen Gelag führt. Als Zeugen som ich nur mich anführen. Die Männer schliefen noch."

"Bofe Dinge find bas", fagt ber Gobe "Aber es pflegt ber Bater nicht bie Tochter angu-flagen, wenn nicht gewichtige Grunde find. Trafft du fie in ftraflicher Umarmung ?"

Der Jarl lacht bamifch auf. "Batft bu, Gobe, bie Beiber für fo unichlau? Aber beiber Ber ftoribeit und die Flucht bes Fremben zeugen fur ihre Schulb. Riebergefauert fanb ich ben Unbold im finfteren Treppenwinfel. Schuldichwere brudte feine Bruft. Alls ich mit Sturmgebrull in die halle eifen wollte, fclug er mich nieder und rettete fich mit ben Seinen auf fein Schiff. Roch beute brummt mir ber Schübel von bes Bichtes Schlag. Das mir, mir, bem Jarl bon Munarbeim!" Er über-schreit fich im Born und ballt bie Fäuste.

"Recht, recht, Jari", fagt ber Gobe, "aber noch ist es unerwiesen, ob sich beine Tochter auch wirklich vergangen. Gie tonnte ja insgebeim Bergensreben geführt haben mit ihm, ohne ibre Ehre gu befleden."

Der Barl fpritt feinen Beifer gegen fein Rind. "Go beweise fie ihre Unfchuld! Ihre Reinheit giebe bie Bogel bes Gottes berbei. Doch gelingt es ihr nicht, fabre fie in ber bofen Erolle Gewalt."

buffen. 3br Manner, gebt bie Babn für ben Schreitenben frei."

Die Thingmanner treten gurud, und langfam, beinabe bilfabereit, jeben Schritt gleich-fam meffenb, fcbreitet ein hauptling bes Ronigs nach bem Seefelfen, ber wie ein buntles Echredgefpenft aus bem Gebünft ragt.

Allof gittert unter ben Schauern ber Angft. Und ihre Blide find in den undurchbring-lichen Rebel gerichtet. Asgard liegt abge-ichloffen von der Erde boch oben, und die Botter seben und hören fie nicht. Gie ftammelt die Ramen der Afen, und ploplich bleibt ihr Berg an Freur bangen, bem Freund ber Liebenben, bem Schüher ber Unichuld, bem Schir-mer ber Bebrangten. "Mach mich notieft, fraulicher Gott!" fiammeln ihre Lippen bor fich hin. "Schicke Gullindurfit, beinen goldnen Gber, bag er für mich jeugt! Gein sonniger Schimmer durchhelle ben Rebel. Ober lag. Obin, aus bem grauen Zuch einen ber Ringe niederfallen, die schwer niederfrauseln aus

bes Gottes blidt. Dann bricht die Leibgequalte banfliberftromt in bie Rnie, und ihr ift. auge gebrudien Gut, ben Speer in ber Rechten, in ben weiten Mantel gehillt, wie er auf feinem Rog Gleipnir burch ben Rebel jagt und fie grust. Und fie hort taum die Frendenrufe ber Mutter, füblt taum ben Rug Sigurlinns und merft nicht bie jubelnben Augen ber Freundinnen die fich um fie brangen, um die Schuldlofe gu beglüdwünfchen.

Bon Schum germalmt fieht ihr Bater ab-feits, bie Fruchtlofigfeit ber Antlage bat ibn niebergeichmettert, und er gerbeift eine Ber-munichung swiften ben gabnen. Run tritt der altersweise Bonde auf ihn gu. "Jarl Freimar, du folitest dich freuen, aber fintt beffen fint Grolldunfel in beinem Gesicht, und jeder Riemzug beschwert beine Bruft. Mann, wate es bir lieber, wenn beine Rlage recht bebalten hatte, beine Tochter verunehrt ben Waldgang batte antreten muffen? Aur weil bu ins Unrecht geseht wurdest, tannft bu nicht vergeben? Du follieft beiner Tochter viel Leid abbilten, bas bu ihr durch beinen Argwohn bereitet. Die Schanbe ift von ihr genommen, aber liegt fie beshalb auf bir?"

Der Barl wulftet bergrimmt bie Lippen und wiltgt an ber Edmach ber Ungerechtigfeit feiner Rlage. Und Die Mannen fpuren es: er ift kein großer, sondern nur ein eigenfüchtiger Mann. Froimar glaubt die spotibereiten Gesichter ber Thingmanner auf sich gerichtet zu sehen, und er bort das Gewispel ber Welber in seiner Nabe, beren borwurssvolle Blide ibn ganglich verwirren.

Endlich gibt er feinem gerbeutelten Innern einen Rud und tritt jum ichweigsamen Ronig. "Bas haltft bu bavont"

Swafnir, von Jugend an mit feinem Jark verwachsen, durch manche lebeliat ihm mehr verbunden, als ihm felber lieb ift, fpurt, wie schwer es ift, den Freund zu verteidigen. Aber er fann ihn nicht sallen laffen. "Trauer und Freude zugleich bewegen bein berg. 3ch muß dich allein iprechen. Wir geben nach bem Thing den Alippenweg nach dem Bergdof. Sie wer-den dich jeht über die Achsel ansehen, denn es ist fein Kleines, seine eigene Tochter ungerecht zu verklagen. Aber ich meine — doch davon später — die Frauen beobachten uns und sind uns gram."

Machbem noch einige anbere Rochtsfälle borgebracht worden find, gerfireut fich bas Bolf und gerhadt und germalmt auf bem Rudweg bas erlebte Gottesgericht. Die einen gar ju weiten Weg haben, werben in ber Romgehalle weiten Beg haben, werden in der Königshalle gespeist und getränkt. Der König spricht die Aermsten an und gibt dem und jenem den Handschaft an und gibt bem und jenem den Handschaft and manchen sur das nächste Geschäft. lädt auch manchen sut das nächste Geschäft. lädt auch manchen suternben Silbergreis begrüßt er besonders warm, denn der Mann hat ihn die ersten Schwertbiede gesehrt. "Du bist alt geworden wie ein Steindräutigam". — so nennen sie die Reise nach Jötundeim wandern und dich unter kause nach Jötundeim wandern und dich unter das Riesengelichter mischen. Der Bergsommer wird dir gut tun und deine Glieder sestigen."

"Ach, fame er boch balb!" huftelt ber Greis.

"Billft bu noch Schilbburgen fturmen und mit heermannern um bie Bette fahren auf bem Flutweg?" Er liopft ihm freundlich auf bie Schulter. "Geb beim, halban, und laft bir vorerft ein Babmal anmeffen und ein neues Geehundfell geben. Mein Beib foll der Daunen mitgeben. Die Thrafe ichaffen bir's im

Balb wird es leer um die Halle, die Konigs-mannen gleben fich in die Abbaufer gurud, die Franen baben genug zu tun mit ber Bereitung des Rables, die Rägbe friechen in die Spinnftuben unter ber Erbe, bie Wifcher ftaten nach ihren Booten, und balb berichlingt ber Rebel bie babinwandernben Gestalten.

## Der Tod und die Liebe

Der Tob ging bin burche blübenbe Land Und ichlich und fuchte, fuchte und fand, - Und breimal flopfte mit burrer Sand, Die Racht lag fiber ben Garten, Dornen ben Weg ihm fperrten.

Bom Can war feine Genfe naß, Wohin er trat, fiel Tau vom Gras, Der Bimmel traumte noch immer Von ber Conne in mattem Schimmer. Und als ber Tob am Tore frand Trat ihm bie Liebe entgegen Mit ihrem unenblichen Gegen.

Da wich er fort von Saus und Tor, Schlich weiter die Wege wie guvor, Es glitt fein Gewand burch bie Stragen, -Die Brunnen bas Raufchen vergagen ...

Borries bon Münchhaufen.

Da erbebt die Betlagte das haupt. 3am-mernbe Blide feben den unbarmbergigen Bater an. "Bater - Ronig - gerechter Gobel hier meine Sanbe, hadt fie mir ab, wenn ich unrein bin. hinter ben Bolten wohnen die Afen, zu ihnen erhebe ich die Gibband und beteure meine Unfchuld."

"Liebft bu ben Fremben?"

Alofe haupt fintt fdmer auf die Bruft. 3ft's ein ungesprochenes Ja?

Der Gobe bebt bie Blide auf die Gequalte. "Das gleicht einem halben Befennen. Und Liebe diefer Art entfernt fich leicht von Gbre. 3ch frage bich: Willft bu bich reinigen von bem Berbacht ber Befledung beiner Chre?"

Bieber fentt fich bas ichwarze Saupt tief

. To gebe ich bir fo lange Beit, als ein Mann langfamen Schrittes bis jum Strand ichreitet, auf bag bu in biefer Beit gottliche Silfe rufeft jur Befraftigung beiner Unichuld. Immer geichieht es, bag bie angerufenen Afen bie Tiere fenben als Boten bes Beiftanbes, wenn ber Rufer rein ift. Get es nun Rabe, Gber, Rage. Bferd, die beiligen Tiere gogern nie, bem reinen Menichen ju beifen in höchfter Rot. Doch jogern fie, dir gu belfen, so bat bein Mund galfcheit gesprochen, und bu bist bestedt und dem Bosen versallen. Alles Bose aber ift Rechisberiepung, und ber Bofe muß feine Tat Draupnir, bem glutenben Reif." Und wieber irrt ihr bergweifelt ringenber Beift ju Freur gurud. "Schide bein Schiff Stibblabnir, bas von Zwergen geschaffene, fo groß wie ein Berg und fo flein wie eine hornnadel. Frenfart, bein Roft lag wiebern durch die weißen Gefpinfte bes himmels und lag beinen Ropf burch eine Spalte bes Borbangs ichauen. Glangenber, golbener Bane, ich will bir ben Gubneeber opfern, wenn fich ber Schof ber Erbe
öffnet und Rannas Lieblinge, die Bunberbinten, wieber erfteben. Und fannft bu nicht
beifen, so rühre an Chins herz und bitte ibn, bosser

3hre Blide wenben fich nach bem Stranb ba fchreitet ber fürchterliche Meffer ber Beit an ben Felfen beran — jest, jest wird er ibn berühren. — Die Erbe breht fich unter ihren

Da bunfelt es im bichten Rebelgewölf, gerabe zu haupten ber Gemarterten - wie Schatten ber bel flattert es ichwerflügelig nieber gwei Raben froifen über bem Thing und beben fich bann wieber in bie grauen Schleier

Aller Augen ftarren gebannt nach bem Wunder. Und bann reifen fich die Schreie aus ben Reblen: Sugin und Munin! Obins Raben! Der Jubel brauft durch bas Gewölt, ichwilt an, wird jum Getofe, wahrend Mof entgeiftert nach ben babinfchwinbenben Boten

# Philosoph von Gottes Gnaden

Von Heinz Steguweit

"Die Menichen find unbantbar", fprach Rafpar ichlag ab, und als ber warnend aus bem Zal Antliger por fich bin, als er auf einer Biefe flang, padte Rafpar mutig ju: Echtes Rrotobillag und die Rafer brummen hörte, "bat einer ein Rind umgebracht, tommt's gleich in die Beitung. Das ift ju viel Ehre für ein Scheufal! Sat aber eine Mutter zwei finbern das Leben geschentt, fümmert's nur den Dottor und die hebamme! Das ist zu wenig Ehre für eine brave Chefrau! — Aber noch mehr: hat einer ben andern um zwei Taler bestohlen, fpricht es fich rund wie ein Feuerwert. Sat einer bem anbern hundert Taler geschentt, - welcher habn frabt barnach?

Rafpar Antliger, Philosoph von Gottes Gna ben, taute ein Ganfeblumchen und fah aus, ale warte er auf herrn Spigweg, um bon ihm gemalt zu werben. Sier in ber Biefe war ber liebe Gott babeim, man roch es an jedem Salm, fab' es in jedem Tropfen Licht, borte es aus jebem bunten Bogelruf.

Aber mas lag bort neben bem Maulwurfsbaufen? Alle guten und bofen Geifter, muß man gleich Schape wittern, wenn bie Gebanten bei reichen Leuten gu Gaft maren?

Rafpar Antliger hatte es nicht eilig. Träge und ohne hohe hoffnungen froch er zum Maul-wurfshaufen, wo eine . . Brieftasche lag! Eine neue, bide, leberne Brieftafche!

Bollifche Riebertracht, es wollte jemand ben armen Banberer foppen! - Liegen laffen! be-fabl fich Rafpar Antliger. Und er bielt Umichau, vielleicht saben Lausduben in ben Baumen, um auf bas Gelingen bes Schabernack zu warten. Rochmals: Liegen laffen! Richt anrühren! Blindganger!

Eine Stunde berrann, beig war es, ale wollte man die Erdfugel ausbritten wie ein Gi. Die zweite Stunde verging, Rafpar Anfliger lag noch immer im Gras, neben ibm ber gelbe Maulmurfebugel und bie leberne Brieftafche. Da wartete ber Banberer ben nachften Glodenleber, man fonnte es riechen!

Anfligere Finger gitterten, ale taten fie etwas Diebifches! Ale plunberten fie einen Webrlofen, ober als vergriffen fie fich an etwas Ednva-

Bar es nicht Recht und Bflicht, Gefundenes

ju prüfen? Rafpar ichwinte bor Rot, ale batte ber himmel zwei Connen angegundet: Taufenb Mart ftaten in ber lebernen Tafche! Behn Scheine, bon benen jeber bie Biffer bunbert

Da rannte, fiūrzie, flog ber arme Teufel ben Berg hinunter ins Tal. Und fcbrie wie ein nadter Bilber, ber bofe Geifter berichenchen

Der arme Banberer Rafpar Anfliger hatte bofe Geifter ju verscheuchen, er wollte fich im Rafen und Rennen nur feine Zeit laffen, fie naber fennenzulernen. — Wie qualend, bag er

# "Erwachen und Capferkeit"

Von Ernst Jünger

Bur Orientierung über bas Mag an Bebrohung, bem wir gegenüberfieben, bebarf es feiner berwidelten Berechnungen. Es genugt ein einsaches phusiognomisches Studium, das fich in ber Grofftadt jederzeit fofort ausüben laft. Man wird feststellen, bag bas Gesicht bes mobernen Groffläbters einen zwiesachen Stempel trägt: ben ber Angft und bes Traumes, und gwar tritt bas eine mehr in ber Bewegung, bas

stoeite mehr in ber Rube berbor.
Aus biefem Grunde besitzen Stracheneden und Bruden innerhalb ber Grofisabt eiwas so unendlich Trostoses und Bedrudendes. Wer jemals in einem fühlichen Safen bie Gefichter ber Fifcher fab, bie ficher teinen Pfennig in ibren Lumpen trugen, ber weiß wohl, bag es nicht Geld sein kann, was dieses halb verdroffene, dalb gejagte Wesen bervorzubringen imstande ist. In einer Krists wie dieser, inmittent der höchsten Unsicherheit, ist auch gar keine Bestiedigung möglich: es gibt nur eins, was sich entgegenstellen läht: Zapferkeit.

Ebenfo erftaunlich ift es, bie bollig erftarrte, automatifche und gleichfam nartotifierte Saltung bes mobernen Menschen im Buftand ber Rube, etwa wahrend ber Fahrt in einem ber Bertebrömittel ober auch bes Aufenthaltes an

ben Togenannten Bergnügungeftatten gu beobachten. Bielleicht wird ein Grad ber Berfun-tenbeit und Berlorenbeit, wie er auf biefen Masten liegt, taum in einer chinefischen Opiumhöhle angutreffen fein. Gleichartige und Thpifche biefes Ausbrudes verrat bie Unentrinnbarfeit ber Borgange und ibre Gemeinsamfeit im Entscheibenben; bie Lebensrämme find wie Treibhaufer arogen Lebensramme sind wie Treivhauser durch luftdichte, gläserne Mauern verwahrt. Daher fällt auch in ihnen die Besinnung so schwer, weil das Eigenartige des Justandes in jedem Atemzug mit einfließen muß. Im Traum sind Erwägungen sehr selten, die sich nicht auf den Traum beziehen; immerhin sinben folde ftatt. Die hoffnung bes Erwachens and seinen eigentlich gang unmöglichen Erleb-niffen ift es, beren Licht zuweilen wie ein Schimmer burch seine Maschen bricht.

Und bie Ahnung, bag "alles bies" eigentlich gang unmöglich ift, bat boch wohl jeber bon une icon guweilen gehabt? Die Ahnung, bag biefes Treiben burch eine fraftigere, burch eine beroifdere Bestimmung beherricht und gerichtet merben muß?

Erwachen und Tapferfeit, bas tonnte auf unferen Sahnen fieben.

bom Unbant ber Menichen mußte, bie um ben Dieb mebr Aufbebens machten ale um ben ebrlichen Ginber! Bie troftend himvieberum, baß er jest glidflicher war als ber Berlierer! Denn er, ber Einsame und Enterbte, er würde bas Geld abliesern! Jawohl, er würde es trium-phierend zur Polizei tragen!

Muf ber Bolizeiftube tief unten im Tal bot man bem Braven einen Stuhl an. Und ein Butterbrot. Und bat ibn, er moge warten, benn es habe fich noch niemand gemelbet. Dann feste fich einer ber Beamten and Telefon und fragte alle Gafthofe und Fremdenhaufer ab, weil man ben Berluft bon baren taufend Mart allenfalls einem Auslander gutrauen wollte, ber bier gwi-ichen Bergen und Balbern feine Freigeit ber-

Und es melbete fich einer. Gin gang Frember, ein Mister, Monsieur ober fo. Der tam balb gerannt, gtemlos und mit stodenber Stimme, Sagte, er habe sich absichtlich nicht gemelbet, benn gefundenes Gelb, bas gebe boch niemanb jurud? Mit so etwas tonne man vernünftiger-

weise boch nicht rechnen? "Behn bom Sunbert Belohnung muffen Gie bem ehrlichen Finber gahlen!" ermahnte ber Poligift ben Fremben.

Da wollte ber Mifter, Monfieur ober fo aber-mals bie Saltung verlieren: "Behn vom Sun-bert? Richt mehr? Für fo wenig tut ihr's bier? 3ch gebe gwangig bom hunbert und bin bann noch immer im Borteil!" -

Rafpar Antliger weinte, auch befam er ben Aufschlud vor Freude, als er bie zweihunbert Mart feinen frumeligen Tafchen einverleibte: Grofier, ewiger, barmbergiger Gott, alle Geigen bes blauen Firmaments huben in ben Ohren

Im Abend ichnarchte ber Banberer gefättigt und getranft wie niemals borbem in berfelben Biefe, wo ber Maulwurfebugel war.

Der Mifter, Monfieur ober fo fcbrieb gur gleichen Stunde einen Brief in die ferne Sei-mat: "Unglaubliches bab' ich erlebt! Rein, feib ohne Sorge, biefe Menichen bier merben es nie ju etwas bringen ... .!

ben Belgen den los. Heber ber de roch nach ichmelten un

tobite Löche bangten ben Die Stum waffer tochte wir eridrale figen Sanbe ftämm Starrte bie unter einer triibe unb t feinem Belge 30 bordte ein großer, in und fich nicht ten folche Et fle nicht mit

Sim Balbe

als Baumran

naben Baifal Das Gener den nicht n Brüdenlöcher trab, trab, bi icattens fta wunderung 1 Mn feiner @ ichaute er un nicht, faßten Bolfofutter! Minuten ! Stimme bon

Beuer fegen? 3d bejabte 3mei mübe ber, swiftber eine gerlocher Maes an be ungeichütte @ nen Belgmüt mir beim Un Bo tam er

Groft gefprun

Grab Ralte u Er war fo nach einem 29 nete. Bas fe wie ein Blis Branb: "Sin Cone Anto fic binter be envas Diffe

mußte ber gi

frürgen, ben 'er fich, fab Bi

felben Mugent ans Tener. "Bas willi fagen?" brobi "Richts, D bin ein armer raten." Dann ternbe Lippen foidt batte, 3 nichte getan. laffen wollen idredlide Ar fertiert ift bo nen Defterreie ren. Run we Amurgebiet, f Gold gewasch

Rilometer bor

Rettenftrafling

Doliche ein, bas er gierig Sange ftarr Gin Gebante batte ben Ma berichneiten 2 Dacht. Aber ging? Barb tannte Fangt gefangene be mußte? Unm murbe er fofo jablung flane wir ibn benn wir wieber fi "Rannft bu

Jawohl, L ftraffing, fed fagte: "3ba". biefem Geban und ergählte Wir waren bor ber rufft "Du bor' t Hobene Rrie

twollen nach C

einen Schlitte

ider maden.

Dort gebe ic bann bift bu

MARCHIVUM

die Leibgeund ihr ift. er das Einwie er auf bel jagt und Freubenrufe Sigurlinns Mugen ber en, um bie

Bater abige hat ihn Run tritt ju. "Jarl fant beifen nnb jeber Nann, ware cht bebalten Balbgang du ins Unt vergeben? n bereitet.

. aber liegt Lippen und btigfeit feim es: er ift genfüchtiger gerichtet gu ber Boiber e Blide ihn

men Konig. einem Jarl

ten Innern

igen. Aber Erauer und 3d murb en, benn es r ungerecht both batton ts und find

defalle borm Rückweg Ronigshalle fpricht bie jenem ben labt auch lädt auch befonbers bie erften t geworben ald mit ber did unter bergfommer er festigen."

ber Greis. ürmen und fabren auf unblich-auf ind lag bir ein neues n bir's in gurfid, bie Bereifung

de um ben

im ben ehr-

rer! Denn würbe bas ce triumm Tal bot . Und ein arten, benn Dann fente t allenfalls er hier awireigett ber-

fam balb r Stimme. t gemelbet, rnünftigermüffen Gie

nabnte ber er fo aber-

bom Sun-ihr's hier? b bin bann am er ben weihunbert inverleibte:

ben Ohren er gefättigt

n berfelben

drieb gur -Rein, feib ter mer-



10. Fortfebung

### Der Deierteur

Unter ber Brude lag Dols, große Scheite, bie bradtig im Feuer proffeiten. Das Gis in ben Belgen taute, bampfte und ließ bie Ga-

Ueber ber Giut bingen unsere Fausthand-ichthe, nach benen fleine Flammen olipften. Es roch nach Armeleutewäsche. Die handschube schwelten und kanken, befamen große, ange-toblie Socher. Da nabmen wir he tweg und dangten ben perhogenen Lochoof bin bangten ben berbogenen Rochtopf bin.

Dangien ben berbogenen Kochiopf bin.
Die Stummelpfeisen bampften, das Schnee-wasser fochte über und zischte in die Stille, daß wir erschrafen. Ploudar biett seine roten, riffigen hande über das Heuer. Was war and dem stämmigen Wanne geworden? Spik farrte die Rase aus eingesunkenen Wangen unter einer edigen Stirn. Seine Angen lagen irfibe und ties, zusammengefallen ding er in seinem Belge wie ein kleiderbuget.
Ich bordte in die Stille der Racht, die wie ein großer, schwarzer Bogel im Schnee bodte und fich nicht rübrte. Aengstische Gemitter fürchten solche Stille. Wir lieben sie und derriffen

ten folde Stille. Bir lieben fie und gerriffen

fte nicht mit unnüben Worten. Im Walbe war ein neues Rauschen, anders als Baumrauschen. Wahrscheinlich tam es vom naben Baifaliee, der über den schneckarrenden

Bergen lag.

Tas Feuer wurde fleiner, seine Lichter frocen nicht mebr so weit durch die dunklen Brüdenlöcher in den Schnee.

Heber die Brüde trapste etwas, nochmals, trad, trad, din und der. Am Rande des Lichtschattens stand ein großer Wolf, startte regungslos. In seinen grünen Augen war Berwunderung und Gier. Plöplich setzte er mit langem, lautiosem Sprung in die Dunkelbeit. An seiner Stelle ftand ein Mann. Geduckt ich auter die Brüde. Wir regten und nicht, sagten an die Tolche und wuften seder, was wir dachten: Wenn nötig, weg damit, was wir bachten: Wenn notig, weg bamit,

Bolfofutter! Da fam eine raube Stimme bon bem Mann — flang wie eine im Groft gefbrungene Glode; "Kann man fich ans

3d bejabte und fatte fefter nach bem Dold. 3wei mitbe, bungrige Augen rollten bin und ber, zwischen bem Kochopf und und. Durch eine gerlocherte hole blidten rotgefrorene Anie. Alles an bem Mann war rotgefroren mit Kroftbenlen: Die banbicoubloien Sanbe, bas ungeichüte Gelicht unter einer elenben, ju flei-nen Belgmube. Die Barme wich wieber aus mir beim Unblid biefes frierenben Menfchen.

Bo tam er ber, two ging er bin, bei breifig Grab Ralte und enletiefem Schnee in wolfsge-fabrlichen Rachten?

Er war fo regungstos gefroren, bag er erft nach einem Becher beigen Tees ben Mund offnete. Bas feine roftige Stimme fnarrie, fiel wie ein Blit bom himmel und febte alles in Brand: "Gind Sie nicht Kriegogefangene?"

Obne Antwort ftanb Ploubar auf unb ftellte Done Annwort sand Liotiskt all und neute fich binter ben Mann. In seinem Gesicht war emas Misseid, viel Entschossenbeit. Weißteuchtete ber Dolch in seiner Dand. Gleich mutte der Fremde nach vorn über das Feuer surzen, den Dolchgriff im Risden, da wandte er sich, sab Ploudar und sprang zur Seite. Im seiden Augendisch datte ich ihn sest, swang ihn and Feuer

"Bas willft bu mit bem Ariegsgefangenen fagen?" brobte Bloubars Stimme.

"Richts, herr, ihr feib bielleicht feine, ich bin ein armer Deferteur und werbe nichts ber-raten." Dann ftilrzte feine Geschichte über gir ternbe Lippen —: Wie man ibn weit weg gefcbidt batte, ju fampfen gegen Leute, Die ibm nichts getan, wie er fich nicht batte toticbiegen faffen wollen bon ben Germanifis, Die fo idredliche Briegemafdinen baben, wie er befertiert ift bon feiner Batterie, unter gefange-nen Defterreichern berftedt bis Ertutft gefabren. Run wollte er burch bie Mongolei ins Amurgebiet, fich berfteden, bort, two er fruber Golb gewaschen batte. Deute batte er fechgebn Rilometer bon bier bei einem entiprungenen Rettenftrafling geichlafen. Wir fiedten bie Dolche ein, gaben ibm Tee und etwas Brot, bas er gierig und gitternb berichtang.

Lange ftarrie ich ins Feuer und fiberfegte. Ein Gebante bewegte fich: Ceine Ergablung batte ben Mann und ausgeliefert, bier in ber berichneisen Bilbnis war er gang in unferer Macht, Aber fpater - wenn er feiner Wege ging? Birbe er une berraten, fich bie betannte Fangbramie für entiprungene Rriege. gefangene verbienen wollen, wenn er babon wugte? Unwahricheinlich! In bem Buftanbe wurde er fofort felbft fengenommen. Geine Erjablung flang glauberfirbig. Sait - foften wir ibn benuben? Der erfte Menich, mit bem wir wieber fprachen, mufte une belfen.

"Rannft bu Bferbe beforgen, Deferteur ?" Batwohl, Berr, im Dorf burch ben Rettenpralling, fechsebn Werft von bier." Ploubar fagte: "3ba". 3ch bielt faft ben Atem an bei biefem Gebanten.

Der Deferieur taute mehr und mehr auf, Intidie mir Bobibebagen an meiner Bfeife und ergablie unbeholfen bon feiner Glucht, Bir waren ja in Derfelben Lage, floben alle

bor ber ruffifden Regierung. "Du bor' mal," fagte ich, "wir find ent-fiobene Rriegsgefangene, beutiche Offiziere, wollen nach China. Wenn bu swei Bierbe und einen Schlitten berichaffit, tannft bi ben Ruticher machen. Wir geben gufammen bis Bering. Dort gebe ich bir fünfhunbert Rubel, unb bann bift bu frei." Er Moerlegte nicht fange und fagte: "O herr, ich werbe Bierbe finden und Sie fabren." 3ch nahm ihm einen groben Schwur ab. Er

ad nabm ihm einen großen Schwur ab. Er war gang andadnia, ichwur und iching ein Kreuz. Dann machte eine Friedenspfeife die Kunde, und ich gab Iwan einen Baichlit, Sandichube, Aniewärmer und eine Unterjacke. Er batte ein weidnachtliches, giückliches Gesticht, als er die warmen Sachen anzog, und ipazierte mit bungrigen Augen Ber unseren mongolischen Propiant. Was dieser Mann gesardt und geführen Ausgestellen Berdengtur barbt und gelitten batte. Eine Pferbenatur.

Babrend wir jum Aufbruch ruffeten, fambfte enwas burch ben Schnee, eine Schlittenfufe fnirichte auf ber Brite.

Mir fam ein furchtbares Bigtrauen, bas alles Blut ins Gehien jagte. Sollte Iwan Romobic gespielt haben, er nur einer von mehreren fein, die unfere Spur berfolgten?

Da beugte fich ein Schatten fiber bas Bruffengelander und rief: "Gh, mas macht ibr ba unten?" Iwan iprang in bas Brudenloch, als wollte er es iherren und fagte: "Ich trinfe Tee mit meinen Kameroben."

3wan war echt. Bon biefem Augenbild an batte ich fein Migtrauen mehr gegen ibn.
Die Schlittenfufen fnirichten weiter burch ben Schnee. Mit ben Fuben flieben wir bie berglimmenben Scheite auseinanber und ber-

Ob ich ibn wiederiebe? Dalb ohnmachtig, mit bem einen Gebanten: Durchbalten, burchbalten, ftolperte ich binter Jiwan ber, ber ein Dollentempo ging. Fast vierzig Kilometer war ich beute burch tiefen Schnee gewatet, bergauf,

Meine Kraft wich langfam, fühibar bor ben Augen fangten ichwarze Ringe, bas herz bammerte ichmerzhaft an ben Ribpen. Im Kopfe lag ichwer und bart wie Eisen mein Wille: Bortvärte!

Iman ftanb im Schnee mit weitaufgeriffe-nen Augen, aus benen bie Angft fprang. O Gott, nur nicht fiebenbleiben. Gine Minute fteben, Meine Beine wurben fteif und gingen nicht mehr.

Gin Riefenegemplar bon Bolf ftanb mitten im Wege und blidte boje. Bir pfiffen auf ben Fingern, ichrien, warfen brennende Etreich-bolger — vergebens. Er fland und rübrie fich nicht, Mit einemmal batte ich alle Kraft wieber, widelte meinen Bafdlif um ben linten Urm, nobm ben Dold und ging auf bie Beftie gu. Da fprang fle gur Geite, lief gurfid und blieb uns mebrere Rifometer an ben Ferfen.

3ch batte febe Zeitrechnung berloren. Ge mochte brei Uhr morgens fein. Bor uns im Walbe brannten bier große Feuer, gwifden benen Meniden lagen. Der Edatten einet

tumpte Rerle, Marinebeferteure. Alle icuttelen mir bie banb. Ich war ja ftedbrieflich ber-jolgt, Berbrecher wie fie. Berbrecher untereinander find Ravaliere.

Der Besider bieser Ranberboble, die zwei gilometer vom Dorf entsernt lag, schickte seinen Sohn mit einem Schlitten, um Ploubar zu vollen. Dann besam ich Tee, richtigen Tee mit Inder. Während ich rob eingemachte Bilge ab, mußte ich beständig auf den fingenden Samopar farren. Bar es denn wahrt Ein Dach über bem Ropf, ju effen und gu trinten, Meniden, Die mit mir fublten, mir belfen wollten, wenn auch Berbrecher?

Babrend man ag, besprach 3wan mit wich-tigen Gesten ben Pferbetauf, Dreihundert Au-bel etwa für zwei Bserbe und einen Schlit-ten. Ob ich Angit hatte mitzugepen ins Dorf

"3 wo," lachte ber Rettenftröfling, "ber bert beutide Offigier bat feine Angft, fo einer hat teine Angft."

Angli batte ich nicht, aber ber bumme Ber-ftand überlegte: Dier bielben und ben beiben Kerlen breibundert Aubel geben, biefe fie gu febr berfuchen. Ein Berbrecher von biefem Schlage tonnte viel mit breibundert Rubeln anfangen, fam einfach nicht wieber. Anbererfeits ictoft ine Dorf geben, two bor gwei Tagen mein Stedbrief Genfation getoefen war? . .

Die Gefahr an ber Gurget paden ift bas bene. 3ch ging in ben bof, difnete einen Stiefetablat und nabm brei Scheine ju hunbert Rubeln beraus. Der Rettenfrafting fiedte einen grohmantigen, fechsichliftgen ameritanischen Rebotber in die Tafche, und wir gingen ine Dorf.

Unterwegs befam ich meine Josephenen: Mies tun, was sie auch tun, wenig sprechen. Ich wäre der "Barin" (herr), der Gebilse von dem Telegrapheningenieur, bessen Trubpe wir im Balbe gesehen, Iwan ein Fuhrsnecht. Zwei Berbe wären zusammengebrochen. Weiter nichts. Das andere wäre seine Zache, lagte der Träffling und fichtie au den Wehalber das die Straffling und flopfte an ben Rebolber, bag bie Batronen flapperten.

3m Dorfladen goffen wir Mut mit Ednaps in die Reblen. Wie er ben fiebentägigen Groft febeuchte! Roch einen und noch einen, große Babububglafer boll.

Draugen fammelte fic bie Dorflugend und Platiete neuglerig bie Rafen an ben gefrore-nen Zuricheiben.

Der erfte Bauer bejag nur ein Pferb. Beim ameiten batten wir einen Anauel von neugie-rigen Salbivachelingen und Rinbern um und.

So ging es ju britten und bierten Bauern, während fich allmäblich bas gange Dorf berfammelte ju bem groben Rauf bes herrn Ingenleurs. Rabden liehen fich beimlich an und
ficherten fiber ben ftabtischen herrn, ber febr bornebm tat.

3m fünften Saus mußten wir lange auf ben Bauer warten. Wahrend 3wan fich auf ber Ofenbanf mit einem bubiden Rinbe anfreundete, wiegte ich ein ichreiendes Babb, bas in einer Art Badermulbe bon ber Dede bing.

Ueberall gab man uns Tee und Conaps. Der Alfobol und bie Barme in ben fiberbeigten Ctuben hatten mir meine alte Frecheit wieber-

Die Bauern redeten viel bom Rriege, Ptob-lich ging bas Thema auf Rriegogesangene fiber. Angenehm!

3ch horte mit Unbebagen zu. "Warum die Rriegsgesangenen nur flieben, wo sie es doch so gut baben? Immer bibiger wurden die Bauern mit dummer Bosbeit in den Angen. Sie sprachen von vier österreichischen Offizie-ren, die im Sommer aus Irfuss gestoben waren. Mis fie bier ein Boot nabmen, um iber ben Gluft ju feben, batten bie Bauern geicoffen. Ein Satbiwficheling ergabite grinfenb, wie einer gleich tot war und fie bie anderen mit Anüppein erichingen.

3ch batte bas Geffibl, bat ich bleich murbe. Gwan berindte ein anberes Thema anguichlagen. Bergebene, Die Rerie batten fich felige-rebet, gerriffen ibre Echnapemaufer barüber, mas fie machen würben, wenn fie wieber einen

Bangiam wich mir alles Blut gum bergen. Wenn fich jest jemanb bes Stedbriefes erinnerte, mich erfannte? Dann gerflog ich in bintige Beben, ein Arm bier, ein Bein ba, bredige Bauernftiefel gerftampften meinen Ropf.

Rabe war ich baran, ben Beftien gugu-ichreien: "Ich bin fo einer, raich, gerreibt micht" Da fam ber Bauer und ging mit uns auf ben

Gefdirr wurde berpaft und bie Pferbe in einen niebrigen, breiten Echlitten gefpannt, Mul ber ichnurgeraben Dorfftrage murben bie Pferbe in allen Gangarten borgeführt. 2016 bas Gefpann im Galopp borbeirafte, bralte bie

Menge: "Urra."
Der Rauf batte feinen Sobepunft erreicht und folite bon beiben Barteien mit Schnaps begoffen werben. Ginf Rubel mubte ich geben und funf der Berfäufer. Alle Manner bes Dorfes icobiften mit Taffen, Gidfern und Be-dern aus drei icnapsgefülten Staffeimern. "Na zdarowie, na zdarotofel" (In Gefund-beit!") Mit allen mußte ich anstohen.

Dann gab ich bem Bertaufer Die brei bunbertrubelicheine.

Tiefe Stille. "Biel Gelb, biel Geld, und fo große Scheine," Der Schlag foll mich treffen. Die Banbe be-procifelte bie Echtheit der Scheine Wahricheinlich batten fie noch nie Sunbertrubel-Bantnoten

(Fortiehung folgt.)



gruben bas Gebad im Schnee in ber Rabe eines Telegraphenpfahls, beffen Rummer wir uns merften.

Swan war ein Schnellaufer. 3ch tonnte faum mit. Ploubar blieb weit binten unb fchleppte fich taum borwarts, fein Geficht war aidfahl und hatte tiefe Schatten. Er ichwantte und rebete halblaut bor fich bin. Rach einer Stunde war Bloubar gujammengebrochen.

legte er bas bolg, gunbete, blies binein, und eine Flamme iching auf, wie wir fie nie gu-ftanbegebracht. Dann machte er noch ein Feuer. In die Mitte mußten wir und binlegen. fab noch, wie Iwan bin und ber buichte und bols fammelte. Gine wohlige Warme widelte mich ein, lofte bie ichmerzenden Glieber und

3d traumte, bag meine Gute in einem Feuer lagen und langfam berbrannten, Gin brennen-ber Schmers rif mich auf. In beiben Stiefeln waren große Branblocher.

Rochmale fcwantte Blonbar einige Rilo. meter, fepte fich in ben Conce und lagte jammerlich, bag er nicht mehr weiter fonne. 3d wurde wlitend, jest, wo bald Bferbe ba fein wurben, und fubr Plombar barich an.

Mit Dag in ben Mugen wie am Tage borber ftolperie Bloubar in ben Bath, verfcmvand binter bunffen Baumen, Das ift ja beller Babnfinn, er fommi ein-

fact um. Ceiner Spur folgend, fanden wir ibn tief im Balbe. Er lag im Echnee, farrie mit fran-

ten Augen und antwortete nicht. "Bloubar!" Reine Annvort. Seine Mugen waren nur noch bath lebendig.

3ch ichattelte ibn und ichrie. Da fagte er mit einer Stimme, aus ber bas lebte Leben flie-ben wollte: "Laffen Gie mich bier liegen und fommen Sie gut burch."

"Unfinn, reifen Gie fich boch gufammen." Er ficerte ein irres, ichriffes Laden, bas mir talt burd bie Glieber fubr. Babufinn? bachte ich.

3man machte ein bummes Geficht, und bann fagte er etwas gar nicht fo Dummes; "Machen wir ihm ein grobes Wolfsfener und bolen wir ibn morgen im Schlitten ab."

Mle bas Feuer brannte und genitgend Reifig jum Rachlegen gesammelt war, liegen wir Ploubar allein.

Feuerwache bewegte sich. Iwan sagte, bag es Telegrapbenarbeiter waren, die eine Strede abwidelten. In hüfttiesem Schnee machten wir einen großen Bogen um bas Heuer, selbst Jwan schien erschöpft und ging langsam. Wenn ich ibn fragte, wie weit es noch ware, antwortete er fteist: "Drei Werft" Entsehlich, se langer wir gingen, besto mehr Werst wurden as ben es.

Enblich tauchte ein Sauschen in ber Racht auf. Es ftanb einfam am Bege und glubte mit einem Genfter in ben Baib.

Iman machte eine Tur auf. In ftintenbem Inden, unter einer Diakenden Lambe mit Schvarzeisfigem Josinder stand ein urales Weid, im Unterrod, mit offenen, schwanzeisigen Daaren, eine brennende Zigarette in den Lippen. hinter ihr wälzte sich von einem Schalfell-Lager ein zweites altes Weit, das mit zadniofem Munde grinfte. Einen Angenblick sand dies Bild vor meinen vor Mabig-keit valle blinden Augen. Dann fant ich auf felt balb blinden Augen. Dann fant ich auf bie schmupigen Gelle, wie bon einer Riefen-fauft niedergestredt und ichlief einen bewust-

### Pferdekauf mit dem Kettenfträfling

Um givei Uhr mittage wedten mich Iwans traftige Gaufte. Bor mir fand ein Berbrecher-geficht. Raub, Morb, jabrelanger Rerfer batten mit bartem Stift ibre Runen um bofe Mugen gefurcht. Grobe, maffige Sanbe, wie Morber ober Scharfrichter fie baben, briidten fcmerg-baft meine froftgefprungene Sand Das alfo war 3wans Freund, Mir war es recht, wenn er nur belfen wollte.

Und er wollte. "Coo, herr Offigier, Gie fampfen gegen bie ruffifde Regierung." Bilb ballte er feine Taben, die jabrelang Ketten ge-tragen. "Die ruffliche Polizei, gelährliche Ge-sellichaft. Borgeftern dat der Dorfaliefte einen Stedbrief bekommen. Ein deutscher Flieger ift aus & gefloben. Bunfbunbert Rubel Belobnung. Das find Gie, ich erfenne Gie Gut, bag

Mir war nicht recht wohl ju Mute. Bor-geftern mein Stedbrief bier. Funfbunbert Rubel Belobnung. bolla, Berbert, nimm bich in

Auf bem großen Dien bodten givei ger-

# DER LANDSCHAF SPIEGEL

Bieber forbern wir heute von jedem Runfttvert vor allem Echtheit und Aufrichtig-teit des Denfens und der Empfindung. Die Ratur ift für uns nicht mehr eine tote, leblofe Kuliffe, deren Lebensvorgange sich alle "fo ein-fach" erklären lassen. Bir treten vor fie bin, um ihrem geheinen allen. Bir treten vor fie bin, um ihrem geheinnisvollen Wesen nachzuspüren und es versieben zu lernen. Wir alle wissen, es gibt Landschaften, von benen jeder von uns — auch wenn er sie nie vorber gesehen bat — die auch wenn er sie nie vorber gesehen bat — die deutliche Embfindung bat: Sier ist jeder Baum und Strauch, sedes haus ein alter Befannter, dier dist du eigentlich erft richtig zu Hause, bier dist du eigentlich erft richtig zu Hause, sient dann nur eins sein, es gibt Landschaften, Städte und Dörfer, die so eng mit dem Leben und Werden underes Bolles verbunden sind, daß sie in ihrer Größe und Eigenart zu einem Bestandteil unserer Bollesele getworden sind. Heute ist es endlich wieder selbstwerständlich geworden, daß der Künstler mit List oder Binsel die Ratur selbst als Lehrmeisterin annimmt. Daß er seine Stasseleit inmitten von Wind werden, daß der künstler und Licht braußen aussich und Wetter, Sonne und Licht draußen aussich und nun versucht, die Mannigsaltigkeit der Dinge und des nie stillstedenden Geschehens in einem einzigen Augen, blid" zusammenzusasin einem einzigen Augen, blid" zusammenzusal-fen. Es ift gleichsam bie Feuerprobe, die der Maler des 19. und 20. Jahrhunderts bestehen mußte und noch zu bestehen hat.

Das mar burchaus nicht immer fo. Der mittesalterliche Menich batte eine gang andere Auffassung von Weien und Aufgabe ber Kunft, Für ihn war das fünftlerische Talent noch etwas Seltsames, san Uebernatürliches und beshalb aufs englie mit der Religion verdunden. Der Rünftler war fein beliediger Mensch webr, sein Können ein Snadengeschen! Gottes, bas er nur zu bessen Berherrsichung und Beredrung gebrauchen durfte. Ganz selbstverständlich war so, daß in den großen Bildwerten — die zumeist noch dazu von geistichen Bürdentragern in Muitrag arechten waren und ber trägern in Auftrag gegeben waren und jur Ausschmudung ber Kirchen, Klöster und Restben-zen ber Geistlichen bestimmt waren —, nur religiöse Inhalie bargestellt wurden. Gin Stud Erbe ober auch nur einen Menfchen um ihrer felbft willen barguftellen, galt faft als herabziehung und Profanierung. Go tommt es, bag wir aus bem Mittelafter felbft faft gar feine Lanbichaften fennen, höchftens in ber flüchtigen Form ber Zeichnung und bes Aqua-rells. Aur ber eine ober andere Rünftler, ber bie Berge und Taler ober bie weite Ebene seibie Berge und Taler ober die weite Ebene feiner heimat über alles liebte, sehte sie als einen weiten Ausbild aus einem Senster ober als "Buhne" für eine biblische Tzene mit in seine Bilder. Diese eigentlich nur nebenber entstandenen fleinen Teilstüde sind die ersten Landschaftsdarstellungen, die man in der deutschen Kunft sindet. Sie aber sind in den mei ein hällen keine getreuen Abbilder einer bestimmten und beute noch bestimmbaren Gegend, sonten und heute noch bestimmbaren Gegend, son-bern phantaftifche Gebilde aus Birt-lichfeit und Traum,

Erft um die Wende bes 15. Jahrhunderts, gleichzeitig mit bem Erwachen bes ftarten Berfonlichfeitsgefühls ber Renaiffance, wird bas anbers. Bum erften Male wird nach langer Beit bas gang an religiofe Gemeinschaft und Trabition gebunbene geiftige Leben burchbrochen und die Fabne bes geistig treien, nur vor fich felbst und bem eigenen Gewissen berantwortlichen Menschen aufgerichtet. Da auf einmal finden wir auch fast bei allen Weistern Landschaften. Wie Luther auf religiösem Gebiet, die

humaniften in geiftiger Sinficht eine bobenftanbige, nur bon beuticher Art und nicht mehr bon "welfcher" Art befilmmte form fanben, jo ent-beden die Maler, baf bie Lanbichaft, in ber und mit ber wir leben, Trager und Aus-brud unferes Befens ift. Das iconfte Gemälben und Zeichnungen ber Durer, Era-nach, Bolf, Suber und anderen erhalten. Mit unenblicher Liebe ift bier Linie neben Linie, Binfelftrich neben Binfelftrich gefeht, und wie burch ein Bunber erfieht bie bamalige Landfchaft bor unferen Mugen: gerfluftete Gelfen,



Das Kreuz Im Gebirge Gemälde von Caspar David Friedrich (Dresden, Gemäldegalerie)

Beifpiel hierffir find wohl bie Bortrats Albrecht Durers, in benen er in einer Land-ichaft im hintergrunde Befen und Charafter bes bargeftellten Menichen noch einmal wieberbolt und unterftreicht. Es ift, als ob die Runftler mit einem Muf-

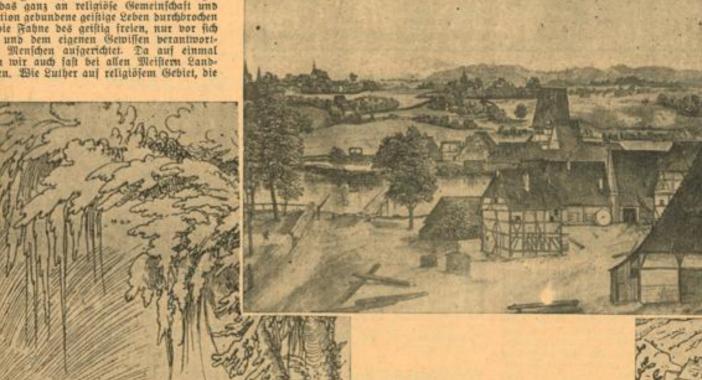
atmen wieber selbft bor die Unendlichseit ber Schöpfung treten, ber fie fich vorber nicht zu naben, die fie nur burch die Sinnbilber und Szenen der Bibel und ber heiligenlegenden bargustellen wagten. Bieles wird bamit beliette geschoben und für unwichtig erflart, Gutes und Schlechtes, aber bie neue Beit forbert ihr Recht. Une ift ber Geit biefer Beit mit einer munber-vollen Intensität und Einbringlichfeit in ben

Schluchten und Balber, boch auf der Bergipipe thronenbe Ritterburgen und Raubnefter, weite Taler und Chenen mit darafteriftifden gottigen

und mit lang berabhangenben Aeften berfebe-nen Baumen im Borbergrund und ben burch Tor und Mauer gewahpneten Städten und Städtchen, mit ihren bicht aneinandergeschmieg-ten haufern und Firchen. Gie alle find und ein ten hausern und Rirmen. Sie alle sind und ein lebenibiges Zeugnis bafür, daß der mittelalterliche Wensch eine tiesere Gemeinschaft und ein engeres Verdundensein mit den starken, eindeutigen Krästen der Ratur kannte, daß das Leben des einzelnen genau so wie Pilanze und Tier ein kleineres oder größeres Steinchen in dem großen Mosait der Schöpfung war.

Rur noch einmal finden wir in ber Gefchichte unferer Runft eine ebenfolche Araft bes Lebens-gefühls und Größe ber Empfindung wie um die Bende bes 15. Jahrunderis: Jur Beit ber Romantit, im Austlang bes 18. und Beginn bes 19. Jahrhunderis. Diefelbe Generation, bie ben beutschen Boden in ben Freiheitsfriegen bon ber frangosischen Serrichaft befreite, brachte auch eine Reihe von Malern bervor, benen wir ben rein fien Ausbrud unferes nationalen Lebensgefühls verdanfen. Ruch in der Aunft war berfelbe Kampf gegen die Aleinlichkeit und Schlaffbeit zu führen, die 1806'07 alle preußischen Festungen obne einen Schwertstreich den Kranzosen zum Opfer fallen Schwertstreich den Kranzosen zum Opser sallen ließ. Hier war es der leere Formelkram der Alademien und der alles Bodenlichnige niederdrückende Einsluß der französissischen Kunft, gegen die die Bewegung der Romantik auftrat mit ihrem Kanter, auf dem mit großen Leitern die Worte standen: "Gott, Freiheit und Vaterland". Auch diesmal sollte die Laudschäftsmalerei einen Haupt nieße Künftler gingen wieder Kunft haben, auch diese Künftler gingen wieder dinaus vor die Natur und malten das, was sie sahn und erlebten im Gegensah zu der alten, an die Dumpsheit und Enge des Ateliers gebundenen Generation. Caspar Dabid Friedrich, neden Philipp Otio Runge der größte Borkämpfer der Bewegung, war vor allem Landschafter und seine Schüler Kersting, Mechen und andere jührten diese Tradition sort. Mechen und andere führten diefe Tradition fort, In ihren Bilbern ift blutvolles, brennenbes Leben, mit beinabe wiffenschaftlich-erafter Rlarbeit und tropbem fo wundervoller Gindringlichfeit ift barauf unfere heimat wiedergegeben, bag man weiß, biefe Runftler waren mit ganger Geele babei, als fie ihre Bilber malten.

Ihre volle Auswirfung und geiftige Bollendung fand diese Beivegung, beren Kraft noch bis in unsere Beit binein ausstrablt, in ber Freilichtmaserei um die vergangene Jahrbun-bertwenbe, bem "Pleinatr" ber realistisch naturalifischen Minchener und Berliner Schusen. Eine Lanbichaft in ihrer Eigenart und Schon-beit gang zu erfaffen, gehört feitbem zu ben bor-nehmiten Aufgaben jebes mobernen Malers, und fie ift bon allen großen Künftlern ber ber-gangenen Generation aus ber perfonlichen Anichauung und Zielsebung beraus gelöft worben. Es sei bier nur an Mengel, Bilb. Trubner, Karl haiber und Lovis Corinth
erinnert, dann vor allem auch an die wundervollen Landichaften Thomas, in benen er ben Schwarzwald, feine heimat, und berichiebene Rheinlandichaften wiebergegeben bat. Anch unter ben jungeren und jungfien ber mobernen Maler beginnt man jeht wieber nach ber Berframpstheit und literatenhaften Einseitigkeit der tausend "Ismen" der Bor- und Rachtriegszeit zu der alten deutschen Malertradition zurückzicheren, die nicht mehr und nichts weniger will, als aus vollem Herzen und michts weniger will, als aus vollem Gerzen und mit anzer Seele die Birklichkeit, damit aber auch zugleich das "Hinterden-Dingen", das ewige Bachsen und Leben darzustellen. Benn es auch heute seinen Ausdruck noch nicht in voller Klarheit sindet—es wird ein Tag kommen, an dem aus aller "Sachlichkeit" auf diesen Bildern wieder ein bluwolles, sebendiges Jusammenklingen der Farden und Fühlen unseres Bolkes Gestalt geworden und Fühlen unseres Bolkes Gestalt geworden ist. Wilfried Hartmann. frampftheit und literatenhaften Ginfeitigfeit ber



mitte: Albrecht Dürer, Süddeutsche Landschaft

(Aquarell)

Binte:

Wolf Huber, Deutsche Landschaft

Rechts:

Die Landschaft des Romantikers

Ludwig Richter: Wanderschaft (1859)



Arthur G neubentichen polemischen Edadiprob Edadiprob man als C lich vera beren Gor angibt. De nur an ben Lage, ju be freund tan biefem Sch zwischen G ochfie Erit ielen tani priingliche An gwei Gejagte bei

Bollenbei bem Sprin Schluffelgu gen Buge gu unlösli Problemich 1. Dut-Lz5 weiter an Kos fche (erzwunger Dame über und am A lenfung be L..., Let Ke4: 3. Sdf prachtiges gs und sch

neubejoger berlagerun Logifate St lemridstung bier Gebar aum Unter 1. Te7-2. Le7:, bit auf bie co Edmittpun aligen!

bes Mani beginnt a termin: 2.

> Raferial Mannhe nebft Sei-



ber Gefchichte t bes Lebensung wie um Bur Beit bet eneration, ble eibeitofriegen freite, brachte or, benen wir resnatio ipf gegen bie führen, bie n obne einen Opfer fallen rmelfram ber indige nieber-en Runft, ge-tantif auftrat rogen Bettern

Lanbichafts. Ernenerung r gingen wieiten bas, mas nfan ju ber bes Ateliers ar David tto Runge ung, war ber aler Rerfting, Eradition fort. brennenbes erafter Rlar-Gindringlich riebergegeben,

ialten. geiftige Bollrablt, in ber ne Jabrhun-alifitich natumer Schulen. t und Schönm gu ben bornen Malers, fonlichen Anelöft worben. ilh. Trub. Die munberbenen er ben ent. Much uner mobernen toch ber Bernfeitigfeit ber Rachfriegogeit tion guridguweniger will, ganger Geele augleich bas beute feinen

heit finbei wieber ein nflingen ber en bas Deneftalt geworrtmann.







Mattin bier Bügen.

Bejagte belegen.

Bollenbete Ausnuhung ichw. Berfuche mit bem Springer ober Läufer, Die Drohung bes Schliffelguges zu parieren, Die geschebenen wei-Ben Juge bertnüpfen fich mit ben Mattbilbern ju unlöslicher Einheit. Auch ber an fich ftra-tegische Gebanke atmet Formenfulle. Bohmische Broblemichule!

3mei Kunftwerte - zwei Richtungen

Artbur Gehlert, einer ber Bater ber fogen.

neudeutschen Problemrichtung, legt in seiner polemischen Schrift "leber bas Wesen bes Schachprobleme" so schon bar, baß auch bas Schachproblem ein Kunstwert sein kann, wenn man als Charafterinerung eines solchen fin n

lid veranschaulichte Webanten, bie bie Geele zu bewegen bermogen, und beren Form Luft erzeugt, also fcon ift, angibt. Denn, obwohl bas Echachproblem fich

nur an ben Berftand wendet, ift es boch in ber

Lage, zu ber Teele zu sprechen. Jeder Problem-freund sann das nur bestätigen. Und auch in diesem Schacherzeugnis gibt es eine harmonie zwischen Gedanken und Korm, es ist sogar der höchste Triumph, den ein Problemkomponist er-

Bringlichen Webanten feine Form ju geben.

Dobruffy

detgh

Un zwei folden Broblemen wollen wir bas

1. Dat-as (broht 2. Den +), Ses (über ten .. Les weiter unten); 2. Dhs+ (benn Des+ mirbe an Kd4 icheitern), Se7: 3. Db1 (Dg7+ Kd5:) Ld5: ferzwungen); 4. Da1 # Wie ungefünstelt die w. Dame über die Edfelber bes Breites wandert und am Ausgangspunft nach gelungener Weglenfung ber Sperrfigur Sd4 mit Datt lanbei!

1 ... , Les (pariert chenfalls 2. Des+), 2. Sg4+! Ke4: 3. Sdf6+. Kf4: 4. Sh5#! Biederum ein prächtiges Mattbild, ber schw. Läufer blockt auf 25 und schließt unfreiwillig ben Ring.

Dr. Bepler



Matt in bier Bugen.

Den Schliffel brobt eine Schnittpunttfombination, Edw. webrt fich mit einem Turmang, aber 28. verfieht es, im weiteren Berlauf bie neubezogene Turmfiellung burch Schnittpunftverlagerung als icadbigend nachzuverifen. Eine logische Kombination ber neubenischen Problemrichtung vollzieht fich in feiner Form. Much bier Gebante und Form eng verfdiviftert, boch jum Untericieb berricht ber Gebante!

1. Tc7-c5 (brobt 2. Se6+ nebst Li# ober Td5#:, Schnittpuntt e6). 1. . . The! (ober Se7; 2. Le7:, die wenig ansprechende Nebenvarianie, auf bie es natürlich antommt).

Te3 (broht Tdath, bas auch nach Siz, Liz nicht abgewendet werden fann), Lh7; 3. Sgot nebst Mart burch Laufer ober Turm. Der Schnittpunft wo berte analog ben w. Zurm-

### Das Winterfurnier

bes Mannheimer Schachflubs, Abt. Zentrale, beginnt am 8. Robember. Einzeichnungsenbtermin: 2. Nobember.

### Brieffasten

Rafertal (R. Gd.). Rr. 34 richtig. Mannheim (&. Ct.). Rr. 35 fcheitert an e3

### Entgegengesehte Rochade Getätigt in Berlin 1934

Schach-Ecke

R. Richter 1. e2-e4, c7-e6; 2. d2-d4, d7-d5; 3. Sb1-c3, Sc8-l6; 4. Lc1-g8, Li8-e7; 5. Lg5×i6, Le7×i6; 6. e4-e5, Li6-e7; 7. Dd1-g4. E- gab die zwei Päufer bem Gegner, um Zeit zur Borbereitung einer Angriffsstellung ju haben. Edno. ift ja auf furge Rochabe bier angewiesen, wenn er nicht mit Kis fich in ichwierige, wenn auch giem-

lich schwäckelose Berteidigung begeben will.
7. ... 0-01 8. Ldd. 17-15! 9. Ib3. cs. Die Chance bes Schw, liegt auf bein Damenstügel.
10. des: Schredlich ware ber "Entwicklungs-

10. des: Schredtich ware der "Entidiatings-jug" des wegen es.

10. . . . Sch. Richter, ein genauer Kenner dieser Bariante der Französischen Bartie, balt hier Sch., 14 Sch., 0.000 und nun das Bauern-opfer be mit Linienössnung unter dem Motto "Ber zuerst kommt, mablt zuer"," für richtiger. Schw. muß sich auf die w. Nochade nach der linken Seite einrichten; sie ist allein geeignet,



Ber guerft tommt, mablt guerft! 28. bat aber gubem gludlichere Aufftellung. Das zeigt 14. ... gt. b4. Comptome ber Steffung, biefe

gis:! Gin Opferangebot, nicht Opfer, benn Schw. laun nach best, lo, ch2+, Kbl go Das nebit be getroft aufgeben.

15 ... eis: 16 Sa4, Da5. Ein wohlentscheibender Fehler. Er mußte Lat spielen, bamit B. die Turme nicht auf ber gelinie postieren

Se5:, De5:: 18, Thg1! Kh8: 19, Sg3, Sd4; 20. Khl gegen ba gerichtet,

20. 100 as: 21. Sas, Ta7; 22. Tg6, a4. Richt hge: wegen Siet.

23. ... Tagl, b3. Dirette Berteidigung ift nicht möglich. Falls Tzs (ober 117), fo allemal Si6.

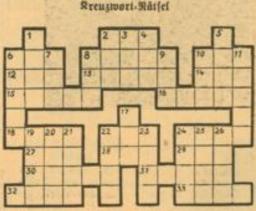
24. ... Tr7:, cb2+: 25. Kc1. Sb3+. Nahe-liegend, sieht aus, als ob Schw. boch noch triumphieren wollte. Wenn ad (flatt Sb3+) so Ta7: Aber Schw. batte noch manchen Pfeil im Röcher. So entscheibet ein hubscher Schluß.

26. . . , ab3:, ab3:; 27. Las! Herrlich! 28. am Ruge tonnte Des folgen laffen mit fofortiger Enischeidung, falls Schw. Tas: fpielt, fo Th7+

Bieber mal eine Richter-Partie!

### Das bayerijche Kultusministerium

empfiehlt in einem Erlag ben baberifchen Schulen, Mittel- und Fachichulen bie Pflege bes Schache, welches ale bervorragenbes Ergiebungemittel betruchtet wirb. Damit ift bie baberifche Regierung in bie Fuhftapfen ber babifchen gefolgt.



Bangerecht: 2. Rorperliche Erfrifchung, 6 Anetfennung, & Bibliche Stabt, 10. Anberes Bort für Borgebirge, 12 Beiblicher Berfonen-

name, 13. Kampiplat im alten Rom, 14. Echweiger Ranton, 15. Stadt in der Rieberlaufin. 16. Zontunftler. 18. Frangofifchet Opernfomponift, 22. Chemifches Glement. 24. Ifraelitifcher Ronig, 27. Stadt in Gubtirel, 28. Beiblicher Berfonenname. 29. Gingftimme, 30. Rirchliche Weier, 31. Beiblicher Berfonenname, 32. Inbalt einer Schrift, 33. Rauwertjeug. - Gentrecht: 1. Mannlicher Berfonenname, 2. wie 22. waagerecht, 3. Abichiebewort. 4. Ruffifcher Strom. 5. Berpadungegewicht, 6. Stadt in der ebemaligen Brobing Bofen, 7. Gaftftatte, 8. Rebenfluß ber Donan, 9. Dentzeichen, 10. Saustier, 11. Gingvogel, 17. Ort in Baben, 19. Brettipiel. 20. Mannlicher Perfonenname, 21. Teil bes Schiffes, 22 Mitobolifches Getrant, 23. Richepaufe. 24. Mimeralliches Gewurg, 25. Weiblicher Berfonenname, 26. Gebiet ber 1139L

### Auflöfungen aus Dr. 45

Auflofung bes Areugwort-Ratfels Baagerecht: 1. Boe, 4. Bat, 7. Reif, 9. Gero, 10. Elba, 11. Ries, 12. 3fer, 13. Obit, 15. Ebbe, 18. Jota, 22. Mars, 23, Abain, 24. Maie, 25. Norm, 26. Ale, 27. Lie. - Sent. recht: 1. Brei, 2. Dele, 3. Gibe, 4. 2Beib, 5. Ares, 6. Toft, 8. Farneje, 9. Grobian, 14. Nab, 15. Emma, 16. Baal, 17. Brie, 19. Obol, 20. Tari, 21. Amme. - Diagonale: M-D Bebra, B-G Trio, C-3 Mare.

### Auflöfung bes Silben-Ratfele

1. Acneas, 2. Legat, 3. Leftüre, 4. Elemi, 5. Schebeningen, 6. Wonne, 7. Antara, 8. Schlingern, 9. Weisel, 10. Interesse, 11. Reni, 12. Bestach, 13. Emisie, 14. Sittativ, 15. Indigo, 16. Tennbson, 17. Zeista, 18. Elborado, 19. Kordlicht, 20. Inseit. — Alles, was wir besitzen, ist eine Anleihe von Gott.

### Beschäftigung für die langen Winterabende

Gine leichte Arbeit: Sauschen mit Baumen

Mlles, mas ihr bier feht: Das Sauschen, bie Baume, die Bant, ber Zaun - find aus ftartem, weißen Zeichenpapier gefnifft worden. Wenn es bunt bemalt ober beflebt wird, fieht es noch

Bu bem Sauschen nehmt ihr ein langes Stud Papier, bas ihr wie auf Abb. 2 einschneibet und bann fnifft (Abb. 3). Die Seiten werben mit etwas Alebhoff übereinanbergeflebt. Das Dach ift aus einem Siid Papier, so breit wie das Dauschen, geicknitten und wird nur einmal in ber Mitte gefnifft. Den Schornftein fchneibet ibr, wie Abb. 4 zeigt. Zur und 4 Fenfter werben eingeschnitten.

Die Baume find auch nicht fcwer. Gin umeinanbergerollter Papierftreifen für ben Stamm (Abb, 5) wird unten eingeschnitten und aufge-flebt. Die Baumtrone ift aus einem vieredigen Stud Babier gufammengefaltet, unten runbgeichnitten (Abb. 6) und wie ein Butchen auf ben Stamm gefent.

Bur Bant ift ein gerabes Stud Bapter an jeber Seite umgefnifft. Damit bie Bant fester ftebt, find bie Seitenmanbe unten noch einmal umgefnifft worben (20bb. 7).

Der gaun ein langes, ichmales Stud Papier, wirb gefaltet (Abb. 8), bann wieber etwas auseinandergezogen und aufgestellt.

### Arbeit

Geftern habe ich gearbeitet, bis mir bie Feber aus ber Sand fiel."

"Das ift noch gar nichts: 3ch habe gearbeitet, bis ich umfiel." "Bas baft bu benn gemacht?"

"Wein abgezogen."

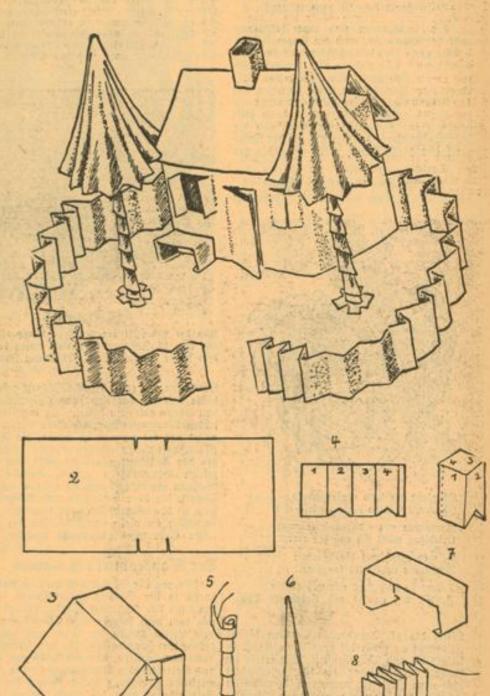
"3ch tenne eine Burgel, wenn man bie in ber band halt, vergeben einem bie Babnfcmergen."

Blobfinn, bu immer mit beinen Quadfal-

"Rein wirflich - bie Jahnwurgel."

"Bas foll man eigentlich bei bobem Zeegang gu fich nehmen?"

"Das Billigfte, mein herr, bas Billigftel"



migglüd

Das Juforma banf bringt eine preis in ben frübere beutiche

narb, jest Der

und verffinbet "Deutschland m ber Spibe". D bag bie niebrige

tenb ben Brott

herr Bernbar als bie in ber a lanb gemochten fprechen. Babre breife je Rilogre

Deutschland ein amel Rilogramm alfa bet ber Et ift febenfalls me

herr Bernbarb bag er effna be als ben benifche mein finb bet ut

ben Beredmung

brauchte in De

wachsenen unb logramm Brot

im Jahre 1925.

mit ben Broth

Im übrigen preife an:

Hinnfand

Schweben

Norwegen

Dänemart

Ranaba . Dolland

Italien .

Schweig Frantreich

Spanien England .

und ber Beigti fiebt lebom bie

ber Statiftif Mi

Mage fich bie e

fiemalbant unb Breife bergleid



as neue Deutschland hat neben fo

vielem anderen auch die alte Runft

ber Beralbit gu neuem Leben, gu

neuer, lebenbiger Bedeutung er-

Bas früher als bas ein wenig verftaubte Borrecht des Abels galt, was man

intereffanten Bergangenheit, führen beutiche Gtabte, Abels. Burger. und Bauernfamilien

wieder ihr Wappen, und bort, wo Ueber-

liefertes verloren ging, wo Anhaltspuntte an bie Bergangenheit nicht mehr aufzufinden

find, tonnen von Fachtundigen Wappen auf

Grund eingehender Studien ber Familien-

geichichte, ber Geichichte bes Landes und ber

Ein icones Symbol berechtigten Fa-milienftolges ift bamit wieder in feine angestammten Rechte eingeset worben.

Landichaft neu geichaffen werben.

was sie im Schilde führen...

Alte Wappen und ihre Bedeutung in neuer Zeit / Bon "toten" und "lebenden" Wappen, benen ber Adligen, der Bauern, Bürger und Städte / Bur Entstehungsgeschichte ber Seralbit

Bon B. Solmgren

Bon "lebenden" und "toten" Wappen

Die Beit ber "lebenben beralbit" wirb bis gur Mitte bes 15. Jahrhunderts gerechnet. Damals ift diese Runft wirt-lich "lebendig", benn fie be-ichaftigt fich mit bem finnvollen Schmud, ber individuellen Musgestaltung der Waffen, des Schildes und helmes des Wap-penherrn, die jener im Kampie tragt. Bir mußten uns alfo eigentlich, wollten wir uns ernfthaft ber Geschichte ber De-

findung "moberner" Kriegstechnit fcuf einen grundfaglichen Wanbel. Die alten Waffen und Armierungen hatten ihren Ginn verloren - mit ihnen bie heralbifden Bilbgeichen, die fie ichmudten. Mus ber "leben-bigen" Seralbit wurde die "tote" Seralbit. möglicherweise noch als Stedenpferd eines weltfernen, fanatischen Sammlers gelten ließ, ist heute wieder Allgemeingut geworben. Aufbauend auf ber schönen und Ein ftandes- und ftammesbewußter Wappenberr trennte fich nicht leichthergig von ben



Grabfteine an, Die iconften Quellen ber Beraldit find die Große Seibelberger Lieberhandidrift aus bem Anfang bes 14. Jahrhunberts, Büricher Wappenrolle aus der gleichen Zeit, die Brüderschafts-bücher vom St. Kriftoph auf dem Arlsberg und ähnliche alte Schriften mehr. Der erfte, ber die mittelalterliche Heralbit bejang und beidrieb, mar Ronrab pon Mures um 1245, ber eine Sammlung lateinischer Distiden über Wappentunft fouf.

fclechtes graphifch barftellte. Dieformen

lehnen fich ja leicht an die der mittel-alterlichen Siegel und

Bon "redenden Wappen"

Und mer fann Map-pen "lefen"? Dieja

ralbit widmen, mit bem ein-gebenben Studium mittelalterlicher Waffentunbe beichäftigen. Die Erfindung bes Schieg. pulpers und mit ihm bie Er-Beralbif bes 15. Jahr. hunberts aus Tirol maren! Die

Wappen ber Grafen von Trapp

hunderts fefte Bu-namen in Deutich-land eine Geltenheit

heralbijche Laubfrone mar im 13. Jahrhundert fonigliches Abzeichen, murbe in ber nachften Epoche Selmtrone, Die Beralbit macht in jener Beit ftanbig Wandlungen burch. Wir finden bald, im 14. 3ahrhundert, neuauftretend Schilbhal. ter und Mahliprüche, Ende des 17. Jahr-hunderts Wappenmantel. Der berühmte Bappenbrief bes Raisers, der ausdrüdlich die Führung eines Wappens bestätigt, Wappens bestätigt, findet sich Ausgang des 12. Jahrhunderts



Nowawes. Much bie Stabte hatten ichon in alter Beit ihre Bappen

Runft will verftanden fein. Coon bie Farb. gebung unterlag gur Blutegeit ber Beralbit ftrengen Gesetzen. Man unterschied die bei-ben "Metalle" Gold und Gilber ober Gelb und Weiß und ließ als Farben Rot, Blau, Schwarz und Grin zu. Als Grundregel galt, bag "Metalle" nicht auf metallenen Grundfelbern, "Farben" nicht auf farbigen Grundben stehen durften. Ju ben "Farben" rechnete man auch bas gern verwendete Belgwerf, bas bei einfarbigen heralbifden Bil-bern burch funitvolle Schraffierung angebentet murbe. Bei ber bilblichen Darftellung untericheibet man amiichen "Ehrenftuden" — etwa ben Schilbteilungen — und "Gemetnen Figuren" - Rachbilbungen von Ratur und Runft. Mit "Blafonierung" ift bie Beichriftung gemeint, fie ift übrigens, wenn man fie mit rechts ober links bezeichnen will, vom Trager aus, nicht vom Beichauer aus gu erflären. Wappen, die eine Anfpielung auf ben Ramen des Wappenherrn enthalten,

nennt man "rebenbe Wappen".

Das Wappen ber Stabt Berlin gu Beginn bes 18. Jahrhunderts

Die Blütezeit der Wappenfunft

Wer die Wappen und ihre Bedeutung recht verstehen will, muß fich einem fleinen Spaziergang in die Geschichte ber heralbit anichließen. Wir rechnen ihre Entstehungsgeit in die Frühgotik, also vom ersten Auftreten der Wappen um 1150 bis etwa ins 14. Jahrhundert. Ihre Blütegeit reicht bis zur Mitte des 15. Jahrhunderts und fällt alfo mit ber Sochgotit gufammen, und bie Beit bes Abitiegs, bes Berfalls, in ber Spatgotif und Renaiffance, reicht etwa bis gur

Gin herrliches burgerliches Wappen ber Familie Lochner aus bem 16, Jahrhundert



Ob gleich ber Low ennfangen ift In zween Balden / als ob tein Lift Borhanden mer / barburch er gwar Erlebigen möcht fich auf ber gfar. Alfo ob gleich wol bie Warheit Berborgne noht leibt lange geit / Dringt fie boch glegt mit Lob herfür / Berftoft beg gwalts und Salichbent Thu.

Mitte bes 17. Jahrhunderts. Bon biefem Beitpuntt an gerat bie beralbifche Runft in Miftredit und Bergeffenheit. Gie erlebt im Grunbe erft wieber im 19. Juhrhundert eine neue Blütezeit, nachbem Biffenicaftler Ich für ihre hiftorifche Bebeutung, Runftler für ihren Kunftwert einsetten,

Mus ber Blutegeit ber beutiden Wappenfunit, aus bem 16. Jahrhundert ftammt biefes befonbers icone Wappen einer fubbeutichen Familie

Symbolen, Die er in manche Schlacht geführt hatte und bie vor ihm icon Generationen von Ahnen getragen hatten. Er beauftragte feinen Bappengeichner, bie alten Bilber gunachft auf die Sahnen ju malen, die feiner Mannicaft vorangetragen murben. Spater, als das Fahnentragen nicht mehr dem ein-zelnen Bannerherrn zufam, wurden bie Rappen inmbolhaft auf die fleinen Schibe gemalt, bie über Schlöffern und Bohnhaufern, an den Bagen, Grengmartierungen und ichlieflich an vielen Gegenständen bes taglichen Gebrauches angebracht murben.

### Der Wappenbrief des Kaisers

Mappen für Burger und Bauern murben querft in ber Schweis aufgenommen. Gie breiteten fich raich über Gubbeutichland und pon bort nach Rorben aus. Borläufer auf bem Lanbe waren bie heute noch vielfach befannten Sausmarten, die gur Kenngeich-nung von Saufern, Grengen, felbst von Bieh und Getreibesaden Anwendung fanden. Die wirkliche Bedeutung biefer Zeichen für jene bedenft, bag bis ju Beginn bes 19. Jahr. gebung die Symbole eines Saufes und Ge-

nur für Abelige. Bu Beginn des 15. Jahr-hunderts ift ihre Berleihung an Burgerliche icon allgemein in Gebrauch. find fie ausgegeben von taiferlichen Bevollmagtigten, Die mit biefem Umt Die Staatstaffen nicht wenig auffüllten.

Das originelle

Abelsmappen ber Familie

von Malgan

### Und wer erfand die Wappenfunft?

Riemand nennt ben Ramen bes Runftlers, Beit ertennt man erft bann, wenn man ber gum erftenmal burch phantafievolle Form-

MARCHIVUM

ale Dentid ben übrigen 7 als bet uns. baß ber Bro Ben Gett liegt als b Dolland und T preifen haben bergeichnen. Die hoben 2 fo wiberfinnig hunger fta orolistore.

Ramerabida mit ber Deurfches Gi Sivedbeim: Sedenheim:

Beubenheim Schwehluger famtlichen Re 27. Oft., eine beim ftatt, A Belichtigt werb

Abeinau. Mitebe 10.15 Uhr an angug ober 1 erscheinen wir Medarau. !

Die Flugich 27., um 17.3 play an.

Difenring 49 perfonliche &

# Wirtschafts-Rundschau

# Die Brotpreise in Deutschland und der Welt

Mifgludte Emigrantenhehe gegen die deutsche Markfregelungspolitit - Bon Dr. Clauf, Regierungsraf im Reichsminifterium für Ernährung

Tas Informations. Bulletin ber Beigifden Rational-Tas Insormations. Bulletin der Besgischen Rationalbant bringt eine interestante Statistist über den Breitereis in den wichtigken Ländern der Wett. Der kildere deutsche Staatsangedorten Georg Berndarb, seit herbieter Staatsangedorten Georg Berndarb, bat fin diese deutsche Georg Berndarb, beit der Staatstist sogleich mit Wohltut angenommen und verfündet num auf Grund dieser Preisubersicht Teutschand markdiert mit dem teuersten Brot an der Spise. Dabei sei aber noch zu berücklichtigen, das die Brotpreis noch diel böher gestatteten, als and den Brotpreis noch diel böher gestatteten, als es aus ben rein valutarifchen Ungaben bervorgebe.

ppen,

aldif

nphila ormen leicht mittel. gel und

Die

bie

en ber

berger

ift aus

es 14.

envolle n Beit, dafts. t. Krin Arle hnliche mehr.

er bie

und bes Ronrad n 1245, ımlung iftiden entunit

tden

n Wap-

ppen

e Farbe

eralbit

die bei-

Blan,

el galt,

Grund-

Griins

" теф-

e Pelzen Bif.

ngebeu. itellung itüden

Gemet-

Ratur

die Be-

, wenn en will,

ter aus pielung

thalten,

herr Bernbard bat nur infolern Unglud gebabt, als bie in ber Statiftit für ben Brotpreis in Teutsch-lend gemachten Angaben nicht ben Latfachen ent-fprechen. Während fur alle übrigen Lanber bie Brotland gemocken Anaderi nicht den Latiaden einsprechen. Während für alle übrigen Länder die Brotheelte je Kilogramm Brot mitgereilt werden, wird für Teutschand ein Brotheels angegeden, der fich nur auf zwei Kilogramm Brot deziehen fann. Irgendiws in alls der Liatikif eine Fällschung unterlaufen. Es in jedenfalls merfwürdig, daß nach den Angaden des Parifer Lageblatts das Kilo Brot in Deutschland 67 Pfennig roften son, während wir aus eigener Erstung wilfen, daß die Brotverte in Deutschland zwischen John das die Protingfaland zu gut, als daß er eines den Preis für I Kilogramm Lemmen als den deutschen Vrotyreis dezeichnen fönnte. Demmen find det uns zicht Vrot, sondern Julagton. Koch den Berechnungen des Statifischen Keichsamts der brenchte in Deutschland eine Kamilie von zwei Ermachten und der Kindern Weiterland im Johre 1925. Im Jahre 1927/28 detrug das Urchfällnis 30 Kilogramm zu ERichgramm. Muherdem mit den Brotyreisen anderer Länder.

Im üdrigen gibt Derr Bernhard solgende Erats

3m fibrigen gibt herr Bernbard folgende Brot.

| Dodard | D . . . . . . . 0,16

Rach ben Erfahrungen, die wir mit dieser Staistill bei dem denischen Breibereis gemacht baben, ilt Sorfice geboten. Wir muffen also die Gerantwortung inr die Richtigeis der Tiaribil dem Farlier Tageblatt und der Belatichen Kattonaldant überlaßen. Es desiedt seine beide Barticheinitätett, daß die Urdeber der Staitstil Wor die Brotzicheinitätett, daß die Urdeber der Staitstil Word die Brotzicheinitätett, daß die Urdeber der Staitstil Word der der die der die die der Verlagen der das der Beideid gerouft daben. Im übrigen gedt aus der Statistil nicht bervor, ob und in welchem Rache fich die angegedenen Brotzerise auf gleichartige ober verschiebens Brotzerten besteden.

soer berichtebene Broisorien bezieben.

Folgen wir aber der Auffassung der Welgischen Rasionalbant und des Gartier Zageblatis, wonach die Preise vergleichdar kind, so ergibt sich die wertwelle Zassace, das von den angegedenen la auherdeutschen Ländare, das von den angegedenen la auherdeutschen Länder, das den der Veufschland, die Broispreise in Frankreich sind Teutschland, und in den übergen 7 Ländern sind die Broispreise niedriger als dei uns. Tabel durfte es demockendivert sein, des der Veufschland, das dem arositen Geren Getreide aber in Kanada, dem arositen Geren Getreide uns. Much die Freihandelständer Hosand und Tänemarf mit ihren niedeigen Getreide Potsien daben dohere Brotpreise als Teutschland zu dereichen daben dohere Brotpreise als Teutschland zu dereichten.

Die hoben Brotpreise in diesen Landern find genatt so widerstung von der Teile haben eine Aenderung nicht erse nicht des "Histodemitees uur Linderung der Weitnot" um Jadre 1833 2,4 Millionen Wenschen in der Veil und in Judger harden, 1,2 Millionen Wenschen fich aus Wunger harden, 1,2 Millionen Wenschen fich aus Beitikafissorgen das Leben nahmen, und gleichzeitig 1 Mill. Eisendahumaggons Erteibe, 267 000 Eisendahumaggons Laster, 50 000 Bentner Reis, 560 000 dependen eine Menderung nicht erse Wertschen des wurden des wurden

Sentner Buder und 30 000 Jentner Pleisch bernichtet wurden. Das alles find Folgen bes liberatistischen Wiesen Welter und die Frendschen Beiter ann nur eine Rantivedung nach den Grundsthen beifen, wie sie bem Nationalsozialismus in der denischen Ernährungswirtschaft durchgesübrt wurde.

Der denische Brotpreis ist im Bergleich zu den obengewannten Ländern in einer gefunden Mittellage kadlische worden, odwoch die deutschen Wittelspreise zur Erhaltung des deutschen Geirelden Getreidepreise zur Erhaltung des deutschen Geirelden der Deitsmatspreisen schageigt wurden. Die nationalisztalischie Bedarfodesangswirtschie tennt auch nicht mehr ftliche Bebarfobedungswirticatt trunt auch nicht mehr ben Wahnflun ber Bernichtung von Ware, um durch Bertnappung bes Angebold den Preis zu Reigern.

lieberschiffle reicher Ernien werden eingelagert, um bam in Jahren mit geringer Ernte auf Berwendung gebracht zu werden. Diese Borraidwirtighaft, die der Bationaliogialidmus gerade auf dem Getreidegebiet nach der Rachtibernahme unwerziglich in Angriff undum, neben der Schaffung der Feldpreise, erwiglich es heute, die Sindilität des Brotyreises, von Ausnahmen abgeleben, für das Reichsgediet dis zur weuen Ernie siderzustellen.

Dere Georg Bernhard iht also nicht nur diedmaf mit seiner Bedauptung dereingelallen, daß Teutschland mit bem teuersten Brot an der Spipe aller Lander warschlere, er wird auch in Zutunft nicht die Freude erleben, dies oder eine abnilche Tatsode metden zu tönnen.



Dandwerfsbetriebe bieten wormiegend Güter und Leiten wormiegend Güter und Leiten was geiner Wohnung. Radrung und Befleidung braucht. Daber ist die Dickte des Dandwerfs in Deutscher schand zunächt einmal von der Dickte der Einwohner abbängtg. In den Städten tann man besonders viel Dandwerfer sinden, in dem dinn besiedelten Oiten ist die Anzahl der Handwerksbetriebe geringer. Ferner ist das Dandwerfer vielsach Dilfsbetrieb für die Industrie, und so ist das Dandwerf in den Gebieten Deutschlands besonders vertreten, in denen die Industrie zusammengeballt ist. Daneben das aber die geschichtliche Antwicklung die landschaftliche Verteilung des Dandwerfs in Deutschland beeinslukt. In den rein agrarischen Gebieten des deutschen Oftens dagegen konnte der Pandwerter bisher schon deswegen nur wenig Arbeit inden, well der Großgrundbesiher nach Wößlichkeit die Inkandlehungen an seinen Getaten im eigenen Betried durchühren ließ. Die Siedlungspositist des neuen Reiches wird die Bevoßlerung in den Ostprovinzen verdichten und damit auch das selbständige Oandwert door vermehren.

Murnberger Sopfenbericht bom 26. Ottober Dopten ber Ernte 1934:

Mm Murnberger Copfenmartt bat fic ber Berfebr wieber etwas belebt. Bet 400 Baffen Bufube founten 270 Ballen vertauft werben. Dallertauer ergietten 265 bis 290, Gebirgebobien 220-235, mittlere Zettnanger 275-290 und württemberger Landbopfen 288 R.W. je Beutner, Die am Marte befinblichen Borrate belaufen fich auf rund 4200 Bentner. Bet unperanberter

Der Abfan in ben Dopfenbangebieten bat in ber Berichtemoche eine Erbobung um 2811 Bentner auf 116 824 Beniner erfabren. Darin finb rund 2500 Bir. Sadgewicht enthalten, fobat ber teine Dopfenabias 114 300 Beniner betragt. Der in etfter hand noch borbanbene unverfaufte Borrat wird auf 10-11 000 gir, geichant. Diefe Biengen werben wohl gum grohten Teil für ben Berfauf ins Andland in Betracht

Die Preife haben eine Menberung nicht erfahren.

Copfen ber Grute 1933:

Die Rachfrage mar etwas ftarter, es murben 110 Ballen Dallertaurt ju Bruttopteifen 150-170 RR. je Beniner verlauft Die Breife maren leiche nachgebend. hopfen alterer Babrgange maren nicht gefragt.

### Subbentider holgmartt

Bin Gubbeutichland machte ber Ginichlag von neuem Munbhols raiche Fortichritte. Die Rachfrage war anbaltenb groß. Die erften Bertaufe wurben bei feften Breifen getätigt. Much bie Schnitibolipreife lagen feft. Der Mbfap in Dielen und fortierten Brettern geftaltete fich wetterpin febr lebbaft. Die Aufnahmefabigfeit bes fübbentichen Marttes für gefdnittenes Tannen- und Sichtenbaubols bat eine Befferung erfahren. Ceitens ber Cagewertinbuftrie berrichte junebmenbe Rachfrage, fo bag bie finatlichen Forften betrachtliche Mengen Tannenbols abgufeben bermochten. Die berarbeitenbe Inbuftrie bat forigejest erheblichen Bebarf. Die Cageindufirie nabm bei ftarfer Raufneigung alles auf, was an geeignetem Platerial angeboten wurbe. Ge ift angunehmen, bag ber Marft weiterbin ftabil bleibt angefichte bes vorbanbenen erheblichen Bebarfe.

Mm Conittholymarft blieb bie Rochtrage unber-Die Preife für Bauboly blieben faft

Dentide Arbeitefront

Areisdeiriedagemeinichaft 3: Betleidung. Conntag, 28. Oft., finden fich familice Schneibergebitten und Lebrtinge morgens 7.30 Ubr auf bem U-2-Schulplag jur Zeilnahme am handiverfertag ein.

Bernfogemeinfchaft ber Baro- und Behörbenangeften. ten. Cametag. 27. Cti., 17 libr, im Deim L 3, 3. Bebrgang: "Gutes Dentich im Beborbenbertebr".

Beubenheim. Dienstag, 30. Ott., 20.30 Ubr., Bilicht-Mitglieberverfammlung, Rebner: Rreisamisacickaftsfubrer Bg. Er. Stiefel. Thema: Die Noboo und die Denifche Arbeitsfront. Es ift Pflicht famtlicher Mitglieber, biefe Berfammlung zu befuchen.

samtlicher Mitglieder, diese Bersammlung zu besuchen. Ofthabi-Neusscheim. Am Tag des Teutschen Dandwerts am B. Cfieder, dorm. 8 Uhr. Pilichtautres autreten der NS-Dags, Oridgruppe Ost fix die nicht die die Kendelbert, wir Ausbachme der Innungsmitglieder, vor der Christoellieche zur Teilnobme an der Kundyedung im Kidelungensaaf des Nosengartens. Nach der Kundyedung geweinsschaftliches Andören der Uedertragung der Rechesdungerscheiters der PO, Ba. Dr. Ley, des Keichsbantprässenten und des Beichsbandbiereisübrers. Unsere Mitglieder werden ersucht, ansählich der Kundgedung ihre Saufer zu des linggen.

### TOUSH

Samstag. 27. Oft., Besichtigung ber Banftelle ber Redarbrude im Buge ber Reichsautobahn. Treff-punft 15.00 Uhr am Flugplas Mannheim. Die Mit-glieber ber übrigen Sachichalten find eingelaben.

### M&-Rulturgemeinbe

Samstag. 27. Ott., 20.15 Uhr, im Saal bes Gladbaufes "Morgenstern": Deuticher Abendumer Mimverfung bes Aurziedrganges für Feierabendund Festgefialtung. Leitung: Aut Choo w. Frankfurt a. b. C. Sprechabre, Lieber, Lefung, Scharaben, Facklaufzug. Saalöffnung 7 Uhr. — Eintritispreis 20 Pfg. Ervoerdsiofe 10 Bfg. Odne Wirtschafts.

unverandert. Grei Wagen Rarlerube-Mannbeim wurden genannt für normale Liften baufantig 41-45, mit üblicher Balbtante 43-46, volltantig 46-48. fcarffantig 48-50 RR. je Rubifmeter. Borratebols walbfantig toftete 40-42 RD. Auch Die Preife für Dobelmare lagen feft.

### Befftiche Runftmuble 20 Mannheim

### Wieber bivibenbenloß

Die Gefraldaft, beren Affienfapital bon 2.6 Mid.
RM fich fast vodländig im Beside der Deutschen Bisblenbereinigung AG Berlin besindet, erzielte 1983:34
(31. März) nach 141 471 (147 (167) MM Abschreibungen
auf Anlagen, 96 415 (152 781) MM sonligen Abschreibungen und Zuwestung den 65 522 (41 500) MM auf
Berriderichtigungskonfo einen Reingevolm vom 15 246
(11 052) MM, der wiederum auf neue Rechnung übernommen werden so.

Der Welchöstericht besaht fich zunächt eingebend
mit den besannten gesplichen Mahnahmen auf dem

mit ben befannten gefesticou Magnabmen auf bem Gebiet ber Getreibemirticoft. Die Bermabtung bet ben beiben Mablen in Worms und Rofn-Malbeim fonnie bei Beigen burch Erportgeschafte gegenüber bem Borjahr nicht imerbeblich erhöht werben, auch bie Roggenvermablung wies fteigenbe Jiffern auf.

de Noogenvermadtung wies leigende 3tiffern auf. Bon den Beteiligungen brachten einige nicht den Ersentungen enthrechende Erzebniffe.

Aus der Bermögensauftekung in Will. MM u. a.: Berdindlichfeiten 5.47 (4.4). danunter 1.25 (0.85) Wantverpflichtungen andererf. Umlaufsbermsgen 5.89 (4.78), darunter 1.12 (0.57) Kordetungen auf Gund den Silfe-, Rodftoffen und Keiftungen, 1.68 (1.63) Befände an Silfe-, Rodftoffen und Kertiaetzengniffen.

Die General-Berfammlung findet am 27. Offsber in Rannbeim gatt.

### Mus Bahlungsfdmierigfeiten

Bei ber fich jest im Bergleichsverfahren befindenden Jirma Lina Lug & Co., Inhabet Ratf Lus, in Mannbeim follen it. Konfeftionar Forberungen bis 30 RM innerhalb 3 Monaten boll bezahlt werben. Den übrigen Geläubigern werben 60 Grozent, in funf

### Getreide

Rotterbam, 26. Oft. Scolub. Welzen per Nov. 3.15; ber Jan. 35; 3.30; per Mars 35; 3.45; per Mat 35; 3.55, M a 14 ber Nov. 64; per Jan. 35; 68%; per Blars 35; 72%; per Mat 35; 69.

### Die Rovember Befipreife für Getreibe

Bom 1. Robember 1934 an gelten im Bereich Des Getreibegrofimarfies Mannheim tolgenbe geitpreife, gu benen je nach Geroicht bie unterm 22. Oftober 1934 für verbindlich erffarten Bu- und Abichtage treten bim.

200 AM. Reeds of the Collection of the Collectio

Im Bereich des Getreibegrofmarties Karlsrube gel-ten folgende Festpreife: Weigen W XVII 200 MR., Roggen R XVI 169 MR., Dafer H XVII 164 MR., Futtergerfte G IX 161 MR.

Entsprechend ben erhobten Rovember-Bespreifen anbern fich auch die Breife für meigen- und Roggen. fiele, die befanntlich für Baben 50 bire. 60 Brogen.

### Metalle

### Mmil. Breisfestfehung für Rupfer, Blei und Binf

Blet und Jinf

Berlin, 26. Ott. (RM. der 100 Kilo.) Audjer,
Tendeng ketig. Ott., Nov. 33.75 Br., 33.75 Br., 33.75 Br.,
33.75 nom. Br., 33.75 Br., 35.75 Br., 33.75 Br.,
Beid; Redr., 35: — Br., 35 Br., 35.75 Br., 35.75
Beid; Redr., 35: — Br., 35 Br., 35.50 Br., 35.75
Beid; Additional and Articles and Articles
Beid; And 35: 37 Br., 35.50 Br., 36 Br., 36.85
Bied; Tendeng kill. Ott., Rob., Tel., 15 nom., Br.,
15 Br., Jan., 35: 15 Br., 15 Br., 46br., 35: 115.50 Br.,
16 Br., Mars, 35: 15.75 Br., 15 Br., Mpril, Mal., Inni,
Juli, Mug., Edut., 16 Br., 15 Br., 3 knf., Tendens, kills,
Cft., 18 nom., Br., 17.50 Br., 18 Br., 18 Br., 17.75
Beid; Jan., 35: 18 Br., 18 Br., 18 Br., 18 Br., 17.75
Beid; Jan., 35: 18 Br., 18 Br., 18 Br., 18 Br., 18.30 Br.,
18 Br., Wars, April 35: 18.75 Br., 18 Br., 18.35 Br.,
18 Br., 19 Br., 18 Br., Juli, 35: 19.25 Br., 18.35 Br.,
18,25 Beid.

### Lonboner Metallborfe

Londoner Meiallbörse

London, 28, Cti. Amil. Toliuk. Audier (E v. To.) Tembens sell. Standard v. Kasse 28th.—15.2 Standard 3 Monate 28th.—15.2; Standard Settl. Bris 28th.: Cleitrold 31th.—15.2; dendard Settl. Bris 28th.: Cleitrold 31th.—15.2; dendard Settl. Bris To.) Tembens sectio. Standard p. Kasse 22dh.—15.2 Standard 3 Monate 228th.—16.2; Standard Settl. Preid 22gh.: Straits 230. Biel (E v. To.) Tembens sett. offs. Breid 10th.; auside entl. Sicht. inosts. preid 10th. offs. Breid 10th.; auside entl. Sicht. inosts. Preid 10th. bis 10th/1s.; auside. entl. Sicht. inosts. Preid 10th. prompt inosts. Settl. Preid 10th. 3 in s. Cont. offs. Preid 13th. Gettl. prompt offs. Preid 13th. auside. prompt inosts. Settl. Preid 13. And it mon (E v. To.) chines. Settl. Settl. Preid 13. And it mon (E v. To.) chines. Settl.—37; Wolframers 40th.—41th. Ruttl. Ber-liner Ritteisurs für das engl. Stund 12.35.

### Frankfurter Abendbörse

Auch am Abendödrienverkebr ließ das Geschäft kart in wünsichen übrig. Der bevorsehende Uleime bemmt jede Uniernehmungstuft. Die Haltung war nicht unfreindlich, jumal Angedet kaum vorlag. Die Berlings war nicht unstrumblich, jumal Angedet kaum vorlag. Die Berliner Schinklurse blieden bader allgemein gut gedalten. Am Kentenmarkt seigte fich auf die Kloge der Kolleidegläubiger gogen die Schaftstanliche Union ledbaltes Juderesse für Schubersse und bei Kloge der Kolleiden gläubiger gogen die Schaftstanlichen, die sich um 15 Beinnig auf 9.75 Prozent erdöden. In sich um 15 Beinnig auf 9.75 Prozent erdöden. In übrigen lanen demische Anseiten und der kolleiden und derschwarfanleiden kohnnen noch fleine Abgaden zum Ultimo deraus.

Ch notierten u. a.; Ber, Stahlbonds 80.50; Listanden Stahlanleide Hanleiden 74,50; Treibner dankt. 5,87; Teutsiche Bank-Tideomo 74,50; Treibner Pank 76,75; Reichsbank 145; Khein, hup, Bank 114; Gestenlischen 61,75; Phonix Bergdau 48; Ciefer, Licht und Kraft 117. Much am Abenbborfenverfebr lieft bas Gefcaft fart

### Amfterbamer Devifenfurfe

Mm ft er bam, 26. Oft. Berlin 5941; Sonbon 734; Remorf 1471; Baris 975; Belgien 34511; Schweis 4820; Italien 1266; Mabrib 201711; Oslo 3193; Ro-penbagen 3285; Stockholm 3792; Brag 618, Brivatblefontfas Vis. Tagl. Gelb Ve. I Monatogelb: 1.

Stimmung waren bie Preife gehalten.

Ga murben bezahlt für Ansftichbopfen bis 320 RR. und je nach Anbaugebiet für erfte Werttlaffe 215 bis 300 RM., für groeite Beriffaffe 225-275, für britte Berttlaffen 210-230 R.M. je Beniner, Musichus-

# Anordnungen der NGDAP

Ramerabichafis - Abenbe ber politifchen Leiter mit bem Rreisleiter Bg. Dr. Roth

Deutsches Gd: Diontag, 29. Ottober Allesheim: Ponnerstag, W. Letober Gedenheim: Preitag, L. November Candheim: Preitag, L. November Genbeiem: Dienstag, G. November Beubenheim: Dienstag, G. November Chuade: Mittwock, T. November Edivehingervorsabi: Donnerstag, 8. Novbr.

Offitabl. Bur bie Ortsgruppe Ofifiabt und ibre Stadt, Hur die Erregtispe Citial und ichte Gamet a. 27. Oft., eine Sabrt in die Umgebung von Sedenbeim fiedt, Abfahrt 14.40 OGG-Bahnbof Friedrickbride ober 14.50 Treftpunft Haltefielle Bedenbeim. Beschigt werden: Reichsautobahn und Ausgrahungen. Bubrung: Brof. Gropengieber, Fabrpreis; Uniformierte 10 Bfg.; 3tbil Conntagefarte.

Abetnau. Alle politifchen Leiter und alle Umtelmalter ber Gileberungen treten Sonntag, 28. d. 30., frub 20.15 Uhr an ber Station Abeinaubaten an. Dienfli-anzug ober bunfler Anzug mit Armbinde. Richtericheinen wird beftraft.

Redarnu. Die Totengebenffeler auf bem Griebhof in Redarau tourbe auf ben 11. Rovember 1934 berlegt.

Die Glugidar bes Bannes 171 tritt Camstag. um 17.30 Uhr, obne Mobelle auf bem Blug-

### Deutsches Jungvoll

Rontag. 29. Off., ift im "Daus ber Jugend", Luifenring 49, um 20 Uhr Gelbverwalterfigung. Das berfonliche Ericheinen schmifter Stamm- und Babn-leingesbrerwalter ift unbeblingt nötig.

Camtliche Jungvoltjungen, Die fich in ber Beifing-

ichule befinden, find am Cambiag, 27. Oft., bem Dienft nachmittags ju beurlauben. Am Camstag fellb ift unbedingt Dienft im Dentichen Jungvolf

Min Cambing und am Mittwood muffen bie Jungens im DI unbedingt Jungvolfbienft machen. Die Tatiafeit in anderen Berbanden ift auf Die anderen Wochen-tage gu befchranten.

Untergan. Diefenigen Mabels, gleich weicher Gruppe, bie Intereffe an einer Fahrt nach Weinbelm baben, treten am Conntag, 28., morgens um 7.45 Uhr am y-2-Play in Uniform an. 90 Pig. Tabrgeld mit-

Untergan 171 Mannheim. Mbt. Sbort. Conntag morgens 9.15 Ubr treten famtliche Mabels, bie fich sum Rettungeschemmfure gemelbet baben, am Det-icelbad an. Babezeng und 25 Pfg. mitbringen.

Redaritabi-Oft. Montag, 29. b. M., 20 Ubr. Ceimabend ber Schaff i. Rheinau. Sonntag, 28. b. M., morgens 10.45 Ubr, treten aus Bilbols in Uniform am Rarisplap an. Ericeinen Pflicht.

Montag, 19. b. M., rechnen familiche BbM- und BbM3-Sportwartinnen um 7 Uhr in N 2, 4 bas Enrngelb ab.

### Bom3

Gruppe Deutsches Ed. Cams tag. 27. Ott., treten familiche Mabels um 8 Uhr mit Turnfachen und Bieberbeften auf bem U-Schulplay an.

humbolbt it. Antreten famtlicher Jungmabels beute (Zamstag) 13,00 Ubr am Mehplat in Uniform. Brotbeutel und Doden mitbringen. Richterscheinen zieht firenge Bestrafung nach fich.

Jungmabeigruppe Rheinter. Mm Samelag. 27. b. 22., morgens 9 Uhr, treten famtliche Dabeis in Uniform auf bem K.5. Plas an.



# Theater-Rundschau



Wir erfüllen durch Extraanfertigungen jeden Sonderwunsch. Bevor Sie sich einrichten, besuchen Sie zwanglos unsere sehenswerte

### 6 Stockwecke-Ausstellung TELKAMP-HAUS

Mannheim, O 3, 1 Heidelberg, Bismarckplatz

Trinkt nür Propheter-Tee

Mannheim, A 3, 7 - Fernspr. 42873

Aelteste Firma der Teebranche am Platze - Gegr. 1873



Frau R. Ehrler, Mannheim, S 6, 37

# kaufen Sie am besten bei

Qu 1, 15, eine Treppe. I. Hause Ehrbar

Zur Herbstmode emplehlen wir zu unseren neuesten

Damenmode-Arbeiten die dazugehörigen Knöpfe. Schließen, Klipse etc. in groß. Auswahl bei billigst. Preisen.

Geschwister Nixe, N 4.7

Auf alle Fälle die beste



Erstes Spezialpelzhaus BAUM MANNHEIM, R 1, 14a Damen-Strümpfe Prima

Wollstrumpf noder. Farben m. Donnelsoble

und Hochferse 195 Paar Sico

Hausmarke Prims Cachemi

Blaurand 225 Paar

Strumpi-Hornung 0 7, 5

Vompl. Badeeinrichtungen | won Mk. 140.- an | | | | | | |

> Mit 4 Union-Briketts ein Vollbad

Paul Kaltenmaier, Mannheim, N. 6, 6a

Telephon 222 08 Besichtigen Sie bitte unverbindlichst meine

### Das Theater des Ungriffs / Bon Mifted Mitht

Im "hodwart", ber bon Karl Muguft Walt be'r berausgegebenen Monatsichrift, ichreibt Alfred Mibr, ber befanntlich jum finftierischen Betrat bes Bettiner Staatstheaters bernfen wurde, über die neuen Aufgaben bes Ibeaters. Wit entnehmen baraus folgenden Abichattt:

Das neue Theater ift ein Theater bes Angriffs. Es greift die alte Form an, um neue Wirfungen ju erreichen. Es greift die erstarrien Themen an, um neue Inhalte ju schaffen. Es greift die Pathetif an, um ein neues Pathos durchjufegen. Das neue Theater ift ein Rampfmittel bes Geiftes und ber Geele, darüber hinaus muß es Kulturwaffe bes neuen Reiches fein.

Bir wollen nicht vergeffen, wer unfere fulturpolitifden Gegner waren. Davon leiten wir die Scheidung ber Geifter und bas neue Bertmaß ab. Es barf für uns beute im Er-lebnis ber flaatspolitischen Macht bes Nationalfogialismus feine irgendwie gearteten Rudfichten geben. Bir fennen bie Berantmortung borber 3 bee, bor ber Cache, bor ber Aufgabe. Deshalb wollen wir auch nicht ber-geffen, wer unfere getarnten und gleichgeichalteten fulturpolitischen Geaner finb. ber Bandlung und bem Anschluß eines geiftigen, fünftlerischen Menschen überzeugt ju fein, dazu bedarf es der Eindeutigkeit seines Betenntnisses, der rüchaltlosen Offenheit seiner Stellungnahme und vor allen Dingen einer Zeit der Erprobung und Bewährung durch bie

Mllein bie Zat enticheibet über bie Bugeborigfeit jur völfischen Theaterfront. Rein Rudfall und fein Rompromif, sondern Borftof und Durchbruch neuen Geiftes! Diefer Front haben

## Der deutsche Arbeiter im Kulturleben seines Dolfes

Es ift wool fo, daß auch beute noch der deutsche Arbeiter, wenn er diese Ueberschrift lieft, leife Bedenfen nicht gang überwinden fann. Er ift es seit Jahrzehnten nicht anders gewöhnt gewesen, lich seiber Jabrichnten nicht andere gewonnt geweien, nie keiter als vom entsturellen Leden ausgeschlossen zu derrachten, die Genriffe der Kunft, des Theaters und des Schriftnums als Itnge anzuleden, die nur gewisen klassen und Lidnben zugänglich seien. Er tragte sich Welten und Lidnben zugänglich seien. Er tragte sich Welte soll ich denn ins Theater geden? Ich dabe fein Geld für seftliche Kleidung, Wos soll ich mit Buchern? Ich dode faum das Geld, mir mein tägliches Brot welchten werden. Best soll ich mit Kleidern? Berum foll Ich habe faum das Geld, mir mein tögliches Trot in faufen! Warum foll ich mit Wildern? Warum foll ich nie mit ansehen? Das Geld, sie zu erwerben, ift in anderen haben. Diese Einstellung, teils wissentlich und teils in berantwortungstofer Geleichglitigkeit gesörbert, lieh alle fullurellen Werte in einem weiten Abstand bom ichosienden Benschen der Kauff. Eine gang flare und logische Folge mußte dadurch eintreten: der Arbeiter, der Minderbensittelle überdungt, entwickelte einen ausgesprochenen Kulturdunger, eine Sehnschungen gustern, die haupt, enthoidelte einen ausgesprocenen Kunterbunger, eine Sebnsucht nach gestigen Giltern, die
ihm vissang versperrt voaren. Er rang um sie, rang
auch teisweise darum, sie den andern zu entreißen,
die sie anscheinend in Erdpackt genommen batten.
Aus dieser klassenmäßigen Gegensäulichkeit, der von
beiden Zeiten verfündeten Aussichliehlichkeit des Anipruchs entstand dann eine Art Runft, die, frei in der Buft ichtvebenb, obne volltische Bindungen, politifche Frogramme prebigte, nadie Tenbengen berbreitete und feelischen Unfrieden ftiftete.

wir als Stoftrupp gebient, Bir gogen gegen

bie weltanschaulichen Gegner in ber Bubnen-funft zu Gelbe, nicht nur weil sie die Klassis, die Schauspieltunst, das Theater veränderten, verballhornten, migbrauchten, sondern weil ihr Geift unserem Geist wesensstrend und un ver-

obnlich entgegengefett gerichtet mar. Diefer

fremde Geist fam ebenso in der Dramaturgie wie in der Regie zum Gorschein. Das Theater der letten vierzehn Jahre brandete im Rausch des entsessen Intelletis. Das Experiment auf der Buhne sand als Experiment, als reine Originalitätssucht, als künftlerische Eigenbröte-

lei um jeden Breis Zustimmung. Dementsprechend war die Grundlage des Theaters schmal und dunn. Die entarteten Feinschmeder des Liberalismus begeisterten sich hemmungslos, das Bolf wuste nichts mit diesem Galarcesten

rabital jede Teilnahme. Es protesierte faum, weil ihm die franke Situation der Buhne viel zu augenfällig war. Das Bolt wartete, bis die Stunde seiner politischen Erlösung und kultur-

bolitifchen Befehrung gur beutschen Bubne

Darum beraus mit ben neuen bramati-fchen Geiftern, bie bas Spielfelb bes revo-lutionaren Theaters mit Stimme, Rraft und

Undacht erfüllen! Beraus mit ben neuen Re-giffeuren, die Klaffig und Moberne mit bem Atem ber Zeit bewegen, pragen und bar-ftellen im Raum ber fultischen Bollsgemein-

ichaft, ju bem wir bas fünftlerifche Theater ben Thingplaten und ben fünftigen

Banberbühnen ber Arbeitslager umgeftalten wollen und werben. Denn wir fteben nach wie

bor auf ben Barrifaben ber Runft - fur unfer

Theater bes Angriffs.

Bühnenliteraten anzufangen. Es verfagte

Diefem unbaltbaren Buftanb fest ber Rational-Telem undaltdaren Juliand fest der Antonal-fozialismus einen einzigen Geficksbunft entgegen: die Kunft ift für alle da! Die Kunft fennt feinen Rlassenunterichied, fennt nicht Bildungs- und Stan-desvoraussehungen, weil sie aus den alle untichtie-kenden, gemeinfamen Cuesten des völltsichen Plati-ftromes fommt. Die Kunst wird Träger der Rotts-gemeinschaft und ihr Berkinder. Man fannt an die-ker Teles nicht und ihr verfünder. fer Etelle nicht umbin, auf gewisse Erscheinungen bingutvollen, die den Turchbruch dieser neuen Ein-stellung bereits beweisen. Ueberall in Deutschland macht man dem Arbeiter das Theater zugänglich. Die made man dem Arbeiter sos Ebenier gigangist. Die alte Form ber Bühne mit ibren ungebeuer gestalseiten Einritispreizen, die fäusliche Kultur stirbt ab und macht einer Kultur bes Ersebens und Erseben Plat. Darum ichaftt man Thinapsähe — nicht um mit dem Zbeater zu fonfurrieren, sondern um ein umlassendes Gemeinschaftseichnis auf einem gemeinsamen handlungsplad in Jorm völlticher Seiern meinfamen handlungsplat in Jorm vollticher Feiern zu verbürgen. Zeischaber an der Rultur der beutschen heimat ist der Arbeiter nicht zuseht danch alle jene Bestredungen, die ihn der sesseinen Enge des grauen Anlags entreihen sollen und die sich in der RZG-"Araft durch Freude" longentrieren. Ane diese Beitedungen stehen im erten Ansang, das sei nicht vergesten. Aber sie seinen sich durch, Sie werden und wachsen, und mit ihnen wächst der deutsche Arbeiter dinnen in das Kulturieden seines Bolfes, weil es sein betein und sein Phut ist. Leben und fein Blut ift.

Ernst Gunter Dickmann.

# Theater-Spielplan vom 28. Oftober bis 5. November

Rationaltheater Mannheim:

Conntag, 28. Oft.: Miete G 3, Conbermiete G 1: "Der Rofentavalier", Oper von Rich. Straug. Anfang 19 Uhr, Enbe 22.15 Uhr.

Montag, 29. Oft .: Miete H 3, Conbermiete H 1: Bum 250. Male: "Die hochzeit bes Figaro", von B. A. Mozart. Anjang 19.30 Uhr, Ende 22.45 Uhr.

Dienstag, 30. Oft.: Für die RE-Rulturgemeinbe Mannbeim, Abteilung II 97r, 261, 307-308, 321-326, 361-369, 391-393, 509-510, 519 bis 520, 530, 549-550, 560, 569-570, 590, Gruppe D Rr. 1-400 und Gruppe E Rr. 1 bis 600: "Die Regimentstochter", fomifche Oper bon Donigetti. Anfang 20 Uhr, Enbe 22 Uhr.

Mittwoch, 31. Oft.: Miete E 3, Sonbermiete E 1:

"Gregorund Beinrich", Schaufpiel bon E. G. Rolbenbeper. Anfang 19.30 Uhr, Enbe 22.45 Hhr.

Donnerstag, 1. Rob.: Miete D 4, Sonbermiete D 2: "Lobengrin", von Richard Wagner, Ansang 19 Uhr, Ende 23 Uhr.

Freitag, 2. Rob.: Miete F 4: "Saat und Anfang 20 Uhr, Enbe 22 Uhr.

Samstag, 3. Rov.: Miete C3, Conbermiete C1: "Die Regimentetochter", fomifche Oper bon Donigetti. Anjang 20, Ende 22 Uhr.

3m neuen Theater im Rofengarten: Sonntag, 28. Oft.: Jum 1. Male: "Die große Chance", Luftspiel von Alfred Möller und Sans Lorenz, Anfang 20 Uhr, Ende etwa 22.30 Uhr. Eintrittspreise 0.50 bis 3.00 AM.

### Blumenhaus Kocher, 0 5, 3

Geschmackvolle Gebinde, Kränze schnell und preiswert - Tel. 28946

Odawara Tee-Spitzen nzigartiq taubfrei is Pfund 1.10 120 140 Greulich N.4.15

Wellenreuther AM WASSERTURM

Das behagliche Kanditorel-Kaffee in schönster Lage der Stadt (Ermibigte Preise)

Mannbelmer u. Münchener Biere

vom Faß, Reichhaltige Weinkarte



LEDERWAREN

Kaffee Java-Mocco Mischung 1.- 0.90 0.70 Greulich N. 4.15



### Mehr als ein Viertel ihres Lebens

bringt die Hausfrau in der Küche zu. Da lohnt es sich schon, so lange zu suchen, bis man eine schöne und gute Küchenein-richtung gefunden hat.Bei Trefzger finden Sie Küchenmöbel, die ebenso praktisch und schön wie preiswert sind.



Mannheim

Süddeutsche Möbel-Industrie Bebr. Trefzger GmbH., Rastatt

Korsetts - Gummigürtel **Müft- und Büstenhalter** 

Gaby-Mieder-Haus E. Albers - Inhaber: Else Dernen, P 7, 18 Wassertnern

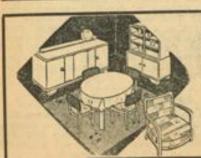
Michaelistronfen

Magenlikör

Flasche: 1/, 3.60 RM., 1/, 1.90 RM.

Zu haben in der

Michaelis-Drogerie nur G 2, 2



Seltene Gelegenheit! Schlafzimmer von 165,- RM an Herrenzimmer von 190,- RM en Speisezimmer von 250.- RM en von 145,- Rf1, en Küchen -tärige Spiegelschränke sowie 1- u--tärige Schränke und Einzelmöbel i großer Auswahl

MUBELHAUS GUNTHER Mannheim, Qu 5, 16 Schreib-, Rechen Addier-Maschinen

G. Vögele, J.5, 10 sequelber & 5-Schole bure-Einrichtungen

H 1, 2 . K 1, 9 . P 2, 3a

R 4, 24 . Ludwigstr. 31

Für 100 % ige Wanzen und andere Beseitigung v. Wanzen Ungezieb nur das Fachgeschäft

Eberhardt Meyer Collinistraße 10 Tel. 25318

34 Jahre hier am Platze! -

06,7 L'Haure Gebr.Wirth

Erstes Mannheimer

Linoleumlegegeschäft

Uhren, Schmuck,

Trauringe, Bestecke

Mannheim - M 2, 3 - Tel. 26040

Andreas Fink Wwe.

Kari Karolus Uhrmacher u. Juweller

Reparatur - Werkstätte

Mannheim, G 2, 12

Täglich Eingang von Neuheiten Damenmode Mendel

in allen Preislagen, Deutsches Modehaus HOLECEK 028

In unseren großen neuen Geschäftsräumen unterhalten wir ein solch reichhaltiges Lager modernster

DAMEN-KLEIDUNG

daß wir bestimmt jeden Anspruch erfüllen werden.

**MARCHIVUM** 

9954\*

Jahrgang 4 -

Bes

"Arch Bekannt Das gutgepfi Smones Hebeni

1

Mann

as

"Za ve 4. 1. Nov. ob Spar- 11. Ba

20 a 6mone 5-3

3-3immer-Bohnu m. Rüche, neu b gerichtet, fofort vormiet, R Bunthaus Gen (37 200 R)

im Bentrum Stabt, ca. 60 Toreinfabrt.

Mobil Zimmi Girgant mobil

binig ju vermit K 2, 20, 1

moor 3imi G 4, 6, 3 7 r, re (9939")

Au



7. Oftober 1984

rt - Tel. 28946

reuther

nditorel-Kaffee Lage der Stadt te Preise)

Münchener Blere ultige Weinkarte

> Kaffee Java-Mocca Wiener-Mischung 1- 090 0.70 Greulich

N. 4.15

bens

rKüche hon, so neneinel Trefzmöbel, dschön

astatt nmigürtel tenhalter rs - Inhaber:

strie

18 Nabe Wasserturn

ster werden. Besuchen Sie das

# Spiel-Kasino

Ludwigshafen - PFALZBAU-BAR

Täglich: Nachmittags von 5-7 Uhr und abends von 9-1 Uhr

9954"

GROSSE GEWINNCHANCEN

# "Arche Noah" F5,2

Bekannt gute Küche zu zeitgemäßen Preisen Das gutgepflegte Schrempp-Printz-Bier. Shones Hebenzimmer für Hochzeiten, Versammlungen u. Kameradschaftsabende. 372734

### Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme dem Heinsgung meines lieben Mannes, umserss ers, Schwiegervaters, Bruders u. Onkela, Herrn

Mannhelm, den 27. Oktober 1934,

Familie Karl Eppe

Dr. med. Heinz Würthwein Dr. med. Anneliese Würthwein geb. Bathe

VERMAHLTE

Heldelberg

Karlsruhe Leibnizsts. 2 Feier: Karlsruhe (Tiergertenrestaurant) 27. Oktober 1934

Karl Bauer Anne Bauer geb. Feuerstein Vermählte

Mism.-Katerial, 27, Oktober 1934

## Preiswerte Neubauwohnungen

finden Sie bei der Gemeinnfitzigen Baugesellscha.t Mannheim m.b.H. Baro K 7, Luisenring, Telefon 35631

## Camilla Horn Hans Söhnker

**Hansi Niese** Tr. Hesterberg P. Henckels

Die große Chance

Filmereignis

4,30 6,30 8.20

## Samstag und Sonntag

humoristisch. Konzert

Ausschank: Nur selbsgekeiterte Weine - Eigene Schlächterei -Spezialität: Zwiebelkuchen Der Wirt Es ladet ein 

Das grandiose Kolossalgemälde Ein Denkmal für die Trapperkolonisten Amerikas

Dieser Film ist unbestritten die Sensation u. das Tagesgespräch Mannheims I Es wird für jeden Besucher ein Erlebnis I

Heln Wildwest-Schmarren Ter

Versäumen Sie diesen Groöfilm nicht! 4.15, 6.20, 8.30 Uhr



wie ein Spanier!

Stolz

fofft. Es war ein Gelegenheitskauf, sehr günstig, eine kleine HB-Anzeige hat den Kauf vermittelt. - Besser

könnten sich die paar Pfennig nicht

## Amti Bekanntmachungen

Bereinsregillereintrag

bom 26. Ottober 1934-Ednvartwaldberein, Seftion Mann beint-Endingsbalen, Mannbelm. Der Name bes Bereins in geändert in Ortsartsbre Mannbelm-Lidwigsbaler bes Schwartwaldbereins.

Umtogericht 36 3 b. Mannheim.

### Arbeitsvergebung

Boben und Banbbiattenbelag file bie Grmeitermia ber Boliofdmie Gar-tenftabt Balbhof.

Ginreidungstermin: Montag, ben 12. Rovember 1934, 9.39 Uhr, beim hochbanamt, Rathand N 1, 3im, 124. Buichtagefrift: bie 10, Teibr, 1934,

Mineraldun tägl. Deträmb für Erwachsene und Kinder / Liter-Flasche Mk. -,25 1/2 Liter-Planche Mk. -,18 bel Abnohmo von 25 Flauston frei Haux. Hauptslederlage: Peter Rixius G. M. S. H. Minoratwassor-Specialpeachiff

v.Wein- u. Frucht-

allfton queign, let:

Peterstaler

# Stärkstes Radiumsolbad der Welt

gegen Rhoums, Gicht, Neuraigien (Jachine), Fraueniniden, Behwächeruntlinde, Butarmut, Alterskrankheiten (Einzelbad RM. 2.50; Abonnement 6 Bäder = RM. 1830, 12 Bäder RM. 24.--)

Heidelberger Radium-Heilwasser für Trinkkuren gegen! Chronische Magen- und Darmksturrhe, chronische Verstepfung, Erkrankung der Laber-s. Gallenwege, Zuckerkrankheit (Heidelberger Radiumheilwasser zu beziehen durch Apotheken u. Drogerian)

WEIGOLD

HÄNGER

Personenwagen

AUTO-

Reparatur-Werkstätte

# eine Anzeige dem Hakenkreuzbo

## neu renoviert! Casino-Restaurant • R 1,1 • (Bürger-Bräu-Stübel). neu renovierti

## "Zd vermieten

4. 1. Rou, ob. fpater gu vermieten. Spar- u. Banverein, R 7, 48.

par Walbpart! 6done 5-3immer-Bohnung Liele, Bab, Sprifcfammer, per 34, hett. U. Dam. 1. Dannar 1935, eril, 1. Tet, 34, hett. U. Dam. 1908\*)
Thaibparftrade 34, 3 Frespen. 782b. D. Sanderwall, 5. Sec. 115.

3=3immer= Bohnung beim, U 4, 11,1 2

m. Rüme, neu bet-ormatet, tofort in nermiet, Röb. Rustnand Zennan K. 1. 5 b. (17 000 R) M 2, 15 b. 2 Tr. (2715")

im Sentrum ber 00 Gegenn, nattit Eindt, ca. 60 am, hem Echioba., tot. Tercinfadrt. Off. u b. fr mieten. mit Prois unier

Mobil Zimmer

III. vermieten Elegant möbliert.

Schlafzimmer billin gu vermiete K 2, 20, 11.

Telephon 441 93

Zu verkaufen

6direibtild)

Fahrräder

Braffenbuber, |Gutmbl.3imm. H 3, 2,

Sutmbl.3imm

fonn. Zimmer r. a. Rh., au vin. prosumet, Rhein. neuffr. 20, 4 Tr. (8389")

Leere Zimmer

3wei 3immer

Ader

Couchs,



SPEZIALGESCHAFT FOR ERSTKLASSIGE DAMENKLEIDUNG beim Paradeplatz D 2, 6

Möbelhaus Meyer R 3, 9/10

(im Quadrat des Hakeskrousbanner Sandröllchen Einkaufsmöglich

Immobilien Einfam. - Daus

Wohnu. Speisezimmern Wohnschränke. Polstersessel, Flurgarderoben Qualitätsmöbel zi reitgemäß, Preisen Annahmo von Ehestandsdariehen

Automarkt



G. Ernst, Käfertalerstr. 162 Telejon 51000 Besteingericht. Reparaturwerkstätte

33029k

Schäfer-Garagen aller Art die besten, billigsten und schönsten, ab Lager lieferbar

W. Schäfer, Mheim, L 14, 11, Tel. 27041



Automobile schnell, zuvertässig. sparsem

Framo-Framo-Piccolo billigste deutsche Volkswager Pabrik-Vertretung

Karl Lövenich Laden- und D 8, 7, Planken.

> Motorrader Biindaup-Motorrad

4/25 PS Cabriolet-Limousine 2660.

Generalvertrieb Auto-Jslinger Mannheim Augortenstratie & Telefon 40755 Fiai-

Presto Fahrräder Verkaufsstelle Pister #2.7 E.

WEIGOLD Gärtnerstr. 20

Offene Stellen Dilerten

Bennes, ebriiches

aetums t. Deb. geres-Dausbatt. Mbam Chrift Dürerftraße 16. (43 546 91)

Gber gebt ein burche Robeldar Reparaturen

## Geldverkehr

Darlehen, hypotheken, Aredite aller Urt in feber bobe au guntig Bebin-aumgen vermitteit (50 185 R) M. Gebie, Ngenturen, M 4, 6,

Wer Arbeit gibt,

eit gibt, Shortinderb. resin unb rafa burd 7 in a u 1 ti to 37. Se u ma d'er (0709°)

man ihr erzählte, daß die Frau Schlaumeier von nebenan ihre alte Küche durch eine kleine Anzeige im "HB." rasch und günstig verkauft habe. Der Erfolg ihrer Nachbarin aber ließ ihr keine Ruhe. Kurzentschlossen machte sie sich auf den Weg und gab selbst mal solch kleine Anzeige im "HB." auf - und seit der Zeit ist die früher so mißtrauische Frau Neunmalklug von den so erfolgreichen "HB."-Kleinanzeigen einfach begeistert - ihre ganze Rumpelkammer wurde leer für 77 Pfg. — soviel nämlich hatte die Anzeige gekostet - ihre Wirtschaftskasse aber war um ein paar runde Taler reicher. Und die Moral von der Geschicht': Auch für Kleinanzeigen - in jedem Falle - das "HB.", das Blatt für olle!

Auf zum



heute abend 20 Uhr im Rosengarten

**MARCHIVUM** 

# Ein berauschender Triumph der großen Kunst Greta Garbo's!



Große Nachtvorstellung!

Der regen Nachfrage wegen

nochmalige (3.) Wiederholung

samstag, 10.50 abends

# In beiden Theatern gleichzeitig Mam bra und Schauburd

Sonntag: 2.00, 4.00, 6.05 und 8 20 Uhr

Die beliebte Bierstube im Zentrum Mannheims

06,2

zapft das gute

20058 K Pfisterer - Bier

Neu renoviertes Familien-Kaffee Heute Verlängerung

Rätsel des Urwaldes

Gelßel des schwarzen Erdteils

Ein exotisches Eriebnis

aus den Dschungeln Afrikas **Hit atemioser Gespanntheit** 

verfolgt man den erregen-den Ahlauf des ungeheuer-lichsten Afrikafilmes, der je gedreht wurde.

Ein großartiger Film willen, die er birgt, hergestellt wurde, sondern um von kühnem Aberglauben der Schwarzen

fin Wunderfilm – ein Erichnis für Jedermannt

Den 3/4 langen, auch

Sportpaletot

Ganz groß in Model Ansehen bel

Kichard Kunze am Paradeplatz dem Fachmann für Peize

National-Theater Mannheim

Samstag, den 27. Oktober 1934 Vorstellung Nr. 36

Miete B Nr. 3 Sondermiete B Nr. 1

Schwarzwälder Kirsch Operette in 3 Akten von Erhard Siedel

Kultiviertes Essen u. Trinken

an Werk- und Feiertagen, angepaßt an die heutige Zeit, bietet Ihnen immer bes behaglichem Aufenthalt

Fürstenberg-Restau

Max Meisinger

Die führende gepflegte Gaststättel Stets die Delikatessen der Jahreszeit.

### Morgen-Aufführung ALHAMBRA

Zum 3. Male! Sonntag, vorm. 11.30 Uhr Ein hochinteressanter Kultur-Großfilm

der die ganze wilde Schönheit des einzigen Freistaates Afrikas zeigt

MITTELHOLZERS when grandiose Expeditionsfilm Der abenteuerliche Afrika-Flug des populären Welt-Fliegers Mittelholzer.

Gleich fliehenden Schatten saust die dröhnende Maschine nach dem heißen Süden.

Ueber die österreich. Alpen, die jugoslawischen Bergzüge, den Götterberg Olymp, Athen, die griechiachen Inseln, Jerusalem, den Oelberg, Aegypten mit Kairo, Pyramiden und Tempel-Russen, Wüsten und Steppen, über ragende Berge und Schüchten, den Sudan hinweg nach

> Addis Abbeba, der Hauptstadt Abessiniens - Land voller Gegensätzlichkeiten

Dämonische Welt der Eingeborenen, ans Mittelalter erinnernde Sitten, Tänzerinnen von ent-wafinender Nacktheit, die an paradiesische Zu-stände erinnert, wilde Stämme der Jtu, Dankali, Somali mit ihren grausamen Sitten usw. usw.

Die Welt im Spiegel des Tonfilms

Jesselnd, spannend von Anlang bis Ende!

Kleine Preise! - Erwerblose Ermäßigung Jugendliche halbe Preise

Ab heute die große Sensations-Woche

Ant.: 3.50, 5.20, 6.20, 8.20 So. 2.00

# Kabarett - Variete LIBELLE 07.8

Gladios

Schwarz comp.

Hauenstein

3 Sensationen

lohnen den Besu

# "Gambrinus" U 1. 5

auch im oberen Saal

Pfalzbau-Konzertsaal, Ludwigshafen Sonntag, den 28. Oktober

abends 8 Uhr

Oeffenti. Tanz Eintritt frei!

.. und bie Moraj bon ber Geldicht: oone 200 - ba geht es nicht.

**Onkel Theodor** 

bat lange gegögert

- aber bann fam

ibm ber Ginfall

mit ber &B-Riein-

angeige, Gine gan-

distrod Idean'S ss hafter Amgebote ging ein. Onfei

Theobor batte nie

egtaubt, bag man

to idened und ein-

foch au einem bif-

ligen Bagen tom-

men fann. Er ift

ftota auf fein Muto

und auf bie bemabrte DB-Riein-

# Lachen um Saul Hörbiger



Hörbiger im besonderen - ein Lustspiel, in dem dieser wundervolle Schauspieler als Ehemann und Schwerenöter seiner humorvoll, Darstellungskunst alle Zügelschleßen und alle lachen, lachen, lachen laßt Seine beiden Flammen in blond und schwarz sind:

Trude Marlen .. Elga Brink Angeführt wird dieses brillante Terzett vom Meister des Humons

Raiph Arthur Roberts

das bedeutet Witz und Vergnügen in höchster Potenzi Vorbereitet wird die ausgelassene Stimmung durch ein lusiges, interessantes, abwechslungsreiches Beiprogramm. Die neueste Ufa-Wochenschau

bringt die letzten Zeitgeschehnisse in Bild und Ton

Beginn: WO 3.00 50 2.00 4.00

gehes wir heu-

Beachten Sie die HB' -Vergnögungsanzelgen.

> vormittags 1130 Morgen Sonntag,

Einmalige Sonder-Vorführung des neuen herrlichen Natur-Großfilms

# Eine hoch interessante Reise durch

die Weit am Mittelmeer 1. Glückliche Inseln im Atlantik

Madeira - Palma - Teneriffa - Gran Canaria Die Brücke nach Afrika

Spanien - Portugal, Der Übergang vom Abendland zum Hongerland. Maurische und germanische Kultur-Einflüsse.

3. Afrikanischer Orient

Carabianta-Tanger-Tetuan-Algier-Tunelen Tripolis, Erstmalige Film-Aufnahme des Sultan-Aufzugs in Rabat.

4. Die Welt am Tor nach Osten Gibraltar - Suezkanal - Aden - Port Said Der Nil - Kairo - Pyramiden - Palästina - Sinal -Jordan - See Genezareth - Jericho - Das tote l'Iter - Bethlehem - Jerusalem - Geth-semane - Hailfa - Tel-Aviv.

Regie: August Koch - Musik: Fritz Wennels

Preise ab 60 Plennig - Jupendiche 50 Plennig Alle Karten numerleit - Vorverkauf Ula - Karse täglich ab 2.30 Uhr - Telefonbestellungen 33219

Sonnf

Bage, naber panifcher bonet guteilen. Die unterfcheiber befenfin Bu ben of mutterfcbiffe

ber A-Rinffe

mehr als folage nun rien bef es fich um Begrengung idiffe bö Die befe fen foll aus Geichithen b ber), Berftor biefe brei G

Bereinigien pan würben famttonnage nach eige len. Es v Delegation 3 retifche Gleid Bereinigten

Hober bie din, baf bie bie im feitaefent Leichte Abani werben fonn 5:5:3 für Japan wir legenb bet angretiba Japan bem tanifche & maffern ebe und baß bie in biefer Bes wurde, gang Borichlag au Großichiffethi

Die "Timed bleibt bie & 5:5:3 aufrecht fei erffart wo Berirag auf merbe unb n ner Berirag gen werbe, 1 lauf feine

Was

In einem t ber bon bem tee gefchrieber lifchen Wlotte terworfen un fraften anbere bie für Engla tere wenig gi

In bem An 1932 auf Sta fdiff "Dunt Tonnen und eine Größe m mabrend bie Bet "Bitto

